



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Acerca de este libro

Esta es una copia digital de un libro que, durante generaciones, se ha conservado en las estanterías de una biblioteca, hasta que Google ha decidido escanearlo como parte de un proyecto que pretende que sea posible descubrir en línea libros de todo el mundo.

Ha sobrevivido tantos años como para que los derechos de autor hayan expirado y el libro pase a ser de dominio público. El que un libro sea de dominio público significa que nunca ha estado protegido por derechos de autor, o bien que el período legal de estos derechos ya ha expirado. Es posible que una misma obra sea de dominio público en unos países y, sin embargo, no lo sea en otros. Los libros de dominio público son nuestras puertas hacia el pasado, suponen un patrimonio histórico, cultural y de conocimientos que, a menudo, resulta difícil de descubrir.

Todas las anotaciones, marcas y otras señales en los márgenes que estén presentes en el volumen original aparecerán también en este archivo como testimonio del largo viaje que el libro ha recorrido desde el editor hasta la biblioteca y, finalmente, hasta usted.

## Normas de uso

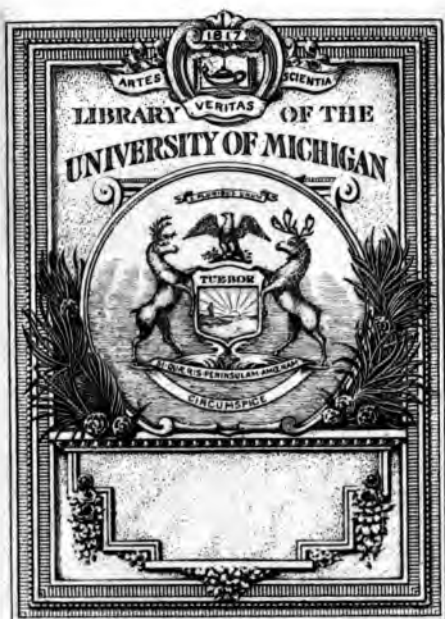
Google se enorgullece de poder colaborar con distintas bibliotecas para digitalizar los materiales de dominio público a fin de hacerlos accesibles a todo el mundo. Los libros de dominio público son patrimonio de todos, nosotros somos sus humildes guardianes. No obstante, se trata de un trabajo caro. Por este motivo, y para poder ofrecer este recurso, hemos tomado medidas para evitar que se produzca un abuso por parte de terceros con fines comerciales, y hemos incluido restricciones técnicas sobre las solicitudes automatizadas.

Asimismo, le pedimos que:

- + *Haga un uso exclusivamente no comercial de estos archivos* Hemos diseñado la Búsqueda de libros de Google para el uso de particulares; como tal, le pedimos que utilice estos archivos con fines personales, y no comerciales.
- + *No envíe solicitudes automatizadas* Por favor, no envíe solicitudes automatizadas de ningún tipo al sistema de Google. Si está llevando a cabo una investigación sobre traducción automática, reconocimiento óptico de caracteres u otros campos para los que resulte útil disfrutar de acceso a una gran cantidad de texto, por favor, envíenos un mensaje. Fomentamos el uso de materiales de dominio público con estos propósitos y seguro que podremos ayudarle.
- + *Conserve la atribución* La filigrana de Google que verá en todos los archivos es fundamental para informar a los usuarios sobre este proyecto y ayudarles a encontrar materiales adicionales en la Búsqueda de libros de Google. Por favor, no la elimine.
- + *Manténgase siempre dentro de la legalidad* Sea cual sea el uso que haga de estos materiales, recuerde que es responsable de asegurarse de que todo lo que hace es legal. No dé por sentado que, por el hecho de que una obra se considere de dominio público para los usuarios de los Estados Unidos, lo será también para los usuarios de otros países. La legislación sobre derechos de autor varía de un país a otro, y no podemos facilitar información sobre si está permitido un uso específico de algún libro. Por favor, no suponga que la aparición de un libro en nuestro programa significa que se puede utilizar de igual manera en todo el mundo. La responsabilidad ante la infracción de los derechos de autor puede ser muy grave.

## Acerca de la Búsqueda de libros de Google

El objetivo de Google consiste en organizar información procedente de todo el mundo y hacerla accesible y útil de forma universal. El programa de Búsqueda de libros de Google ayuda a los lectores a descubrir los libros de todo el mundo a la vez que ayuda a autores y editores a llegar a nuevas audiencias. Podrá realizar búsquedas en el texto completo de este libro en la web, en la página <http://books.google.com>



DP

48

N72

190

V.11







the 1990s, the number of people in the UK who are employed in the public sector has increased by 1.5 million, from 2.5 million in 1980 to 4 million in 1995. The public sector has become a major employer in the UK, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy.

The public sector has also become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy. The public sector has become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy.

The public sector has also become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy. The public sector has become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy.

The public sector has also become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy. The public sector has become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy.

The public sector has also become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy. The public sector has become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy.

The public sector has also become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy. The public sector has become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy.

The public sector has also become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy. The public sector has become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy.

The public sector has also become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy. The public sector has become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy.

The public sector has also become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy. The public sector has become a major provider of social services, and its growth has been a major factor in the overall growth of the economy.

**VIAGE LITERARIO**  
**A LAS IGLESIAS DE ESPAÑA.**

SU AUTOR

**DON JAIME VILLANUEVA,**  
PRESBITERO, INDIVIDUO DE LA ACADEMIA  
DE LA HISTORIA.

**TOMO XI.**

**VIAGE A URGEL.**

**PUBLICADO POR LA MISMA ACADEMIA.**



**MADRID:**  
**IMPRENTA DE LA REAL ACADEMIA DE LA HISTORIA,**  
A CARGO DE D. CELESTINO G. ALVAREZ, CALLE DE S. VICENTE BAJO NÚM. 74.  
**1850. .**

---

*Fungar vice cotis.*

---

DP

48

.V72

1902

v. 11

spanish  
manila  
5-29-48  
60176

06-4-48EP

### ADVERTENCIA.

Cuando en 1823 las circunstancias políticas obligaron a expatriarse al laborioso y docto autor del *Viage literario*, dejó los borradores de esta obra acreditada en poder de D. Ignacio Herrero, religioso secularizado de su misma orden, que le habia acompañado para reconocer los archivos de las iglesias visitadas con este objeto. D. Jaime Villanueva murió en Lóndres en 14 de noviembre de 1824, y Herrero conservó estos mss. a disposicion del Gobierno, con cuya proteccion y auxilios se habia emprendido y publicado aquel viage. Asi es que en cuanto llegó á su noticia que S. M. se habia servido encargar á la Academia de la Historia la continuacion

EP

de la *España Sagrada*, se dirigió á ella para suplicarla que acudiendo al Gobierno de S. M. reclamáse aquel rico depósito, haciendo que se comunicase la Real orden correspondiente al que le custodiaba. Esta solicitud halló buena acogida en la Academia y despues en el Gobierno, á quien esta se dirigió: y en su vista, D. Ignacio Herrero, ayudado con una corta pension que le concedió S. M., empezó á coordinar, poner en limpio y remitir los tomos inéditos. Pero le sorprendió la muerte en medio de esta tarea el primer día del año de 1844, y sus testamentarios entregaron todos los papeles relativos al *Viage*, los cuales obran en poder de la Academia. Privada ésta de recursos, no ha podido realizar sus deseos de publicar la continuación de esta obra hasta ahora que la inagotable generosidad del Excmo. Sr. D. Manuel Lopez Santaella, Comisario general de Cruzada, se ha prestado á ello ofreciendo los fondos necesarios. La Academia pues se complace en poner en manos del público el tomo XI y siguientes, llenos de noticias de sumo interés, y ricos de documentos de la mayor importancia, con que se ilustrará la historia de

las iglesias de Urgel, Girona, Lérida, Barcelona, Tarragona y Mallorca. Tiene sin embargo el sentimiento de no poder publicar alguna carta y unos pocos diplomas que perecieron en vida del autor; como él mismo lo dice en este tomo (pág. 9). También nos persuadimos de que no hubiera dado á luz esta continuación sin retocarla, en cuyo caso hubiera puesto al documento núm. XXIV las notas que prometió (pág. 84), y no se hubiera lamentado de que yaciese inédita en el olvido desde el siglo VIII la Exposición del Apocalipsis, escrita por el presbítero de Liébana S. Beato (pág. 171); porque la publicación de esta obra, hecha en 1770, es uno de los servicios prestados á nuestra literatura eclesiástica por el Maestro Florez.

También supone (pág. 176) inédito el tratado *de regalia soni emissi*, esto es, del sonmaten, que escribió á principios del siglo XV Jaime Callis, llamado en latin *Jacobus de Callericio*, ó *Calleyicio*, ó mas bien *de Callicio*. Pero esta equivocación es excusable, á pesar de decir lo contrario D. Nicolás Antonio, por que el expresado tratadito, dado á luz en el mismo siglo sin lugar ni año de impresión, es



obra rarísima, y así es que también la supone inédita Torres Amat en sus *Memorias para ayudar á formar un diccionario crítico de los escritores catalanes*. Por eso se hace preciso dar una razón puntual de la obra con presencia del ejemplar que se conserva en la Biblioteca episcopal de Vich. Es un volumen en folio que empieza con otro tratado del mismo autor; cuya portada dice así: *Solemnissimi aureique tractatus excell. utriusque iuris doctoris et equitis Dni. Jacobi de Callicio: videlicet de pace et treuga: et de sono emissio*. La primera hoja empieza con estas palabras: *Quoniam humana natura semper*, etc. Tiene ciento y cuatro folios, y concluye del modo siguiente: *Finis. Explicit repertorium directorii pacis et treuge et constitutionum de earum materia loquencium solemnissimi aureique tractatus excell. utriusque iuris doctoris et equitis Dni. Jacobi de Callicio. Deo gratias*. En seguida va el otro opúsculo, que solo consta de siete folios, y cuyo título dice así: *Tractatus processus soni emissi per me Jacobum de Callicio utriusque iuris doctorem et impleti. Anno Dni. m. cccv. vigesima die februarii. quem Tractatum Lucidarium soni emissi intitulare decrevi*

Empiema con las palabras copiadas por el padre Villanueva, y concluye con las siguientes: *Et hic est finis hujus Tractatus anni emissi per me Jacobum de Callicio iurisperitum civitatis Viensis, nunc in augusta et felici civitate Barchinonensi aucti residentem editi et compilati et pro impleti cunctis Annis Dni millesimorum, xx. die februarii: quem Tractatum hucidarium anni emissi, si placet, intulare decessi, quem subsidio correctioni cuiusvis iurisperiti melius meum hac regalia sentientis, et specialiter viri nullum honorabilis et acutissimi ingenii et altis speculationis viri, Dni mei Sparantisini Dñs Gardona, iurisperiti et Vicecancellarii clementissimi Principis Dni Regis Martini Dei gratia Regis Aragonum nunc regnantis, etc. Entre los manuscritos de la Biblioteca del Escorial existen dos códices del Tractatus anni emissi igualmente que las obras siguientes del mismo autor: *Privilegia militum et prerogativa militaria*; *Lectura in Usatica Barchinonensi*; *Libro menatarum seu Alcaidatum*; *Libro de officina civitatis Barchinonensis*; *Tractatus super Usatica de guerra*; *Tractatus menatarum* capitulo 8914. amon*

*Tractatus Regalium quas Princeps habet in jure Romano.*

*Resolutæ juridicæ.*

*Additiones ad titulum Usaticorum pacis et tregue: necnon apostillas, quæstiones et conclusiones doctorum super idem.*

*Collectio moderum arguendi.*

*Commentaria in Usatica Barchinonensi.* &c.

De todas estas noticias referidas con tanta extension pueden aprovecharse los que con el tiempo se dediquen á publicar una buena biblioteca de escritores del Principado de Cataluña, como deseaba el P. Villanueva.

En el presente tomo cita este tambien sus *Memorias sobre los Condes de Urgel*, obra que miraba con particular cariño por encerrar muy curiosas investigaciones. No tiene la Academia la satisfaccion de poderlas dar á la imprenta como era justo; pero tampoco la cabe el sentimiento de decir que hayan perecido en los trastornos y convulsiones politicas que amargaron los últimos dias de su autor. Porque aparecen en el catálogo de libros de D. Vicente Salvá, impreso en Londres en 1829, pág. 217, señalado con el núm. 4198; aunque muerto este en París

en 5 de junio de 1849, no podemos actualmente señalar su paradero. Tampoco podemos señalar el de la *Coleccion diplomática*, y el del *Tratado de los ritos de la iglesia española*, que el P. Villanueva cita en sus cartas repetidas veces, si llegó á componerlos, siendo lo mas sensible que estos fueron los dos objetos que movieron á emprender este *Viage literario*.

1. The first step is to identify the problem. This involves understanding the current situation and the goals that need to be achieved.

# INDICE

DE LAS CARTAS QUE CONTIENE ESTE TOMO.

---

	<u>Pág.</u>
CARTA LXXXV. <i>Concluye el Episcopologio Urgellen-</i> <i>ss.</i> . . . . .	1.
CARTA LXXXVI. <i>Noticia de códices de Cánones y otros</i> <i>manuscritos muy notables que se conservan en el ar-</i> <i>chivo de la iglesia de Urgel.</i> . . . . .	163.
APÉNDICE DE DOCUMENTOS. . . . .	179.

## FE DE ERRATAS.

<i>Dice.</i>	<i>Debe decir.</i>
Pág. 114, lín. 12. <i>Nicolas Hugo y Dezbach.</i>	<i>Nicolas, y Hugo Desbach.</i>

**VIAGE LITERARIO**  
**A LAS IGLESIAS DE ESPAÑA.**

---

**CARTA LXXXV.**

*Concluye el Episcopologio Urgelense.*

**M**i querido hermano: Vamos á continuar esta tarea, que todavia me ocupará algunos correos.

**BERNARDO GUILLEM**

*desde 1076 ó 1077 hasta 1092.*

Este fué el inmediato sucesor del Obispo *Guillermo Guifredo*. Dícelo la escritura ya citada del año 1080, en que el Conde Ermengol habla así: *Ipsa in tempore, quo presul Guillermus suorum manu persecutorum est interemtus, istius antistitis (sic) Domni Bernardi antecesor.*

Es así que el nuestro estaba ya electo Obispo á 15 de enero del año siguiente á la



muerte de Guillermo, que será el 1076 ó 1077. Hablo con esta duda porque no sé qué cuenta debió seguirse en la escritura á que me refiero, la cual ví original en el archivo de la catedral de Solsona, y es una donacion hecha por Sclua á aquella iglesia de un alodio *in termino de Bello Vecino*, fecha XVIII. Cal. february, anno XVI Regis Philippi regni, y firmada por nuestro Obispo de este modo: *Bernardus ac si indignus electus presul*. Cualquiera que fuese la cuenta que siguiese el notario en el año XVI de Felipe, no podemos dudar de que el Obispo estaba ya *electo* en uno de los años sobre dichos.

Este dictado, que se da á sí mismo, prueba claramente que todavia no habia hecho el viage á Roma, donde fué consagrado por el Papa, cuya circunstancia consta de la escritura (que luego estractaré), sobre la restauracion del monasterio de Santa Cecilia en el valle de Elins, é introduccion de monjas en él. Dicese en este documento, que Bernardo habia sido *Pater et Procurator ac Propagator*, de aquella antigua casa, es decir, su Abad quando era de monges. Añádese en su elogio lo siguiente: *Virum egregium ac undique catholicum, non simoniace, sed absque ullo*

*contagione simoniace hæresis in Urgetiano episcopatu intronizatum, et à Papa Romano, specialiter apud Romam unctum, et consecratum, et kannonice cum suis apicibus ad Urgeticum Sedem ab eo remissum.* En esto se ve que fué electo por el clero de esta iglesia, y sin mediar en ello simonia, que tan frecuente era aquí y en otras partes. No hablaría así la escritura, si su provision hubiera sido del Papa. Por otra parte, como ya vimos, estaba aquí *electo* Obispo antes de ser consagrado especialmente por el mismo. El *apicibus* sería la carta que S. S. escribiría á esta iglesia, cuando se lo volvió á enviar ya consagrado. Cuanto tiempo debió gastar el Prelado en este viage, puede congeturarse por una donacion que él mismo, intitulándose ya absolutamente *Obispo*, y hallándose aquí, junto con su canónica, hizo á Brocardo, hijo de Guillermo, y á su muger Caritas (*Cartor. 1. fol. 33. b.*) el dia 5 de noviembre del mismo año XVI, que antes decia del Rey Felipe, el qual, por la cuenta que entonces hice, debe ser el 1076 ó 1077.

Desde esos años hay varias memorias suyas de poca entidad que pueden verse en la *Marca Hispánica*. Yo diré otras mas principales.

Al concilio que celebró en Girona el año 1078 *Amato*, legado del Papa, asistió nuestro Obispo por su procurador el Arcediano *Fulco*, que era el sobrino del Obispo *Erivallo*, y hermano de Raimundo, Vizconde de Cardona, y el que luego fué tambien Obispo de esta iglesia.

Del año 1079 nos queda una insigne escritura original en el archivo de Solsona, la cual copié y va adjunta (a), y es la consagracion de la iglesia de San Esteban de *Olius*. *In* era (asi comienza) *millessima centesima septima decima, ab incarnatione nostri Redemptoris crona millessima septuagessima nona, de adventu Domini ebdomada ultima, ante nativitatem Domini, die quinta per beatissimi apostoli Thomæ veneranda sollempnia, etc....* Esta es la única fecha del documento en que no se halla nota del reinado del Rey de Francia, cosa de que habrá pocos ejemplares. *Venit* (continúa) *Domnus Bernardus Sanctæ Urgellensis ecclesiæ Episcopus katholice, et non symoniace in episcopali honore intronizatus, et à Papa Romano apud Romam honorifice ac strenue signatus et unctus*. Tan frecuente debia ser el vicio de la simonia, cuando tal interés se ponia en dejar memorias repetidas y au-

(a) Ap. n.º I.

ténticas de la pureza y legitimidad de la elección de nuestro Prelado. La iglesia que se consagró era la recién construida de San Esteban de *Olivis* (de *Olius*). Describense todas las ceremonias usadas entonces en semejantes consagraciones; y luego la de dos altares, uno alto en honor de San Esteban, *tenetque primatum totius asili*, y otro debajo de él (*in confessione*), en honor del Santo Sepulcro y Santa Maria. Despues de lo cual el Obispo cantó la misa y predicó al pueblo concluido el Evangelio. Entre las confirmaciones de la dotacion de esta iglesia notarás lo siguiente: *Dedit omnes ecclesias quæ sunt aut erunt in omni Diœcesi sua, id est, ecclesiam Sancti Iusti*, etc. Donde es claro el sentido que se da á la palabra *diœcesis* por partido ó distrito parroquial. A lo mismo se da el nombre de *episcopatus* en otra escritura que trae la *Marca Hispánica* (*Ap. num. CCC.*), y es la donacion que el Conde Ermengol IV y su segunda muger *Adalais* hicieron á este Obispo y su iglesia de *omni episcopatu castri Forensis sive Barberani*. Cuán cierto es lo que ya otras veces he dicho que en aquel tiempo eran sinónomos, y se usaban indistintamente los nombres *episcopatus*, *diœcesis*, *parrochia*, *provincia*, *comitatus*.

*Tractatus Regaliarum quas Princeps habet in jure Romano.*

*Resolutæ juridicæ.*

*Additiones ad titulum Usaticorum pacis et treguæ: necnon apostillæ, quæstiones et conclusiones doctorum super idem.*

*Collectio modorum arguendi.*

*Commentaria in Usatica Barchinonensi.*

De todas estas noticias referidas con tanta extension pueden aprovecharse los que con el tiempo se dediquen á publicar una buena bibliotèca de escritores del Principado de Cataluña, como deseaba el P. Villanueva.

En el presente tomo cita este tambien sus *Memorias sobre los Condes de Urgel*, obra que miraba con particular cariño por encerrar muy curiosas investigaciones. No tiene la Academia la satisfacciòn de poderlas dar á la imprenta como era justo; pero tampoco la cabe el sentimiento de decir que hayan perecido en los trastornos y convulsiones políticas que amargaron los últimos dias de su autor. Porque aparecen en el catálogo de libros de D. Vicente Salvá, impreso en Lóndres en 1829, pág. 217, señalado con el núm. 4198; aunque muerto este en París

en 5 de junio de 1849, no podemos actualmente señalar su paradero. Tampoco podemos señalar el de la *Coleccion diplomática*, y el del *Tratado de los ritos de la iglesia española*, que el P. Villanueva cita en sus cartas repetidas veces, si llegó á componerlos, siendo lo mas sensible que estos fueron los dos objetos que movieron á emprender este *Viage literario*.

taños ó afianza su veracidad y exactitud. En fin, irá la copia con algunas notas que todo lo dirá por mí. Se me olvidaba el decir que el original existe en el archivo de la colegiata de Castellbó, y que el notario contó en él el año XX del Rey Felipe, con ser mas de dos meses posterior al otro que ya dije, en que se contó bien el XXI.

En el archivo del monasterio de Monserate (*cax. I. leg. 57. n.º 11.*) ví la escritura original de la consagracion de la iglesia de Santa Maria, *opidum Foritense* (hoy *Castellfolli* de *Riubregós*, junto á Torá), que hizo nuestro Obispo, hallándose presentes *Dalmacio ejusdem ecclesiæ et opidi princeps*, y Fulcon, Arcediano (que es el Obispo sucesor), y otros varios nobles. La fecha es *de 22 de septiembre, año XXIV del Rey Felipe, 1083 de la Encarnacion, indiccion V* (era la VI.)

Otra consagracion hizo el mismo Prelado, *II nonas julii* (así decian en lugar de *pridie nonas*) año 1085 de la Iglesia de San Saturnino de Llordá, cuya escritura he visto en el archivo de la Colegiata de Ager, número 2078.

A 9 de abril, año XXVII del Rey Felipe (1087), aceptó la donacion que Artal, Conde de Pallas, con su madre Lucia y su herma-

no Oton (el Obispo sucesor) hizo á esta Iglesia de la villa de *Lesereto* en indemnizacion de los daños que su padre Artal, Conde tambien de Pallás, habia causado á la misma, por cuya causa habia muerto excomulgado. Ya dos años antes, á 31 de mayo, el mismo Artal hijo, habia ajustado una concordia con nuestro Obispo, haciendo algunas donaciones por el alma de su padre, con tal que el Prelado le diese sepultura eclesiástica en el cementerio. Va copia de estas dos escrituras (a).

Del mismo año 1087 á 7 de diciembre produce el padre Pascual en la *Disertacion del obispado de Pallás* la memoria de la confirmacion que este mismo Obispo hizo de todas las donaciones hechas á la iglesia de Santa Maria de Tremp, concediéndole que pudiese presidir un Abad en ella, si con el tiempo creciese en rentas y prosperidad. Tambien es del mismo año la donacion testamentaria hecha á esta Iglesia por su Arce-diano *Guillermo Arnal*, que poco despues fué su Obispo.

(a) No ha sido posible hallar estas copias, aunque es muy cierto que se sacaron; acaso perecieron para siempre con algunas otras con motivo de las emigraciones y trastornos que tuve que sufrir en el año 1808 y siguientes.



En el año 1090 á 5 de junio autorizó y confirmó la restauracion, dotacion y nueva forma de la canónica de Orgañá (hoy colegiata) hecha por Guitardo y Gebelina, Señores de *Cabó* y su valle. Habíase fundado esta iglesia en tiempo del Obispo *Salla*, y en el de San *Ermengol* se comenzó su fábrica, que consagró *Guillermo Guifredo*. Mas con el largo concubinato del perverso Adalbertino se hallaba todo en pésimo estado. El modo como esto se verificó, se dirá de propósito otro dia cuando enviare el precioso documento que sobre ello he copiado. Baste saber por ahora la existencia del Obispo *Bernardo* en este año, del cual no quedan ya mas memorias sino la de su muerte, y aun esta muy dudosa. Lo mas comun en los cronicones y necrologios de este pais, y en las notas antiguas de esta catedral, es fijarla en el dia 1.º de julio del año 1092; y yo me inclino mucho á ello, aunque no dejan de causarme alguna dificultad las primeras noticias del Obispo *Fulco* que sigue; de modo que en todo caso puede adelantarse al año 1091. Esto es de poca monta.

De mayor importancia es, y ocasion de no poco trabajo, la noticia que nos conserva un necrologio breve de esta iglesia, el

cual, referido el óbito del Obispo, dice: *Post cujus mortem electi sunt duo episcopi*: expresion que debe entenderse precisamente de los dos Obispos inmediatos *Fulcon* y *Guillermo*, cuyos pontificados examinaremos sucesivamente.

Pero antes quiero, ya que lo trae la materia, vindicar á esta iglesia del borron que le puso el padre Don Jaime Pascual en su *Disertacion del obispado de Pallás*, donde hablando de lo frecuente que era por estos tiempos y paises el vicio de la simonia, dice pág. 98: *es cierto que en la Sede de Urgel desde cerca del año 1060 hasta el de 1113, se hallaban dos sugetos que pretendian sentarse en ella, pues ambos se titulaban Obispos de Urgel por el mismo vicio de la simonia*. No acabo de admirarme de una proposicion tan avanzada en la pluma de un anticuario natural del pais, y que vió varios archivos (menos el de esta catedral); mayormente no alegando prueba ninguna de lo que dice, ni habiendo yo encontrado entre sus papeles y apuntes que he registrado nota alguna tocante á esto. Yo me atengo á los documentos que he producido desde el año 1060, en los cuales, ni en otra parte alguna, no encuentro la coexistencia de dos Obispos Ur-

gelenses hasta la noticia que nos da el necrologio citado en el año 1092. Simonia pudo haber en la eleccion de los Obispos (esto era por desgracia harto frecuente hasta en la misma Roma) pero cisma de dos Obispos en Urgel, yo no lo hallo hasta el tiempo dicho. Tres años despues ya fué electo *San Odon* que gobernó solo esta Iglesia, no solamente hasta el año 1113, sino hasta el 1122. De modo que no hay mas cisma en esta diócesis, que el que comenzó en 1092 y duró dos años y medio. Mi viage no me permite impugnar las opiniones de los escritores; mas la autoridad que este tiene en el pais, me obligó á hacer esta advertencia.

Vamos ahora á ver como podremos salir de estos dos años de cisma, cuyo triste estado aun á mí me alcanza. Hablemos de cada uno de los Obispos competidores en particular.

### FULCO

*desde 1092 hasta 1095, intitulado Obispo de Urgel.*

De la familia de los Vizcondes de Cardona, sobrino del Obispo *Erivallo*, por ser hijo segundo de su hermano Fulco y de Guisla.

Era todavía de poca edad en el año 1040, cuando muerto ya su padre, estaba bajo la tutela de Bonifilio de Falcs. Dícelo su tío *Erivallo* en el testamento que dispuso ese año: *altero autem filio fratris sui Fulchonis* (acaso *Fulchoni* en dativo) *qui minor est quem nutrit Bonifilius de Falcs dimisit castrum de colonico cum castellania, etc.* En la concordia ó *convenientia*, que dije entre el Obispo Guillermo Guifredo y Raymundo Folch, Vizconde de Cardona, hermano de nuestro Fulco, se lee lo siguiente: *et convenit prædictus Episcopus ad prædictum vicecomite ut donet ad prædictum fratrem ejus Fulconem ipsa primera onore que adaperta fuerit in ipsa sede de Santa Maria, de ipsos clericos que laudaverit prædictus Reymundus cum suos omnes excepto ipsas sacristanias, et ipsa onore qui est de Reymundo Bernardi, etc.* No sé si cumplió el Obispo Guillermo esta promesa. Solo sé que en el año 1068 suena ya *Fulco* Arcediano, con cuyo título asistió diez años despues al Concilio de Gerona como procurador del Obispo *Bernardo Guillem*, y en 1083 á la consagracion de *Castellfolit* de *Ruibregós*, como ya dejamos apuntado en sus respectivos lugares. Digo que no sé si cumplió su promesa aquel Obispo, porque tampoco me cons-

la que el arcedianato que tuvo *Fulco*, fuese alguno de los de esta iglesia. Antes por lo contrario, tengo datos demasiado ciertos para afirmar que fué arcediano de San Vicente de Cardona. En aquella iglesia no se introdujo la canónica Agustiniense hasta poco antes del año 1090, y fué *Fulco* el autor de esta grande obra allí y en Caláf. Hasta esa época se gobernó aquel clero por la canónica Aquisgranense (a), con la cual eran compatibles los Arcedianatos y otras dignidades propias de iglesias seculares. Y que *Fulco* fuese allí Archilevita, aparece por tres documentos originales que vi en su archivo.

I. Una escritura de venta hecha á 13 de junio del año XXV del Rey Felipe (1085), dice: *Vindimus ad domum Sancti Vincentii, atque ad canonicis ejusdem ecclesie, videlicet Fulchoni Archilevita, et ceteris fratribus ibidem Deo servientibus.*—II. En otra de 27 de diciembre del año XXVIII del mismo Rey (1087), se lee: *Ego Arnallus proli Mironi, donator..... sum ecclesie Sancti Vincentii Cardone, vel Fulcho Archilevite, et Ugo Abba, ceterisque fratribus ibidem Deo servientes.*—III. Finalmente en otra de reconocimiento

(a) V. Tom. VIII. pag. 171 y sig.

hecho á 1.º de noviembre de 1092, se dice: *Juro ego Chedbaldus..... ad te Fulcho Archidiacono, et ad omnes canonicos Sancti Vincentii.*

A vista de estos tres documentos nadie podrá dudar que vivia y que pertenecia á la canónica de San Vicente de Cardona como su Arcediano; y siendo de la diócesis, y persona tan principal, no es maravilla que el Obispo *Bernardo Guillem*, prefiriéndole á los Arcedianos de esta catedral, lo enviase como su procurador al Concilio de Gerona de 1078 como se dijo.

El hallarle nombrado expresamente en las citadas escrituras y antes que el Abad de aquella casa, es porque juntamente era Vizconde de Cardona, señorío que heredó de su hermano Raymundo Folch, á quien, segun dicen (porque de esto no tengo pruebas), mataron los moros en el castillo de *Maldá* el año 1086. Solo sé que dicho Vizconde difunto, en el testamento que dejó ordenado el año 1084 (*VIII kal. julii anno XXIII. regni Regis Philippi*), decia: *Volo pergere in oste cum comite Barchinonensi* (esta seria la expedicion en que murió): instituyó albaceas á Ermesindis su muger, *et Fulchoni archidiacono fratri meo*; y despues de dejar

á ambos varias cosas, añade: *ut habeant in servitio comitum seniorum meorum Raymundi atque Berengarii* (los dos hermanos Condes de Barcelona). Está la escritura en Cardona en el archivo abacial. Como quiera que esto fuese, es constante que desde el 1088 son harto frecuentes las escrituras en que lo nombran, *Vicecomes* ó *Proconsul Cardonæ*; añadiéndose en algunos el dictado *religiosus* sin duda, como para designar su estado eclesiástico.

Con el mismo dictado suena tambien hecho ya Obispo de esta Iglesia, de cuyo pontificado es muy poco lo que nos queda. Recuerdo lo que se dijo en el artículo anterior, es á saber, que este Prelado fué electo por el capítulo en discordia con *Guillermo Arnal*, de quien diremos luego. Y aunque de esto ignoremos las circunstancias, ni tengamos otra prueba mas que el citado necrologio de esta catedral, debe tenerse por cierto, siéndolo por documentos, la coexistencia de ambos Obispos en estos dos años.

La época de esta eleccion ruidosa parece que debe fijarse á fines del año 1092, ó principios del siguiente, no solo porque el antecesor se supone muerto á mitad del primero de estos años, sino porque el competidor de

Fulco , que murió á fines del 1095 , obtuvo la prelación dos años y medio , como veremos , y es regular decir lo mismo del nuestro. Mas como aun la cuenta de este remate es dudosa , por la variedad de contar los años del Rey Felipe , única nota cronológica de estas escrituras , tambien es dudosa la época de la eleccion. Vamos , pues , á decir á secas las memorias que hay de *Fulco* como Obispo.

En el año XXXI del Rey Felipe á 12 de marzo , cedió en feudo á Guillem Ramon , Conde de Cerdaña , el castillo de Cardona , recibiendo de él mil onzas de oro , el castillo de Tollo y la villa de *En*. Hallarás esta escritura en la *Marca Hispánica* (*App. numero CCCV*) reducida el año 1090. Balucio , en el libro IV de la misma obra , la extracta y reduce al año 1091. Yo añado que puede pertenecer al año siguiente , siendo como es la fecha del 12 de marzo , suponiendo , lo que no sé , que el notario contase los años de aquel Rey , como los de la Encarnacion. Pero el caso es que ninguna de las tres cuentas debe valer , si es cierto que el antecesor murió á mitad del año 1092. Por ventura hubo yerro en la copia que vió ó sacó *Marca* , y esta creo que es la verdadera solu-



cion y acabóse. A lo menos servirá este documento para probar que *Fulco* fué Obispo de Urgel en algun tiempo.

Con mas seguridad puedo hablar de otra escritura (porque la he visto original en el archivo del Abad de Cardona) fecha *VIII idus januarii, anno XXXIV, regni Regis Philippi*, que segun la cuenta regular es del 6 de enero del 1093. En ella un Guillermo Bernardo cede ó evacua como decian, el *Castro Ale-ny* á San Vicente de Cardona y á su Abad Ugo, en virtud del juicio y sentencia que se dió cuando *astiterunt*, dice, *ante presentiam domni Fulconis Urgellensis Pontificis atque Vicecomitis Cardonensis*.

Otra hay allí mismo tambien original del dia 1.º de mayo del año XXXVI de Felipe (1095 ó 1096) que empieza así: *Ego Fulchoni proconsul Vicecomite et Hermessindis Vicecomitisa mulier Raymundi Fulchoni* (su hermano). Es una donacion á San Vicente y San Pedro de Caserras. En las suscripeiones está la del Obispo así: *Fulchone Episcopus et Vicecomite*.

Aunque en esta escritura no se expresa la Sede de Urgel, consta que era su Obispo por otra escritura original (*ibid*) fecha pocos dias despues á 25 de junio del mismo

año XXXVI de Felipe. *Pateat cunctis*, dice, *quod Fulcho Episcopus Urgellensis, idemque vicecomes Cardonensis*. Está tambien su firma original así: *Fulchone gratia Dei, Urgellensis Episcopus*. Va copia de esta escritura (a).

Estas son las únicas memorias ciertas que hasta ahora he visto, por las cuales consta que real y verdaderamente, Fulco fué Obispo de Urgel. Pero es de notar que ninguna de ellas pertenece ni á los intereses ni á otra cosa que toque á esta iglesia, como ciertamente pertenecen las memorias que quedan de su competidor *Guillermo*, segun veremos. Por donde me doy á entender que este último fué el que residió en la Sede, y fué reconocido por el Conde y por la mayor parte de la diócesi, y que nuestro *Fulco* mantuvo el título de *Obispo Urgelense*, permaneciendo siempre en Cardona. Y á esto debe atribuirse el silencio del catálogo de Gerri, que solo cuenta por Obispo á su competidor *Guillem Arnal*.

Verificada á fines del 1095 la muerte de *Guillermo*, lejos de continuar *Fulco* en el gobierno y título de la Sede, cesan del todo

(a) Ap. núm. III.

sus memorias, y comienzan á hallarse, y las he visto en el mismo archivo en grande abundancia, en que se intitula *Obispo de Barcelona* y juntamente *Vizconde de Cardona*; prueba evidente de que era una misma persona, que cediendo en la muerte del competidor el derecho que pensaba tener al obispado de Urgel, dió lugar con ello á que fuese elegido San Odon pacíficamente, y él fuese no trasladado (porque esto no se conocia entonces), sino electo por el capítulo de Barcelona Obispo de aquella Iglesia. En resolución, el cómo, yo no lo sé; pero me consta esto que digo, que el mismo *Fulco*, que aquí mantuvo el título de Obispo Urgelense hasta por los años 1095, es el que pone el padre Florez Obispo de Barcelona desde el 1096 hasta el 1099, y aun puedo añadir aquí la época fija de su muerte, tomada de un necrologio de Cardona, que dice: *IV idus decembris Barchinone depositio recolende memorie Fulchonis Episcopi ejusdem Urbis atque Vicecomitis Cardonensis, cujus industria clerici hujus loci, regularibus sunt documentis edocti, quibus et ipse humiliter subiectus postremo adepto culmine episcopatus, apud prephatam urbem quievit beato fine, sepultus anno Dni. MXCIX.*

## GUILLERMO ARNAL DE MONTFERRER.

*Desde 1092 hasta 1095.*

Este pontificado es una de las pruebas del desconcierto del Episcopologio impreso que lo hace Obispo desde el año 1076 hasta el 1082, tiempo en que, como vimos, gobernaba la iglesia *Bernardo Guillem*. El nuestro era todavía Arcediano de ella en el año 1087 cuando hizo testamento, y en él donacion á la canónica de varios alodios, *VI. kal. aprilis anno XXVII. regni Philippi Regis*, al cual suscribió con su nombre y apellido el ya dicho Obispo Bernardo (*Cartor. I. fol. 24. b.*). Tambien se nombra Arcediano en el año 1090 en la restauracion que ya indiqué de la iglesia de Orgaña.

Su eleccion en Obispo debió ser á fines del año 1092, cuyas circunstancias ignoramos; solo se supone que hubo en ella discordia, y que le disputó esta dignidad *Fulco*, Vizconde de Cardona. Mas ya vimos que aunque este se intituló *Obispo de Urgel* vivió fuera de esta catedral, en donde nuestro *Guillermo* residió y murió reconocido como Obispo. Asi le hallamos con el dictado de *electo*

en el año 1093, cuando, como dijeron despues sus testamentarios, apenas hecho Obispo, ratificó en pleno capítulo la donacion que tenia hecha á la canónica en su testamento, lo cual dicen aquellos testigos que fué *in era MCXXXI. indictione IIII. anno Philippi Regis XXXIII.* que yo juzgo ser el ya dicho 1093 á quien corresponde la era y el año XXXIII de Felipe, contando desde la muerte de su padre en agosto de 1060. En la indiccion hay yerro, que fué la I, no la IV.

En esta donacion menciona á dos hermanos suyos, *Petrus Arnalli* y *Tedballus* (*ibid. fol. 21. b.*). Los dos mismos, añadiendo tambien el segundo el apellido *Arnalli*, hicieron escritura de homenaje á su hermano el Obispo en razon de ciertos feudos, *XV kal. martii anno XXXI regnante Philippo Rege.* Está en el archivo episcopal. ¿No ves cuán poco acordes andaban los notarios en la cronologia del Rey Felipe? El año XXXIII le supone solo Obispo *electo*, y en el XXXI ya no le dan este dictado. ¿Qué diremos? Lo que otras veces, que contaron como quisieron. Y al cabo, si así parece bien, redúzcanse ambos años á los fines del 1092 ó principios del siguiente; y hágase lo mismo con otra escritura de 22 de abril del año

XXXIII del mismo Rey que he visto original, donde firma el Obispo de su mano sin nombrarse *electo*; y con otra tambien de 26 de junio del mismo año en que firma: *Petrus Episcopi Guillelmi Cancellarius*. Poco importa esta cuestion de cómputo, para cuya solucion no hay dato fijo con tal que se me conceda lo que de ello resulta, que el Obispo estaba ya electo y confirmado, y reconocido como tal por este clero á pocos meses de la muerte del antecesor *Bernardo*.

Confirmase esto mismo con la donacion que el Conde de Urgel Ermengol V hizo luego á este Obispo y su iglesia del Castro de Gerb, dado antes en feudo por el Conde su padre. Dióles ademas *omnes meschitas, quæ sunt infra muros civitatis Balagarii..... ut sicut sunt domus orationis paganorum, sint annuente Domino domus orationis omnium fidelium Christianorum*. La data es *XVII kal. januarii, era I. C. tricesima II, anno ab Incarnatione Domini nostri Jesuchristi I.XCIII annoque XXXV Philippi Regis*. No se tenga por equivocada la cuenta de la era; que ya algunas veces he advertido que los notarios parecian darle 39 años de exceso á la era cristiana, porque la mudaban con la indiccion en el mes de setiembre, tomando ya desde en-

tonces la del año siguiente, como sucedió en esta escritura, fecha en el mes de diciembre.

Dejo de hablar de otros documentos que he visto del mismo año XXXV de Felipe, que solo sirven para probar la existencia de nuestro Obispo en ese tiempo.

Uno mas sobrevivió á la expresada donacion. Existe original y copiada tambien (*ibid. fol. 23*) la publicacion de su testamento, ó sea la declaracion jurada de los testigos, ó testamento sacramental, fecho á 26 de abril del año 1096. En este documento juran los testigos *supra altare Sancte Eulalie Virginis quod est fundatum intra satis parvam ecclesiolam ad obcedam* (a) *almæ Dei genitricis Urgellensis Sedis*; y aseguran lo que ya digimos que ya tenia hecho muy de antemano su testamento, y que lo ratificó en público capitulo quando fué electo Obispo. *Deinde*, añaden, *post spatia duorum annorum ac dimidium accidit ei furiosa nimisque perniciose egritudo, quæ nimis urgebat eum; et iterum mandavit sibi afferri præfatum suum testamentum..... et invalescente gravi à quo detinebatur languore, qui valde estimulabat eum*

(a) V. Tom. LX, pág. 195.

*acris doloribus, post diem tertium miserrime exalavit spirituum in mense novembrio, ebdomada II, feria III, anno Philippi Regis XXXVI.*

De esta declaracion jurada y original, hecha antes de cumplirse los seis meses de la muerte del testador, como estaba mandado, resulta que el Obispo murió el martes de la segunda semana de noviembre (dia 13) del año 1095, en que regia la let. dom. G., al cabo de dos años y medio de pontificado. Con ella se evidencia tambien la equivocacion con que algunas notas antiguas de esta iglesia le dan cinco años de Sede; y la falsedad de la especie que refieren de nuestro Obispo las actas de la vida del sucesor San Odon: «Accidit autem, dicen, eo tempore (el »de la eleccion de este Santo) quod quidam qui »Urgellensi Ecclesiæ præerat episcopus, gravissimo languore detinebatur. Ipse vero considerans gravitatem suæ infirmitatis, futuræ »mortis prænuntiam et suam in episcopatu »consecrationem à canonibus deviam, ad »vocato fratrum et populi conventu, coram »omnibus Episcopi officium et honorem, et nomen deseruit. De honore vero patrimonii sui, »ecclesiam Sedis Urgellensis magnifice ditavit. »Illo denique defuncto, etc.» Porque ni es creible que en el citado testamento sacra-



mental dejase de hacerse memoria de esta renuncia; ni la dotacion de la iglesia fué hecha por él con este motivo y en esta ocasion, sino mucho antes de ser Obispo y confirmada en el momento de su eleccion; ni el clero para elegir al sucesor hubiera aguardado á que muriese el antecesor que ya habia renunciado la Sede y hasta el nombre de Obispo.

Salimos ya del breve cisma de esta iglesia, En el cual es indubitable que el verdadero Obispo era este *Guillermo*, que residió aquí, y fué reconocido por el clero, y solo por su muerte se eligió el sucesor *San Odon*. Asi que hizo muy bien el catálogo impreso en ponerle entre los Obispos Urgelenses, excluyendo de él á *Fulco* y ni aun mentándole.

### SAN ODON Ú OTON.

*desde 1095 hasta 1122.*

Comunmente es llamado *Sant Ot*. Era hijo de Artal, Conde de Pallás y de su muger *Lucia* ó *Luciana*, segun dicen todas las actas antiguas de su Vida y consta de varias escrituras. Una que he visto en este archivo lo supone tambien hermano del Conde de Urgel, Ermengol V, apellidado *de Molleruza*:

cosa que no acabo de entender. Es la cesion que dicho Conde hizo á la iglesia de Urgel del *Castrum Carchovite* año XL del Rey Felipe, 1100 de Cristo; la cual empieza así: «Notum sit..... quia *frater meus* dominus Odo »Urgellensis Episcopus venit.... ante me Ermengaudum Comitem Urgellensem et uxorem meam, nomine Mariam, et ibi in præsentia *fratris mei* et ejusdem Episcopi *fratris*, »domni Artalli Pallariensium Comitis, etc.» ¿Cómo pudo Armengol llamarse hermano de los que lo eran Artal y San Odon, siendo estos últimos hijos de distintos padres, que el primero? De esto se hablará detenidamente en las *Memorias de los Condes de Urgel*. En tanto no hallo otra solucion mas que dar á la palabra *fratris* un sentido lato, con el cual alguna vez se han llamado los parientes en cualquier grado. Mas adelante veremos tambien como el Obispo sucesor *Bernardo Roger* llama hermano suyo al Conde Ermengol VII.

Dicese de este Santo que nació en la villa de *Sort*, y aun señalan allí la casa de su nacimiento. Añaden que en su juventud siguió la carrera militar, y que pasando despues á la clerical llegó á ser Arcediano de esta iglesia; y que siéndolo fué electo Obispo por la renuncia de su antecesor *Guiller-*

*mo Arnal*. Mas ya vemos que la Sede no vacó sino por muerte de este Prelado.

Como quiera que esto sea, nuestro Santo suena ya *electo* día 9 de agosto del año XXXV del Rey Felipe, cuando Artal, Conde de Pallás, junto con su muger Alonsa y su hermano Oton, Obispo *electo* de Urgel, dieron al monasterio de Labax la villa y honor de *Ertá*. Esta noticia tomé del índice del archivo real de Barcelona (*Arm. de Cataluña, saco B, núm. 464*), donde no pude hallar la escritura que despues ví copiada en el Cartorial de dicho monasterio, *folio XI*. Como los años del Rey Felipe se contaron alguna vez excluyendo los pocos meses del año 1060 en que comenzó á reinar, y poniendo por primero el 1061, es fácil que su año XXXV corresponda al 1095 en que murió el antecesor *Guillermo* por el noviembre, y que luego pudiese ser electo San Odon en lo que restaba hasta el 25 de marzo siguiente, que es cuando se acababa dicho año 1095.

Las virtudes pastorales de este Prelado no son por ahora el objeto de mi trabajo, sino la parte histórica de su vida, en cuyo género lo primero que ocurre es la bula que el Papa Urbano II le dirigió en 1098 confirmando todas las posesiones de esta Sede.

Publicáronla el Cardenal Aguirre (*Coll. concil.*) y Baluzio en el apéndice de la *Marca hispánica* (n. CCCXVII) atrasándola al año 1099, solo porque en la copia que él debió tener se leía ese año en la fecha de la bula. Pero muy claro es que debió esta nota corregirse por las otras de la misma fecha. Porque en 6 de abril de 1099, ni corría la indicción VI, sino la VII, ni el año XI, sino el XII del pontificado de Urbano, que comenzó á 12 de marzo de 1088, no me maravilla tanto esta inadvertencia de Baluzio como la advertencia con que se pone (*ib. col. 475*) á reflexionar admirado de que el Papa Urbano se intitule á sí mismo sucesor de San Pedro y San Pablo; como si esta fuera la primera vez ó la única en que los Papas hayan dicho que estan *in excelsa apostolorum principum Petri et Pauli specula positi*: ó como si no estuvieran á miles por ese mundo los diplomas pontificios con los sellos que representan á los dos Apóstoles y unas letrazas que dicen SPA SPE ó S. Pa. S. Pe. Dejo lo demas en que allí se entretiene el escritor francés. Dia vendrá en que estas y otras cosas se reunan en un punto de vista: que bien lo necesita el honor de la historia y de las iglesias de España.

En la misma obra (*ap. n. CCCXXII*) está

ya publicada la escritura de consagracion de la iglesia de Santa María de Guisona hecha por nuestro Obispo, con asistencia de Fulcon de Barcelona y Ponce de Roda y de los Condes de Pallás y de Urgel. Con lo cual escuso el decir mas.

Desconocida es y curiosa la noticia de la cofradía que instituyó el santo Prelado en el monasterio de Benedictinos de Santa Maria, *in valle Lilitense*. Donde, segun creo, es *la pobla de Lillet*, celula ó obediencia, ó priorato del de Ripoll, y hoy iglesia secular gobernada por un Preósito (*Pavordre*), cuya consagracion en 1397 tengo notada y no sé dónde. Pues digo que en el año 1100 instituyó allí una hermandad (*fratriam*), cuyos individuos se reuniesen todos los años en la fiesta del titular, y para celebrar la vigilia de su altar cada uno diese una candela: y para la limosna y comida, que se llamaba *caridad fraternal*, la cual debian comer todos juntos, contribuyese cada uno con un *sextario* de trigo y otro de cebada, y con una medida de vino que decian *cannada*, de donde aun en vulgar se llaman *canadellas* los vasitos en que se sirve el vino y agua en el Santo Sacrificio. Mándales ademas que hagan cantar una misa por todos los fieles difuntos, y que despues de haber

comido juntos vuelva cada uno á su casa: y que si algun cofrade muriese acudan todos á su sepultura, y hagan cantar una misa por su alma y ofrezcan por él oblacones. A los que se alistaron en esta hermandad perdona la mitad de la penitencia que ya estuvieren haciendo por sus culpas pequeñas: y aun de los ocho vicios capitales, cuya penitencia no recibieron, les perdona la mitad. Este extracto te hará acudir volando á leer el documento que va copiado (a), en el cual notarás que el que instó al santo Obispo á que fundase esta congregacion era Guillermo Bernardo, Prior de aquel lugar; y el notario que lo escribió otro Guillermo, monge; motivos por los que dije que aquella iglesia era monasterio. Ya ves que esta es una reliquia de los Agapes primitivos, sin otra diferencia mas que aquí hacia la esperanza del perdon é indulgencia canónica, lo que allá obraba el fervor de la caridad. Hoy dia hay parroquias en este pais donde en las fiestas del titular, concluida la misa mayor, todavia se ponen algunas mesas delante de la puerta de la iglesia en que se reparte á los concurrentes pan y vino, y á esto llaman la *Caritat*. Y aun en las ciudades

(a) Ap. n. IV.

los panes que las cofradías reparten á sus individuos en sus fiestas, se llaman vulgarmente *Pa en caritat*. Porque veas cómo duran los usos y como nos parecemos los nietos á los abuelos. La fecha de esta escritura es del día 9 de febrero del año de Cristo 1100, era 1138, indiccion VIII, epacta VII, concurrente V: épocas que cuadran entre sí; solo al fin lo echó á perder el notario, poniendo año XXX de Felipe en lugar de año XXXX.

Ya que hablamos de indulgencias y hermandades allá va copia de un decreto de ambas cosas, que por no tener fecha no sabremos á qué año pertenece del obispado de San Odon (a). Mas yo creo que sea de los principios de él. Dice pues este Santo Obispo, que para cumplir con su ministerio y librar las almas de sus ovejas de las garras del demonio, juntó sínodo de sus Arcedianos, Abades y los clérigos mas sabios de la diócesi (*parrochiæ*), con los cuales determinó perdonar *duas partes penitentiae quam corporaliter facturierant*, á los que habiendo confesado los pecados de su vida y recibido por ellos la penitencia, y prometiendo confesar cada año sus

(a) Ap. n. V.

culpas y abstenerse de las cosas prohibidas, contribuyesen anualmente, según su posibilidad, *ad instaurationem Beatae Mariæ Sedalis ecclesiæ quæ pene fracta videbatur*, dando aun los mas pobres *unum manchonem* á lo menos. Esta moneda era sin duda la llamada *mancusos*. En seguida parece instituir con el mismo objeto una hermandad, cuyos individuos se congregasen en esta catedral al otro dia de la fiesta de San Ermengol para asistir á la misa que debia cantar el Obispo por la salud de todos ellos, vivos y difuntos, diciendo la suya cada sacerdote de la diócesi para el mismo fin, absolviendo *de tertia residua parte pœnitentiæ corporalis* á los que alistados en esta hermandad diesen para la restauracion de la iglesia *unum sextarium frumenti, vel unam eminam cumulatam frumenti et aliam sigile, et unam hammatam plenam puro vino*. He aquí una indulgencia plenaria concedida por un Obispo á principios del siglo XH.

Erigióse por estos tiempos, quiero decir, hácia el 1101, la Sede episcopal de Barbastro, trasladándose á ella la de Roda por la voluntad de los Reyes de Aragon y con autoridad pontificia. Hacíase esto por aproximarla mas á Lérida, reputada por Sede originaria de aquellas, y para aumentar en el puebló la



esperanza y deseo de sacar del poderío de los moros una ciudad tan insigne. Con este motivo los Obispos de Barbastro y de Roda miraban como pertenecientes á su territorio los lugares cercanos á Lérida que hasta aquí habían sido de la jurisdicción de Urgel. A esto se opuso San Odon, y acaso renové la queja de su antecesor *Eriballo*, viendo que los territorios que tan de antiguo estaban adjudicados á su iglesia, cuando no habia otra que los gobernase, tan fácilmente se daban á otro pastor. Que aunque este santo Prelado prefiriese el bien comun de aquellas tierras al engrandecimiento de su Sede; sin embargo no era bien visto que callase en esta ocasion, ni tampoco justo que dejase de definirse legítimamente el rebaño que á cada pastor pertenecía. La reclamacion que con este motivo hizo nuestro Santo dió ocasion á los tres breves que le dirigieron los Papas Urbano II y Pascual II, publicados ya por el P. D. Jaime Pascual (*Dis. del Ob. de Pallás, pág. 61.*) en los cuales está reprendido nuestro Santo por haber pretendido la jurisdicción de Metropolitano sobre aquellas Sedes. Cosa que no acabo de entender, ni creo que nadie diga haber hecho ni pretendido nuestro Obispo, estando como estaba ya entonces restaurada

la metrópoli de Tarragona á que pertenecian todas las iglesias de Aragon. De esto se dirá mas en el viage á la Iglesia de Roda.

Tampoco se sabe fijamente á qué año pertenece la escritura que publica la *Marca Hispanica* (Ap. n. CCCXXXIII.), por la cual Raimundo, Conde de Pallás, restituyó á nuestro Obispo algunas de las iglesias que estaban sujetas á la de Barbastro y de Roda. Prometióle tambien el diezmo de todas las décimas que el Conde ú otro por él percibia; y que los que las pagaban hiciesen cada año en los meses de abril ó de mayo una cabalgada de diez dias en tierras de moros, donde el Obispo les mandase, amen de asistirle con todo su poder si aquellos enemigos infestasen su diócesis. Acaso esta concordia será una de las consecuencias y resultados que tuvo la queja que decíamos.

A estos documentos de época incierta pertenece la carta que el Cardenal Boso, legado del Papa en España, escribió á nuestro Santo acerca de la canónica de la iglesia de Cardona. En el viage á aquella villa se habló ya de este documento (a), que es curioso.

Vengamos á las memorias de época cono-

(a) V. Tom. VIII. pág. 174.

cida. En 1102 el Conde de Urgel Ermengol V hizo una copiosa donacion á esta Sede y Obispo, la cual está copiada en el *lib. 1. Dotal. fol. 24. b.* Fué esto á 7 de junio de ese año, era MCXL, indiccion X. Entre varios alodios le da uno de los dos castillos de Balaguer, *Gerundellam scilicet vel Alchoraz.*

En 1105, era 1143, consagró la iglesia de San Julian Mártir en el monasterio de San Lorenzo de la villa Cerdanola, á ruegos de su abad Guillermo, con el censo á esta catedral de *tres pernas et modios II de blat, unum de for.* (formént), *et aliud de ord.* (ordeo); *et decem et VIII cannadas vini: et clerici ejus semper solvant synodales redditus.* Es copia lo que he visto de esta escritura; donde hay yerro en el año 48 del Rey Felipe, mas esto no quita la sustancia del hecho.

Del mismo año es la concordia de nuestro Obispo con un Raimundo Ermengol de Isla, que se hizo vasallo suyo, recibiendo de él en feudo dos partes de la décima de Salagosa, Angastrina y Cortals. (*Marca Hispánica. ap. n. CCCXXXVI.*)

Año 1109, era M.C.XLVII. VIII idus novembris, á instancia de nuestro Santo Obispo, los Condes de Pallás Pedro Raimundo y Arnaldo, hermanos, restituyeron á la iglesia de

Trempló lo que ya le habían concedido sus padres los Condes Raimundo y Valencia.

En 1119 *Leudovico Rege regnante in mense marcio XIII. kal. aprilis*, se presentó á nuestro Obispo y á su capítulo Berenguer, Prior de la iglesia de Serrabona, pidiendo la posesion de la de San Martin de Urg. Concediósele solamente de por vida con la correspondiente sujecion á la Sede de Urgel.

Sábase que este Santo Obispo gobernó, aunque por poco tiempo, el monasterio de Santa Maria de Gerri, *loco abbatis*. Dícelo una escritura original que hay allí, cuyo exordio es: «Ego Odo, gratia Dei Urgellensis Episcopus, qui sum in loco abbatis, simul cum cuncta congregatione Sanctæ Mariæ Gerrensis cenobi, facimus cartam, etc.... Facta carta in mense maio, die pridie kalendas junii anno ab incarnatione Domini CXXII, post millesimum.» Acaso por esa razon le llaman en aquel monasterio *ordinis nostri*. Otra escritura del mismo año, y con el mismo dictado, anuncia entre sus apuntes el citado padre Pascual, Premonstratense, en la cual manda restituir al monasterio algunas parroquias que le tenían usurpadas, é instituye una congregacion de monges y seglares, la cual aprobaron los Santos Obispos Olaguer de Barcelo-

na, y Ramon de Roda. Añade que en el exordio, dice San Odon, que su potestad episcopal descende *inmediatamente* de Dios.

La muerte de este Santo Prelado acaeció pocos dias despues de esa fecha, es á saber; á 7 de julio del mismo año 1122, sin que se oponga á esto la equivocacion con que en la copia de una escritura del año 1124 (*Cax. de Cerdaña*) se halla tambien la firma del mismo. Lo preciosa que fué á los ojos de Dios mostró el Señor en varios portentos que obró por su intercesion. Tales y tantos fueron que á los once años de su fallecimiento se le decretó culto público y fiesta eclesiástica por el Obispo sucesor Pedro Bernardo, junto con su capítulo, con estatuto particular que para ello hicieron á 21 de junio de 1133, el cual he visto aqui original y se halla copiado en la *Marca Hispánica* (*Ap. n. CCCLXXXIV.*) Mandan en *el natalem ejus diem annuatim canonizari.... quatenus semper deinceps inter ceteras precipuas anni festivitatis hec procul dubio digne et laudabiliter, uti Domini ac Patroni nostri Sancti Pontificis Ermengaudi divinis veneranda mysteriis observetur*. Salta á los ojos la singularidad de este decreto, hecho sin contar con la Sede Apostólica, ni aun con el sínodo diocesano, en un tiempo en que era

ya comun el recurso al Romano Pontífice para semejantes negocios, ó á lo menos no se resolvian sin el acuerdo y consejo de todo el clero de la diócesi, abades, etc. En este acto no se halla que interviniese otra persona de fuera del capítulo mas que Benedicto, abad de San Saturnino de Tabernoles, cuyo monasterio distaba no mas que media legua de esta ciudad. Desde esa época se ha celebrado sin interrupcion en esta iglesia la fiesta de San Odon el dia 7 de julio con octava. En lo antiguo tuvo todo el oficio propio, conforme se ve en el único Breviario que hasta ahora he hallado de esta iglesia, impreso en Venecia año 1487, del cual lo he copiado (a). Con él estan conformes uno ó dos que he visto en Gerri y Solsona. Cesó el uso de este rezo con motivo de la reforma de San Pio V en 1568, sin que jamás haya podido recobrarle esta iglesia á pesar de sus repetidas instancias, señaladamente en el pontificado del ilustrísimo Señor Guinda hácia el año 1730. Así que ahora todo el oficio es del comun de *Conf. Pontif.*

Las lecciones del rezo antiguo eran tomadas de la legenda de su vida, cual se halla

(a) Ap. n. VI.

De la legua  
la. latin. q<sup>a</sup>.

en el Santoral M. S. de la catedral de Barcelona, de la cual va copia (a). Diferentes son, y para mí mejor digeridas las actas que trae un leccionario de esta iglesia, donde al fin verás el epitafio que se puso sobre el sepulcro del Santo con otras cosas que me ahorro repetir aquí (b). Debió destruirse el arca donde primero fué depositado con motivo de trasladarse sus huesos á la que hoy tiene de plata en el primer altar del crucero á la parte de la epístola, que es de pésimo gusto. Púsose su nombre ya muy do antiguo en las letanias, y en el dia se dice dos veces como el de San Ermengol, respondiendo en la segunda el coro: *Intercede pro nobis.*

### PEDRO BERENGUER

*desde 1123 hasta 1144.*

El catálogo impreso y cuantos escritores hablan de este Prelado, le llaman *Pedro Bernardo*. Mas la autoridad de los documentos que citaré al fin de este artículo, me obliga á abandonar esta opinion, dando á este

(a) Ap. núm. VII.

(b) Ap. núm. VIII.

Obispo el apellido de *Berenguer*. Ignórase la patria; calidad y demas circunstancias de su persona. Por algunas memorias de poca entidad se sabe que era ya Obispo en 1123. Dos años despues confirmó á todo su clero la facultad de poder testar libremente de sus bienes como ya lo hacian, imponiéndoles en cambio de ello y por derecho de *luctuosa*, la cesion de la cuarta parte de todos los muebles que reservaba para sí y sus sucesores. Carga pesada que mas adelante alivió el Obispo *Bernardo de Villamur*.

Del 1126 á 18 de agosto es la donacion que á él y á su iglesia hizo el Conde de Urgel Ermengol VI, apellidado el *Castellano*, con su muger *Arsendis* en indemnización de algunos daños, cediéndoles el señorío de un hombre en cada una de las ciudades y villas de sus estados. Hállase esta escritura en la *Marca Hispánica* (Ap. n. CCCLXXII.) Los hombres así cedidos se llamaban *homo dominicus*, los cuales con sus bienes entraban á ser vasallos de aquel á quien se cedian. Tambien logró nuestro Obispo que el Conde de Barcelona, R. Berenguer III, indemnizase á esta iglesia de los daños que le habia ocasionado, apoderándose del señorío de *Aiguatobia*, en el Rosellon, que poseia por dona-



cion de San Ermengol. Para esto vino el Conde á Urgel dia 15 de agosto de 1130, y entonces se hizo la escritura que he visto aquí original, y no contiene mas que esto. Otras donaciones recibió del citado Conde de Urgel en el testamento que hizo al emprender un viage á Castilla, dia 8 de febrero de 1133, en el cual ademas instituyó á nuestro Obispo uno de sus albaceas. Es documento curioso, é irá copiado en lo de los Condes.

Con estas y otras donaciones crecieron las rentas de la iglesia, de modo que el Obispo tuvo por conveniente aumentar hasta 45 el número de Canónigos que su antecesor Eriballo habia fijado en el de 40. Fué esto en el año 1134, en el cual trabajó no poco porque se verificase la reunion del monasterio de monjas de Santa Cecilia de Elins al de San Saturnino de Tabernoles, instando junto con el citado Conde para que fuesen arrojadas de allí las *devotas*. Mas trabajó en vano, y esta reunion no se verificó hasta el siglo XV. De esto se dirá de propósito otro dia.

En el mismo año consagró la iglesia de Santa Cecilia de *Figols*. Consta esto por la cedula que dejaron en el altar junto con las reliquias, la cual hallada en su renova-

cion, se conserva en la sacristia de dicha parroquia, y tambien la arquilla que para ello sirvió. Comienza así: *Audi Israel: Dominus Deus tuus Deus unus est*. Sigue el decálogo, algunos trozos de los Evangelios, y luego la nota de la dedicacion por nuestro Obispo. Esta era la costumbre general, dejando la mayor expresion de la fecha de aquellas solemnidades para las escrituras que se hacian en todas ellas.

Poco despues de esto vino á estos paises como legado de la Sede apostólica *Guillermo*, Arzobispo de Arlés, con cuya autoridad y la mediacion de los Conde de Pallás y de otras personas, se ajustó el pleito que nuestro Obispo traia con *Gaufredo*, Obispo de Roda y Barbastro, sobre la jurisdiccion de varias parroquias. Esta concordia, que solo habia de durar mientras viviesen los dos Prelados, se firmó dia 2 de mayo de 1140. Va copiada de su original, y ella dirá por mí (a), porque no es prudencia alargar esta narracion analizando escrituras que puedes ver por tí mismo, enterándote de la parte que le tocó á Urgel en esta division. El Obispo Gaufredo se llama asimismo *exul* al tiem-

(a) Ap. núm. IX.

po de firmar; lo cual, á que aludiese, se tratará en lo de Roda. Advierto que este fué ya el último golpe que la Sede de Urgel recibió sobre sus pretensiones antiguas en el territorio de Ribagorza y el inmediato de Pallás. El aumento de la cristiandad trajo consigo el aumento de las Sillas episcopales, y la desmembracion de los territorios á que por estar solas se extendian las primeras Sedes. Asi es que todo cede á la necesidad.

Ya no quedan mas noticias de este Obispo sino es la de su muerte, que comunmente fijan las memorias de esta Iglesia en el año 1141, como tambien el necrologio de Solsona, señalando el dia 18 de marzo. Un cronicon de Ripoll inédito la alarga á 1142. Queda en este archivo una carta original del Obispo de Elna *Udalgario*, escrita al clero de esta iglesia, al parecer en contestacion á la noticia que le dieron de la muerte de su pastor; consuélale con graves palabras, y le exorta á que proceda á la eleccion de sucesor con espíritu de paz, y se ofrece á ayudarles en cuanto pudiere en negocio de tanta importancia. No solo he copiado este documento por lo que él es, sino principalmente porque llama á nuestro Obispo difunto *Pedro Berenguer*, y no *Pedro Bernardo*. Y

como es coetáneo y original debe ser preferido á todos los posteriores, que sin saberse cómo, equivocaron este apellido (a). Confirmase esto con la nota que hallé en el monasterio de Cerrateix, el cual visitó en 1586 Pedro, Obispo de Elna, como subdelegado del Nuncio de su Santidad Cesar, Obispo de Novara. Pues en el inventario que formó este visitador, notó la escritura de consagracion de la iglesia hecha por el Arzobispo San Olaguer dia 29 de setiembre de 1126, á instancias de *Pedro Berenguer*, Obispo de Urgel.

Olvidóseme poner en su lugar la noticia de haber asistido el Obispo *Pedro* al Concilio de Narbona de 1128 ó 29, donde se estableció la cofradia de los contribuyentes al menos con doce dineros para la restauracion de la iglesia de Tarragona, señalándose los sufragios para los bienhechores. He copiado este documento del archivo de la colegiata de Ager, donde se verá lo que ello es y para lo que vale.

## BERNARDO SANZ Ó SANCHE

desde 1142 hasta 1162.

En Cataluña nunca se dió á los apellidos patronímicos la terminacion adoptada en Castilla. Y así á los que en latin vemos apellidados *N. Dominici, Martini, Sancii*, no dijeron en vulgar, como allá, *Dominguez, Martinez, Sanchez*; sino que conservaron sin alteracion los apellidos de la familia *Domenech, Marti, Sanz*. Esto es sabido, y basta haberlo apuntado aquí para dar la razon por qué á este Obispo, apellidado *Sancii* en los instrumentos latinos no le llamo yo *Sanchez*, como algunos han hecho, sino *Sanz* ó cuando mas *Sancho*.

El catálogo impreso pone á este Prelado despues del *Bernardo Roger*, que es el que yo le doy por sucesor; para seguir mi cronología y apartarme de la impresa, tengo las razones siguientes. En primer lugar hay varios instrumentos de fines de este siglo XII y principios del XIII, en que con ocasion de confirmar algunas concordias sobre las desavenencias que hubo entre esta iglesia y los Condes de Foix en tiempo de estos

dos Obispos *Bernardos*, siempre los nombran por este orden: *Bernardus Sancii et Bernardus Rogerii*. Alguna de estas escrituras irá copiada mas adelante. Item, es cierto que el segundo de estos *Bernardos* que gobernaron la iglesia desde 1142 hasta 1168, comenzó su gobierno en 1163, segun se dirá. Con esto no es menos cierto que el segundo se llama á si mismo de apellido *Rogerio*, expresando frecuentemente este nombre patronímico, como deseoso de ser distinguido del antecesor *Sanz*, el cual por haber sido el primer Obispo del nombre de *Bernardo* en esta iglesia, no tuvo esa necesidad de especificar su apellido. Por último, en el archivo de Ager hay (núm. 150) un proceso sobre cierta causa que se ventilaba entre el abad de aquel monasterio y el Obispo de Urgel en 1164, donde muchas veces se nombra el *Bernardo Sanz*, como ya difunto en este año. Quede, pues, sentado que el sucesor del Obispo *Pedro Berenguer* fué *Bernardo Sanz*. Sin embargo no hallo memorias de los primeros años de su pontificado, que sin duda debió comenzar en 1142. Diré por su orden las que he podido hallar. :

Y la primera de todas es anterior al año 1143, y pertenece á su elección en

y á las circunstancias de ella. Es un breve del Papa Inocencio, sin mas fecha que *Dat. Lateranni II. kal. maii*, y solo lo he visto copiado en un Cód. de la biblioteca de Ripoll (n. 275). No hay otra guia para conocer si es de Inocencio II ó III que las iniciales y nombres de las personas á quienes va dirigido, que son el Arcediano de esta iglesia *P. Guillermo*, *B. Sacrista* y *B. Abad de San Saturnino*. Estas tres personas son las únicas que se leen en la copia del breve; y de ellas la primera y tercera son de este tiempo, es á saber; *Benedicto* Abad de San Saturnino, y el Arcediano, cuyo nombre y apellido se vé en otros documentos, y despues le veremos acusando á nuestro Obispo. Así que el breve es de Inocencio II, no verificándose esas circunstancias en el pontificado de Inocencio III. Dice pues el Papa, que el Conde de Urgel Ermengol no agradándose de la eleccion de nuestro Obispo, encarceló á los electores y al electo, permitiendo á los primeros que se redimiesen con dinero, y deteniendo y afligiendo en la carcel al segundo; por lo cual excomulga al Conde y pone entredicho en todos sus estados, y encarga el cumplimiento de ello hasta que dé satisfaccion. Va copia de este documento,

que tal cual es, abre campo á nuevas investigaciones en la historia de los Condes de Urgel (a).

Debió producir buen efecto el breve, puesto que en 1145 hallamos ya libre á nuestro Obispo, y celebrando la consagracion de la iglesia de San Martin de Cardós, en cuyo altar depositó reliquia de San Germerio, y algunas particulas de la cruz de Cristo y del pan de la Cena. Item, concedió 20 dias de indulgencia á los que acudiesen con luces á aquella dedicacion, la cual se verificó el jueves 4 de enero de ese año, era MCLXXXIII, indiccion VIII. Algunas otras curiosidades advertirás en la copia de este documento que vi original en el monasterio de Gerri (b).

Otra memoria es la donacion que le hizo el Conde de Urgel Ermengol VI de unas casas en Lérida dia 27 enero de 1148 (que es nuestro 1149). Era esto como un estímulo de que se valió aquel Príncipe para excitar la atencion y liberalidad de nuestro Obispo á que contribuyese á la importante conquista de aquella plaza, que todavia poseian los moros. Hizolo así el Prelado, el cual se hallaba personalmente en el sitio de ella en el Puig

(a) Ap. núm. XI.

(b) Ap. núm. XII.



de *Gardeny*, montecito cercano á aquella fortaleza, dónde está hecha otra donacion que le hizo de otras casas el Conde de Barcelona Ramon Berenguer IV. *nomis julii anno C.XL.VIII. post. M. ab incarnatione Domini, residente supra monte Garden in obsidione Ilerdæ.* Ambas escrituras he visto en este archivo episcopal.

A 25 de setiembre del mismo 1149 se hallaba en Gerri, asistiendo á la consagracion de la iglesia de aquel monasterio, que celebró el Arzobispo de Tarragona Bernardo Tort, segun se dirá en su lugar.

*VIII. kal. novemb. anno Incarnationis Domini nostri Jesuchris MCLII. era MCLXXXVIII. Indiccione XIII* asistió con el Obispo de Elna Artaldo, á la consagracion de la iglesia de *Serrabona* en el Vallespir, á la cual confirmó la donacion hecha por sus antecesores de las iglesias de *Urg* y de *Ur*, cuya confirmacion aprobó el Obispo sucesor Arnaldo en 1174. Todo esto es del Cartoral de *Serrabona* que está en el archivo de Solsona.

A estos años 1150 ó por ahí, debe reducirse un breve que le dirigió el Papa Eugenio III. *dat. Ferentini XVI. kal. aprilis*, en que le manda comparecer ante el Arzobispo de Enbrun W. para purgarse de no sé que

errores de que le habia acusado el sobredicho Arzobispo de Tarragona, y del crimen de simonia que le achacaban su Arcediano Pedro Guillermo y B. Pedro, clérigo de su misma iglesia. Va copia (a). La distancia de aquellos tiempos y la pérdida de documentos, obligan muchas veces á los que recojen las memorias de los Obispos antiguos, á dejar en descubierto la opinion de alguno de ellos, acusado tal vez sin razon por los que no saben sufrir una correccion de los superiores. De esto hay muchos ejemplares en el mundo. Veremos si hallo algo mas sobre este negocio. Lo que ahora puedo asegurar es que nuestro Obispo debió justificarse cumplidamente, sin lo cual no continuara pacíficamente en su gobierno, segun vamos á ver.

En 1154 á 23 de febrero consignó á la iglesia de *Aiguatebia* y al capellan que la servia, varias décimas de trigo y los espigaderos. En 1157 suscribió con otros Obispos á la famosa donacion que el Conde de Barcelona hizo de muchas de nuestras iglesias reglares á la de San Rufs de Aviñon, que era su casa favorita, Tráela la *Marca Hispanica*.

(a) Ap. núm. XIII.

*nica* (ap. CCCXXVI). Dos años después, á 5 de julio, hallo que hicieron juramento de fidelidad en manos de este Obispo los dos hermanos Pedro y Guillermo de San Juan por el feudo del valle de *San Juan*. Está en el archivo episcopal.

A estos años pertenece otro breve del Papa Adriano IV. *Dat. Laterani II idus decembris*, en que le exhorta á la concordia con el Conde de Urgel Ermengol VII, á quien supone dispuesto para satisfacer algunos agravios que no expresa, y deseoso de salir de la excomunión que sobre sí tenía. Alude esto sin duda á la oposición que el Conde desde el principio había hecho á nuestro Obispo, no queriéndole reconocer por su Prelado hasta ahora. Va copia (a).

Efectuóse sin duda la concordia que el Papa quería, puesto que en 1160 á 11 de mayo hizo el Obispo con su capítulo un préstamo importante al Conde, y á su muger *Dulcia* y al hijo de ellos Ermengol, todavía niño. Las urgencias del Estado obligaron á estos Principes para prenda y fianza de otras deudas á pedir *de thesauro Beatae Mariae quandam ferratam argenteam et quandam calicem*

(a) Ap. núm. XIV.

*aureum cum lapidibus preciosis.* Obligáronse en caso de extravío á pagar á la iglesia *quadraginta libras argenti purissimi XXX* duas pro argento quod ibi est, et *VIII* pro ipso opere salomoniquo: et *CC.* morabatinos optimos pro ipso calice et lapidibus et auro. Qué era la ferrada, no es fácil averiguarlo. Ducange dice que puede significar *chlatrum* y *situlam*. Yo me inclino á que era esto último un vaso grande, ó digamos calderilla, como para agüa bendita. Lo cierto es que en 1167 aun no estaban redimidas estas alhajas, como verás en las *Memorias* de estos Condes.

Muy poco mas vivió este Prelado, constando que en 1163 tenia ya sucesor, como se dirá. Por otra parte, es un indicio de estar vacante esta Sede el día 12 de enero de 1162 (1163), la escritura con que el sobredicho Conde, sin mentar Obispo alguno, renuncia lleno de piedad á la costumbre que llama *orribilem et male consuetam rapinam*, con la cual sus antecesores, luego que moria un Obispo de Urgel se apoderaban de todas las posesiones de la Sede. Estas y otras curiosidades dirá por sí la copia adjunta (a), aunque ya quizá la hayas leído en el Cardenal

(a) Ap. núm. XV.

Aguirre; pero merece repetirse. Diremos pues, segun lo que indica el contenido de ese documento, que el Obispo **Bernardo Sanz** habia ya fallecido á 12 de enero de 1163.

Con esta cuenta está conforme un martirologio del monasterio de Cerrateix, escrito en el siglo XI, en el cual al margen del día *VI kal. novemb.* se halla esta nota de letra del siglo XII: *VI kal. novemb. obiit Bernardus Episcopus anno ab incarnatione Xpi. M. CLXII, era M.<sup>a</sup> CC.<sup>a</sup>, epacta XHII..... concurrente septima.* Estan conformes estos computos con el año en que tambien era el *concurrente VII* por ser la let. dom. G. Y como este monasterio era de la diócesi de Urgel, es claro que el obito es de nuestro Obispo, que murió á 27 de octubre de 1162.

### BERNARDO ROGER,

desde 1163 hasta 1166.

Con este apellido se distingue á sí mismo el Obispo Bernardo, que gobernó esta iglesia desde 1163 hasta 1166, segun consta de algunas escrituras de que se hablará. Debió ser promovido á fines del 1162 ó principios del siguiente, constando que se llamaba toda-

via *electo* á 30 de marzo de 1163; día en que recibió la obediencia canónica del Preósito de la iglesia de Solsona, segun se habia transigido y concordado con el Obispo antecesor. Ambas cosas dice la escritura que de ello se hizo y se halla en este archivo (*lib. I. Dotat. fol 10.*) « Juro ego (decia el de Solsona) *Bernardus de Pampa, Celsonensis Prepositus* tibi » Domino meo Bernardo Urgellensi *electo* quod » de sententia excommunicationis quam predecessor vester Bernardus Urgellensis Episcopus in me promulgavit et de omni controversia que vertitur inter Celsonensem et Urgellensem ecclesiam, faciam pro posse.... » Actum est hoc anno ab incarnati verbi » C.LXIII post millesimum III kal. aprilis. »

En consecuencia de esta concordia y reconocimiento pasó el Obispo á celebrar la consagracion de la iglesia de Solsona en el mismo año á 10 de noviembre; solemnidad á que asistieron los Obispos Pedro de Zaragoza, R. de Pamplona, Guillermo de Barcelona, el Conde Ermengol VII y varios nobles del pais. Esta escritura envié ya desde Solsona, donde está el original (*a*). Tambien se halla en este archivo (*loc. laud. fol. 8.*) su fe-

(a) V. Tom. IX, pág. 53 y 228.

cha es: *anno ab incarnatione verbi C.LX.III post millesimum indictione XI, epacta XXV. ciclo decemnovenali V. III idus novembris*, cómputos muy exactos. En la subscripcion señala nuestro Obispo el *anno primo* de su pontificado.

De ese mismo año nos queda la constitucion que hizo con su capitulo, reduciendo entre otras cosas á cuarenta y cinco el número de Canónigos (sin contar los de las Sedes vecinas y los de los monasterios) conforme lo tenia fijado el antecesor *Pedro Berenguer* en 1134; porque con la abundancia de los frutos habian excedido notablemente de ese número. Va copia de esta constitucion que dirá lo demas (a). Con este auxilio alivio el trabajo del dia ya que lo puse en trasladar documentos.

De los dos años siguientes hay algunas memorias de poca entidad, y solo es notable en ellas el apellido de *Rogerio*.

Del 1165 es la bula de Alejandro III en confirmacion de los bienes de esta Iglesia, fecha *in Monte Pesulano*, año VI de su pontificado, indicion XIII, á 6 de agosto. Mas notable es ese año por el privilegio que como

(a) Ap. núm. XVI.

señor de esta ciudad concedió nuestro Obispo á los vecinos de ella; dejándoles en libertad para testar y disponer á su arbitrio de todos sus bienes, de manera que ya en adelante nadie se llamase estéril, ó como decían vulgarmente *Exorch*. En los intestados, pagadas las deudas y el funeral, los muebles solamente eran del Señor, heredando los hijos y parientes los bienes raíces. Este es uno de los primeros pasos que dieron los hombres caminando á la justa libertad civil; tan cautiva so el tirano yugo de los malos usos que introdujo el feudalismo. Va copia de esta curiosa escritura, que es una de las pocas que guarda el Ayuntamiento de esta ciudad, fecha á 25 de junio 1165 (a). En ella dice el Obispo que era *hermano* del Conde Ermengol VII. De San Odon ya vimos que era también llamado así por el Conde Ermengol V. Estas *hermandades*, ó eran obra del cariño, ó si no lo eran, que eso no cabía en escrituras tan serias, nacerían de algun deslíz, por donde, digamos, que nuestro Obispo fuese hijo bastardo de Ermengol VI. Donde no hay luz, no se palpan sino tinieblas.

Muy poco mas vivió este Prelado, cons-



tando que en el mayo de 1167 ya tenia sucesor. Asi que debe seguirse la cuenta de un Cronicon inédito de Ripoll, que fija su muerte en el año 1166. Un necrologio de Solsona la pone á 25 de enero de 1166, que era el 1167.

### ARNALDO DE PEREXENS ó PEREXELS ó PEREXENE

*Desde 1167 hasta 1195.*

Era uno de los Arcedianos de esta iglesia, y fué electo su Obispo muy poco despues de la muerte del antecesor, como consta de la donacion del lugar de *Mirambell*, hecha por Guillen de Rocha á este Prelado y á su iglesia, dia 15 de mayo de 1167, cuya escritura está en el archivo episcopal. Otra memoria hay mas notable de él en el mismo año, dia 3 de agosto; y es el testamento que ordenó el Conde de Urgel Ermengol VII, estando en Ciudad Rodrigo, en que ademas de instituir su albacea á nuestro Obispo *Arnaldo*, le nombra tambien tutor y ayo del niño Conde Ermengol. De esto se dirá mas en las *Memorias* de estos Condes, donde irá copiado este precioso documento.

En 1168 á 1.º de julio recibió el homenaje de A. de Moset por el honor de *Aiguatebia*, y á 14 del mismo mes lo que Berenguer de Ur y su muger Jordana poseían en *Alb*, y *Mossol* y otras villas; lo cual dieron ellos en dote á su hijo Berenguer, ofrecido *in Canonicum, in manu Domni A. Urgellensis Episcopi*.

Del 1169 á 10 de enero es la consagración de la iglesia de San Estevan de *Eriganno* en el condado de Pallás; y la cesión final que le hizo P. de Puigvert de la iglesia de San Pedro de *Ponts*, despues de varios tratados con sus antecesores *Bernardo Sanz* y *Bernardo Roger*. Va copiada no mas que para hacer constar la sucesion cierta de estos dos Obispos *Bernardos*; de la manera que la dejo arreglada (a).

En 1171 á 7 de setiembre firmó una concordia con R. Vizconde de Castellbó, sobre ciertos derechos, en la cual fué juez árbitro G. Jordan, electo Obispo de Elna. Del año siguiente es el testamento de un hermano suyo; llamado *Bertrando*, (*lib. I. Dotal. folio 8.*) En los correos pasados he dicho ya lo que hizo en 1175 para concluir la fábrica de su catedral, contratando con el arquitecto

(a) Ap. núm. XVIII.

R. Lombardo: y lo que negoció con el Rey Don Alfonso II en 1177 sobre la traslacion de la iglesia de *Hix* á la villa de *Puigcerdá* (a).

Se halló en el concilio Lateranense del Papa Alejandro III del año 1179; y al mismo Papa dirigió tambien una carta sobre la sujecion del Preósito de Solsona al Obispo de Urgel, y sobre otros puntos tocantes al gobierno de su iglesia. Va copiada (b).

Tambien irán á su tiempo sacadas del archivo de Ager las *Constituciones pacis et trague*, propias del condado de Urgel, publicadas en 1187, si no me engaño, por el Conde Ermengol VIII de acuerdo con el Arzobispo de Tarragona Berenguer de Vilademuls y con nuestro Obispo. Es buen documento entre los de esta clase. En él se ve mejor que en los publicados hasta aquí que esto no era un nuevo título de inmunidad que inventó el clero, sino la proteccion que dispensaban los Príncipes á la agricultura y comercio, renovando de acuerdo con los Señores particulares del pais la prohibicion de los daños y violencias que podian cometerse en los campos, animales, ganado, bosques, caminos, mercados, etc.

(a) V. Tom. IX, pág. 153 y 191.

(b) Ap. núm. XIX.

El cuidado con que el concilio que decia procuró fomentar la literatura de los eclesiásticos, estimuló á nuestro Obispo á tomar algunas medidas relativas á la de los de esta diócesi; entre las cuales merece lugar el estatuto que hizo con el capítulo para que á los canónigos que fuesen á estudiar á las Universidades se les diese entre otras cosas por cada uno de los doce Preósitos, en cada un año durante su ausencia, *unum aureum boni auri vel VIII solidos publicæ monetæ*. Fué esto á 19 de mayo de 1193.

A este mismo pontificado pertenece un breve del Papa Lucio, que debe ser el III, *Dat. Veronæ XVII kal. augusti*, en que da comision al Arzobispo de Tarragona y al Obispo de Barcelona para que procedan en la causa de haber admitido el Abad de San Saturnino en su iglesia á los que estaban excomulgados por nuestro Obispo.

Incierto es el año á que pertenece la consagracion que hizo él mismo del altar de San Salvador en el lugar de la *Aguda*, en el cual puso *reliquias et corpus Domini et multas alias reliquias plurimorum martyrum*. Esto dice la escritura, de la que vi un traslado en el archivo episcopal de Solsona, sino que está rota en el final de la fecha, de quien solo

~~.....~~

se lee: *VIII. kal. marcii anno M.C.XC.*...  
 ...Día 12 de octubre de 1194 firmó una concordia de poca importancia con Raimundo de Castells y su muger Ermesinda. Y hago mencion de esto por ser la última memoria de su gobierno y permanencia en esta iglesia. De la cual se separó, no por la muerte, sino porque con la carga de sus años pensó en retirarse al monasterio de Premonstratenses de Bellpuig de las Avellanas. Para esto pidió y logró la renuncia del Papa Celestino III, la cual publicaron Aguirre y la *Marca hispánica*, como tambien otra carta del mismo Papa á este capítulo, dándole facultad para elegirse nuevo Pastor, y en caso de discordia, autorizando para su nombramiento al Arzobispo de Tarragona y Obispo de Lérida. La data es de 29 de marzo año IV de su pontificado, que es puntualmente el año 1195. Asi que por la renuncia de este Prelado, y no de *Bertrando de Villamur*, como dijo equivocadamente Baluzio (*Marca hispánica*, col. 516) eligió el capítulo, y muy pronto al sucesor.

**BERNARDO DE CASTELLÓ,***desde 1195 hasta 1198.*

Su eleccion se verificó tan pronto, que ya en escritura que he visto del 24 de junio de ese mismo año 1195 suena ya este nuevo Obispo, aunque con el dictado de *electo*. Poco tiempo gobernó esta iglesia, y aun ese con grande inconstancia de ánimo. Fué así que á pocos meses de obtenida la prelación la dejó, retirándose al monasterio de Santa Maria de Aspirano, en la diócesi de Elna; y esto sin despedirse de su capítulo, al cual envió desde allí la renuncia, fundándola en su insuficiencia y en cierta enfermedad oculta que le impedía regentar el oficio episcopal. Arrepintióse muy pronto de esta resolución, y movido por el consejo de algunos se restituyó á su iglesia antes que procediesen á nombrarle sucesor. En efecto, se hallaba aqui dia 8 de mayo de 1196 en que autorizó el arriendo de un molino propio de la catedral, y tambien á 50 del junio siguiente en que suscribió una donacion que hizo á la iglesia el sacrista de ella Bernardo de Vilamur, su sucesor en el obispado.

Por estos tiempos se habia sufrido aquí la invasion de los llamados *Aragones et Brabanzones* que asolaron el pais, y robaron la iglesia y sus bienes. Esta era sin duda la calamidad que quiso remediar por medio de las penas espirituales el Concilio Lateranense III del año 1179, en cuyo cap. XVII de *heræticis*, se lee lo siguiente: «De Brabantionibus et Aragonensibus, Navariis, Bascolis, Cotevellis et Triaverdinis qui tantam in Christianos immunitatem exercent, ut nec ecclesiis nec monasteriis deferant, non viduis et pupillis, non senibus et pueris, nec cuilibet parcant ætati aut sexui, sed more paganorum omnia perdant et vastent, similiter constituimus ut qui eos conduxerint vel tenuerint vel foverint per regiones, in quibus taliter debachantur in dominicis et aliis solemnibus diebus, per Ecclesias publice denunciarentur... nec ad communionem recipiantur Ecclesiæ, nisi societate illa pestifera et hæresi abjuratis.» A esto alude tambien el Papa Inocencio III en la carta de que luego hablaré; y mas claramente la queja que dió al Arzobispo de Tarragona, Bernardo Obispo de Urgel (que es el actual ó el sucesor), la cual he hallado en este archivo escrita en papel de algodón y sin fecha (*armario de la Cerdeña*), y dice: *Ego*

*B. Dei patientia Episcopus Urgellen. conqueror Sanctitati vestræ, Pater Archiepiscopo... de M. P. de Vilel, de P. de Sancta Cruce, de M. Ferrandis et aliis Aragonensibus quorum nomina ignoro quos Domina Regina Aragonum misit in subsidium R. de Cervaria, qui ceperunt et combusserunt mihi et Ecclesiæ de Gurb, etc.* (Este lugar de Gurb está en la Conca de Tremp.) Sigue refiriendo otros varios robos y daños, y concluye pidiendo que los obligue con excomuniones á la resolucion. He dicho con duda que este *Bernardo* es el actual ó el sucesor; acaso será alguno de los otros dos que digimos *Sanz* ó *Roger*, que alcanzaron el tiempo de aquel Concilio.

Como quiera que esto sea, nuestro Obispo volviendo á su primer propósito, y retirándose otra vez al sobredicho monasterio, solicitó la admision de su renuncia del Papa Celestino III, y por muerte de este, del sucesor Inocencio III, sirviendo en ello de medianero el Arzobispo de Tarragona. Todas estas idas y venidas pasaron desde fines de 1195 hasta 1198. Al cabo logró lo que pedia, mas no de la manera que lo deseaba. Porque el Papa Inocencio le escribió una terrible carta fecha á 8 de diciembre, año I de su pontificado (1198) en la cual le absolvió á

ri-



*ter et honore; quæ seeundum traditionem canonicam, non sunt ab invicem regulariter separanda, sicut tu minus provide facere satagebas qui rejecta oneris sarcina, honorem tibi retinere volebas.* Hállase esta carta en la *Coleccion de concilios* de Aguirre, con otras dos del mismo Papa. 1.º al capítulo de Urgel, dándole facultad para elegir sucesor. 2.º al Arzobispo de Tarragona, mandándole velar sobre la concordia y paz de la eleccion.

Tan breve é inconstante pontificado forma época en la historia de esta iglesia, cuya vida comun se disolvió con la ocasion de los males y ruinas de la sobredicha invasion: viéndose precisados sus individuos á procurar su sustento con el cuidado peculiar de las tierras y frutos que desde entonces comenzaron á señalarse á cada uno. Porque esta clase de edificios, una vez arruinados, no se reparaban tan fácilmente.

Este Obispo es sin duda alguna el de quien habla el necrologio del monasterio de Serra-teix, en este artículo escrito de mano de aquel tiempo: *VIII idus marcii Obiit Bernardus Episcopus Urgelli, qui, relicto episcopatu, apud Magolonam obiit.* Mas claramente constan algunas de las cosas sobredichas del decreto de eleccion del Obispo sucesor, y de lo que

en él dice este capítulo al Arzobispo de Tarragona de esta manera: Quoniam vestram non »credimus latere discretionem angustias, tri- »bulationes, persecutiones rerum et possessio- »num ammissiones quas Urgellensis ecclesia »hactenus sustinuit ob insufficientiam et desi- »diam B. quondam Episcopi, qui eamdem »ecclesiam desolatam et fere ad extremam exi- »nitionem deductam, fratribus insalutatis, »et Domini Papæ non expetita licentia, occul- »te dimissit; singulorum narrationi, ad præ- »sens supersedemus. Verum Sanctitati ve- »stræ notificandum duximus quod adepta Do- »mini Papæ per Dei gratiam eligendi licentia »et dicti Episcopi renunciatione ab eodem re- »cepta et confirmata sicut per literas suas »jam nobis pleno innotuit, etc.» Continúan diciendo que eligieron al sucesor.

## BERNARDO DE VILAMUR

*desde 1199 hasta 1205.*

Cosa es ciertamente para admirar, que sien- do tal la abundancia de documentos que se conservan en el archivo de esta santa iglesia de Urgel, en el siglo IX, ya se han necesitado á clasificarlos.

de los Obispos antiguos, como se hallan en otras catedrales, con lo cual se ayuda á maravilla la historia. El primer instrumento de esta clase es el que habla de la eleccion de este Obispo, y aun ese no está aquí, sino en el archivo de la metropolitana de Tarragona donde vi la copia adjunta (a), y es la carta con que pedian al Arzobispo la confirmacion. Por él consta que el electo era Sacrista de esta iglesia, lo cual vimos tambien en el artículo anterior, y que su eleccion fué á 20 de febrero del año de la Encarnacion 1198, que es el 1199, lo cual digo, no solo porque sé que esa era la costumbre de contar, sino porque á no ser así, resultaria que la eleccion habia sido antes de la licencia que para ello dió el Papa, que ya vimos fué en el diciembre de 1198. En las subcripciones hay que notar algunas curiosidades. El *Prior* lo era el que correspondia á la canónica Aquisgranense: el Abad lo era de la iglesia ó monasterio de San Miguel: dos se intitulaban *decanos*, y eso mismo prueba que no eran lo que despues se significó por esta palabra, sino lo que llamamos ahora Vicarios foráneos, que solian añadir cada uno el nombre de su distrito, y aquí lo

(a). Ap. núm. XX.

cállan. Firman además el *Prior de Guissona* y el *capellan de Camarasa*. los cuales serian oficios que estarian anexas al capitulo. Déjelo.

Electo nuestro Obispo á los dos meses y medio de haber sido admitido por el Papa la renuncia del antecesor. fué confirmada por el Metropolitano Raimundo de Rocafort. á quien prestó y juró la obediencia canónica, día 25 de julio del mismo año, como consta de escritura original que está en aquel archivo.

Tuvo un pontificado muy breve, pero muy trabajado con las resultas del anterior, y con el despojo de bienes que sufrió su iglesia. A lo cual aludia el citado Arzobispo de Tarragona en la carta que dirigió en 1202 á todos los Obispos de su provincia, exhortándoles á que *exhibeant justitiam ecclesie Urgellensi propter angustias et tribulationes*. Por esta misma causa sin duda, anduvo nuestro Prelado tan liberal con su clero, á quien absolvió de pagar al Obispo la cuarta parte de sus bienes en caso de muerte: luctuosa insoportable que les habia impuesto el antecesor *Pedro Berenguer*. Fué esto á 10 de setiembre de 1201. He visto y copiado (a) la escritura, en la cual

(a) *Exhibeant justitiam ecclesie Urgellensi propter angustias et tribulationes*.

entre otras cosas que les concede, confirma la facultad antigua de testar *in articulo mortis*, y la de que los canónigos, parientes ó amigos del difunto *ab intestato*, dispusiesen por él de todos sus bienes. En este documento, ademas del Abad de San Miguel, firma tambien el de San *Martin*, ambos canónigos.

El año anterior 1200 á 9 de diciembre, el Conde de Urgel Ermengol VIII con su muger *Alvira* hizo donacion á nuestro Obispo del castillo de *Asfa* en la ribera del Segre, para cuya construccion habia dado licencia diez años antes el mismo Conde á Arnaldo, Vizconde de Castellbó.

Vivia todavia este Prelado á 14 de octubre de 1203, en que firmó un debitorio que he visto original. Pero debió morir dentro de pocos dias, si se ha de creer lo que dice un cronicon de Ripoll de esta manera: *Anno M.CC.III. obiit Bñ. Urgellensis Episcopus qui pro Ecclesia sua multis hostium se obiiciens periculis omnes devicit et quæ juris erant ecclesiæ, viriliter recuperavit: dein religiose vitam finivit*. El necrologio de Solsona dice algo mas de esta manera: *II. kal. decem. anno Dni. M.CC.III. Bernardus de Vilamur, Episcopus Urgellensis, genere nobilis, moribus decoratus, eloquentia peditus, qui antecessores suos*

*resistendo hostibus Ecclesie, et in opprimenda,  
et in devincendo devincens, fatali casu ab hac  
luce eodem die substractus est.*

## PEDRO DE PUIGVERT

*desde 1204 hasta 1250).*

Sábase que era ya Obispo á fines del año 1204. De los veinte y seis que le duró la prebacia nos quedan muy pocas memorias. aunque bien se puede inferir, segun era grande su piedad, que algunos bienes debió acarrear á su iglesia, de cuya clase seria la licencia que alcanzo del Rey Don Pedro II que estaba en Cervera á 26 de noviembre de 1207, para construir una fortaleza en *Montellá*. He visto la escritura original. Tambien hallo que en 1225 Geraldo de Cabrera, Conde de Urgel, cedió á este Obispo y á su iglesia la décima de la moneda de Agramunt en caso de que se alterase ó acuñase de nuevo. De este y de otros documentos me serviré en las *Memorias* de estos Condes, para desmentir la fábula de que Gerardo murió en 1215.

En 1215 asistió con otros sufragáneos á la eleccion que hizo la iglesia de Tarragona de su *Arzobispo Sparago de Barca*, y subscribió

la carta con que se pidió la confirmacion á Inocencio III. Asimismo se halló en el Concilio de Lérida de 1229, presidido por el Cardenal Sabinense.

Finalmente, sabemos que el remate de su gobierno no fué por muerte, sino por renuncia obtenida de la Santa Sede. El dia y la hora y otras circunstancias constan en la escritura que se hizo de ello y he visto aquí (*lib. II. Dotal.*) donde dice: «Pateat universis... quod nos Petrus Dei gratia Urgellensis »Episcopus, a Beatissimo Patre Summo Pontifice postulavimus humiliter et devote quod »nobis cedendi licentiam, concedere dignaretur. Qui nostris postulationibus inclinatus, »venerabilibus patribus Dei gratia Terracoenensi Archiepiscopo et Episcopo Illerdensi »vices suas comissit, ut pontificali dignitate re »tenta, nostram reciperet cessionem, facta nobis ab eisdem provisione congrua, de qua »valeamus debito moderamine sustentari. Quare non coacti, non circumventi, sed spontanei et devoti, in manu venerabilium Patrum predictorum sub anno millesimo ducentesimo tricesimo, III nonas aprilis, ante tertiam cedimus regimini episcopatus Ecclesie Urgellensis.» Fué, pues, esta renuncia dia 3 de abril, miércoles Santo, del año 1230.

Los comisionados apostólicos, Sparago, Arzobispo de Tarragona, y Berenguer Obispo de Lérida le consignaron *trecentos aureos* de las rentas de esta Silla.

Parece que esta renuncia se hizo ya con la resolución de hacerse monge. Así hallo que el Papa Gregorio IX en su breve *dat. Lateranni XVIII. kal. julii pontific. nri. anno septimo* (1253) mandó al Abad de Poblet y al Arcediano y Prepósito de Tarragona que obligasen al Obispo de Urgel á pagar la pension señalada á su antecesor *Pedro*, con la cual pudiese satisfacer sus deudas y ser menos gravoso al monasterio donde ya habia entrado. La egecucion de este breve es del Prepósito de Tarragona Ferrer de Pallarés (primer Obispo de Valencia), y de A., su Arcediano. Los cuales en la carta dirigida al Obispo de Urgel, *Ponce de Vilamur*, dicen que el antecesor *Pedro de Puigvert* habia tomado la coggulla en el monasterio de Cistercienses de Santas Cruces. Confirma esto mismo el necrologio de Solsona, que dice: *Kal. junii. Anno M.CC.L. obiit Petrus de Podioviridi olim Urgellensis Episcopus et monachus Sanctarum Crucum et frater noster*. Pero no se ha de confundir con otro *Pedro de Puigvert* que fué allí Abad hácia el año 1158. La renuncia de es-



te Obispo en el dia que se dijo es la causa porque en el concilio de Tarragona de 1.º de mayo del mismo año 1230, no se halló el Obispo Urgellense, que aun no estaba elegido como se dirá.

## PONCE DE VILAMUR

desde 1230 hasta 1257.

A los cuarenta y un dias de la renuncia del antecesor, es á saber, dia 14 de mayo, martes antes de la Ascension, fué electo por escrutinio *Ponce de Vilamur*. Era de la familia de los Vizcondes de Vilamur, y sobrino del actual Obispo de Lérida Berenguer de *Eril*, y tambien del de esta iglesia Bernardo de Vilamur, quien le habia admitido por su canónigo (a) cuando

(a) Creo que sea este mismo Ponce de Vilamur el que en 1219 suena Sacrista de Lérida, á quien Pedro, Obispo de Urgel confirma en la posesion de la iglesia y villa de Tremp, cuyo señorío le había cedido Bernardo, Obispo de Urgel, su tío, como he visto en escritura de ese año en el archivo de dicha villa. En varias escrituras que he visto copiadas en el *libro verde* de la catedral de Lérida desde los años 1212 hasta 1226 suena *Sacrista de Lérida*, y juntamente Arcediano de Tremp, que era uno de los de esta iglesia de Urgel. No sé si será el mismo *Ponce* el bachiller en cánones, á quien su maestro dedicó un tratado de esta facultad que ví en la biblioteca del monasterio de Ripoll (*Ms. del Sig. XIII*). Empieza así: *Carissimo filio suo ac socio speciali Domino Poncio de Villamuro, in iure canonico bachallario excellenti G. de Monte Laudano (f. Monllao) salutem.*

apenas tendria cuatro ó cinco años de edad; pues el Obispo Bernardo murió en 1205, y Ponce fué electo Obispo muy jóren, que pasaba muy poco de los 54 años. Acaso fué este uno de los motivos porque le disputó con tanto ardor el obispado el actual Sacrista de la iglesia; pero prevaleció el respeto á la necesidad que tenían sus intereses de un Obispo como este, que por la nobleza de su linage, y los enlaces con otras familias principales del pais, fuese capaz de recobrar cuanto el Conde de Fox habia usurpado, y de resistir al torrente de heregias que iba inundando la diócesi. Todas estas circunstancias me constan del fragmento que hay en este archivo de un proceso que se formó despues para examinar la legitimidad de su eleccion. Allí mismo se vé que al tiempo de ella era todavia diácono.

En una escritura de concordia de 3 de setiembre del mismo año 1230 suena todavia Obispo *electo*. Estaba aun sin confirmar á 6 de abril de 1231, que es la fecha del decreto de su eleccion dirigido por este Capítulo al Arzobispo Don Sparago de Barca, el cual he visto original en el archivo de Tarragona. La resistencia insinuada fué la causa de haberse tardado un año en pedir su confirmacion. Ob-

túvola sin duda muy pronto, puesto que en el testamento que hizo la Condesa de Urgel *Aurembiaix* á 11 de agosto del mismo año, nombra entre sus albaceas á nuestro Obispo sin el dictado de *electo*. Este fué el principio de un pontificado, que por lo ruidoso de su remate forma época en los de esta iglesia, como veremos en su lugar.

A 1.º de enero del año siguiente 1232 está fecha la cesion que hizo á B. (*de Prades*), Prior y Capítulo Urgelense de las iglesias de San Felix de Areo y Santa Maria de la Torre (*Cart. núm. 1008*), documento notable por la facultad que juntamente les concede y confirma de poner excomuniones, entredichos, etc., en ellas y sus rectores. «*Et licet habeatis (dice), de generali consuetudine ecclesiæ Urgellensis potestatem interdicendi ecclesias vestras, seu personas earum excommunicandi et interdicendi cum culpa exegerit; specialiter tamen autoritate presentis instrumenti istam potestatem, in sepe dictis ecclesiis vel rectoribus, seu vicariis earum vobis concedimus.*» Como deba entenderse esto, y si de esa facultad nace el titulo de *Prelados* que tienen los canónigos de esta iglesia, lo digimos ya en los correos anteriores (*a*). En el viage

(a) V. Töm. IX. pág. 201.

de Mallorca verás tambien como el Papa Gregorio IX le dió en 1252 facultad para elegir y consagrar el primer Obispo de aquella isla: cosa notable de que no puedo hablar mas por ahora.

Tambien dige (a) como este Prelado confirmó á 1.º de mayo de 1234 la costumbre antigua en que ya estaban los sobredichos canónigos de testar libremente de sus bienes, reservando al Capitulo su disposicion respecto de los que morian *ab intestato*.

En 1241 á 8 de setiembre concedió permiso á la noble señora Geralda de Portela para que fundase un monasterio de monjas Cistercienses en el lugar Vallislaura (Valldaura), *qui est in decanatu nostro Berguitani juxta monasterium de Portela* (de Benedictinos) *in parrochia de Olvain*: la abadesa debia prestar obediencia canónica al Obispo y recibir de él la confirmacion, *crisma et cætera officia episcopalia*. Existe la escritura original en el archivo del Obispo. Quedan bastantes vestigios de dicho monasterio.

Tambien concedió en 1248. licencia para fundar otro monasterio de monjas Agustinas, *in loco qui dicitur Sancta Maria de Taula dels*

(a) Ibid.

*in territorio castri de Graa (Gra.)* En el día es de la parroquia de Guisona, á cuya mensa capitular se agregaron las rentas del monasterio cuando se suprimió: época que no he podido averiguar. He oido que se conserva la iglesia antigua; aunque casi abandonada.

Del mismo año nos queda original la escritura con que de consentimiento de su capitulo concedió al monasterio de canónigos Premonstratenses de Bellpuig de las Avellanas, la libre posesion de cuantos legados se hicieren á dicha casa; dispensándole de pagar á la mensa episcopal la cuarta parte, como mandaba el derecho, é imponiéndole solo la obligacion de pagar la décima únicamente de los muebles que adquiriese, á escepcion de las camas, tapices, ó paños de púrpura y bestias de cualquiera clase; todo lo cual dejaba por entero al uso libre del monasterio. En cambio de esta concesion, su Abad *Juan Cerdan* con todos sus canónigos admitió al Obispo y capitulo de Urgel á la hermandad y sufragios de la casa. La escritura (que es una de las primeras de este pais en que se halla notado el lugar donde se hizo) está fecha *apud Sedem* (Seu de Urgel) *septimo idus madii, anno Dni. M.CC. quadragessimo octavo*. Tiene las firmas originales del Obispo y de todos los

canónigos de Urgel, entre las cuales hay una de *Juan de Tormeda* (y lo advierto para que vean que este es apellido catalán, los que dudaron que lo fuese el poeta *Fray Anselmo de Turmeda*, del orden de San Francisco); hallanse en seguida las firmas originales de los Obispos *Abril* y *Pedro de Urgio*, que confirmaron después esta misma concesión, el primero á 19 de mayo de 1258 y el segundo á 25 de marzo de 1270. Va copia de esta escritura (a).

En el jueves después de la octava de Pentecostés, esto es, día 15 de junio de 1252, se hallaba en Serrateit purificando aquella iglesia violada por algunos homicidios, como se dijo en aquel viage (b).

De los Concilios provinciales celebrados en su tiempo hallo que asistió personalmente á los de 1239 y 1242. Al de 1247 envió como su procurador al maestro *Mateo* (acaso el que en la escritura citada firma *Sign. M. Prioris Gissone et decani Urgellen.*): al de 1248 envió á *B. de Pradis*, Prior (de dicha catedral). En los restantes intermedios no hay memoria suya. Tampoco la hay en el de 1255, tiempo en

(a) Ap. n. XXII.

(b) V. Tom. VIII. pág. 140 y 274.

que se hallaba ya metido en los terribles cuentos que perturbaron los siete últimos años de su gobierno, y de que voy á dar alguna razon por los documentos que he descubierto; que aunque son tan curiosos como ignorados, mas por estar cada uno sin fecha no presentan el enlace de los hechos que deseáramos. Así que para no exponer á que se equivoquen los lectores los extrastraré aisladamente, acomodando á cada uno la época que me parece convenirle.

Fué así que este Prelado alcanzó tiempos de gran perturbacion. La heregia de los Albigenes se derramaba por estos paises, singularmente en el vizcondado de Castellbó, sujeto al Conde de Fox. Yo no sé si realmente este Príncipe era fautor de aquellos hereges; pero sé que nuestro Obispo le trató como tal, procediendo contra él con admoniciones, excomunion y denuncia juridica y pública del delito y del castigo. Esta sentencia contra el Conde fué en 1237 de resultas de un Concilio que se tuvo ese año en Lérida, en el cual fueron comisionados varios inquisidores Dominicos y Franciscanos para proceder contra los hereges del vizcondado de Castellbó, que era del señorío de dicho Conde, el cual apelando al Arzobispo electo de Tarragona Guillermo de Mongri, dió sentidas quejas contra nuestro

Obispo Ponce, las cuales interpretó dicho Metropolitano con algunas postillas. Estos documentos publicó ya la *Historia de Languedoc* (Tom. III. prueb. CC.XX.III.), aunque equivocando el nombre de nuestro Obispo llamándole Pedro. También está allí mismo (Prueb. CC.XX.IX.) la absolución dada á dicho Conde por nuestro Obispo y la promesa de tenerle por buen católico, fecha á 4 de junio de 1240. Lo cual hace ver que cierto el Conde habia sido excomulgado. Pues estos cuentos con aquel Príncipe fueron una de las causas de la gravísima persecucion justa ó injusta que padeció el Obispo.

Otra fué la ojeriza con que siempre le miraron algunos individuos de su capítulo desde el momento de su eleccion, á la cual resistieron con vigor, y cuya confirmacion retardaron cuanto les fué posible. Estos pues, aprovechándose de las revueltas de los tiempos, con verdad ó sin ella, acusaron á su Prelado ante la Sede Apostólica de crímenes horribles. Arreció esta tempestad con el proceso que hizo á Geraldo, Preposición de Solsona, el cual sé que apeló tambien á la Sede Apostólica. Guerras domésticas y estrañas cuya causa solo fué conocida de Dios, mas los efectos para su mal esperimentó esta iglesia. A estos asun-



tos pertenecen los documentos siguientes.

1.º En el año 1243 á 12 de julio hizo el Conde de Fox extender la escritura en que apeló del juicio episcopal á la Sede Apostólica, poniendo bajo la proteccion del Papa su persona, sus tierras y amigos. Motivó la recusacion en la notoria enemistad del Obispo y sus canónigos contra él, en el despojo injusto que sufría de sus feudos, y en el riesgo que le amenazaba si acudia á la curia eclesiástica de Urgel, donde á pesar de las treguas habia sido tratada hostilmente su comitiva y asesinados dos de sus individuos. Va copia de esta escritura, que existe y vi en el archivepiscopal (a).

2.º Carta en lemesin del procurador que el Obispo envió á la curia Romana, fecha en Perusa la vigilia de Navidad. Documento precioso pero de difícil inteligencia en algunos puntos. Dicele que habia llegado á aquella ciudad (corte entonces del Papa), diez dias antes de las Carnestolendas de Adviento (así llamaban la abstinencia de este tiempo), que solo se le habian anticipado dos dias los tres individuos del capítulo que iban allá para acusarle ante S. S. Eran estos Ricardo de Cervera, Arcediano de Urgel, Guillermo Ber-

(a) Ap. n. XXIII.

nardo de Fluvia (ó de *Foliano*), Arcediano de Gerb y Arnaldo de Querol, canónigo. Estos tres, cuyos nombres constan igualmente de la escritura que antes dije del 1248 y de otros documentos, acusaron á su Prelado de homicidio, simonia, perjurio, estupro, incesto, falsificacion de moneda, malversacion de los bienes de la iglesia, á quien añadian que era mas perjudicial que el mismo Conde de Fox. Refiere que aunque al pronto no fué oida ni admitida su querella, al fin, apoyados en el valimiento del Obispo de Valencia (a), y de los Templarios y de los frailes Predicadores, lograron se le señalase por auditor á P. Capoci. Aconséjale que por medio de sus amigos y sobrinos haga el daño posible al maestro del Temple G. de Cardona, que habia tambien escrito al Papa contra él: que procure concordarse con sus enemigos y tomar luego y enviarle dos caballos buenos que habia prometido á un sobrino del Papa para que les ayudase. Sigue dando otras instrucciones y pidiendo algunos documentos. Todo lo verás en la copia adjunta, y su traduccion

(a) No sé de qué Valencia seria este Obispo; pero es cierto que no era el de la del Cid, de quien no consta que dejase su silla por estos tiempos.

castellana (a), que he procurado ilustrar con algunas notitas. Entiendo que este documento es de fines del año 1250, ó lo mas del siguiente; á lo menos es sin disputa anterior al 1252, en que sintió ya su efecto la instancia de los canónigos acusadores, que fué el

3.º Breve del Papa Inocencio IV, *dat. Perusii idibus martii pontific. anno IX. (15 de marzo de 1252)*, dando comision á San Raimundo de Peñafort y al ministro (provincial) de los Menores en Aragon y Cataluña para que inquieran en los delitos del Obispo de Urgel, acusado *quod simonia, incestu, adulterio, aliisque criminibus inretitus, bona Urgellensis Ecclesiae dilapidat enormiter et consumit. Præterea cum idem Episcopus diversis sit excommunicationum sententiis innodatus, divina celebrare officia immo verius profanare presumit, alia enormia committere non formidans*. Hállase publicado este breve en el *Bullario de Predicadores* (Tom. 1. pág. 204). Allí dice el Papa expresamente que los acusadores del Obispo eran los tres ya sobredichos, y además Raimundo de Angularia (Anglesola) y Arnaldo de Muro, tambien canónigos de esta iglesia, á los cuales no hallo expresados en

(a) Ap. n. XXIV.

otra parte ni tampoco suscritos en la escritura que dije de 1248.

No parece que debió hacerse con gran diligencia esta inquisicion , puesto que á 27 de noviembre de 1255 todavia estaba por verificarse , dia en que algunos canónigos de esta iglesia prometieron no separarse de sus compañeros por causa de la inquisicion impetrada contra el Obispo. Existia antes esta escritura en el archivo , como he visto en algunas notas que la extractan. Así que , ó el breve del año 1252 no se puso en egecucion , ó se impetró otra posteriormente. Sospecho que dicho breve fué revocado , por lo que diré luego.

4.º Carta segunda en latin del mismo procurador al Obispo sin fecha , pero posterior al 19 de abril ( dia en que dice haber sido entregada al Papa en Perusa una carta del Conde de Fox , de que luego diremos ) , y sin duda del mismo año 1252 , porque habla del citado breve de S. S. como de una cosa reciente que él pudo lograr , que se reformase. *Litteram*, dice, *quam Ricardus de Cervaria, Guillelmus de Fluviano, Arnaldus de Carrol contra vos apud Sedem Apostolicam impetrarunt, per fratrem Guillelmum et Raymundum ordinis Catholicorum, vobis consimilem destina-*

*mus sub bulla Dni. Papæ ac tenorem. . . . .*  
*. . . . . procurabant quem corrigi fecimus eis*  
*rennâtentibus.* Si el original no estuviera aquí  
 roto veríamos claro lo que solo podemos ras-  
 trear de lo que nos queda. ¿Y cuál era el *ordo*  
*Catholicorum*? Yo no lo sé por ahora. El pro-  
 curador exhorta al Obispo á que trate de com-  
 ponerse con sus enemigos por ser la causa  
 que se ventilaba muy grave, que al fin habia  
 de parar en cortar cabezas (*in qua ad diminu-*  
*tionem capitis agitur*). Pídele poderes en la  
 debida forma con otras cosas. Señaladamente  
 encarga que le remitiesen testimonios de los  
 daños y perjuicios que el Conde de Fox habia  
 causado á la iglesia para poder así desvane-  
 cer la ilusion que pudo causar la súplica de  
 aquel Príncipe al Papa, cuya copia literal in-  
 serto, como lo verás en la adjunta (a), y es  
 la siguiente.

5.º Carta del Conde de Fox al Papa, en-  
 tregada como dice el citado procurador, á  
 19 de abril de (de 1252) en Perusa. En ella,  
 despues de quejarse de que el Obispo Ponce  
 (*verus pater, utinam pius*) le hace una guerra  
 cruel (*me injuste utroque gladio persequitur*),  
 suplica á S. S. que escriba é interceda con

(a) Ap. n. XXV.

su Prelado para que le admitiese á la concordia que tantas veces habia solicitado, á juicio de árbitros componedores nombrados por ambas partes. Es notable la especie del parentesco que el Conde dice tener con el Papa por descendér ambos de los Condes de Barcelona (*cum de illius magnitudine generis Comitis Barchinonæ ut vestrum, descendit genus meum*). Los que tengan á mano el Chacon ó el Oldoino podrán ver si esto conviene al Papa Inocencio IV, que es á quien se dirigió la súplica, segun yo congeturo por lo que queda dicho.

6.º Carta de nuestro Obispo al legado que el Papa envió á las tierras de Tolosa, sin duda para atender y remediar los daños que causaba la heregia. Ni sé quién era el legado, ni el año en que vino, porque ni uno ni otro notó la carta que va copiada (a), mas debe ser muy posterior al 1251, por lo que diré de su contenido. Informando el Obispo al legado de todo lo sucedido con el Conde de Fox le dice, que los frailes Predicadores y Menores, y otros encargados de la Inquisicion en el territorio de dicho Conde y de su hijo B., le avisaron que habia muchos hereges y fauto-

(a) Ap. n. XXVI.

res de ellos en la villa de Castellbó: que habiendo amonestado varias veces al citado Conde para que los presentara en juicio y hallándole continuar en esto, le habia excomulgado y publicado despues la sentencia en que le denunciaba como tal por ser defensor de los hereges y su fautor: que posteriormente, allanándose el Conde, permitió que fuese visitado su territorio, y en su consecuencia entraron en él el Arzobispo electo de Tarragona y los Obispos de Lérida y Vique, y otros muchos varones religiosos y discretos y hallaron mas de sesenta hereges, los cuales en presencia del Conde y de su hijo fueron condenados en juicio por los sobredichos Prelados. Añade que no sabia por qué causa seguian comunicando con el citado Príncipe los Obispos de Carcasona y Tolosa y el Arzobispo de Narbona, y Fray F. (*de Villarubea*) y Fray G. A., frailes Dominicos, estando, como estaban, sabedores de la excomunion. Por último, le dice que si el Arzobispo de Tarragona hubiera sabido su venida, le hubiera escrito antes de marchar á Navarra y á Castilla á visitar la provincia, y que por si acaso habia dejado prevenido se avisase al Legado, que no procediese sin su consentimiento á la absolucion del Conde. La carta

no tiene mas fecha que *Datum in Sede (Seu de Urgel) IIII. kalendas januarii*. Mas haciendo memoria de un Arzobispo electo de Tarragona, que juzgó á los hereges del vizcondado de Castellbó, ha de ser la carta posterior, ó al 1238 en que fué electo Arzobispo Don Pedro de Albalat, ó al 1251 en que lo fué Don Benito Rocaberti (no hay por entonces otras épocas de Arzobispos electos); y yo me inclino mas á esto segundo por el modo de hablar de la carta. Mas el Obispo supone que *fray F. de Villarubea*, inquisidor Dominicó estaba en dicho condado, puesto que se queja de que no evitaba la comunicacion del Conde, y por los documentos siguientes veremos que entendia en el negocio de aquellos hereges por los años 1255 y siguientes. A estas conjeturas, que Dios sabe lo que valdrán, obliga la costumbre de aquellos tiempos de no poner en las cartas mas fecha que la del mes.

7.º A la historia de las cosas pasadas que refiere el Obispo en la carta anterior, pertenecen las noticias que da otra cartita de San Raimundo de Peñafort dirigida á nuestro *Ponce* años atras, á lo que entiendo, en que le da su dictámen sobre el modo de proceder contra algunos preses *pa* ges,



y la penitencia que debia imponerles. Es muy breve y no deja de ser curiosa, y asi va copiada (a).

En todos los documentos citados hasta aquí, no consta suspension ni deposicion de nuestro Obispo. Antes bien vimos que en 1255 todavia no se habia verificado la inquisicion jurídica sobre sus delitos, y conducta personal y episcopal. Asi que tengo por indubitavelmente posteriores á este año los documentos siguientes, que ya le suponen suspenso del obispado y tambien depuesto de él.

8.º Carta del Arzobispo Don Benito de Rocaberti á San Raimundo de Peñafort y al prior de los frailes Predicadores de Barcelona, fecha en Tarragona á 1.º de diciembre. En ella les dice, que debiendo reunirse en Berga el dia de San Nicolás con el que hacia las veces del Obispo de Urgel para concluir el negocio de la inquisicion hecha contra los hereges por fray Pedro de Thenes, Dominico, al tiempo de partir de Tarragona por dicho punto, se le habia hecho saber de parte de la iglesia de Urgel, que su Obispo estaba suspenso de la administracion del obis

(a) Ap. núm. XXVII.

pado en lo espiritual y temporal, de modo que ni por sí ni por otro podia entender en ello, segun constaba del traslado de la sentencia que le habian enviado. En este caso creia el Arzobispo que ni él, ni el procurador del Obispo, podian proceder en dicho negocio, ni tampoco el capítulo de Urgel, no estando vacante la Sede; y que solo el citado religioso que tuvo la autoridad del Obispo confirmada por el Metropolitano podia continuarlo; pero que habiendo sabido que su provincial le inhibió de entender en él, suplicaba se le diese de nuevo el permiso para ello, y digesen ademas qué es lo que se debia hacer en tales circunstancias.

9.º Contestaron dichos religiosos al Arzobispo, que no solo era cierta la suspension del Obispo de Urgel, sino tambien su deposicion verificada por sentencia del Papa en el sábado 1.º de octubre, segun les constaba por la relacion de algunos testigos oculares. Y que estando por consiguiente vacante la iglesia de Urgel, podia el Metropolitano ó el capítulo, ó ambos unidos proceder en el negocio. Y que aun quando aquel Prelado no estuviera depuesto ni suspenso, podia el Arzobispo dar la <sup>sentencia</sup> final junto con los procuradores <sup>de</sup> su ca-

pítulo, puesto que como Metropolitano era juez ordinario, y en ello no se atentaba á la autoridad y jurisdiccion del de Urgel; y que en esto podia intervenir fray Pedro de Thenes, por via de consejo, y no mas en virtud de la comision que le tenia dada el Obispo de Urgel.

10. Conforme al contenido de esta carta escribieron los mismos religiosos á *fray Pedro de Thenes* y *fray Ferrer de Villarroya*, no dándoles una respuesta clara sobre si debian ir ó no á Berga, sino dejando esto á su arbitrio y discrecion, como tambien la restante conducta hasta la conclusion del negocio, encargándoles que no se entrometiesen á dar sentencia, y que solo cuidasen por una parte que los hereges no se escapasen y quedase á salvo el negocio de la fé; y por otra, que asi ellos como la órden no quedasen comprometidos con aquellas personas nobles.

11. Segunda carta de San Raimundo al citado Arzobispo, en que de nuevo le exhorta á continuar su viage y concluir el negocio comenzado de los hereges, por dos razones: 1.<sup>a</sup> El metropolitano puede egercer su jurisdiccion en los súbditos de sus sufragáneos, siempre que estos fuesen negligentes en corregirlos, como lo habia sido el de Ur-

gel. 2.<sup>o</sup> Segun enseña una opinion solenne, esto es, corriente, aunque el Metropolitano no deba entrometerse en juzgar á los subditos de los sufragáneos; mas si lo hiciere, su proceso es válido por ser el juez ordinario de toda la provincia. Aunque esto le aconseja que no lo verifique, sino en un caso sumamente apurado en que peligrase la fé: . .

Va copia de estas cuatro cartas (a), que estan en el archivo Archiepiscopal de Tarragona.

Estos son todos los documentos que yo decia haber recogido, relativos á la tribulacion que sobrevino á esta iglesia en los últimos años de su Obispo *Ponce de Vilamur*. De todos ellos consta, que ó sea la perversidad de sus costumbres ó la ojeriza y malignidad de algunos de sus canónigos, ó la prepotencia del Conde de Fox, ó todo junto; despues de haber perturbado su gobierno por espacio de quince y mas años, al fin le ocasionaron la sentencia pontificia, con que ciertamente fué suspendido de él y aun depuesto, segun noticias particulares.

Esto es lo que consta, y nada mas por ahora. Cuando se descubran nuevos documentos, se pedrá ilustrar y poner en su ver-

(a) Ap. núm. XXVIII.

dadero punto de vista todo este negocio y el remate que tuvo. Los episcopologios de esta iglesia no dicen otra cosa sino que este Prelado murió hácia los años 1257. Mas constándome que en febrero de este año era ya Obispo y reconocido como tal el sucesor, es preciso decir si es que la Sede vacó por muerte de *Ponce*, que murió á fines del año anterior.

### ABRIL

*desde 1257 hasta 1269.*

Era Arcediano de Salamanca, y capellan del Papa Alejandro IV, el cual le eligió Obispo, como consta de la carta que dirigió al capítulo Urgellense, mandando le reconociesen por su pastor, y tambien de la que escribió al electo. Ambas publicó el Cardenal Aguirre (*Collect. Concil. Hisp.*) sus fechas son de Viterbo *III. idus Augusti pontificatus anno III*: que segun el modo regular de contar los años de este Pontífice desde su coronacion, corresponden á 11 de agosto de 1257. Pero siendo cierto que este Obispo estaba ya en posesion de su iglesia siete meses antes, como consta de la resignacion de una capellania de Gavarra que se hizo *III no-*

*nas februarii*, año de la Encarnacion 1256, que es nuestro 1257 segun verás en la copia adjunta (a) sacada del original: siendo esto cierto, como lo es, se ha de creer, ó que en la copia que Aguirre tuvo de aquellas cartas habia yerro de fecha, ó que los años de aquel Pontífice se contaron de otra manera.

Baluzio (*lib. IV. de la Mar. Hisp.*) conjetura que nuestro Obispo es el mismo que habla en el diálogo de Gaufrido y Abril publicado por Mabillon (*Tom. IV. Analect.*) donde Abril dice :

.....*Studui lustris ter quinque, nec ulla  
Respondet meritis philosophia meis.  
Papa meos solus poterit relevare labores,  
Et remove sitim fonte perennis aquæ.  
Credo quod urbis apex, santissimus ille virorum,  
Si me cognoscat non neget ista mihi.  
Ditat eos, qui pauca sciunt, vir Sanctus; et à me  
Forsitan escuciet pulveris istud onus.*

En algunas notas del siglo XVII he visto aquí que le tienen por francés. Lo que mas me admira es que Baluzio lo creyese tambien. Pues aun cuando no hagamos caso ni del nombre *Abril*, ni de la dignidad de Arce-

(a) Ap. núm. XXIX.

diano de Salamanca, que mas favorecen para que sea tenido por español, pudiera este escritor haber salido de la duda solo con advertir dos disticos del mismo diálogo, de quien copio los versos citados. Yo los pondré aquí, tomados de un cód. manuscrito de Ripoll (núm. 469). Dicen así:

Nuper apostolica Gaufridus Sede relictā,  
 In patriam rediit cuncta peracta tenens:  
 Obviat Aprilis yspana gente profectus,  
 Obviat, inque vicem verba salutis agunt.

Para mí el *yspana gente profectus* significa origen de naturaleza ó nacimiento; y mas teniendo las pruebas que voy á referir, que son las que valen, aun cuando lo dicho hasta aquí no valga nada.

En el archivo de esta iglesia (*Cax. del Bibe*) se conserva una porcion de cartitas en pergamino, dirigidas á nuestro Obispo, originales, y tal cual él las recibió. Las he leído todas, y de ellas resulta que tenia un tio canónigo de Compostela, llamado *Alfonso Perez (Petri)*, y allí mismo una hermana llamada *Sancia Pelagii (Pelaez)*. Tambien habia aquí un *Johannes Pelagii Urgellen. Salmat. Canonicus*, el cual estaba en compañía del Obispo en el monasterio de las Avellanadas.

1258, y con él firmó allí un privilegio concedido á aquella casa. Hay tambien una carta de *P. Aprilis*, tesorero de Compostela, y otra de *M. Aprilis*, canónigo de la misma iglesia. ¿Quién quita que fuesen sus hermanos? El último de los dos se queja de que viva tan distante y separado de él, y así le dice: *utinam in terra vestra assumamini in Episcopum vel in Archiepiscopum*. Palabras y cosas son estas, que bien consideradas convencen que el Obispo era natural de Galicia, ó muy cerca de aquel reino. A esto mismo alude otra carta de *J.*, tesorero de Salamanca, que va copiada; porque de ella ademas se infiere que no vivia en Roma, cuando le hicieron Obispo, sino en Salamanca, donde servia su arcedianato. El bueno del tesorero no solo se queja de que repentinamente le hubiesen arrancado de su compañía á su amigo el Obispo, sino tambien de que le hubiesen como desterrado á esta diócesi, y en seguida ruega á Dios *quatinus vos ad partes istas dignetur reducere, vos in episcopatum, seu in archiepiscopatum aliud assumendo*. Háblale tambien de las casas que habitaba en Salamanca, y de su sucesor en aquella dignidad. Adjunta va copia de otra cartita del Dean de la misma iglesia, en que le participa el viaje.



ge de su Obispo á Roma, *sin pedir consejo á los Gallegos*, y la sospecha de que iba á resignar el obispado que habia logrado por malos medios (en Salamanca se sabrá á qué aludo esto), en cuyo caso pide á nuestro Obispo que se interese y trabaje con sus amigos de Roma, *ne aliquis estraneus nobis in nostra ecclesia supplantetur*. ¿Cómo es posible que tales cosas se escribieran al Obispo Abril, si él fuera francés? Por último, va la copia de una cartita preciosa de su madre *Aurcana Perez*, en que le refiere sus cuitas y miseria en que vivia; y le habla de un Don Alfonso que la trataba con dureza, que para mí es el padre del Obispo, miradas bien sus espresiones, y sobre el casamiento de su sobrina *Aurcana*, á quien por serlo, pretendian algunos (a).

A todas estas menudencias me ha obligado el deseo de apurar la patria de nuestro Obispo, de quien por otra parte debemos creer que el nombre de *Abril* es apellido, como lo es de los dos canónigos que cité de *Compostela*, y que la letra A. inicial de nuestro Obispo á quien se dirigen las cartas citadas no lo es de *Abril*, sino del nombre que ni

(a) V. las tres cartas sobredichas, ap. núm. XXX.

su madre ni amigos ignorarian, y acaso seria el de *Alfonso*, como se llamaba el que yo creo que es su padre. Lo mismo hallo en otros documentos de su tiempo; sin embargo en otros posteriores y hasta nuestros dias es conocido solo con el nombre de *Abril*, y él mismo se llama así con todas sus letras, cuando confirmó la concesion de los legados que se hicieron al monasterio de Bellpuig de las Avellanas, hecha por su antecesor Ponce de Vilamur en 1248, donde firmã así de su mano: *Nos Aprilis Dei gratia, etc.* Fué esto estando en aquel monasterio á 19 de mayo de 1258.

Sábase que este Prelado celebró algunos sinodos; mas tambien se sabe que no existe ninguna de las constituciones que hizo en ellos. Dícelo muy claro un código ms. de sinodales que vi en la biblioteca de Ripoll (núm. 164), y empieza así: *incipiunt Constitutiones sinodales editæ per Dominos Aprilem et Petrum bonæ memoriæ, Episcopos Urgellenses. Sed est verum quod nulla constitutio reperitur dicti Dni. Aprilis.* Lo mismo repiten varios códigos de esta iglesia.

Con la estimacion que se merecia del Papa, logró de él la bula para suprimir el deanato de la iglesia de Tremp, quedando sus

rentas incorporadas á la mensa episcopal. Existe esta bula en el *lib. II. Dotal. fol. 22*, su publicacion se hizo á 27 de enero de 1257 (1258).

De 26 de marzo del mismo año queda original la constitucion que hizo con su capítulo, en que se da á todos sus individuos facultad para testar de la *anata post mortem*, reservando la mitad para aniversarios; estableciendo que en caso de morir *ab intestato*, el capítulo dispusiese por el difunto. Asi hallo que se hizo poco despues en la muerte del canónigo Pedro Draper en 1272 y en otras ocasiones.

En 1268 terminó por concordia con el monasterio de San Saturnino de Tabernoles un ruidoso pleito sobre la iglesia de Santa Cecilia y algunas otras adjudicadas muy de antiguo á dicho monasterio. Una sentencia he visto sobre ello en el archivo del Seminario Episcopal, dada el año anterior por Bernardo Hispano, auditor pontificio. El proceso lo ví en el del monasterio de Bages, y de él tomé algunos apuntes para la historia de aquel tiempo.

De la escritura original de eleccion del sucesor consta que fué enterrado este Obispo á 22 de octubre de 1269. Por otra parte

consta que vivia á 20 de dicho mes y año, cuando en sus manos y las de todo el capitulo renunció Bernardo de Toraylá á todas las usurpaciones que habia hecho en la villa de *Elins*, que era del señorío de esta iglesia. Con esto es claro que murió el día 24 de dicho mes y año. Vamos al sucesor.

### PEDRO DE URG (*DE URGIO*)

*desde 1269 hasta 1293.*

Era Arcediano de Prats en esta misma iglesia, donde fué elegido Obispo por aclamacion uniforme de su capitulo, día 3 de noviembre del mismo año 1269. Con la misma fecha se pidió la confirmacion al Preósito y capitulo de Tarragona, *sede vacante*, el cual confirmó la eleccion, y de su autoridad fué consagrado el nuevo Obispo en aquella metropolitana por el de Vique, Raimundo de Anglesola, á 29 del diciembre siguiente, prestando al mismo tiempo la obediencia canónica *Domino meo futuro Archiepiscopo*. Existen allí y aquí las escrituras originales de estos actos, en los cuales el Obispo consagrante suscribió de esta manera: *Ego Raimundus Vicensis Episcopus qui auctoritate Eccle-*

*sic Terrachonensis, sede vacante, prædictum Episcopum consecravi, assistantibus mihi Dominis A. Barchin. et B. Dertusen. Episcopis.*

Las principales memorias que quedan de su gobierno son las siguientes. Hallándose en el monasterio de Bellpuig de las Avellanas confirmó la donacion de todos los legados que se hiciesen á aquella casa, como ya se lo tenia concedido su antecesor *Ponce de Vilamur* en 1248. El nuestro firmó de su mano en aquella escritura, dia 25 de marzo de 1270, la cual he visto.

Pocos dias despues compró ciertos campos en el término de esta ciudad á Berenguer, Obispo de Elna, el cual los habia adquirido del antecesor en aquella Silla, Bernardo de Berga. Fué esto en mayo de 1270.

Hallóse en el concilio provincial de 1273, y tambien en el de 1279 en que se trató de pedir y se pidió en efecto al Papa la canonizacion de San Raimundo de Peñafort, que falleció quatro años antes.

Dos sínodos celebró nuestro Obispo, uno á 19 de octubre de 1276, cuyas constituciones existen, y las mas importantes se hallan publicadas en el sínodo del Obispo Victoria, 1747: y esto quede dicho para casi todos los que citare en adelante:

El otro fué á 21 de marzo de 1286, en el cual entre otras cosas dió facultad á los curas para testar de los bienes muebles adquiridos *intuitu Ecclesiæ*, dejando al Obispo *duos aureos*, y uno al patrono del beneficio en reconocimiento ó derecho de *luctuosa*. Así quiso cortar respecto de los eclesiásticos la corruptela consiguiente á uno de los malos usos, llamado de *Exorquia*, con el cual los Barones y demas señores civiles se apoderaban de todos los bienes muebles de todos los que morian sin sucesion. Véanse las Constituciones sinodales de varios Obispos Urgelenses puestas en el último apéndice.

El Conde de Fox Bernardo traia guerra con nuestro Obispo sobre la posesion del valle de Andorra, que se reputaba como una dependencia del Vizcondado de Castellbó, del que era señor el Conde. La disputa cesó conviniéndose en lo que sentenciaron Jazperto de Botonác, Obispo de Valencia, un canónigo de Narbona y el Arcediano de Tarra-gona. Estos árbitros dieron su sentencia en presencia del Rey de Aragon, dia 8 de setiembre de 1278, por la cual Andorra quedó del señorío de los dos litigantes, poseyéndolo alternativamente un año cada uno en cuanto á las exacciones, con tal que las que

llebase el Obispo no pasasen de cuatro mil sueldos melgoreses, y las del Conde fuesen sin limite. Item, que los Bayles que ambos pusiesen, administrasen la justicia de mancomun, y de sus emolumentos la cuarta parte fuese del Obispo y las tres del Conde; y que este tuviera aquel señorío como feude del Obispo, haciéndole por el homenaje (*Hist. de Langued. lib. XXVII. c. 50*). De aquí el señorío de los Obispos en Andorra alternando con los Reyes de Francia, á cuya corona se unió el Condado de Fox. De esto ya se dijo.

A los cuentos del Rey Don Pedro III sobre el reino de Sicilia se siguió, como saben todos, la excomunion pontificia de este Príncipe y de sus fautores. Nuestro Obispo la intimó en 1284 de orden especial del Papa á los vasallos del Conde de Fox y del Vizconde de Castellbó que alegaban la ignorancia de esta sentencia.

De los capítulos pascuales á que asistió el Prelado nos quedan varias constituciones. En el de 1287 se estableció que en lugar de los sesenta sueldos que pagaban en su ingreso los canónigos para una comida á todo el capítulo, se pagasen en adelante ciento para una capa procesional. En el del año siguiente,

concedió á los canónigos que quisiesen ir á los estudios generales de las Universidades, la porcion canonical por espacio de diez años. Otras disposiciones económicas y edictos suyos quedan del año 1291, lo cual todo existe copiado en el libro antiguo de estatutos de la iglesia.

Año 1292, á 15 de marzo, se halló en Taragona en el concilio provincial que celebró el Arzobispo Don Rodrigo Tello, cuyas constituciones verás á su tiempo. Un año sobrevivió el Obispo. He visto aquí original el testamento que hizo estando enfermo á 12 de enero de 1292 (1293); y debió morir de aquella enfermedad, porque cuantas memorias me han venido á mano fijan su óbito en ese año. Descansan sin duda sus cenizas en una de las dos urnas que hay al extremo del crucero de la catedral á la parte del Evangelio, junto á la capilla llamada del *Salvador*, la cual me consta que construia á sus espensas por los años 1284, y que dotó con escritura que he visto de 1.º de diciembre de 1286, fundando en ella dos capellanías y su fiesta en el día de la Transfiguracion; todo lo cual se conserva. Expresa en ella que lo hacia por sufragio de su alma y de la de su antecesor *Abril*, cuyos sepulcros supone que habian de estar allí jun-



tos. Efectivamente, estan las dos urnas sobredichas de piedra levantadas en la pared, sin letrero alguno y harto maltratadas, pertenecientes indudablemente á estos dos Prelados; los cuales, con otro que hay del siglo XVI, son los únicos que tengan su entierro patente y separado en este templo.

No sé á qué podrá aludir un breve que he hallado aquí de la Penitenciaría Romana para absolver al Obispo *Pedro*, dado en Viterbo á 23 de febrero, año I del pontificado de Juan XXI (1277). Acaso pertenecerá al mismo asunto otro breve que se halla de Nicolao III, fecha tambien en Viterbo á 23 de agosto del año I de su pontificado (1278), dirigido al Arzobispo de Tarragona, en que le encarga que remedie como pueda los males que padeció esta diócesi con las guerras del Conde de Fox, saqueos y demolicion de sus iglesias, irreverencias á la Eucaristia, etc., etc., etc.

### FRAY GUILLERMO DE MONCADA

*desde 1293 hasta 1308.*

Muerto el Obispo anterior dicen algunas notas antiguas que vacó la Sede por esp

de dos años. Mas el *Bullario de la orden de Predicadores* (Tom. 2. pág. 38.) dice que en ese mismo año 1295 fué electo este religioso Dominico, y consagrado en el año siguiente. Y yo no tengo duda en ello, puesto que en esos años inmediatos le hallo absolutamente nombrado *Obispo Urgelense*. Con esto no es menos cierto que tardó á prestar la obediencia canónica al Arzobispo Rodrigo Tello hasta el 15 de marzo de 1298 (1299), porque así lo dice la escritura original de Tarragona, y que juró *super altare Beatæ Teclæ*.

Era de la ilustre familia de este nombre en Cataluña, y él por su persona muy á propósito para graves negocios. Así el Papa Bonifacio VIII le nombró luego su embajador al reino de Sicilia; hácia el año 1295 Oderico Rainaldo publica tres documentos tocantes á esta legacia. Hallábase ausente en el año 1296; y lo digo por no hallarse memoria de él en el capítulo Pascual de ese año, como la hay de los siguientes. En el de 1298 renovó la constitucion de sus predecesores sobre lo concedido á los canónigos que cursasen en las Universidades, mandando ademas que los Prepósitos de febrero, marzo y abril *dent diebus Dominicis quadragesimæ, loco torronum, unum quartonem nectaris et viginti nebulas pro con-*

*ductu*. En 1306 ordenó que se conservase perpétuamente el cirio Pascual que se habia fabricado de cincuenta libras de cera, renovándose en él cada año lo que se iba consumiendo (a). Otras muchas cosas estableció tocantes al buen gobierno de las preposituras, etc.

La mas principal y donde mostró su celo y prudencia fué la que hizo para reforma y dotacion de su clero. Estaban todavia en pie las funestas resultas de los robos y saqueos padecidos á fines del siglo anterior; de donde se originó la disolucion de la vida comun, la pobreza de los ministros y otros males fáciles de entender. Para su remedio hizo con su capítulo un nuevo plan á 2 de agosto de 1299, que forma época en la historia de esta iglesia. En él quedó suprimida la dignidad ú oficio de *prior*, que hasta entonces suena en varias escrituras, por no estar ya en uso en las Catedrales seculares de este pais, sustituyendo en su lugar el *Deanato*, cabeza numeral y primera dignidad del capítulo. Igualmente se suprimieron los títulos de los arcedianatos de *Aristot*, *Cereh*, *Ars*, *Her* y *Prats* y la Abadia de *San Miguel*, y

(a) V. Tom. VII, pág. 54.

se trocaron en los de *Urgel*, *Andorra*, *Solsona*, *Berga*, *Pallás y Lliminiàna*, erigiendo ademas el de *Cerdaña* y consignando á cada uno, como tambien á todos los canonicatos, las rentas proporcionadas en varias iglesias. Con esto, si bien se radicó la vida propietaria y secular, á lo menos proveyó al decoro del clero y remedió su pobreza en un tiempo en que habia venido á ser imposible la restauracion de la canónica antigua. A estas disposiciones siguieron otras conducentes al mismo objeto.

Hallábase tambien aquí el Obispo en 1300 cuando el Rey Don Jaime II le escribió prohibiéndole erigir escuelas en esta ciudad y diócesi, donde se enseñasen la filosofia y otras ciencias mayores, que podian perjudicar á la Universidad de Lérida recien fundada.

Nada mas sé de este Obispo sino que visitando su diócesi, murió en la villa de Guisona, que ahora es de la mensa episcopal, dia 3 de noviembre de 1308, y que fué enterrado allí mismo. Hablan de él Diago (*Historia Prov. Arag. pág. 270*) y Echard (*Biblioteca scrip. O. Pred. Tom. I, pág. 379.*)

## FRAY RAIMUNDO TREBAYLLA,

*desde 1309 hasta 1326.*

Era benedictino y suena ya electo Obispo en 1309 á 21 de octubre, dia en que todo el capítulo puso en sus manos la deliberacion y establecimiento de las constituciones que debian hacerse para la reforma del culto y buen régimen de los oficios divinos. Llámanle *Dei gratia electo ecclesiæ Urgelensis ac ex provisione Sedis Apostolicæ confirmato*. Este modo de hablar indica que su nombramiento no fué del Papa. Existe e acta de dicha comision y las constituciones que hizo en virtud de ella, todo copiado en un libro de aquel tiempo. Del mismo modo se intitulaba á 17 del noviembre inmediato, y seguramente no se consagró hasta el 30 de noviembre de 1310. Dígolo porque regularmente se hacia al mismo tiempo la consagracion de los Obispos y su obediencia al Metropolitano, y esta consta que la prestó nuestro Obispo en Tarragona *super altare Beatæ Teclæ* en dicho dia, como he visto en la escritura original que está en aquel archivo, la cual acaso es de las primeras en que

el último día del mes se llama *pridie kalendas*, como antes fuese comun llamarlo *secundo kalendas*.

En 1311 publicó un edicto de indulgencias á favor de los que contribuyesen á la obra del pavimento de esta catedral. En el siguiente hizo varios reglamentos y estatutos para la de Tremp, de los cuales publicó algunos fragmentos el padre Pascual (*Dissertacion del obispado de Pallás*). Fue uno de los Padres que asistieron al famoso concilio de Tarragona del mismo año para el examen de los Templarios del reino de Aragon. Tambien se halló en el de 1317. Queda memoria de su existencia en los capítulos pascuales de esos años y siguientes hasta el de 1325 en que renovó la hermandad de esta iglesia con la de Palencia de que hablé en los correos anteriores (a). Finalmente murió á 23 de mayo (ó como dice un necrologio del monasterio de Serrateix á 12 de mayo) de 1326 en la villa de Berga, donde fué enterrado.

Ponia por armas una ala de ave al reverso del sello, en cuyo anverso estaba la imagen acostumbrada de Obispo. Sábese que ce-

(a) V. Tom. I.

lebró uno ó mas sínodos; mas no nos queda noticia de lo mandado en ellos.

### ARNALDO DE LORDATO

*desde 1326 hasta 1341.*

Arnaldo de Lordato, á quien algunas memorias añaden el segundo nombre de *Guillem*, fué electo muy poco después de la muerte del antecesor, puesto que ya en abril de 1328 se halla que tuvo sínodo en esta ciudad, cuyas constituciones existen y nada nos enseñan de nuevo sobre lo que se sabe de la disciplina de aquel tiempo (Véanse las constituciones sinodales de varios Obispos Urgelenses puestas en el último apéndice). Era Dean de esta iglesia en 1313 y tambien habia sido su sacrista, y siéndolo habia acompañado á un Cardenal Sabinese, legado apostólico en España, en cuyo séquito llegó á Palencia, donde aquella iglesia le trató conforme á la hermandad que profesaba con esta de Urgel. Y esta fué la ocasion de renovar aquí el estatuto de fraternidad que hizo su antecesor. Con esto es tambien fácil de entender que su provision, ó á lo menos su confirmacion en Obispo, seria obra del Romano Pontífice. En el setiembre

del mismo año 1328 hizo constitución sobre el rito con que debía celebrarse el oficio *minoritatis Beatae Mariae V.* En el siguiente se halló en el Concilio provincial que celebró en Tarragona su Obispo el Patriarca Don Juan de Aragon. En los registros del archivo episcopal quedan muchas memorias de su existencia en esta silla hasta el año 1338, en que por el mes de julio consagró y recibió la obediencia canónica de Guillermo de Rovira, electo abad del monasterio de la Portella, por muerte de Bernardo. Allí mismo consta que en el año 1333 Roger Bernardo, Conde de Fox, hizo algunas hostilidades contra esta iglesia que obligaron al Obispo á ausentarse de esta ciudad. Por desgracia faltan muchas hojas en el libro de esos años, y con ellas las noticias siguientes al año 1338. Pero por las de la iglesia de Tortosa consta que fué trasladado allá á 2 de octubre de 1341. Y esta es la cuenta que debe seguirse mientras no se demuestre otra cosa. Sucedióle

**PEDRO DE NARBONA.**

*desde 1341 hasta 1350.*

Diéronle este apellido por ser hijo de Amal-



rice, Vizconde de Narbona; segundo de este nombre, y canónigo y abad de la iglesia de San Pablo de aquella ciudad, segun se lee en el *Lib. XXX. de la Hist. de Languedoc.* Que este fuese el inmediato sucesor de *Arnaldo de Lordato*, consta de un sinodo que celebró en 1362 el Obispo *Guillermo, Arnaldo Patau*, en cuyo exordio se lee que no se habian celebrado sinodos desde los que tuvo el citado Obispo *Lordato*, con ser así, que después de él gobernaron esta Silla *Pedro de Narbona*, *Nicolás Hugo* y *Dezbach*. Era ya Obispo á 31 de enero de 1342, dia en que concedió ciertas indulgencias para ayudar á la obra del retablo de Santa Maria de Puigcerdá. En los primeros dias de su pontificado escribió á Don Jaime, último Rey de Mallorca, sobre los intereses de esta iglesia acerca de la posesion de *Aiguatebia* en el condado de Rosellon, sujeto entonces á aquel Principe. Quédanos y va copiada (a) su contestacion, en la cual ademas de llamar á nuestro Obispo su *consanguineo*, hay la curiosidad de la fecha, que es esta: *Datum in obsidione prope Insulam, ubi nostros tenemus inimicos obsessos; tricesima die septembris, an-*

(a) Ap. núm. XXXI.

no Dni. *M.CCC.XL. tertio*. En las pocas hojas que quedan de estos años en el citado registro de la Curia episcopal, solo hay memorias de la existencia de este Prelado en el de 1344. Cuatro ó cinco años mas pudo vivir y gobernar esta iglesia, constando que en 1350 tenia ya sucesor.

### NICOLAS CAPOCI

*año 1350.*

Era italiano y acaso natural de Perusa. Este Prelado es enteramente ignorado y omitido en el catálogo impreso, sin duda por no hallarse memoria suya en el citado registro, en que falta lo tocante desde el año 1344 hasta 1354. Ayudó tambien á esta omision la brevedad de su pontificado, que fué de muy pocos meses. Para no ser creido sobre mi palabra, alegaré las pruebas que tengo de su existencia.

1.º En primer lugar consta del sínodo que cité en el artículo antecedente de 1362, donde como viste, se cuenta entre los Obispos que gobernaron esta Silla y que no tuvieron sínodo.

2.º El sucesor *Pedro de Luna* confirmó en 1367 los estatutos para el régimen de la

iglesia de Puigcerdá, que habia hecho en 1350 *Dominus Nicolaus Tusculanus Episcopus Cardinalis, olim Episcopus Urgellensis.*

3.° Estos mismos estatutos, como hechos por el mismo Obispo Nicolas en el año 1350, los confirmó tambien el Obispo Don Juan Perez García de Olivan en 1557, cuyo auto original he visto en el archivo episcopal.

4.° Consta de dos instrumentos que he visto originales de poca monta, que á 24 de abril y 21 de mayo de 1351 vacaba esta Silla *ob assumptionem in Cardinalem Episcopi Nicolai.*

5.° El Arzobispo de Tarragona Don fray Sancho Lopez de Ayerbe, mandó en uno de sus concilios provinciales que en las Curias eclesiásticas no se exigiese por derecho de sello mas que lo que habian acostumbrado varios Obispos de la provincia coetáneos suyos, entre los cuales nombra á *Nicolaus Urgellensis.* Hállase esta constitucion ya publicada al fin de la coleccion que ordenó el Arzobispo Téres, entre las inútiles, *Tit. de officio Vicarii* (V. Coleccion del Cardenal Aguirre; edicion de Catalani. Tom. VI. p. 355). Con estos datos no puede dejar de tenerse por cierta la existencia de este Obispo, y aun conjeturo que residió en su iglesia.

El Papa Clemente VI que le había creado Cardenal, *tit. S. Vitalis in termis*, con su bula *dat. nonas martii pontific. anno IX* (7 de marzo de 1351) le dió un canonicato en la iglesia de Lérida, del cual, como vi en su archivo, tomó posesion á 20 de mayo siguiente. A las rentas de esta prebenda pertenecerá la época de cuentas que allí mismo vi del 1374, firmada por Capdevila Calvo al procurador *olim* (dice) *reverendisimi bonae memoriae Domini Cardinalis Urgellensis*. Esta raja se llevó de España al tiempo de dejar su silla. Mas en cambio y en memoria de haberla gobernado, dotó dos becas para otros tantos pobres estudiantes oriundos de la diócesi de Urgel en el colegio que fundó en Perugia intitulado *Sapientia vetus*. Consta esto en la Curia episcopal en los registros del sucesor *Galceran de Villanova*, donde además se hallan los nombramientos que con este objeto hicieron el Obispo y capítulo de dichos candidatos en 1390 y 1396 (*V. ibid, lib. 7*). Continuó esta costumbre, y habiéndose interrumpido por descuido en enviar los colegiales á fines del siglo XVI, el rector ó prefecto de aquel colegio escribió al capítulo con fecha desde Roma á 31 de abril de 1640, exhortándolo á que elija las dos becas so-

bredichas. Está la carta en este archivo (*caj. del Bisbe*), en la cual se lee: *Nicolaus Cardinalis Capocius, olim Sapientie veteris Perusine fundator.*

Oldoino y los demas que escribieron de los Cardenales hicieron mencion del obispado Urgellense del nuestro. Sin duda era este el *Cardenal de Urgel*, por cuyo medio estando en Aviñon, se trató de que el Rey de Aragon enviase una persona de autoridad que compusiese los negocios de Cerdeña, de lo que habla Zurita (*Anal. lib. VIII, c. 55*). Porque no aparece por estos tiempos otro que pudiese llamarse *Cardenal de Urgel*; y es que conservó entre los naturales de este pais el título del obispado que ya no tenia.

### FRAY HUGO DESBACH (*DE BACHO*)

*desde 1351 hasta 1361.*

Era benedictino y Abad de Ripoll desde el año 1326, donde en algunas escrituras se llama á sí mismo *Huguetus*. Fué sin duda provisto en esta Silla por el Papa que promovió al antecesor. Mas no se hallan aquí memorias suyas hasta el 28 de enero de

1352, en que publicó un decreto de indulgencias á favor de los que contribuyesen á la fábrica de la iglesia y campanario de Santo Domingo de Puigcerdá. En su sello al reverso de la imagen del Obispo, usada en todos regularmente, ponía una concha ó percha. Hay algunas memorias de su existencia y nada mas hasta 20 de febrero de 1361, que es la última. Debio sobrevivir muy poco, como aparece de la entrada del sucesor.

### GUILLERMO ARNALDO DE PATAU

desde 1361 hasta 1364.

El Episcopologio impreso omite el primer nombre de *Guillermo*, de lo cual nació alguna confusion. Y es así que el mismo Prelado se llamaba indiferentemente con las iniciales G. ó A. Pero los dos nombres constan de la carta con que el capítulo de esta iglesia lo pidió para su Obispo al Papa Inocencio VI, fecha á 4 de noviembre de 1361, la cual va copiada (a). Por ella se ve que fué sucesor de *Hugo*, y que era doctor, en derechos y Dean de esta iglesia, y por lo

(a) Ap. núm. XXXII.

mismo mas á propósito para el gobierno de ella que algunos otros estraños que no conocian su constitucion, y sus males y el remedio de ellos. Habia sido tambien Vicario general del Obispo antecesor; y siéndolo, procedió junto con el inquisidor de Valencia fray Guillermo Anglés en el año 1351 contra *Salomonem Alatzar, judeum et medicum Muriveteris*. Existe el proceso en el convento de mi orden de Barcelona.

Tengo por cierto que el Papa nombró al postulado, constándome que en 1362 á 9 de junio, un Obispo llamado Guillermo celebró aquí sínodo, cuyas constituciones existen. En su exordio, despues de pedir el subsidio caritativo á *prelatis et clericis civitatis et diocesis Urgellensis*, que era una décima, añade: *attendant quod in dicta ecclesia non fuerunt celebratæ synodi à tempore Domini Arnaldi* (de Lordato) *bonæ memoriæ Episcopi Urgellensis, à quo tempore fluxerunt XXXIII anni, licet post ipsum fuissent D. Petrus de Narbona, D. Nicolaus qui fuit Cardinalis Urgellensis et D. Ugo*, en consecuencia de esto mandó que se tuviese sínodo todos los años. Sin embargo ni él mismo lo celebró hasta dos años despues á 3 de abril, al cual añadió un tratado completo *de Sacramentis*, que con

las constituciones de ambos sinodos, existe en un código de esta iglesia, y en la biblioteca de Ripoll, núm. 164. Véanse las Constituciones sinodales de varios Obispos Urgelenses puestas en el último apéndice.

Del mismo año 1264 á 29 de junio, es la deliberacion que tomó con su capítulo de trasladar el convento de Dominicos dentro de la ciudad. Estaba antes extramuros á la parte del norte, en el campo ahora dicho de *les Tombes*, donde se temia que pudiese perjudicar á la ciudad en las guerras que infestaban varias provincias, entre las cuales cuentan la *lingua Occiana* (el Languedoc). El padre Mariana (*lib. XVII, cap. 18*) habla tambien de lo mucho que por estos años sufrió el condado de Urgel con la entrada que en él hizo el Infante Don Jaime, hijo del último Rey de Mallorca. Resolvieron pues ceder para la nueva fundacion, la iglesia parroquial de San Miguel, que era la canónica fundada por San Ermengol, como digimos. Al párroco que quedó en lugar del Abad, consignaron para sus funciones la iglesia de San Pedro contigua á los claustros de la Catedral, mandando que solo durante su vida subsistiese esta parroquia, y en muriendo él se incorporase con la de San Odon.



Cosa que no se verificó. Va copia de este documento (a).

Muy poco más vivió este Obispo, que ya en el año siguiente tenía por sucesor á

**PEDRO DE LUNA**

*desde 1365 hasta 1370.*

El catálogo impreso lo pone muy atrasado y con el desconcierto que acostumbra. Suena ya Obispo electo y confirmado á 30 de junio de 1365 en un documento de poca importancia, que vi original en el archivo de Dominicos de Puigcerdá. En 1367 confirmó como ya dije los estatutos de la parroquia de aquella villa, hechos por su antecesor *Nicolas Capoci*. Ninguna otra memoria nos queda de él mas que la de su muerte, y esta la adquirí por casualidad en Cervera, donde buscando con no poco trabajo el sepulcro de un Obispo titular del siglo XVI, que segun tradicion estaba allí enterrado, me encontré con la inscripcion de nuestro *Pedro Luna*. Es pues una losa en el plano de la capilla mayor de aquella parroquia; donde

(a) Ap. núm. XXXIII.

estaba esculpida la figura de un Obispo y varios escuditos con media luna, que son las armas de su familia. Al rededor se lee entre mil roturas lo siguiente: *anno MCCCLXX. vicesima..... decesit nobilis Petrus de Luna... doctor Episcopus Urgellensis, et in crastino... sepultus*. Con esto solo se vé que es una fábula la especie que algunos quisieron persuadirme, que esté Obispo fué el célebre Pedro de Luna, electo Papa en 1394 (a).

### BERENGUER DE ERIL

*desde 1371 hasta 1387.*

Segun consta en los registros de la Curia episcopal, gobernaba ya esta silla á 19 de febrero de 1371, y á 7 de octubre próximo estaba en su palacio de Puigcerdá, donde firmó el cartel de indulgencias que concedió á aquella iglesia de Santa Maria y á los que ayudasen á la obra del hospital. Tambien se

(a) Posteriormente me ha hecho saber mi erudito amigo, Don José Vega y Senmenat, que con motivo de la renovacion de aquel templo que se ha concluido en este año 1821, levantada la losa sobredicha no se halló rastro alguno del sepulcro del Prelado. Yo conjeturo que su cadáver debió depositarse en medio del presbiterio, de donde apartaron la lápida por la incomodidad que ocasionarian sus relieves.

de cierto que á 19 de enero de 1376 pagó á la Cámara Apostólica 124 florines de oro por sí y por sus predecesores *Guillermo y Pedro*. En 1378, á 27 de junio, mandó que la fiesta de San Odon, que se celebraba al otro día de San Pedro Apóstol, para que no se confundiese su solemnidad con la de aquella octava, se celebrase en adelante el día 7 de julio (*Reg. curiæ eo anno*). Nada mas hallo de este pontificado ni de su remate; solo sé que le duró diez y seis años, llegando sus providencias en el citado registro hasta el 3 de mayo de 1387. Le sucedió

### GALCERÁN DE VILANOVA

*desde 1388 hasta 1415.*

Era Arcediano de Besalú en la iglesia de Gerona desde el año 1375, y se hallaba ya en posesion de esta silla el año 1388; como que á 25 de mayo del mismo año prestó personalmente el juramento acostumbrado en la entrada de los Obispos; segun he visto en la escritura original que de ello se hizo. A 1.º de junio próximo le prestaron el homenaje que debian como vasallos los de Urgel, Tremp y Guisona. Con esto dicen bien las

memorias que quedan de su gobierno en los registros de la curia episcopal desde el julio de ese mismo año. En una de ellas hace él mismo mencion del arcedianato que dije. En 1396 auxilió con armas y dinero á los Condes de Pallás y de Urgel, que se oponian á las hostilidades de Mateo, Conde de Fox, que aspiraba á ser Rey de Aragon y Conde de Barcelona por haber casado con Doña Juana, hija de Don Juan I de Aragon: de lo cual se hablará en mis Condes de Urgel. Del mismo año es la escritura que se hizo con motivo de la entrega del misal que regaló á su iglesia: código precioso que se conserva casi en el mismo ser en que salió de las manos del bienhechor. Puso en la primera hoja el escudo de sus armas, que son ocho escaques de oro atravesados de una faja azul, los cuales sirven de orla á un escudo todo de oro sin insignia alguna.

En los sellos de sus pastorales no usaba de estas armas de familia sino de la imagen de nuestra Señora, y á sus pies en escudito pequeño la del Obispo con báculo, segun la costumbre. En dicha escritura llama á su misal *mixto*, de lo cual ya dije meses pasados (a).

(a) V. Tom. VI. pág. 86.

En 1397, á 13 de junio, consagró en la iglesia de San Miguel de Cardona varios altares (*Ibid arm. abacial*). Trabajó en el arreglo interior de la iglesia, que se resentia mucho de las hostilidades sobredichas, y otros males de aquellos tiempos. Para ello quiso suprimir algunos arcedianatos y canonicatos, reduciendo su número para mas cómoda dotacion de los que quedasen. Mas nada pudo lograrse por entonces. En 1400 halló que ordenó con su Capítulo que la fiesta de la Concepcion de nuestra Señora fuese co-lenda por toda la diócesi. Asistió al concilio de Perpiñan del Papa Luna en 1408, y fué uno de los que suscribieron en los decretos originales que existen en Tortosa. Tambien se halló en Caspe al acto de la eleccion del Rey de Aragon, como embajador del parlamento de Cataluña. En 1413 renovó en el Capítulo Pascual la constitucion de su antecesor Fray Raimundo Trebaylla, en que se acordó entregar mutuamente los malhechores que se refugiassen en las villas del señorío del Obispo y dignidades de esta iglesia.

He visto acá el testamento que ordenó á 8 de abril de 1415, en el cual dispuso se le enterrase en la capilla de la Anunciata con el escudo de sus armas esculpido en la losa. No

existe en el día memoria de tal cosa. Y por otra parte se dice que fué enterrado en el aula capitular, donde instituyó dos beneficios. Sábese ciertamente que murió á 15 de abril de 1415.

De este tiempo hay memoria de que Juan, Obispo *Ottikonense*, año 1395, consagró algunos altares en *Guardia*, lugar de la *Conca de Tremp*, con licencia del Preósito de Santa Maria de Mur, y con la de nuestro Obispo la iglesia y altares del monasterio de la *Puebla de Lillet* de esta diócesi, jueves á 8 de agosto de 1397, sino que en esta última memoria se llama Fray Juan. El que desee noticias mas completas de esto podrá ver los *Anales de Felin* (Tom. 2, fol. 345, 390 y 408, y los de *Zurita*, tom. 2, fol. 317, tom. 3, fol. 68, 74 y 78). Le sucedió

### FRANCISCO DE TOVIA

*Desde 1416 hasta 1436.*

De su persona y calidades solo sé que en 1396 era ya en esta iglesia Arcediano de Cerdaña, y que poco despues, en 1404, á 17 de febrero, tomó posesion de un canonicato en la Catedral de Lérida; donde residia años

adelante, y que obtenia otro en Gerona desde el año 1406. La primer memoria que hay de su pontificado es el sinodo que celebró en su ingreso á 17 de mayo de 1416, el qual he hallado posteriormente en un códice de la iglesia de Solsona con este titulo: *Anno M.CCCC.XVI. die XVII Madii. Constitutiones synodales D. Franoisci, Urgellensis Episcopi in prima synodo per eum celebrata, in qua fuit concessum caritativum subsidium à prælatis, scilicet, duos solidos pro libra.---Princ. Considerantes quod in ecclesia Urgellensi non fuit celebrata synodus à reverendissimo Patre et Domino Domino Guillermo memoriæ recolendæ Episcopo Urgellen., à quo efluxerunt anni quinquaginta duo, etc.* Cuenta cabal con el segundo sinodo que celebró en 1364 Guillermo Arnaldo de Patau, cuyo tratado *de Sacramentis* mandó nuestro Obispo que tuviesen todos, junto con la coleccion de Sinodales.

Muy pronto se ausentó de su iglesia, la cual me consta que á 4 de setiembre inmediato ya gobernaban por él sus vicarios generales. Acaso acudió al concilio de Constanza, donde se hallaron varios de nuestros Obispos, negada ya la obediencia á Pedro de Luna. En 1418 entendia nuestro Obispo con el Abad de San Pedro de Ager, como comisionados

apostólicos en la supresion de los arcedianatos de Prats , Solsona y Llimiana , y tambien de cuatro canonicatos , lo cual estuvo para verificarse , mas no sé por qué se retardó casi un siglo. Del 1424 nos queda la constitucion que hizo en el Capitulo Pascual , con que confirmó la antigua de no admitir para canónigo , si no al que fuere bachiller en derecho , teologia ó medicina , ó del estado militar ó noble , imponiendo á los primeros en su ingreso la carga de leer sobre algun punto del decreto ó del Maestro de las sentencias , cosa que todavia se practica. En 1430 , á 22 de junio , confirmó con autoridad del legado Cardenal Pedro de Fox , la cofradia (con sus indulgencias) de la parroquial de Ivorra ; y en la misma iglesia le hallo tres años despues visitando el famoso *misterio* , como aquí llaman , del *Sant Dupte*. Finalmente , sé que murió á 14 de abril de 1436. Dícelo así la carta que el capítulo escribió á 30 del mismo mes á un canónigo ausente , citándole para elegir ó postular el futuro Obispo el dia 1.º de junio próximo. Mas ni uno ni otro se verificó tan pronto , y todo aquel año suena vacante la Sede , sin saberse cuándo comenzó á gobernarla el sucesor.



**ARNALDO ROGER DE PALLÁS**

*desde antes de 1443 hasta 1461.*

Era hijo de Hugo, Conde de Pallás y Arcediano de Empurias, en la iglesia de Gerona, el año 1420, cuando el Papa Martino V le proveyó de un canonicato en la Catedral de Lérida y de otro en la de Valencia, y tenia solo doce años de edad. Dícelo todo esto la bula pontificia que ví en Lérida. No consta cuándo comenzó aquí su pontificado ni tampoco cuándo lo acabó. En los registros episcopales de su tiempo no se halla memoria de él hasta el día 3 de enero de 1443, y aun entonces estaba ausente de su iglesia (acaso con motivo de los concilios Basileense y Florentino), á la cual por ventura no volvió hasta los principios de 1448, que es cuando comienza á sonar su nombre en los citados registros. Uno de los vicarios generales que gobernaron por él en ese tiempo medio, se llamaba Juan Soler, canónigo de esta iglesia y Arcediano de Cerdaña; el cual tengo para mí que es el docto Obispo de Barcelona, que lo fué años adelante. Tambien es cierto que á 1.º de junio de 1440 Gonzalo, Obispo titu-

lar *Auguriense*, consagró de licencia de nuestro Obispo la iglesia de los padres Dominicos de Puigcerdá. En 1450, á 12 de marzo, concedió al capítulo el privilegio que llaman de *Conjudices*, el cual he visto original aquí. Mas no por eso diré que estuviese presente, antes me consta su ausencia desde el abril de ese año hasta todo el 1455. En el de 1457 sé que estaba en Nápoles. Dicese que fué Patriarca de Alejandria, y que murió á 16 de agosto de 1461. Esto podria acaso averiguarse en el *Oriens Christianus* de Lequien y otros. Por ahora no tengo con qué contradecir la época de su muerte, á pesar de que Diago (*Hist. prov. Arag. fol. 144.*) dice: que Fray Miguel de Epila, Dominico, hijo del convento de Zaragoza y Obispo de Urgel, murió estando en la corte del Rey de Aragon, á 14 de diciembre de 1457, como se lee en el necrologio de aquel convento. Para mí esta es una equivocacion, no ya porque en nuestras sinodales falta la memoria de tal Obispo (que esto no me haria mucha fuerza), sino porque en documento cierto del archivo de Urgel consta que el Obispo Arnaldo vivia en Nápoles en mayo de ese mismo año 1457. Y cierto, para saberse acá su muerte posterior á ese mes, elegir al otro Fray Miguel, y morir en 14 de

diciembre inmediato hay poco tiempo. Dudas á cada paso que no pueden soltarse, faltando como faltan en la curia episcopal todos los registros. desde 1455 hasta 1464. Mientras no haya pues otros documentos aténgome á la opinion comun de que el sucesor del Obispo Arnaldo fué

### JAIME DE CARDONA

*desde 1462 hasta 1466.*

Despues de haber sido Abad de Solsona, Obispo de Vique, y actualmente de Gerona (á cuyos viages me remito), fué hecho Obispo de Urgel hácia el mes de febrero de 1462. Dudo si antes de dejar la Silla de Gerona obtuvo su dignidad de Cardenal. Lo que aqui consta és, que á 21 de marzo de 1464 en un decreto de indulgencias que concedió á los contribuyentes á la fábrica de la iglesia de Santo Domingo de esta ciudad, se llama Cardenal *Tit. SS. Marcelini et Petri*. Tambien suena con el de *San Pedro ad Vincula* á 11 de abril de 1466, cuando hizo con su capitulo algunas constituciones que no merecen particular mencion. Dentro del mismo año, dia 1.º de diciembre, murió en Cerve-

ra, y fué depositado en el convento que los padres claustrales de San Francisco tenían recién fundado junto al hospital llamado de *Castelltort*, donde hoy estan los padres Mínimos, á cuya fábrica habia contribuido mucho el difunto. Dícese que desde allí lo trasladó en los años siguientes á Tarragona su deudo el Arzobispo Pedro de Cardona, y que lo enterró en aquella catedral en la primera capilla, entrando á mano izquierda. En efecto, en el comedio de las dos capillas de Santa Maria Magdalena y de la Anunciacion, se leen dos inscripciones puestas por dicho Arzobispo á sus dos tios *Don Jaime* y *Doña Timbor*. Mas estos propiamente serán cenotafios; porque el verdadero sepulcro de nuestro Cardenal está en Cardona, á donde fué traído su cadáver, y enterrado al mismo tiempo que el de su sobrino, primer Duque de Cardona, y el padre de este, último Conde del mismo título. Vése esto en el martirologio antiguo de aquella colegial, que dice: *III. kal. februarii anno M.D.XIII. eodem die obiit illustris Joannes Fulchonis, primus Dux Cardonæ inter primam et secundam horam post meridiem; fuit sepultus in Ecclesia præsentis monasterii VI. die februarii. Atque eodem die et eadem hora sepulti fuerunt, scilicet Comes*

*Cardonæ pater supradicti Ducis , et illustrissimus Dom. Jacobus de Cardona , Cardinalis et Episcopus Urgellensis.* Su sepulcro estuvo antes junto al altar mayor de la iglesia de San Vicente con el capelo cardenalicio pendiente. Mas convertida en fortaleza aquella iglesia en estos últimos años, debieron sepultarse aquellos cadáveres en algun vaso comun. Las cajas de su depósito las ví hacinadas en la ermita de la Trinidad , entre las cuales queda una, donde sobre el escudo de armas se ve entallado de relieve el galero cardenalicio. Anda tambien suelto por allí un capelo con un trozo de borla, y ademas un manton de grana. Cosas que acaban de persuadir, que allí y no en Tarragona está su entierro.

Volviendo ahora á nuestra iglesia de Urgel , á los dos meses de haber muerto este Prelado , entrado ya el año 1467 se juntaron los canónigos para elegir ó postular Obispo sucesor. He visto la convocatoria que para ello se dirigió á los ausentes; pero no he podido averiguar en qué pararon aquellos deseos. El catálogo impreso dice , que la Silla vacó siete años y medio. Mucho se acerca esto á la verdad, segun veremos en el sucesor. Otros cuentan que fué provisto en ella

**Rodrigo de Borja**, el que años adelante vino á serlo de Barcelona. Aquí nada consta de esta provision.

En este tiempo, es á saber, á 3 de setiembre de 1469 el capitulo resolvió que se hiciese una solemne procesion de rogativa por la ciudad en todos los sábados por la mañana, prohibiendo durante ella todo género de comercio, y *orando*, dice, *pro pace et ne veniamus ad manus inimicorum, maxime illius infidelissimi Salasart* (sic) *qui nos hodie* (f. odio) *habet et destruxit in magnam partem presentem civitatem*. Asi se lee en las actas capitulares de aquel año. Esto alude sin duda á las guerras civiles que habia entonces en Cataluña con motivo de las desavenencias del Rey Don Juan II de Aragon con su hijo el Príncipe Cárlos. A las cuales siguió el levantamiento de los colonos (*rustics de remença*) contra sus señores. Segun refiere en su cronicon coetáneo Juan Buada, cura de *Sant Iscle de Colltort* (a), uno de los capitanes que se hicieron entonces mas temibles en las inmediaciones del valle de *Hostoles*, se llamaba *Verntelát*. Lo he dicho por si era el que aquí llaman *Salasart*.

(a) Este cronicon se publicará en el *Viage de Gerona*, á donde pertenece.

En las mismas actas capitulares se halla tambien memoria de que en 1471 corria en esta ciudad una moneda de oro llamada *Enrich*, la cual por estar maleada solo valia de doce á catorce sueldos.

Por último, es de advertir la equivocacion con que en el sínodo de Tarragona del Arzobispo *Llinás* impreso en 1704 en el Catálogo de varones ilustres (*pag.* 46) se dice, que nuestro Obispo pasó de la Silla de Urgel á la de Valencia, donde fué creado Cardenal. Ademas de que nos consta que murió siendo Obispo de Urgel, sábese que la iglesia de Valencia estuvo gobernada por *Rodrigo de Borja* desde 1458 hasta 1492. Acaso equivocaron á nuestro Cardenal con el *Don Jaime de Aragon*, que fué Obispo de Valencia en el siglo anterior.

Tambien quiero dejar aquí notado lo que leí en un papel suelto del archivo real de Mallorca sin fecha alguna; pero de letra de mitad del siglo XV, y son las instrucciones dadas á Luis Lull, alias *Baco*, para que informase á la Reina, que no dice cuál es, sobre los desórdenes y guerra que los Pagesos hacian á la ciudad de Palma; en las cuales se hace mencion de que su gobernador trató con el Obispo de Urgel acerca de conceder al-

gunas cosas á los descontentos, y que dicho Obispo estaba en aquella isla. No sé si esto pertenecerá á nuestro Obispo ó al antecesor.

## PEDRO DE CARDONA

*desde 1472 hasta 1515.*

Por varias casualidades y medios he conseguido reunir una noticia harto completa de este Prelado.

No es creible que sea este el *Pedro de Cardona*, hijo de Juan Ramon Folch de Cardona, el cual no teniendo mas que cinco años de edad, logró en el de 1418 un breve del Papa Martino V que existe en Lérida fecho *XVII kal. februarii, pontific. anno I.* concediéndole que en llegando á la edad de nueve años completos pueda obtener un canonicato en Lérida y otro en Valencia. Porque de nuestro Obispo consta que en 1515 pasó á la Silla de Tarragona, donde murió en 1550; y si fuere el mismo que aquel niño canónigo, diríamos que murió de edad de 117 años: cosa de que, aun siendo tan extraordinaria, no tenemos memoria alguna, como era regular.

Lo que sí consta de cierto es que fué hijo del último Conde de Cardona, y hermano



del primer Duque del mismo título. Dícelo Juan Rollano Tamaritense en las notas que puso á los epigramas latinos de Martin de Ivarra, de que luego hablaré, con estas palabras: *Fuit filius Joannis illius qui Comes (ut ita dicam) de Pratis erat, cuius minores Duces (ut ait vulgus) de Cardona maluerunt appellari quum utraque regio esset illis hæreditaria.* Tambien le llama *hijo del Conde de Prades* el Cardenal Don Bodrigo de Borja en una carta que escribió desde Segovia al Rey Don Juan II de Aragon á 2 de febrero de 1473; la cual vi original el año pasado 1807 en poder del señor D. N. de Casaus, Abad de Ripoll, de la cual pondré ahora las palabras que hacen para fijar la época de este pontificado. Dice así: «S. M. ab humil recomendacio precedent.—Ara en aquest punt hé rebudes letres de Roma quim signifiquen nostre Sant Pare ha transferit mon cosi germa en Bisbe de Barcelona, é ha pronunciat D. Pedro lo fill del Comte de Prades en Bisbe de Urgell..... segons vostra Altesa habia scrit, é declarada sa intenció á la Sua Beatitud..... (*sigue dándole gracias*). De Segovia á dos de febrer M.CCCC.LXXIII. De vostra Mtat. devot servidor, R. Cardenal Valentin. Vicecancill. electus.»

Por este documento se vé que Don Pedro fué promovido á esta Silla por el Papa Sixto IV á instancias del Rey de Aragon á fines del año 1472. A principios del 1474 escribió desde Barcelona á este capítulo, anunciándole que estaba para venir á su iglesia, y pidiendo que le enviasen algun auxilio de gente armada con que poder llegar á Guisona. He visto la carta. Llámase en ella electo; dictado único con que suena hasta por los años 1493 en las pocas memorias que de él nos quedan. Una de ellas es el viage á Castilla que emprendió desde Guisona el año 1479, como enviado del Conde su padre, para tratar con el Rey Don Fernando algunos negocios de su familia. De lo cual nada mas he podido rastrear. Otra es un cabreo que vi en la colegiata de Balaguer hecho en 1487, en que consta que juntamente era Abad commendatario del monasterio de Labaix, dignidad que segun las memorias de aquella casa, disfrutó hasta el 1502.

Mas notable para esta iglesia es la constitucion que hizo en 1488, en que verificó la supresion de arcedianatos intentada inútilmente por sus antecesores *Vilanova* y *Tovia*, reduciendo el número de dignidades y canonicatos al de 21, y estableciendo ade-

mas el derecho de opcion. Este número persevera hoy dia, mas no suprimidos como quiso el Obispo los arcedianatos de Andorra y Cerdaña, en cuyo lugar debieron suprimirse dos *statorias*. Tambien sabemos que en 1492 á 27 de marzo, estando en Barcelona escribió al Rey sobre el derecho que llamaban de *Maridage*, y que junto con el Obispo de Gerona y el Abad de Bages, fué nombrado por Inocencio VIII defensor de los bienes que algunos usurpaban al monasterio de Santa Cecilia de Monserrat, cuyo Abad era Don Jaime Filella, Dean y canónigo de Barcelona.

En su tiempo y de su orden se imprimió un misal propio de esta iglesia, que él mismo habia ordenado y dispuesto. Solo he visto de él un ejemplar en el archivo de la villa de Tremp. Su epigrafe final dice así: *Impressit Venetiis D. Bernardinus de Tridino expensis Calminii Ferrerii Barchinon. Bibliopolæ anno à puerperio Virginis M.D.IX. die vero XV. mensis januarii*. Antes de esto habia ya publicado el Breviario Urgellense que existe en este archivo impreso *Venetiis arte Magistri Andreæ de Thoresanis de Asula: anno M.CCCC.LXXXVII. die XXV. mensis junii*. Ambos códices he registrado para lo de ritos.

En el año 1515 fué trasladado este Obispo á la metrópoli de Tarragona, y dicese que esto fué á 23 de marzo. Lo que yo he visto en los registros de la Curia episcopal, es que los poderes que él dió para notificar al capítulo la renuncia de esta Silla, estan fechos en Barcelona á 16 de ese mismo mes y año; y que el dia 23 siguiente el capítulo como en Sede vacante dió facultad para celebrar órdenes en esta catedral á Don Juan Martinez (*Martini*) canónigo de la misma y Obispo Gabulense. De otro Obispo titular de Hippona (ahora que hablamos de ellos) llamado *Bernardo Serrati*, hay memoria que existia en Tremp reconciliando su cementerio con licencia de este diocesano á 24 de diciembre de 1482. Tambien celebró órdenes en su tiempo y de su licencia en Solsona Don Fray Vicente Trilles, Franciscano, Obispo Hieropolitano en los años 1507, 1508 y 1510.

Por algunas memorias que se han citado se ve que residia ordinariamente en Barcelona, y del proceso original del concilio que siendo ya Arzobispo celebró en aquella capital año 1517 consta que *hospitabatur in ortis, in vico ramblæ situatis*. Otros dos concilios provinciales celebró, de que se hablará en su lugar. Martin Ivarra, hijo del conocido ya como es-

critor en la Biblioteca de Nicolas Antonio (de quien se distingue con el dictado de *Cántabro*), escribió varios epigramas latinos en elogio de las personas ilustres de principios del siglo XVI, los cuales esplicó con notas curiosas *Juan Rollano Tamaritense*, y publicó en Barcelona en 1512 por Carlos Amorós. He disfrutado esta obrita desconocida, y tomado de ella las copias y extractos que pueden servir á la historia y bibliografía de aquel tiempo. Ivarra la dedicó á nuestro Obispo Don Pedro, y entre otras cosas, excusándose porque dedica poesias á un Obispo, le dice con esta ocasion: *Porro tibi bibliotheca est quam in palatio maritimo novimus* (Rollano glosa: *quod habitas vicinum maris littoribus.*) *Hæc angulum tamquam parvulum sacellum Alexandrinorum regum, bibliothecis haud cessurum, musis indulget. Testis Navarra meus* (Vicente Navarra, secretario del Obispo) *qui totos dies noctesque non alia colit antra, non aliunde sacros potat fontes.* Mas adelante en elogio del Prelado y de sus jardines y biblioteca se halla este epigrama:

AD PETRUM CARDONIANUM.

Pompilius Christi Numa, necnon Julia virtus,  
Et Regum genus, et, Cardoniane, Ducum.

Rure suburbano Phœacum despicias hortos,

Aurea quod nullo tempore mala negat.

Scrinia Niliacas tutantur eburna papyros;

Nec pascit tineas bibliotheca domi.

Illud, Petre, bonos solet oblectare sodales:

Hæc didicit tetricos rara docere viros.

Ergo errant tantum quibus ingens dicere Cæsar

Quum sit grata sacro sylva Capena Numæ.

El objeto del poeta fué hacer á nuestro Obispo superior á Numa y á César en huertos y en biblioteca. La *Sylva Capena* se llamó así, por la proximidad á la puerta *Capena* de Roma, la cual Numa habia consagrado á las musas.

Por último, de los mismos epígramas y sus notas consta que este Obispo fué tio de Don Fernando de Cardona, almirante de mar, y de Don Enrique de Cardona, Obispo de Barcelona y luego Arzobispo de Monreal.

Volvamos á la série de nuestros Obispos.

## JUAN DESPÉS

*desde 1515 hasta 1550.*

Habia ya sido Obispo de Gerona, Silla que renunció hácia el 1508 despues de dos años de gobierno. De esta de Urgel me consta que tomó posesion á 16 de junio de 1515. Quedan

de su liberalidad pastoral algunas memorias; tal es el aumento de las distribuciones de este clero, cuyo fondo dotó en 10,000 libras barcelonesas. Dió otras 2,000 á cada una de las iglesias de Sanahuja, Guisona y Tremp. En los procesos de los tres ó cuatro Concilios provinciales que se celebraron en su tiempo, no hay memoria de haber asistido ni por sí ni por procurador. Sábese por último que murió en la villa de Pons, á las doce del día 24 de octubre de 1530. Su cadáver fué traído á esta catedral, y depositado en el crucero á la parte de la epístola en una arca de madera elavada en la pared, que hoy se conserva y cubren en los días clásicos con un paño bordado.

En su tiempo, esto es, en 1522 hallo existente en esta diócesi al Arzobispo de Tesalónica Don Juan Miralles, que tambien se llama canónigo y Sacrista de esta iglesia. Acaso era su auxiliar, como parece, que despues lo fué en la diócesi de Barcelona en 1550, segun se dirá en su lugar. La Sede vacó mas de año y medio, y á 19 de julio de 1552, ya se hallaba en posesion de ella el sucesor.

**PEDRO JORDAN DE URRÍES***desde 1532 hasta 1533.*

Su breve pontificado fué sin duda la causa porque no llegó á consagrarse. Y así hallo que murió con el dictado de *electo* en Reus, dia 10 de enero del año siguiente 1533. Consta ademas su existencia por la bula del Papa Clemente VII que trasladó al sucesor.

**FRANCISCO DE URRÍES***desde 1534 hasta 1551.*

Era Obispo de *Patti*, en Sicilia, con cuyo título se hallaba en este obispado celebrando órdenes en 1532. La bula de su traslación está aquí original, fecha á 8 de junio de 1534.

De los primeros años de su prelación nos queda un Ordinario propio de esta diócesis, impreso en Zaragoza por Jorge Coci, año 1536. De todos los concilios provinciales que se celebraron en los diez y ocho años de su pontificado, solo hallo en los procesos originales que vi en Tarragona que asistiese este



Obispo á los de los años 1536 y 1546, y aun eso por procurador. Nada mas sabemos de él sino que murió en Huesca á 26 de octubre de 1551, y que la Sede estuvo vacante hasta fines de enero de 1553.

A esta época pertenece la memoria de dos Obispos auxiliares españoles. Uno es fray Baltasar de Heredia, de mi orden, hijo del convento de San Pablo de Sevilla, de quien dice Bremod (*Bullar. Ord. Præd. Tom. IV*), que fué electo Obispo *Cirenense* á 24 de febrero de 1535, y destinado auxiliar de esta diócesi. Es cierto este dato, y tambien que era Vicario general de nuestro Prelado en los dos años siguientes, como he visto en un registro original que existe en Ripoll. El otro Obispo titular es Don Juan Puyget, que con el mismo título de Obispo *Cirenense* era Vicario general de nuestro diocesano en los últimos dias de su vida, es á saber á 12 de octubre de 1551. Esto me consta por escritura que he visto en el archivo de esta ciudad.

**MIGUEL DESPUIG**

*desde 1553 hasta 1556.*

Tomó posesion de esta Silla á fines de enero de 1553, y luego ajustó como árbitro elegido por el capítulo y los beneficiados, las diferencias que entre ambos cuerpos habia sobre derechos funerales.

En 1556 á 4 de junio fué trasladado á la iglesia de Lérida

**JUAN PEREZ GARCIA DE OLIVAN**

*desde 1556 hasta 1560.*

En las bulas de su promocion que he visto le llama el Papa *clérigo Cesaraugustano*; y así en ellas como en otros documentos, se omite el primer apellido *Perez* que aquí le dan comunmente. Tomó posesion á 25 de junio de 1556. En el año siguiente confirmó los estatutos que en 1350 habia ordenado para la iglesia de Puigcerdá su antecesor el Cardenal Nicolás Capoci. En el mismo año 1557 mandó imprimir un Misal propio de esta iglesia. Y acabáronse con esto sus memorias, no que-

dándonos otra que la de su muerte acaecida en Balaguer entre cuatro y cinco de la tarde del día 23 de setiembre de 1560, en la casa de la ermita del Santo Cristo. Fué enterrado delante de las rejas del altar de la misma imagen. El registro de lo actuado en su vacante, comienza en 3 de octubre de ese año. Uno pasó hasta que tomó posesion el sucesor

### PEDRO DE CASTELLET

*desde 1561 hasta 1571*

Verificóse su posesion á 13 de setiembre de 1561. Era de familia noble, y canónigo y Sacrista de Tarragona, con cuyos dictados le hallo asistiendo á algunos Concilios provinciales como síndico de su capítulo desde el que se celebró en 1543. Pocas memorias quedan de su prelación. A 28 de octubre de 1562 se hallaba en Balaguer tratando de la traslacion de los beneficios y oficios de la iglesia de San Salvador á la recién construida de Santa Maria. Asistió al famoso Concilio de 1564 y siguiente sobre la admision de los decretos del Tridentino, y á otro que se tuvo en Barcelona en 1569 y duró los dos años siguientes. Esta

fué la ocasion de morir en aquella capital dia 1.º de febrero de 1571. Una nota coetánea que he visto al fin de la consuetud de Santa Maria del Mar de la misma ciudad, nos conservó esta noticia puntual; y tambien la de que le administró el viático el Obispo de Elna, fray Pedro Martir Coma, Dominico, y de que su cadáver fué llevado al entierro de su familia en Altafulla. Llámale Don *Peró*. El citado Obispo de Elna, siendo Prior del convento de Puigcerdá en 1566, compuso en lemosin una obrita (que despues se tradujo al latin, intitulada: *Directbrium Caratorum*) á instancias de nuestro Obispo, á quien tambien la dedicó. En la dedicatoria hace el autor mencion de un sínodo tenido pocos meses antes por nuestro Prelado, en el cual se admitió el Concilio Tridentino.

#### JUAN DIMAS LORIS

desde 1572 hasta 1576.

Entró en el gobierno de esta iglesia á 11 de octubre de 1572, mas no vino acá hasta el febrero de 1574. Esto consta en los registros episcopales. El concilio provincial de 1572 y 1573, le concedió licencia dia 29 de

abril de este último año para no residir en su diócesi por espacio de seis meses, puesto que segun declaraban varios testigos, tenia orden del Rey para estar en su corte (*Proceso original de dicho Concilio de Tarragona*). Consta que ya asistió al que se tuvo á fines del 1574. En el registro 38 de los episcopales que decia, quedan firmadas de su mano varias y oportunas instrucciones que dió á los visitadores de su diócesi. Continuó en su gobierno hasta el día 6 de setiembre de 1576, en que fué trasladado á la Silla de Barcelona. La nuestra estuvo vacante hasta el 28 de abril de 1578, en que tomó posesion el sucesor.

### MIGUEL GERÓNIMO MORELL

*desde 1578 hasta 1579.*

Pontificado breve en el cual solo queda la memoria de haber dado este Obispo el monasterio de los claustrales de San Francisco de Puigcerdá á los padres Agustinos y á su Prior fray Ambrosio Sicard, dia 4 de octubre del mismo año 1578. Esto sabemos, y que murió en Balaguer en el convento de Santo Domingo entre siete y ocho de la mañana del

dia 23 de agosto del año siguiente, y que fué enterrado en el mismo.

Las actas capitulares de aquella colegiata, que nos conservaron esta puntual noticia, añaden que era natural de Valencia y le llaman Hierónymo Miquel Morell.

### FRAY HUGO AMBROSIO DE MONCADA

*desde 1580 hasta 1586.*

Era de la casa de Aytona y monge Camaldulense. Tomó posesion á 9 de julio de 1580. Es reparable que en las escrituras que se conservan en los registros de su tiempo se llama á sí mismo constantemente: *Nos Hugo Frater Ambrosius de Montecatheno ó de Moncada*, poniendo el *Frater* entre sus dos nombres. Esto mismo se observa enantas veces le nombra el proceso original del Concilio provincial de 1584, á que asistió por procurador. Y en el cabezal de sus poderes, que estan allí originales, se llama *Imus. Hugo Frater Ambrosius de Moncada*. Y en la firma *Frater Ambrosius Ep. Urgellen*. Dos sinodos se encuentran celebrados por él en el primer año de su pontificado: uno en Urgel y otro en Sanahuja. Sébese finalmente que la

llegó á 8 de diciembre de 1586 en el lugar *del Pla de San Tirs*, distante una legua de esta ciudad, cuando caminaba hácia Cerós para recobrar su salud. Mas de un año vacó esta Sede hasta que le sucedió

### FRAY ANDRÉS CAPILLA

*desde 1588 hasta 1609.*

Fué monge Cartujo de *Scala Dei*, de quien escriben con el debido elogio Nicolás Antonio en la *Biblioteca española*, y el canónigo de Tarragona José Vallés en la *Historia de las Cartujas de España*. A mí solo me toca hablar de él como Obispo de esta iglesia, la cual comenzó á gobernar día 12 de abril de 1588. Puso luego los ojos en la ereccion de un seminario conciliar, objeto de la primera necesidad en una diócesi, para lo cual le ofreció la providencia de Dios una ocasion oportuna. Que como el Papa Clemente VIII tratase de suprimir varios monasterios de Cataluña que habian decaido de su primitiva observancia, logró de S. S. que gran parte de las rentas del de San Saturnino de Tabernoles se destinase á la dotacion de tan útil establecimiento. Asi se efectuó, fundándose la casa. Con

las rentas pasaron, como era consiguiente, una buena porción de escrituras antiguas, de las cuales me he aprovechado á maravilla. Hoy ocupa el seminario el colegio que fué de los padres Jesuitas, cuya fundacion tambien se atribuye á nuestro Obispo.

En 1593, á 11 de octubre, dió licencia á los cónsules de la villa de Solsona y al célebre padre Fray Ambrosio Sicard para la fundacion de Agustinos calzados en dicha ciudad. Nada mas sé de los hechos de este Obispo, si no que murió en Sanahuja dia 22 de setiembre de 1609, y que fué enterrado allí mismo en la capilla mayor.

Durante su gobierno parece haber sido invadida parte de esta diócesi por algunos sectarios. Y de una carta que ví en la colegiata de Balaguer consta que en 1591 habia en Urgel grandes temores de los Luteranos, que ya se habian apoderado de Arcavell, lugar distante media legua de esta ciudad.

## FRAY BERNARDO DE SALVÁ

*desde 1610 hasta 1620.*

Era religioso de San Francisco. Duróle el gobierno desde 7 de julio de 1610 hasta 24 de



febrero de 1620, en que murió en el convento de su orden, llamado de *Jesus*, extramuros de Barcelona. Celebró dos sínodos, uno en su entrada y otro en el año 1616. Le sucedió

### FRAY LUIS DIAZ AUX DE ARMENDARIZ

*desde 1622 hasta 1627.*

Era natural del Perú, de la familia de los Marqueses de Cadreyta: religioso Cisterciense y Abad del monasterio de la Oliva, y posteriormente Obispo de Jaca, de donde fué trasladado á esta silla por el Papa Gregorio XV á 9 de agosto de 1622, y tomó de ella posesion á 20 del octubre siguiente. Del mismo año se halla un sínodo que celebró en esta ciudad, de la cual y de toda la diócesi arrojó á los clérigos franceses que la inundaban, como tambien verás que se hizo en Barcelona por el mismo tiempo. Era debido que los ministros del altar se mantuviesen á espensas de los fieles, á cuyo servicio se habian obligado en su ordenacion. Tras esto sabemos que fué nombrado Virey de Cataluña, y últimamente Arzobispo de Tarragona, de cuya silla no pudo tomar posesion, muriendo en esta ciu-

dad de Urgel á 3 de enero de 1627. Depósito su cadáver delante de la capilla de San Ermengol, y á pocos años fué trasladado á la sepultura de su familia, en Navarra. Sucedióle á 3 de setiembre del mismo año 1627.

### FRAY ANTONIO PEREZ

*desde 1627 hasta 1633.*

Docto Benedictino, el cual tuvo sínodo Ilego que entró en esta ciudad, y otro en Balaguer en 1630. Por decreto de este último se recogieron las constituciones de los cuatro Obispos sus inmediatos antecesores, y se imprimieron en Barcelona en 1632. Fué trasladado á Lérida á 18 de febrero de 1633, y despues á Tarragona, á cuyo *Archiepiscopologio* me remito.

### PABLO DURAN

*desde 1634 hasta 1651.*

Catalan, oriundo de la casa de Esparaguera, auditor de la Rota Romana, tomó posesion de esta Silla á 7 de mayo de 1634. A principios de 1639 se hallaba en Lérida con

encargo del Rey para visitar aquella Universidad. En la entrada de los Franceses de 1641 se ausentó de su iglesia, siguiendo el partido de Felipe IV, el cual le dotó con algunas rentas y luego le promovió al arzobispado de Tarragona. Mas por el pésimo estado de esta provincia en aquella época no pudo tomar posesion de la nueva dignidad, quedando privada la metrópoli de un Prelado que tenia tambien sentado su crédito en la doctrina y prudencia pastoral. Despues de su residencia en Madrid se retiró á la villa de *Areny de Aragón*, diócesi de Urgel, donde murió á 18 de febrero de 1651, y fué enterado en el presbiterio de la iglesia de San Martin de la misma villa.

Por causa de dichas guerras vacó esta Sede nueve años. En cuyo tiempo, segun se lee en las *Actas Capitulares*, vino á esta ciudad á ejercer las funciones episcopales el Obispo de Orange á principios del año 1658. Porque tambien parte de los canónigos de esta iglesia siguieron el partido francés; los cuales en la paz del año 1652 tuvieron que ausentarse de ella por ser reputados enemigos de España. Uno de ellos se llamaba *Lorenzo Barrutell*, á quien el Rey de Francia, cuando mandaba en este país, nombró Obispo de Urgel, y debió

ser hacia el año 1651. No se verificó esto, como es fácil de entender, y compuestas finalmente las cosas volvió á la iglesia á residir su prebenda, donde en 1656 optó el arcediano de Cerdaña. Y murió de allí á tres años. Además habia sido honrado con la dignidad de Canciller de Cataluña. Todo esto consta de las *Actas Capitulares* de aquel tiempo, y de la inscripcion que se puso sobre su entierro á la entrada de la capilla de San Ermengol, que dice: *Hic jacet nobilis et illustris D. Laurentius Barrutell, Cancellarius Cathalonie, Canonicus et Archidiaconus Ceritanie, nuncius á Rege Christianissimo episcopus electus Urgellensis. Obiit 29 Octub. 16... ætatis 63.*

La vacante de esta Silla duró hasta el año 1660, en que á 23 de junio tomó de ella posesion

### FRAY JUAN MANUEL DE ESPINOSA

*desde 1660 hasta 1664.*

Sevillano, monje y abad de Monserrate, y después General de toda su orden, durante cuyo gobierno fundó el monasterio de Monserrate de Madrid. En los tres años de su pontificado mostró su gran misericordia con

dado á la iglesia de San Felipe Neri de Barcelona. Sucedióle en el mismo año :

### DON FRAY JULIAN CANO

*desde 1694 hasta 1714.*

Carmelita, natural de Valdemoro, diócesi de Toledo. Celebró sínodo en 1696. En las turbulencias sobre la sucesion de la corona de España, siguió el partido de Felipe V, y ausentándose por esta razon de su iglesia, fué trasladado á la de Avila á 17 de enero de 1714. En el mismo año le sucedió

### DON SIMEON DE GUINDA Y APEZTEGUI

*desde 1714 hasta 1737.*

Natural de Esparza, en Navarra, canónigo de Ronces-valles y abad de San Isidro de Leon. Puesto ya en su iglesia, mandó imprimir los rituales y otros libros para el régimen de curas. Fundó un convento de monjas para la enseñanza de las niñas de esta ciudad. En 1736 visitó la iglesia catedral, certificándose por sí mismo de la identidad de los cuerpos Santos que en ella estan depo-

sitados, y hallándose en el año siguiente en la villa de San Julian de Loria del valle de Andorra en acto de visita, murió día 27 de agosto. Sucedióle

## DON JORGE CURADO Y TORREBLANCA

*desde 1738 hasta 1745.*

Natural de Lucena é inquisidor de Granada. Promovido á esta Silla en 1738, la cual dejó por renuncia en 1745 con retención de mil escudos de pensión. Murió finalmente en su patria á 5 de julio de 1749.

## DON FRAY SEBASTIAN DE VICTORIA EMPARAN Y LOYOLA

*desde 1747 hasta 1756.*

Del orden de San Gerónimo, promovido á esta Silla despues de varios cargos en su orden en 1747. A 10 de noviembre del mismo año tuvo sínodo, en el cual recogió las principales constituciones de todos sus antecesores, y las mandó imprimir en Barcelona el año siguiente en un vol. en 4.º con un apéndice de varias bulas pontificias. Murió en Gui-

sona á 2 de octubre de 1756. Le sucedió

**DON FRANCISCO JOSEPH CATALAN**  
DE OCÓN.

desde 1757 hasta 1762.

Tomó posesion en 8 de mayo de 1757.  
Murió á 8 de setiembre de 1762. Enterrado  
en Tremp.

**DON FRANCISCO FERNANDEZ DE JA-**  
**TIYA**

Tomó posesion en 10 de mayo de 1763.  
**DON JOAQUIN DE SANTIYAN Y VAL-**  
**DIVIESO**

Posesionado en 7 de enero de 1772, y  
promovido despues á la Silla de Tarragóna.

**DON JUAN GARCIA MONTENEGRO.**

Por traslacion del antecesor al arzobispa-  
do de Tarragona, tomó posesion en 27 de  
noviembre de 1780, pasando á esta iglesia  
desde la parroquia de Santa Cruz de Madrid,  
donde era cufa.

**DON FRAY JOSÉ DE BOLTAS.**

Natural de Oran, de la regular observancia de San Francisco. Tomó posesion en 31 de marzo de 1785.

**DON FRANCISCO ANTONIO DE LA DUEÑA Y CISNEROS.**

Por muerte del antecesor le sucedió, y tomó posesion en 29 de octubre de 1797. Es natural de Villanueva de la Fuente, y ha sido doctoral de Salamanca.

Bastaya de Obispos, y Dios te guarde, etc.

**CARTA LXXXVI.**

*Noticia de códices de Cánones y otros manuscritos muy notables que se conservan en el archivo de la iglesia de Urgel.*

**M**i querido hermano: Sobre cuanto he dicho en los correos anteriores, quedándole todavía á la santa iglesia de Urgel otras riquezas literarias, que así por su antigüedad como por su calidad, la honran no poco. Entre



ellas es muy conocido en el mundo el código que posee de coleccion de Cánones. Apenas hay escritor de esta materia que no hable de él, mas ninguno da una noticia cabal de su contenido y de su mérito. Todos copian la descripcion que hizo de él el Arzobispo Pedro de Marca, que á lo que yo entiendo es el primero que la publicó, diciendo que este código se divide en tres partes; en la 1.<sup>a</sup> contiene los cuatro Concilios generales, y los nacionales del oriente con los Africanos; en la 2.<sup>a</sup> los de Francia, y en la 3.<sup>a</sup> los de España (a). Es muy de estrañar que este ilustrado escritor que vió con sus ojos el código, hiciese de él una descripcion tan diminuta y equivocada, que cierto, ni se divide en parte alguna, y además de lo dicho contiene las Decretales desde San Dámaso hasta San Gregorio Magno. Esta falta suplirá la noticia detenida y circunstanciada que envío de lo contenido en este precioso libro (b), y con ello me quedará aquí lugar para proponer algunas reflexiones, sobre las que ya te comuniqué hablando del código. De la misma materia en Ripoll.

1.<sup>a</sup> Siempre han sido sospechosas á los

(a) Vid. *Marc. Hisp.* col. 25.

(b) Ap. núm. XXXIV.

críticos las colecciones de Cánones por la insercion: 1.º de los cánones apostólicos declarados como apócrifos por el Papa Gelasio en el Concilio romano del año 494.—2.º por la de las falsas Decretales anteriores al Papa Siricio.—3.º y por la de los cánones de algunos Concilios anteriores al Niceno y Eliberitano, inventados en gran parte por nuestros falsos cronicones. Los sabios han calificado el mérito de las colecciones de Cánones por la mayor ó menor autoridad, y lugar que han tenido en ellas estos tres artículos. Segun esto, no puede dejar de formarse un juicio muy aventajado de la pureza de este código Urgellense, donde no se halla ninguno de los cánones apostólicos, ni Decretal alguna anterior á San Dámaso, ni Concilio que no sea de los ciertos é indubitables, y admitidos unánimemente por todos. Este es un hecho de que cualquiera se puede certificar por sí mismo, registrando hoja por hoja el código, que está entero. Verdad es que en la primera hoja se halla la carta de San Clemente Papa *ad Jacobum fratrem Dñi. de benedictione corporis et sanguinis Christi et de ordinatione clericorum*. Pero esta es una hoja suelta que no pertenece al cuerpo de la coleccion, la cual despues del índice ó *excer-*

*pta canonum*, comienza por el Concilio Nice-  
no, y sigue escribiendo á renglon seguido  
los otros Concilios, hasta lo que puede lla-  
marse última parte del libro, donde estan  
las Decretales de los Papas Dámaso, Siricio,  
Zósimo, Bonifacio, Celestino, Leon, Hila-  
rio, Simplicio ó Simpliciano, Felix, Gelasio,  
Anastasio, Simaco, Hormisdas, Vigilio y  
Gregorio; es decir, los que florecieron des-  
de el año 360 hasta 604. Parecerá extraño  
que tan libre se halle de monumentos apó-  
crifos un código escrito á fines del siglo XI,  
es decir, en un tiempo en que la crítica no  
habia aun descubierto los vicios y falsedad  
de varios cánones y epístolas de Papas, que  
eran por consiguiente veneradas y recibidas  
como las mas auténticas é indubitables. Mas  
esto mismo es una prueba de que aun en-  
tonces existian algunos de aquellos códigos  
antiguos escritos en el siglo VII, de quienes  
pudo sacarse esta copia: códigos puros sin  
las añadiduras y corrupcion posterior. Pue-  
ba asimismo la santa y loable tenacidad con  
que nuestras iglesias hasta el siglo XII se ne-  
garon á admitir las otras colecciones adulte-  
radas, que generalmente eran recibidas en  
otros reinos, gobernándose siempre por la  
que formaron sus mayores. Siendo muy de

notar, que en un código escrito verosimilmente aquí mismo como se infiere de su caracter, nexos y otras circunstancias en tanta proximidad de la Francia, en un tiempo en que nada ignorábamos de aquel país, al cabo de tres siglos largos de sujecion á la metrópoli de Narbona y asistencia á sus Concilios, sin embargo nada se halla en este libro de aquellas novedades y ficciones que no tardaron en creer, y acaso inventaron nuestros vecinos, y solo contenga los mismos documentos que contienen los otros códigos que se conservan escritos en lo interior de Castilla. Tan grande era el deseo de conservar nuestra antigua coleccion, y tan cierto es que la tuvimos propia y peculiar nuestra, cuando aun en los siglos bajos, en las copias simples, nada se escribió que no sea conforme á los ejemplares mas viejos.

2.ª ¿Y quién debió ser el autor de esta coleccion? Cuestion curiosa es, y que viene aquí como nacida. Pero han tratado ya de ello tantos y tan juiciosos literatos, que seria en mí una necedad repetir lo ya dicho. Como viajero, me toca hacerte observar en la descripcion adjunta de este código, que el autor de la coleccion está mostrando de mil maneras que era Español. Porque primera-

mente describe todos nuestros Concilios, no solo nacionales, sino provinciales tambien, quando de las otras naciones solo copia los mas famosos y conocidos, ó por la importancia de su objeto ó por la concurrencia de Obispos. Asi es que ademas del Eliberitano y de los Toledanos, se hallan el Valentino, Ilerdense, Gerundense, Emeritense, Tarracense, Cesaraugustano y otros celebrados por los Obispos de una sola provincia, no congregados para condenar heregias famosas, sino para la reforma de la disciplina peculiar de cada provincia. Cosa que siendo extranjero el colector, debiera omitirse y copiar en su lugar los de la misma clase de su nacion. Por otra parte salta á los ojos la exactitud y puntualidad con que se hallan copiadas las subscripciones enteras de los Obispos asistentes á los Concilios Españoles, y hasta de los presbíteros y diaconos y próceres que se hallaron en ellos; siendo así que en los extranjeros solo copia los nombres de ocho ó diez Obispos por lo regular, y dice: *et ceteri subscripserunt*. Lo mismo digo respecto de las actas y sinódicas que se refieren con mas extension. Esta puntualidad y esmero respecto de nuestros Concilios, indica en el que formó esta coleccion

mayor instruccion en orden á las cosas é iglesias de España, que en las de fuera de ella, y tambien mayor interés en conservar su memoria. Cualquiera de las dos cosas prueba que el autor era Español. Tampoco debe omitirse que la mayor parte de las epístolas decretales que copia, son dirigidas á Obispos y Principes Españoles; en particular es notable que de San Gregorio Magno solo se hallen cuatro, las tres dirigidas á San Leandro, Arzobispo de Sevilla, y la cuarta al Rey Recaredo.

Acerca del tiempo en que se formó el original de esta coleccion, si se ha de medir por la época del último documento que ingirió en ella, debemos decir que fué á fines del siglo VII. Las decretales no llegan mas que hasta San Gregorio Magno. De los Concilios el mas moderno es, si no me engaño, el Toledano XVII, año VII del Rey Egica, era 752, año de Cristo 694. Mas yo no creo que esta regla sea muy ajustada para fijar la época en que se formó el cuerpo de esta coleccion, porque bien pudo suceder que al trabajo del autor principal los amadores de tan sagrado depósito añadiesen los Concilios posteriores conforme se fuesen celebrando.

3.º Con esto queda h

la si

será esta la coleccion de San Isidoro Hispalense, que floreció á principios del siglo VII, y murió en el año 636. Indicio de esto es el no hallarse aquí los cánones apostólicos, ni aun los cincuenta que Dionisio Exiguu ingirió en su coleccion, los cuales está demostrado que el Santo Doctor tuvo por apócrifos. Verdad es que no se halla aquí la prefacion de San Isidoro, cual dicen que se halla en un códice de Toledo y del Vaticano, mas tampoco se halla la contrahecha del otro Isidoro, ni rastro alguno de las mercaderías adulteradas que nos vendió. Así que la misma sinceridad de esta coleccion, y el ser su autor ciertamente Español y del siglo VII, inclina bastante el ánimo á creer que este códice sea copiado del que formó San Isidoro, añadido por otra mano anterior al siglo VIII.

Gran bien se seguiria al público si en la tercera edicion de los Concilios del Cardenal Aguirre (que muy justo fuera que se hiciese en España) se tuviese presente este códice Urgellense para la mayor exactitud, así en el texto de las actas y cánones como en las suscripciones de los Obispos. Con un objeto semejante sé que se ha enviado á Madrid por dos veces este códice, una por Don Andres de Simon Pontero, y otra de órden superior en 4

de abril de 1799 al ilustre señor Don Pedro Luis Blanco, bibliotecario mayor de S. M., para que se confrontase con otros, y pudiera así formarse una coleccion de los verdaderos cánones, siendo en ambas notoria la generosidad de este sabio Capítulo, que se expuso á perder tan precioso libro por el bien que podia resultar á la nacion (a). Contiene este códice doscientas noventa y dos hojas útiles en pergamino. Vengamos ahora á tratar de otros libros, que los hay aquí respetables.

Tal es un vol. fol. ms. en pergamino en el siglo X, que comienza por la exposicion (b) del Apocalipsi, compuesta por el presbítero Español Beato, compañero de San Eterio, Obispo de Osma, en la guerra que hicieron á la heregia de los adoptivos Elipando, Obispo de Toledo, y Felix de Urgel. Parece increíble que esta exposicion que digo del Apocalipsi no se haya impreso, y ande tan desconocida en el orbo desde el siglo VIII en que se escribió. El códice está lleno de grandes miniaturas de pésimo dibujo, en que se representan todas las visiones de aquel libro. Su exposicion se divide en XII libros, escritos con estilo grave sin citar escritor alguno posterior á San Isido-

(a) Ap. n. XXXV.

(b) Ap. n. XXXVI.



ro. Extractaré algo de su prefacion, que comienza así: «Quædam quæ diversis temporibus in veteris Testamenti libris prænunciata sunt de nativitate Domini et Salvatoris nostri, secundum deitatem, vel de corporacione ejus, de passione quoque et morte, sive de resurrectione, regno atque judicio, pro viribus scientiæ innumerabilibus libris; et Sanctorum patrum nobilissimorum..... brevitate notata; pauca proferenda..... (pu.) tavi..... Quæ tamen non à me; sed à Sanctorum patrum quæ explanata reperi, in hoc libello indita sunt et firmata his auctoribus, id est, Hierónimo, Augustino, Ambrosio, Fulgentio, Gregorio, Ticonio, Iherneó, Abringio et Isidoro..... Hæc ego, Sancte pater Etheri, te potente ob edificationem studii fratrum tibi dicabi; ut quem consortem perfruor religionis (*ordinis* leyó Nicolás Antonio, Bibl. Vet.) «quohæredem faciam et mei laboris.» A esta exposicion sigue la que San Gerónimo compuso sobre el Profeta Daniel, escrita en el mismo tiempo, y adornada con miniaturas semejantes. En un leve cotejo que las circunstancias me han permitido hacer he hallado algunas variantes notables. Y esto se debe suponer en todos los códices, aunque no se diga.

Lo mismo se ha de creer de los varios tra-

tados que contiene otro vol. fol. membr. escrito año 938, que contiene: primero los diálogos de San Gregorio Magno, es decir, los cuatro libros publicados, pero reunidos los dos últimos en uno solo, que es aquí el III, compuesto de 101 capítulos: el último de los cuales tiene este epigrafe: *Interrogationes Patrum Egipciorum, quas de græco in latinum transtulit Martinus, Episcopus in monasterio Dumensi*. Nadie niega que esta última obrilla es de San Martin Dumiese, la cual se añadió á la de San Gregorio en este códice (V. Fabric. Bibl. latin. V. *Martinus*). A renglon seguido del último capítulo se halla de letras mayúsculas góticas esta curiosa noticia del códice: *Explicit liber JERONTICON. Deo gratias. Ego Isidorus presbiter humillimus, qui hunc liber scripsi, usque ad finem preveni, per petitionem Gundise Abbatisse sub era D.CCCC.LXXVI., die II feria, ora III., IIII Klds. Nbrs., regnante Habdirrahmen, filio Muhammed, nepos Habdalla, anni regni ejus XXVIImo, Luna quod arabice nuncupatur Almuharram*. Tú me dirás la causa por qué el amanuense dió á estos libros de los diálogos de San Gregorio el Magno el título de *Jeronticon*, que en ningun escritor es conocido. El acotarse aquí los años del reinado de Abderramen,

Rey de Córdoba; indica que el códice se escribió por allá, y acaso en alguno de los monasterios dobles, donde sería Abadesa la Gundisa que aquí suena. A todo lo dicho sigue en el mismo volumen y de la misma letra: «*In nomine Dni. incipit Epistola Salvatoris Dni. nostri Jesu-Christi filii Dei, qui in Jerusalem cecidit, Micaelo ipsam deportabit. Et inventa est ad portam Efrem per manus Sacerdotis nomine Eros. Et ipsam epistolam ad Erim civitatem directam est ad alium Sacerdotem nomine Leopas. Leopas vero direxit ipsam epistolam ad Cappadociam; et tunc collecti sunt XV episcopus in unum, et triduum jejunium fecerunt in vigiliis et orationibus insistentes, simulque et omnes presbyteris, diacones, clerici, et omnes populi, tam viris, quam mulieribus collecti sunt in unum, et ploraverunt ubi inventa est, et a Domino directam epistola: Karissimi fratres audite et aubscultate, etc.*» Sigue á esto Sermo S. Augustini Episcopi: *Vere bonus Dns. fratres charissimi, quia quam cito peccator, peccatum amittit, parem beatitudinem accipit cum Sanctis.* = *Homiliæ sex ad monachos.* = *Excerpta ex libro institutionum.* = *Sermo S. Augustini de concordia fratrum.* = *Sermo B. Athanasii Episcopi de Vigiliis.* = *Qualiter per*

*quingvagenta diebus pasce monachus vitam ducat. = Sceptra (excerpta) ex libro collationum Patrum*, con otros trataditos menores y conocidos, análogos al instituto monacal y escritos todos en el mismo año 938.

Poseen tambien una buena Biblia dividida en dos voll. fol. max. ms. á mediados del siglo XI ó principios del siguiente. La mayor parte de los libros sagrados tienen otra division de capítulos y mucho mas largos que la actual; en otros se escribe el texto seguidamente sin division ninguna.

De los siglos mas bajos hay aqui una gran poreion de libros de decretalistas, y varios códigos del derecho civil y eclesiástico. Entre ellos me parece que no es muy conocido el tratado *de insigniis et armis* de Bartolomé de Saxoferrato, cuyo epigrafe final contiene la noticia siguiente: *Hunc tractatum de insigniis et armis à Dno. Bartholomæo de Saxoferrato, excellentissimo legum Doctore compositum, quem credo non complivisse, publicavit post mortem ejus Dnus. Alexander suus gener, legum excellentissimus Doctor, cum quo disputavit questionem primam sub anno Dni. M.CCC.LVIII, die XX Januarii.* Otro volumen tiene este título: *Incipit Summa super titulis Decretalium composita à magistro Jo. Hispano.* La pefa-

cion: comienza así: *Præcibus sociorum, et instantia congruenti, et mandato Domini F. illustrissimi A. quondam Regis Legionensis filii ego Magister Joannes Ispanus, Compostellanus natione, ad honorem Sanctæ Romanæ Ecclesiæ, ac studentium utilitatem, Summam super titulis Decretalium aggredior componere, super operis imperfectione veniam à lectoribus postulata.*

En otro vol. está un tratadito inédito de regalia Soni emissi, que es lo que llamamos Somaten. El autor catalan da razón de sí mismo y de sus escritos en el prologueto, diciendo: *etsi alterum pedem haberem in sepulcro, adiscere quidem vellem. . . . Igitur ego Jacobus de Calleribio (ó Calleyicio), minimus iurisperitus civitatis Vicensis, nullo residens in angusta et felici civitate Barchinone, ad gloriam et honorem totius curiæ ecclesiæ, et pro utilitate totius reipublicæ Principatus Catalanice laborem meum dirigo circa processum Soni emissi, qui est altera ex solemmissimis et utilissimis regaliis Serenissimi Dni. nostri Regis. . . . et quia regualiam processus pacis et treguæ satis solempniter comentavi et dotavi componendo Directorium meum iam dudum publicatum, in quo componendo satis prolixè et plenius quam potui materias pentractavi,*

*viros meas ostendendo, prout facere consueverunt patres in prima filia dotanda, et in primo matrimonio collocanda; idcirco, etc.....* La obra consta de ocho capítulos ó dubios. El autor es del siglo XV y Catalan; motivo porque he querido decir todo esto para que se aprovechen de ello los que con el tiempo piensen en publicar la *Biblioteca de escritores* de este Principado.

De códices litúrgicos hay aquí grande escasez, que á cada paso me obliga á lamentar los males que las guerras ocasionan á los países limítrofes. Ningun breviario se conserva de esta iglesia de los antiguos mss. Uno hay impreso en Venecia en 1487, y dos mas del siglo XVI, con uno ó dos rituales próximos á la reforma de San Pio V: reliquias postreras de la libertad de nuestras iglesias en el particular. De misales solo se halla uno MS. en fol. y con gran lujo; dádiva hecha á la iglesia por el Obispo Galcerán de Villanova en 1396, como consta de la escritura que para ello se hizo, en la cual pinta este códice con todas las señales que hoy conserva. Llámale *mixtum*, sin duda porque al órden romano de la liturgia, conservando su derecho, añadió gran variedad de oraciones, kyries, gloria, tractos y graduales propios, y algunas prácticas ceremoniales, y digamos representaciones religiosas en los

dias de Navidad, Inocentes, Semana Santa, Pascua, etc. De esto ya dije con mas estension en las cartas de Vique. Despues de esto ya no hay sino una consuetud en fol. vit. ms. del siglo XV, donde segun la costumbre, se conserva todo el orden de los oficios eclesiasticos, conforme lo practicaba esta iglesia. Libro precioso con que he enriquecido notablemente mis legajos liturgicos. Trabajo oculto y no conocido por ahora; pero útil y agradable al público algun dia; dándolo Dios. El te guarde, etc., Urgel, etc.

## APÉNDICE

## DE DOCUMENTOS.

## I.

*Acta consecrationis ecclesiæ S. Stephani de Olivis, anno  
MLXXIX (Vid. pág. 4)*

*Ex autogr. in arch. eccl. Celsonen.*

**I**n era millesima centesima septima decima, ab Incarnatione nostri redemptoris crona millesima septuagesima nona, de Adventu Domini ebdomada ultima, ante Nativitatem Domini die quinta, per beatissimi apostoli Thomæ veneranda sollempnia, orante ac suplicante domno venerabili, et gloriosissimo, ac illustrissimo consule Urgellitano, et marchioni Ermengaudo admodum clarissimo in orbe terrarum toto, una de curia illius nonnullis famosissimis viris cum eo, necnon et capellano Ermengaudo illius equivoco (a), et Guilaberto Escluxæ nato, venit domnus Bernardus sanctæ Urgellensis ecclesiæ episcopus, katholice et non symoniace in episcopali honore intronizatus, et à papa romano apud Romam honorifice ac strenue signatus et unctus, in castellum Olivis, veneruntque multitudo copiosa cum eo innumrabiliū virorum clericorum seu laicorum. Et adfuerunt ibi multi nobiles viri, videlicet, domnus Petrus Guilermi et Arnallus Ermemiri, Miroque Ermemiri, et Bernardus Gerberti, Reimundique Mironis, et Guilelmus Companni, et Reimundus Sendredi, qui erat probus clericus illius loci, omnesque illius vicini et conparrocchiani, quorum nomina perlonga fuerant adnotari. Qui omnes unanimiter oraverunt, importunisque precibus illum exoraverunt, quatinus sanctifica-

(a) id est, eiusdem nominis.



retur, et consecraretur ab illo templum in honore sancti martiris Stephani, inibi ab illis et ab aliis fidelibus Deum timentibus pro animarum suarum remedio ædificatum, atque à fundamento constructum. Et licet illi foret grave onus, tamen precibus tantorum proborum hominum, et obsecrationibus devictus, et coactus, et recoluit misericordiam, quam olim sibi fecerat omnipotens Deus illo non parva validudine detentus et pene exanimatus, sancti martiris sui Stephani intercessionibus, et quomodo eius interventu meruit tunc evadere censuram justæ ultionis, suâ gratissimâ sponte, utcunque melius quivit, religiosissime consecravit ac dedicavit Domino Deo, Sanctoque suo martiri Stephano templum jam supralibatum, à fidelibus hominibus pulcre ac firmiter inibi editum in honore ac ditione prenominati sanctissimi testis xpisti Stephani. Qui postquam aquâ benedicta et sanctificata, ut mos est, abluit parietes templi, et omne pavimentum, et intrinsecus insignivit omne templum unctione xpismatis, sanctificavit, et consecravit intus duo sanctissima altaria, unum sursum quod splendet ac pollet in honore martiris xpisti Stephani, tenetque primatum totius asili, et alterum deorsum in confesione in honore sanctissimi gloriosissimique Sepulchri Domini, et Sanctæ Mariæ matris Domini. Et rite peractis, ut mos et ordo exigit, cunctis presentis scenophegie mysteriis, et sanctificatis ac delibutis aris efusione, unctioneque xpismatis, et intra sancta altaria pignoribus sanctorum sanctisque reliquiis reconditis, et proprio sigillo signatis, ac super aris impositis, cohoptorilisque indutis, et ut ordo catholicorum sanctorumque patrum docet et mos ac norma exigit, cunctis negotiis eiusdem rei competentibus digne, ac laudabiliter, et pleniter celebratis, et consumatis, idem pontifex jam suprafatus cecinit Missam supra memorato altare sanctissimi martiris xpisti Stephani, et ad eadem Missam, post lectum Evangelium, fecit isdem presul verbum in ecclesia ad populum, et per hanc scripturam dotis restauravit, et condotavit atque refirmavit ad prelibatam ecclesiam, et ad prenotata altaria, ab illo nuper consecrata et sanctificata, cuncta omnia quæcumque olim à quibuscumque hominibus vel feminis fuerunt illis oblata, vel hucusque votive ac potentialiter collata, et tradita illis rebus quibus fruebatur ecclesia illa, necnon et illa quæ injuste vel quocumque modo hucusque fuerant sibi

ablata. Tunc temporis possidebat prenominata ecclesia tertiā partem ex omni decimo, quodcumque ullo modo exiit, ab omni parrocchia sua, de pane, et vino, et carne, de lana, et lino, cannaboque, ac legumine, et ex omnibus causis undecunque debet decimum exire. Et simili modo utebatur tertia parte ex omni decimo de cunctis molendinis, quæ intra parrocchiam illius sunt; et fruebatur omnibus primiciis, et oblaconibus cunctorum fidelium; vivorum ac mortuorum, et uno molendino in casale, quod vocatur Alzalichamas, propter oleum ad illuminanda altaria, et duobus aliis molendinis in casale, quod dicitur Picamola, similiter pro illuminandis altariis, et multis peciis vinearum ac terrarum separatim multis in locis positis. Hæc omnia prememorata, et ea quæ non sunt presenti in pagina nominatim expressa, quæ tamen sui juris sunt, aut prescriptis altaribus tradita quocumque modo fuerunt, reddidit; ac restituit, et condotavit isdem episcopus Bernardus prefatæ ecclesiæ et prescriptis altaribus omnino perpetualiter ad habendum, sicut in sacris kanonibus continetur. Et insuper adiecit ac dedit prefatæ ecclesiæ, prenominatisque altaribus, cum assensu et animo suprafati egregii consulis Ermengaudi, pro cimiterio totum in circuitu illius ecclesiæ, quantum intra XXX passos pedum continetur, excepto ab illa clima, qua castellum consistit. Et subjugavit illi ecclesiæ, ac dedit omnes ecclesias, quæ sunt aut erunt in omni diocesi sua: id est ecclesiam Sancti Justi de Jovale, et ecclesiam Sancti Michahelis de Campo, et ecclesiam Sancti Johannis, et ecclesiam Sancti Petri de Cerco, et ecclesiam Sancti Ermengaudi, et ecclesiam Sanctæ Mariæ de Sussiads, et ecclesiam Sanctæ Fidis de Anseresa, et cuncta omnia, quæcumque adquisivit in die dedicationis illius, vel amodo et usque in eternum ibi à fidelibus oblata erunt, ibi dedit ac condotavit, et propria confirmavit manu. Et non solum illos, qui in preteritis temporibus obtulerunt Domino Deo, et prefatæ ecclesiæ pro remedio animarum suarum sua dona, verum insuper generaliter omnes homines, quicumque ibi aliquid optulerunt, quod ad laudem et supplementum sanctæ ecclesiæ fieri possit in futuris temporibus, benedixit, ac signavit, et auctoritate apostolorum Petri et Pauli à cunctis nexibus peccatorum suorum absolvit, et Christo Domino sanctisque suis illos suis precibus comendavit, quatinus ab o-

mnipotenti Deo benedictionem eternam accipere mereantur, atque cum sanctis omnibus sine fine letentur. Et é contra illos, qui instinctu diabolico persuasi, aut accensi, aliquid de supra memoratis rebus, aut in futuro ibi collatis, inde tulerint, aut auferre quoquunque inde modo temptaverint, aut consenserint, aut fautores vel patratores extiterint huius criminis, secundum kannonicas sanctiones maledixit, et dampnavit, et à cœtu christianorum disjuxit, et à liminibus sanctæ Dei ecclesiæ sequestravit, et cum Anania et Saphira coniunxit, et insuper anathematis gladio eos percussit, ac vinculo excommunicationis innodavit, donec ad plenam satisfactionem humiliter et non superbe venirent, et perficerent illam, sicut habetur et continetur in sacris kannonibus à patribus sanctis statutam, et scriptam, atque plurimis in Conciliis laudatam, et officiosissime confirmatam, cunctisque posteris in futuro traditam. = Bernardus acsi indignus gratiâ Dei Episcopus†. = Ermengaudus Dei gratiâ Comes†, = Sig†num Guilelmi Isarni. = Sig†num Arnalli Baronis. = Sig†num Guilaberti Esclue. = Sig†num Petri Guilelmi, = Sig†num Arnalli Ermemiri. = Sig†num Mironis Ermemiri. = Sig†num Reimundi Mironis. = Sig†num Guilelmi Companni. = Sig†num Poncii Ermemiri. = Lator legis ac juris Ermengaudus hanc scripsit loco scriptoris, et hoc†impressit signum vice judicis in die annoque prefixo.

## II.

*Evacuatio Ermengaudi Comitis Urgellensis àe Castris B. Mariæ, anno MLXXX (Vid. pag. 6).*

*Ex autogr. in arch. eocl. Urgell.*

Anno Domini nostri Jesu Christi post M.LXXX, era millesima centessima XVIII, indictione III. Omnibus universaliter absque dubio sit notum mortalibus, quatenus ipse in tempore, quo præsul Guillelmus suorum manu persecutorum est interemptus, istius antistitis domni Bernardi antecessor, uti subito ad Beatæ Mariæ canonicorum collectionem Comes Ermengaudus venire non distulisset, supplex eos humiliter deprecans, ut universorum kastorum potestatem prædictæ matris Domini suæ subicerent ditioni, atque traderent,

neque ipse alicuius potestatis vim eisdem in castris vel reliquo in honore Beatæ Mariæ presumeret retinere, quia neque habere debebat, nec unquam habuit. Sed idcirco præfatam castrorum potestatem à canonicis petebat, ut eorum exemplo totius consularis comitatus reliqui proceres, reliqua sibi subicerent, atque traderent castella. Qua petitione Comitæ Sanctæ Mariæ Canonici auditâ, sibi fecere ut voluit. Tanti enim pacto, uti castellis aliorum, ut supra dixi, præphatus Comes adeptis, statim potestatem illam, ab eisdem canonicis castrorum Sanctæ Mariæ adquisitam, omnino dimitteret. His ita ordine gestis, et Comes potestatem de castellis, quam acceperat à canonicis, ut superius dixi, penitus dimisit, et confirmavit, ut nec ipse, vel ex eius progenie aliquis, sive aliqua in vice illius persona submissa, numquam amplius ipsam de supra dictis castris potestatem ex toto relictam sibi presumeret vindicare. Facta est enim hæc cartula X. kals. novembris, anno XXI, regnante Philippo Franchorum Rege.

Suprafatus Comes Ermengaudus, et hanc componere præcepit scribituram, et testibus legitimis confirmare præcepit. = Sig†num Mironis Vicecomitis. = Sig†num Arnalli Dachonis. = Sig†num Brocardi Guillermi. = Sig†num Petri Uzardi. = Si†num Bernardi Trasvarii. = Sig†num Guillermi Arnalli. = Ermengaudes Comes†. = Guilabertus scolasticus, qui hanc cartulam evacuationis rogatus dictavi, et dictando laudavi. = Olivæ Sacerdos qui hanc cartulam rogatus scripsit die et anno†quo supra.

## III.

*Charta restitutionis factæ ecclesiæ Cardonensi à Fulchone episcopo Urgellensi, anno MXCVI (Vid. pag. 49).*

*Ex autogr. in arch. abbat. Eccl. Cardonen. n.º 57.*

**P**ateat cunctis hominibus præsentibus atque futuris, quod Fulcho, episcopus Urgellensis, idemque Vicecomes Cardonensis, accepit unum mansum sancti Jacobi, qui intra ecclesiam sancti Vincentii Cardonensis situs est. Hoc autem mansum est in termino Cardone, in locum quem vocant For-

nels; quod Guillelmus abbas S. Vincentii ad luminaria Sancti Jacobi dimissit. Hoc mansum prædictus episcopus in re propria expendit. Idcirco emendat præscripto sancto Jacobo ad luminare scilicet eius, hoc quod idem episcopus habet in molendinis Cardesnarii, qui sunt siti in locum, quem vocant Biudasacs: medietatem scilicet eorum cum suis aqualibus et afrontationibus, ac pertinentiis, ut semper habeantur et teneantur ad honorem Sancti Jacobi, et ad lumen eius, quousque idem episcopus aliud melius mansum pro hoc præscripto manso, quod accepit, reddat. Partem vero horum molendinorum habeat Sanctus Jacobus sine ullo querelante. Si quis vero contra hanc scripturam, furioso ore adveniens, inquietationem aliquam admovere voluerit, anathemati subiaceat, ac demum in triplo componat. Actum est hæc scriptura VII. kal. julii, anno XXXVI. regni Philipi regis. = Fulchone gra. Dei Urgellensis episcopus, † qui hanc scripturam emendationis facere precepi, et testes firmare rogavi. = Sig† num Guillelmus Bernardi. = Sig† num Arnallus Guillelmi. = Sig† num Ermengaudi Mironis. = Sig† num Guillelmi Petri. = Bernardus Diachonus, qui hoc scripsi, cum litteris rasis et emendatis secunda linea, die et anno † quo supra.

IX.

*Institutio confratriæ in ecclesia S. Mariæ Lilitensi per S. Odonem Episcopum Urgellensem anno MC. (Vid. pag. 34).*

*Ex autogr. in arch. eccl. Urgell.*

Anno millesimo eentesimo trabeationis Christi, era I.C. XXXVIII., Indictione VIII., epacta VII., quintoque concurrente, die V. idus februarii, conveniente Presule nobilissimo venerabilique domino Otone Sancte sedis Urgellitane, convenit etiam non minima aggregatio fidelium in Christi nomine coadunata ad ecclesiam Sancte Dei genitricis Marie, que videtur esse fundata in valle Lilitense. Videns autem idem Pontifex multorum virorum diversi generis et etatis in prelibata ecclesia adesse presentiam, saniori consilio fultus, providensque in futurum eandem Ecclesiam altiori gradu et honore à Christo, eiusque genitrice sublimari; placuit animo illius, ut ipsius Ecclesiæ adiutor, et operator existeret: quatenus do-

mum Dei supra petra firmiori fundatam turribus firmissimis premuniret, ut ab omnipotenti Deo retributionem in futuro exanime pro collato servitio inveniret. Igitur ego prelibatus Pontifex; Romane ecclesie exempla sequens, in Dei electi nomine, rogatus proinde ab habitatoribus prefati loci; scilicet, Guillelmo Bernardi Priore, aliisque fratribus eodem in loco degentibus, constituo ut omnibus annis se omnes coadunantes in ecclesia prescripta, faciant, et peragatur karitas, que vulgo dicitur fraterna, et per quodque annum donet unusquisque fratrum, in vigilia altaris agenda, candelam unam. Denum vero inter elemosinam et cibum, quem karitative simul comedent, donent singuli sextarium frumenti, et sextarium ordeï, et cannatam l. de vino, missamque pro omnibus fidelibus defunctis cantare faciant. Et postea simul comedentes, cum gaudio ad propria revertantur. Si quid autem residuum fuerit in pane et vino, in constructione eiusdem loci remaneat. Et ego supradictus Pontifex omnibus istis, qui in hac fraternitate fuerint, de minimis peccatis, unde penitentiam acceperint, medietatem indulgeo: et promitto me pro omnibus ipsis fratribus vivis ac defunctis per unumquodque annum missam unam celebraturum. Unusquisque autem de fraternitate, quando aliquis defunctus fuerit, missam pro eo cantare faciat, omnesque ad sepulturam fratris conveniant, et oblationes suas pro eius anima Christo offerant. Qui vero nostris monitis paruerint, et ad iam dictam fratram se immittere studuerint, sicut diximus, de minimis peccatis, unde penitentiam tenent, medietatem indulgeo. De octo vero viciis criminalibus, si penitentiam ex nullo horum acceperit, similiter ex medietate sit à Deo absolutus.

Oto acsi indignus Episcopus † *Subsequuntur nomina confratrum.* Datum per manus Guillelmi notarii monachi, proles quondam Arnalli, die et anno † prefixo, scilicet XXX (sic: certe XXXX) regni Philippi Regis.

## V.

*Decretum indulgentiarum à S. Odone Episcopo Urgellense editum (Vid. pag. 5).*

*Ex arch. eccl. Urgell.*

**Q**uoniam unicuique pastori super proprias oves, ne illius dilacerentur morsibus, qui secundum apostolum Petrum sicut leo ubique circuit quærens quem devoret, invigilandum summopere atque studendum est; idcirco Oddo divina operante elementia Urgellitanorum Episcopus, videns pastorem se adeptum curam esse, rursumque cognoscens prælibatum inimicum suas undique multis modis præripere atque subtrahere oves, facto conventu in sui Sede Archidiaconorum, omniumque Canonicorum, Abbatum, coeterorumque fere sue parrochiæ sapientiorum clericorum, excogitavit qualiter prædictæ sui oves à diaboli laqueis suas liberare valerent animas, et ad eternitatis lucem, quæ Christus est, pervenire. Tandem hæc placuit sententia divino inspirante nutu sibi ceterisque secum in hoc persistentibus consilio, quatenus ad illorum animarum ereptionem, ne ulterius inter inimicas remanerent manus, singuli quique omnium peccatorum suorum ab ipsa sui nativitate usque in presentem diem commissorum veram facerent confessionem, veramque acciperent pœnitentiam. Dehinc pro accepta vera pœnitentia, et pro illorum sustentatione fragilitatis, statuit ut unusquisque ex suis parrochianis secundum sui possibilitatem ad instaurationem Beatae Mariæ Sedalis Ecclesiæ, quæ pene fracta videbatur, darent de suis rebus in unoquoque anno secundum quod fuerint; qui vero pauperiores sunt, sattem unum manehonem darent. Ipse autem Pontifex illis, qui ut supra diximus, vere de propriis culpis confessi fuerint, vereque pœnituerint, et ad Ecclesiam restaurandam ex suis bonis dederint, confisus Dei misericordia indulget duas partes illius pœnitentiæ, quam corporaliter facturi erant, ex parte Dei Omnipotentis et B. Mariæ, Beatique Petri Apostolorum Principis, cuius vicem cuncti tenent sacerdotes in Ecclesia, præcipue tamen Pontifices. Sub hac vero conditione ut unusquisque in unoquoque anno veram confessionem facere, et

ab illicitis, quantum potuerit Deo iuvante, se studeat custodire.

His igitur ita de duabus partibus peractis, ne antiquus hostis humani generis invidus aliquem in prætaxis subjectis reperiret aditum; et omnimode à suis excluderetur finibus, iterum statuit ad honorem Dei et ad illorum animarum salutem, et prædictæ Ecclesiæ restorationem ut qui sub uno patre spiritali degebant, vinculo fraternitatis spiritalis necterentur, ac unusquisque præfatæ Ecclesiæ reformationem unum sextarium frumenti, vel unam eminam cumulatam frumenti, et aliam sigile, et unam kannatam plenam puro vino daret, et essent soluti secundum prædictum modum de tertia residua parte pœnitentiæ corporalis; et simul omnes hii qui in hac fraternitatis junctione juncti fuerint, in festivitate Beati Ermengaudi apud Sedem convenirent, quatenus in sequenti die prælibatus Antistes Missam pro salute vivorum atque defunctorum in hac societate commanentium caneret. Statuitque ut unusquisque Sacerdos sui episcopatus simili modo pro prædictorum animarum vivorum scilicet atque defunctorum salute Missam celebrarent.

## VI.

*Oficium in festo S. Odonis (Vid. pag. 39).*

*Ex Breviar. Eccles. Urgellen. tip. ed. Venetiis 1487.*

**A**d vesp. añã. Jussa Dei. Ps. de feria. = Capit. Optavi et datus est mihi sensus, et invocavi etc. = R. Ad tumultum Patris.

## HYMNUS.

Pange lingua gloriosi  
Præsulis officium  
Et patroni virtuosum  
Decanta preconium  
Ut implores eius prece  
Christi patrocinium.  
Hic virtute charitatis  
Fervens ex sublimium  
Stirpe natus, casitatis



## APÉNDICE

Exemplar humilium  
 Norma factus vanitatis  
 Contempsit vestigium.  
 Urgellensis eivitatis  
 Præsul hic egregius  
 Fit amator sanctitatis  
 Et virtutum clarius  
 Scribens dogma veritatis  
 Atque morum sepius.  
 Fulget in hoc sanctitudo  
 Cum clara scientia  
 Et virtutum magnitudo  
 Cum grandi clementia  
 Quod signorum multitudo  
 Mostrat in Ecclesiæ.  
 Magne Deus pietatis  
 Rex Christus regnantium  
 Hunc locavit cum beatis  
 In regno cælestium  
 Quem roget ut nobis gratis  
 Se donet in præmium.  
 Alme laudes Trinitati  
 Resonemus jugiter  
 Hac eiusdem unitati  
 Psallamus concorditer  
 Quæ cælesti civitati  
 Junxit hunc feliciter. Amen.

†. Amavit. = *In Evangelio añã.* = Odo, Sancte Pater, cui  
 plaudit regia mater, prolem natum de sydere solem nobis  
 consilia, media genitrice Mariã. = *Oro.* Omnipotens Deus,  
 qui in regno gloriæ tuæ B. Odonem confessorem tuum, atque  
 pontificem glorificasti: concede nobis quæsumus per omni-  
 potentiam maiestatis tuæ, ut eius meritis et præcibus ad glo-  
 riam indeficientis vitæ pervenire valeamus. Per. = *Ad com-  
 pletor. Capit.* Optavi. = *Añã.* Ad patris tumultum. = *Capit.* Et  
 letatus sum in omnibus quoniam antecedebat me ista sapien-  
 tia et ignorabam quoniam omnium bonorum mater est. = *Hym-  
 nus.* Magne Deus *binæ ultimæ strophæ ex hymno Vesper.* =  
 †. Sacerdos Dei. = *Añã.* Virginitas. = *Oro.* *Ut supra.*

In die. *Invitatorium.* Laudemus regem lucemque dierum:

Quem venerandus Odo dilexit pectore toto.

## HYMNUS.

Odo confessor Domini beatus  
Primæ professor militaris status  
Tandem possesor gradus præsulatus  
Sit intercessor.

Genere clarus, fuit mansuetus  
Lapsis ignarus, gratia repletus  
Populis charus, in affatu lætus  
Vita præclarus.

Signa testantur titulum virtutis  
Morbi fugantur munere salutis  
Cæci lætantur sermo mutis ut  
Claudi curantur.

Odas Odoni dantes gratulemur  
Musici toni ut dono lætemur  
Superni boni laude gloriemur  
Tanti Patroni.

Det Genitori laudes hic canoras  
Jubilus chori pariterque sonoras  
Det redemptori itidem decoras  
Consolatori. Amen.

*In 1.º Noct.º añã. Florentem mundum pater Odo despicias; maurorum rabiem cœli virtute premebas: Ecclesiam Christi sub libertate regebas. Ps. de com. confessor. = Añã. Ne nos dæmonum premat in domibus Babylonis, nos à conflictu, pater, infaustum legionis eripe regnum felicit conditionis. = Añã. Nil habuit proprium pater Odo despiciendo, divitias fidei mundi sub luce vivendo, delitias cœli et eas mente colendo. = ̃. Amavit. = ̃. Justum. = Incipit vita S. Odonis confessoris Christi. Secuntur 9 lects. de vita eius, excepta 7 que tantum est de Evang. Sint lumbi cum Omelia S. Gregorii Papæ, omnes ut in Sanctoral Ecclæ. Barchinonen. = ñ. 1. Hodierna solemnitas Odonis reditu memoriam revocat. Quia sacri præsulis celebratur transitus omnis. ̃. Luce solemnæ gratulemur laude perhenni. Quia. ñ. 2. Ad tantum Patris venit eger lipis subactis. Pallaris oris Odonem omnibus horis. ̃. Quem vita sospitem cognoverat,*

opem. Pallaris. *R.* 3. Militiæ tandem sub habitu refugit labem. Consolator curis fuit et defensio juris. *Y.* Jam fruitur toto voto, livore mentis remoto. Consolator. = *In 2.º Noct.º añã.* In cœlo totus, à mundo mente remotus, pro patre justitiæ justitiam coluit. = *Añã.* Non fuit in mundo, seu quem movet auster arundo; sprevit enim florem mundi, populique favorem. = *Añã.* Mundi lucerna succensus luce superna, lucis ad augmentum geminaverat Odo talentum: propter hos actus fuit omnibus omnia factus. = *R.* 4. Dum die quadam janitor accenderet palam. Præfuit amonitus cœlestis igneus globus. *Y.* Involvens lumen luminosum reddens accumen. Præfuit. = *R.* 5. Montes Pirineos fama transcendit augustos Præsulis Odonis huius occiduae regionis. *Y.* Jam præce nituntur claudi quoque muti loquuntur. Præsulis. *R.* 6. Extrema mensis die, dum Sol finem sitit adire. Superno throno sanctorum colitur Odo. *Y.* Urgelli præses ecclesiæ fiat almus superstes. Superno. = *In 3.º Noct.º añã.* De mirabilibus patris bona fama volando jam mare, jam terras implet populis recitando. = *Añã.* Affectus mentis fuit in fidei tegumentis composuit mentis in deitate statum. = *añã.* Pes claudis, oculus cœcis, cibus esurienti: nil tenuit proprium: sic se dedit Omnipotenti. = *R.* 7. Qui mundo castus submerserat Dæmonis status. Alme pastor pie, fac nos sociare Mariæ. Quos Adæ culpa irrui morte perusta. Alme. = *Y.* 8. O quanta gloria, quantavirtute reclina marmoreo condita: Refulget regio tota. *Y.* Cui lux erat, et cui luce præerat. Refulget. = *R.* 9. Flagrat virgultum sacro spiramine cultum. Terris absque patre prædives in cœlo regnat cum matre. *Y.* Ut cedrus crescit, virtus que putrescere nescit. Terris. = *Verbetta.* Applausus hodie tantus fertur ad ethera. = Gaudent cœli novum sydas qui vehitur ad sydera. = Mira dantur atque santur insignia. = Cœli vident, surgunt claudi grandi victoria. = Tua prece, pastor, ergo sic locemur in gloria. = Ubi mira parte fuerit cum virgine eximia regnat cum matre. = *Ps.* Te Teum. = *In laudibus añã.* Jussa Dei summi sanctus fuit Odo secutus: jamque psallit per eum claudus, loquitur quoque mutus. = *Añã.* Ad patris tumultum venit eger ab orbe remoto: orat opem vultis, et sanat eum pius Odo. = *Añã.* Nec mundo fallens, nec mundi gloria psallens: abstulit Odoni gaudia vera boni. = *Añã.* Quem Deus fovit, nec mundi gloria novit; in cœlo mente fuit amando Deum. = *Añã.* Virginitas mentis et carnis eum

decorabat, et fidei penis illum super astra laudabat. = *Cap. Optavi.*

## HYMNUS.

Jesu redemptor omnium  
 Perpes corona præsulum  
 Magnificat egregium  
 Odonem cleri speculum  
 Solis fruens obsequio  
 Dum servit apostolico  
 Pondus commendat radio  
 Evectori mirifico.  
 Res stupenda cœlitus  
 Lingua nova perducitur  
 Et arefacta penitus  
 Manus illæsa redditur.  
 Gaudet huius insigniis  
 Alma mater Ecclesia  
 Cuius pollens reliquiis  
 Exultet hic eximia.  
 Sit Trinitati jugiter  
 Laus, salus individua  
 Quæ nos locet familiariter  
 In requie perpetua. Amen.

¶ *Sacerdos.* = *In Evangelio añæ.* O lux pontificum, decus occidua regionis: respice defectus humanæ conditionis: nos virtute Dei trahe de manibus çabulonis. *Oro ut supra.* = *Ad Primam et per omnes horas añæ. de Laudibus.* = *Cap.* Et lætatus sum in omnibus etc. = *Cætera de com. confessor.* = *¶. de Christe.* Quem super astra modo, sociat sanctissimus Odo. ¶ *Sacerdos.* *Oro. ut supra.* = *Ad Terciam Capit.* Optavi et datus. etc. *Rñ. et ¶¶. de com. confess.* = *Ad Septam Capit.* Super salutem et speciem dilexi illam et proposui etc. = *Ad Nonam Capit.* Et lætatus sum in omnibus. *Cætera de comm. conf.* = *Ad vespertas añæ. de Laudibus. Ps. de comm. conf.* = *Capit.* Optavi. = *Hymnus ut supra.* : ¶ 9. *In Evangelio añæ.* Odo pater super astra sedens in luce beata: justis atque piis justa pietate parata: nos duc ad summi regni loca glorificata. *Ps. Magnificat. Oro. ut supra.* = *Ad completor ut supra.*

*Vita et miracula Sancti Odonis Episcopi Urgellensis. (Vid. pág. 40).*

*Ex Sanctorali eccl. Barcin, fol. 180.*

**F**uit vir itaque admirandæ sanctitatis sanctissimus Odo de claro genere comituum Palariensium, et glorioso sanguine Barchinonensium et magnanimorum Aquitanix Comitum et Urgellensium prosapiam ducens. Ipse vero nobilitate generis, nobilitate vitæ et morum, ornamento virtutum decorabat. Cum vero adolescentulus esset à generosis parentibus Artallo, patre suo Pallariensium Comite, et matre sua Luciana literis ad erudiendum traditus est. Illic vero Indiciu futuræ strenuitatis in eo aperuit. Quadam etenim honestatis forma decoratus se virtutum amatorem ad virtutum fastigia ascendere ostendit. Decorem siquidem probitatis omnibus pretendens qui quidem dux et magister viam probitatis et bonorum morum omnibus presignabat. Talem quippe Beatus Odo se exhibebat in claritate morum et generositate vitæ ut quadam excelentia virtutum omnes præcederet. Cum vero virile robur in se animi magnitudine ostenderet, et jam ad juvenilem perveniret etatem, à parentibus suis militarem habitum induens militiæ cingulo accinctus est; quod vehementer respueret nisi in comitatu et honore parentum justitiæ quodammodo suas amittere vires, et in loco justitiæ injustitiam regnare videret perversitas et etiam violatorum ecclesiæ furentium in ecclesiam et in filios ecclesiæ regnum ecclesiæ dissipantium et pauperes deprimentium ad justitiæ excelentiam defendendam et ecclesiæ libertatem tuendam, et decus ecclesiæ retinendum et inimicos justitiæ in virtute Dei impugnandos illum arma sumere coegit. Accidit autem eo tempore quod quidam qui Urgellensi Ecclesiæ præerat Episcopus gravissimo languore detinebatur, ipse vero considerans gravitatem suæ infirmitatis futuræ mortis prænuntiam et suam in episcopatu consecrationem à canonibus deviam, advocato fratrum et populi conventu, coram omnibus Episcopi officium et honorem et nomen deseruit. De honore vero patrimonii sui ecclesiam Sedis Urgellensis magnifice ditavit. Illo denique defuncto ad electionem Episcopi clerus et populus et sumates

virī et Comites Pallariensium et Urgellensis et omne vulgus promiscui sexus convolant, desiderantes habere talem qui fungeretur eisdem officio patris. Magnates autem viri et Comites et senior et major et melior pars cleri consilium de electione. Episcopi inter se habuerunt. Tandem providentes bonæ indolis et magnæ generositatis Odonem juvenem literatum, licet in militari conversaretur habitu, eiusdem Ecclesiæ Archidiaconum in electionem eius bona intentione animi anhelantes, eum Urgellensi Sedi preesse et prodesse exoptabant, omnes in beatum Odonem honestum et laudabilem virum pio desiderio anhelabant retinentem et contradicentem ac se indignum proclamantem rapiunt, sibi que in pastorem eligunt, laudatur scribere eius electio, applaudit ei ut reverendissimo patri clerus et populus. Quædam autem pars cleri cui quodammodo gravis erat sua magnanimitas, et eius semper emittens nobilitas suo timore seu misericordia satis favebant, nec contradicebant electioni eius. Quod sentiens miræ providentiæ beatus Odo semper unitatis concordiam et dilectionem semper diligens nec unquam à vera unitate devians nulli unquam se onerosum esse volens ad civitatem Elverniam quæ Claromontis vocatur, profectus est, ubi tunc celebrabat concilium venerabilis et beatæ memoriæ Papa Urbanus secundus in cuius manu electionem positam dimisit Odo. Audiens autem pater Urbanus tantæ honestatis virum Odonem, et laudabilem eius vitam, illum Romæ ire præcipit, cui ille obtemperans à Papa Urbano et ab omni romana curia honorifice susceptus est. In tota vero hebdomada quæ est ante solemnitatem Paschalem ad officium Missæ quam beatus celebravit Urbanus diaconatus officium idem Sanctus Odo adeo devote peregit, ut ab omnibus laudaretur. Deinde vero in Sabbato Presbyter ordinatur. In die vero Paschæ in Episcopum consecratur: post aliquantos dies à beato Papa Urbano benedictione suscepta cum omni romanæ curiæ gratia præclarissimus Odo remeavit ad propria. Quanto aplausu, gaudio, animi lætitia suscipitur Episcopus Odo, quanto studio, quanta devotione se totum devovit Deo et in virtute Spiritus Sancti proposuit se et ecclesiam sibi commissam regere. Erat enim vir prudens, et simplex, affabilis alloquio, amabilis aspectu, temperantia clarus, perpetuæ castitatis custos et magister. Erat siquidem templum delectabile Spiritus Sancti, speciosus thalamus virtutum, mansio autem regis æter-

nit. Jam tristitia patris vertitur in gaudium, exultat pater de sanitate filii, gaudent socii, exultant omnes venientes ad puerum admirantes tanta insignia miraculi. Quidam adolescens in partibus Hispaniæ commorans membris suis contractus auditis B. Odonis miraculis in asello suo per nimiam asperitatem viarum dolore confectus ad Sedem Urgellensem pervenit, ibique ante tumultum B. Odonis multis noctibus invigilavit cum lacrimis implorans auxilium. Cum autem nihil impetrasset, in asello suo residens discessit. Cum vero sitiens de aqua fontis quæ de rupe paulatim fluebat in loco qui Pluvinus dicitur, potare desiderat; dum bibebat, asellum suum fugientem vidit, cumque eum sequi nullo modo valeret, dolet, gemit, lacrimatur B. Odonis sepulchrum, cum summa devotione et toto cordis affectu deponit auxilium. O res miranda, et digna relatu, ecce cœlestis medicina, cœleste auxilium invisibile et ineffabile medicamine, jam adolescens divino vigore extensus surgit, salit, exultat, gaudet, fugientem asinum properanter insequitur, nec mora cepit asinum, et suæ sanitatis Deo et Beatæ Mariæ et Beato Confessori Odoni innumeras gratias egit, et omnibus qui ad eum videndum veniebant, virtutem miraculi lætus reclavit.

## VIII.

*Vita Sancti Odonis Episcopi. (Vid. pag. 40).*

*Ex lectionario Ecclesiæ Urgellensis.*

**O**do sive Otho Ecclesiæ Urgellensis beatissimus Episcopus ex nobilissima Comitum Barchinonensium ortus linea et illustrissima Vasconiæ in Equitaniæ, Urgellæ in Cathalonia Principum prosapia progenitus, patrem habuit Artalem Pallariensem Comitem et Lucianam matrem, clarissimam fœminam. Hanc equidem stirpem et gentem sanctissimus vir illustravit præclaribus vitæ fascinatoribus et mirabilium operatione virtutum quas obsequio fœliciter exegit. Cum ergo Odo ad ætatem adolescentiæ pervenisset et ingenii fœlicitatem demonstrasset, pater Comes magistris doctrina claris puerum tradidit, à quibus scientias adisceret, quas sic est pereniter adeptus ut doctissimus inter condiscipulos evaderet, ita ut quid in posterum fuisset profuturus facile demonstraret. Nam

eius vitæ candor, et virtutum excelentia inter cœteros con-  
discipulos enitebat velut inter ignes luna minores. Hinc virili  
toga procinctus militiæ agmina, ut illa ferebant tempora, in-  
sequi disposuit, et ut injustitiæ vires deprimeret, et æqui-  
tatis jura, quæ in dominio patriæ bellorum confusione, et  
temporum abominatione conspiciebantur eversa defenderet,  
et viribus prætergeret ausibus. Hæc utique fuit violentior  
causa qua Sanctus vir arma consultus arripuit, maxime co-  
gnita malitia procerum qui non ecclesias solum in parentis  
comitatu persequi studebant, ita ut ecclesiasticas diriperent  
possessiones, sed etiam earum filios, nempe pauperes, quos  
fœda incursione pertinaciter comprimebant. Post hæc even-  
nit quod episcopus qui tum temporis Urgellensem modera-  
batur ecclesiam gravissima infirmitate depressus, vitæ pe-  
riculum contuens, clerum et populum ad eius conspectum  
convocare præcipiens, et illis præsentibus qualiter se eccle-  
siam illam, et episcopatum contra juris ordinem et sacrorum  
canonum regulam obtinuisse, detexit. Tunc episcopatus in-  
fulas, nomen et honorem pontificalem dimittens, omnia sua  
ecclesiæ vera pœnitentiæ contritione reliquit, et vitam im-  
plevit. Quo defuncto Pallarienses et Urgellenses cum clero  
et populo ad novi præsulis electionem congregati talem  
virum totis viribus eligere cupiebant qualem temporum an-  
gustia, ecclesiarum necessitas et pauperum indigentia de-  
posceret. Quæ postquam de aliquorum sacerdotum vita et  
moribus rigidum peragissent scrutinium, Odonis celebrem  
indolem meditantes eiusque insignia facta recensentes, nec-  
non humanitatem mansuetudine plenam et nobilem spiri-  
tum una cum doctrinæ cumulis, et laudabilium plerumque  
morum statu demirantes, et denique quod relicto balteo sæ-  
cularis militiæ, cœlestis habitum induisset et ecclesiæ Ur-  
gellensis Archidiaconum ageret, omnium suffragiis beatissi-  
mus Odo illius Sedis Episcopus est electus. Eo igitur præ-  
sulatus habenas moderante, continuo ecclesiastica jura secun-  
dum sacrorum canonum sanctiones toto pectoris conatu re-  
stituit, sceleratorum hominum possessiones ecclesiarum vi  
captas, retinentium insolentias frenavit et ad restitutionem  
illarum mucrone excommunicationis ecclesiastico compulit,  
pauperum deinde injurias à potentioribus injectas flagranti  
solicitudine redemit, populi pravos mores bellorum ulcere  
**contractos** et militum licentia inductos rigurosa animadver-



sione correxit, cleri vitia prædecessoris indulgentia turpius emanata falce correctionis extinxit, et austeritalis falce resecuit. Sic plebem eatenus scelerum multitudine maculatam et peccatorum onere oppressam ad veri Dei cultum et insignum facinorum operationem seduxit, ita ut eo vivente tota diocesis vera Christi soboles putaretur. Néc sibi in hisce sanctissimis exercitiis vir beatus defuit, nam adeo animæ et corporis componebat actiones, ut non videretur sibi in opere deficere, quod in aliis verbo reprehendebat. Orationi continuus et mortificationi erat; obnoxius famelicis pascua salubria pane et sermone præbebat, omnibus quæ sua erant continuo iustitiæ lance condonabat, ita, ut nec aliena appetere, nec sua avarus retineret, sed manu largus propria discretionem modestissima dispensabat, non vero prodiga dispersione fundebat. Denique postquam per viginti annorum excursus Sedem regisset, à Domino cui servierat evocatus, sanctissimam animam corporis ergastulo liberam eidem tradidit coronandam nonis julii anno Domini MCXXII. Sedem apostolicam tenente Innocentio II. Pontifice Maximo, et Barchinonensium comitatum Raymundo Berengario huius nominis III. Eius mors proculdubio adeo totius regionis hominum corda commovit, ut de amisso pastore universi sine solamine dolerent. Tandem corpus in Basilica Urgellensi tumultum sarcophago hocce appendit disticon devotio:

Hac theca jacet almi sanctum corpus Odonis  
 qui fuit Urgellæ Præsul, et Urbis honor.  
 Sanguine conspicuus clara de stirpe baronum,  
 quorum progeniem decoravit ovans,  
 Illum Ecclesiæ protectorem, prorsus ubique  
 advocat intrepidum quod sua jura sovet.  
 Ingenio, sed clarus erat, quin moribus item  
 insignis cultor religionis erat.  
 Pupillis pater et viduis quoque sepe maritus  
 aegrotisque salus, pauperibusque vita.

## IX.

*Convenientia inter episcopos Urgellensem et Ripacurciensem,  
anno MCXL (Vid. pág. 43).*

*Ex autogr. in arch. Episc. Urgell.*

**I**n nomine Domini nostri Jhesu Christi: notum sit omnibus hominibus, quod ego Willelmus Arclatensis Archiepiscopus, et apostolicæ sedis legatus, cum consilio Comitum Palearensum Arnaldi, scilicet, et Artaldi, et cum consilio Raimundi Petri de Heril, et abbatum Benedicti, videlicet, sancti Saturnini, et Berengarii Lavicensis ecclesiæ, et in presencia archidiaconorum Urgellensium Giraldi, scilicet, et Petri Willelmi, et Prioris Rotensis ecclesiæ Willelmi Bonifilii, et Willelmi Petri Rotensis archidiaconi, et in conspectu multorum aliorum, tam Clericorum quam laycorum, talem concordiam feci inter episcopos Petrum, scilicet, Urgellensem, et Gaufredum Rotensem de ecclesiis, quæ sitæ sunt in Palearensi, et Urgellensi comitatu, quas predictus Gaufredus Rotensis possidebat, et Petrus Urgellensis ab eo requirebat, quod earum medietatem Petrus Urgellensis recuperet, et quiete habeat, et possideat in vita sua. Aliam vero medietatem G. Rotensis quiete similiter habeat, et possideat in vita sua. Factis inter eos competentibus divisionibus, sine utriusque partis deceptione. Hæc autem concordia taliter facta est, quod Petrus Urgellensis deinceps quamdiu vixerit, Gaufredo Rotensi episcopo, neque alicui successori suo super illis ecclesiis aliquam litem moveat. Similiter G. Rotensis episcopus Petro Urgellensi, neque alicui successori suo deinceps quamdiu vixerit super illis ecclesiis aliquam litem moveat. Post obitum vero illorum, utriusque successoribus libera sit potestas huic concordie stare, vel denuo in presencia Domini Papæ vel legati eius litem suscitare. Hæc est pars divisionis huius, contingens Urgellensi episcopo, ecclesiæ, videlicet, omnes, quæ sitæ sunt, vel erunt in valle quæ dicitur Vallis Sennid, et in Valle de Bovino, et ecclesia Sancti Martini de Aren cum suis pertinentiis, et ecclesia de Girbeta cum suis pertinentiis, et omnes aliæ ecclesiæ Palearensis et Urgellensis comitatus,

quæ sunt vel erunt ultra flumen de Nogairola, et de ista parte ipsius fluminis, ecclesia Sancti Stephani de Sarga cum suis pertinentiis. Facta est hæc convenientia anno ab Incarnacione Domini MCXL, sexto nonas Maii. = Ego Guilelmus Arelatensis ecclesiæ archiepiscopus, et Apostolicæ sedis legatus confirmo. = Ego Petrus Urgellensis episcopus hoc signo† confirmo. = Sig†num Arnaldi Comitis Palearensis. = Sig†num Artaldi Comitis Palearensis. = Ego Gaufridus Barbastrensis ecclesiæ presul, et exul confirmo. = Sig†num Willelmi Petri archidiaconi Barbastrensis. = Sig†num Petri Willelmi archidiaconi Urgellensis. = Sig†num Raimundi Petri de Heril. = Sig†num Geralli archidiaconi. = Nicolaus Canonicus Sancti Rufi hanc cartam scripsit, et hoc sig†no roboravit.

## X.

*Udalgarrii Episcopi Elenensis ad clerum Urgell. eccl. super morte Urgell. Episcopi consolatoria epistola, data anno circiter MCXLII (Vid. pág. 45).*

*Ex autogr. in arch. eccl. Urgell.*

V. Dei gratia Elenensis Ecclesiæ Episcopus, Sanctæ Dei Urgellensis Ecclesiæ universo Clericorum conventui salutem. Venerabilis confratris nostri et coepiscopi Petri Berengarii, viri bonæ memoriæ de carcere carnis excessus ad nos perlatus, aures nostras sinistro rumore vulneravit, faciem gravi tristitia deiecit, mentem dura anxietate conturbavit. Verum quoniam ipsum iugo divinæ servitutis mancipatum in vinea Dominica usque ad vesperam fideliter desudasse cognovimus, de summi patrisfamilias denario non dubitantes, plagam doloris tolerabilius sustinemus. Sed quia castissima sponsa eius, præscripta scilicet ecclesia, maritali solacio vi-duata, quanto arctius dilexit præsentem, tanto ardentius suspirat et luget ademptum, necesse est, ut ipsa ante conspectum cœlestis misericordiæ animam suam in orationibus et gemitibus humiliatam consternat, eumque qui dicit, *non relinquam vos orphanos*, suplici cordis affectu, et ut ita dicam medullitus deprecetur, quatinus Sancti Spiritus Paracliti unctionem de cœlo infundere, et filiæ suæ lacrimas manulergio consolationis exiccare dignetur. Ille quippe, qui ad

filios dispersionis congregandos in unum, in morticino nostræ carnis humilis aparuit, proprii gregis tutelam nullo tempore derelinquit, ipso dicente: *ego vobiscum sum omnibus diebus usque ad consumationem sæculi*. Attamen adversarius noster, tamquam leo rugiens, quærens quem devoret, fraternæ seditionis conflator, videns caput subtractum, cuius provido regimine membra in unius pacis vinculo choerebant, inopino impetu in ovile Dei fraudulenter attentat irruere, et sacræ societatis unitatem dissipare. Decet igitur vestram prudentiam vobis ipsis et universo gregi circumspectis vigilis providere, et Pastorem Deo gratum et hominibus, et Episcopum animarum vestrarum, dictante gratia Spiritus Sancti, prout Sancti Patres decreverunt, omni dilationis occasione recisa, subrogare. Ea propter karitati vestræ mando, consulo, et laudo, quatinus supra firmam petram, quæ Christus est, in quo omnium rerum recte fundatur exordium, fundamentum electionis vestræ jactantes, solum supernæ voluntatis examen sincera intentione sequi studeatis, ne videlicet sensus vestros vel odium in diversa precipitet, vel anima gratia cuiuspiam amoris et favoris seducta, à via rectitudinis exorbitet, et sic in manus Dei peremptorie judicandi incidatis. De cætero præsentiam nostram, consilium, et auxilium nostrum vobis accurate et diligenter exhibebimus, cum et vestra necessitas postulaverit, et temporis oportunitas se nobis obtulerit. =Valete.

## XI.

*Innocentii Papæ II. Breve super electione episcop. Urgell., anno circiter MCXLII (Vid. pág. 49).*

*Ex transl. in cod. núm. 273. bibliot. Rivipoll.*

**I**nnoCentius Episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis B. Priori, P. Guillelmi, archidiacono, B. Sacris!æ... Abbati Rivipollensi, B. S. Saturnini et Aggerensi. Abbatibus, et universis clericis per Urgellensem episcopatum constitutis, salutem et apostolicam benedictionem. Notum vobis esse credimus, quam nequiter Urgellensis Comes E. in canonicos Urgellensis ecclesiæ matris vestræ, et electum eorum occasione electionis, quam sicut accepimus concorditer et cano-

nice fecerant, violentas manus iniecerit, et carceri atque custodie deputaverit. Clericis autem se ipsos redimere coactis, electum ipsum miserabiliter in carcere desinet, et ubi ibi vitam finiat, diversis cruciatibus ipsum affligere studet. Unde nos quorum præcipue interest tantum sacrilegium non dimittere impunitum, in præterita cœna Domini prefatum comitem excommunicationis vinculo innodavimus, et in tota terra ipsius divina prohibemus officia celebrari, præter baptismum puerorum et penitencias morientium. Idcirco per apostolica scripta vobis mandamus, et mandando præcipimus, quatinus iam dictam excommunicationis et interdicti sententiam per parrochias vestras publicari faciatis, et..... à subditis vestris observari firmiter faciatis, donec dictus dominus ecclesiæ et clericis ablata restituat, et de tam gravi sacrilegio digne satisfaciat; scituri quod si quis transgressor extiterit, transgressionem et inobedientiam ipsius impunitam non præteribimus. Dat. Laterani II. kal. maii.

## XII.

*Acta consecrationis Ecclesiæ S. Martini de Cardos in Comitatu Palliarensi, anno MCXLV. (Vid. pag. 49).*

*Ex autogr. in arch. monast. Gerren.*

Anno Dominicæ Incarnationis C.XLV. post M. Era Millesima C.LXXXIII Indicione VIII. venit Dominus Bernardus Sancti Spiritus gratia cooperante Urgellitanæ Ecclesiæ Episcopus in Paliarensium par.....(vi)lle quæ dicitur Cardos, Dei verbum prædicare Christum desiderantibus. Incolæ vero gaudentes.....tantes in eius sermonibus, rogaverunt illum ut consecraret Ecclesiam in honore Beati..... loco, qui vocatur Civitas antiquitus. Pontifex itaque videns hominum prædictæ.....votum, satisfecit petitioni eorum. Feria namque post Domini Circumcisionem II. nonas.....venit Dominus Pontifex ad jam dictum locum, comitatus multitudine Clericorum hac..... et consecravit prælibatam Ecclesiam in honore Beati Martini Confessoris et reposuit ibi reliquias Sancti Germerii et Salutiferi ligni Domini nostri Jesu Christi et eiusdem cenæ panis et aliorum Sanctorum. Et quoniam prædicta ecclesia est solitaria et pau-

percula prædictæ vallis habitatores ad decantandam et inluminandam jam dictam ecclesiam in suorum remissione peccaminum de unaqueque parrochia per unumquemque annum persolvunt quod in hac subscriptum est cartula. Parrochia de Ribera I. modium de Blad. Surri dimidium mod., Annas et Bonestarre I. mod., Estaon I. mod., Carcibros dimidium mod., et homines de Asnet rogavit Dominus Præsul ut faciant illam Ecclesiam cantare et inluminare: et homines convenerunt ita facere sicut Episcopus præcepit. In tali conventu, ut clericos de Sancto Martino serviat ipsam Ecclesiam de Asneto, et cum ipsis oblationibus vel elemosinis gubernet Ecclesiam Sancti Martini. Aros I. mod., Esturi I. mod. Bennetegestarre I. mod., Ladros I. mod., Serraeleseret I. mod., Ladorre I. mod., Boldis e Boldis I. . . . . Aniet dimidium, Tavascan I. mod. Ego quippe Vidal Eze. totum quod habeo vel habuero aut adquisiero usque ad diem mortis meæ totum ab integro dono et concedo Beato Martino, et habitatoribus prædicti loci in manu Domni prælati Episcopi, id sunt, vineas, terras, casas, ortos. Omnia dono sicut superius scriptum est Sancto Martino, si . . . . . imento alienæ personæ. Ego siquidem Bernardus Dei gratia Urgellensis Episcopus hæc prædicta concedo prædictæ ecclesiæ et ibidem habitantibus clericis, et quidquid deinceps rite oblatum fuerit in eodem loco. Et iterum concedo ut quisquis indulgentiæ causa ad dedicationem huius ecclesiæ cum luminaribus advenierint, de pœnitencia unde digne satisfecerit, XX. dies Deo actore ei condonamus.=Sig†num Bernardi Urgellensis Episcopi.=Sig†num Vitalis qui hoc laudo.=Si quis inquietaverit hoc in quadruplum componat, et nisi satisfecerit excommunicationi subiaceat.=Sig†num Guillermi de Planedes.=Ato Presbyter rogatus scripsit et subscripsit die et anno quo supra.

## XIII.

*Litteræ Eugenii Papæ III. ad Bernardum Sancti, Urgellen. Episc. ob varia crimina apud Sed: apostol. accusatum, antio MCL aut circiter. (Vid. pág. 51).*

*Eæ arch. Eccl. Urgell.*

**E**ugenius Episcopus servus servorum Dei. Venerabili fra-

tri B. Urgellensi Episcopo salutem et apostolicam benedictionem. Quotiens ea de fratribus et coepiscopis nostris audimus, quæ illos reprehensibiles ostendunt, et tristitiam nobis generant, et de correctione ipsorum nos oportet esse sollicitos. Venerabilis frater noster B. Terraconensis Archiepiscopus ad nostram præsentiam veniens adversus te, frater Episcopo, defensionem erroris proposuit. Petrus quoque Guillermi Archidiaconus, et B. Petri, Urgellensis clericus super crimine symoniæ se accusatores personam tuam dixerunt. Quia igitur crimina, quæ personis ecclesiasticis, et præcipue fratribus nostris impinguntur, silentio prætermittere non possumus, nec debemus, causam ipsam venerabili fratri nostro W. Ebredunen. Archiepiscopo Apostolicæ Sedis Legato audiendam, discutiendamque commisimus. Præsentium itaque tibi auctoritate mandamus, quatenus cum ab eodem fratre nostro fueris evocatus, eius præsentiam adeas, super prædictis capitulis respondere paratus. Præterea nichilominus tibi mandamus, ut ea quæ post appellationem ad nos factam, P. Archidiacono, et B. per te vel per alios abstulisti, eis cum integritate restituas. Datum Ferentini XVI. kalendas aprilis.

## XIV.

*Adriani Papæ IV. Breve ad eumd. Episcopum super componenda ipsius cum Comite Urgellensi discordia, circa anno MCLVI. (Vid. pág. 52).*

*Ex arch. Eccl. Urgell.*

**A**drianus Episcopus servus servorum Dei. Venerabili fratri Urgellensi Episcopo salutem et apostolicam benedictionem. Nobilis vir Urgellensis Comes, sicut accepimus, compunctus in se ipso, et conversus ad cor, pacem tecum et concordiam habere desiderat; et in comunione postulat fidelium revocari, paratum se omnimodis asseverans, vel convenire tecum tanquam cum Episcopo suo pacifice, vel quod iustum fuerit, medianti tibi iudicio, exhibere. Unde quoniam oblatam à delinquentibus satisfactionem non debemus abicere, qui eos ad conversionis gratiam debemus modis omnibus invitare, per præsentia scripta fraternitati tuæ mandamus,

quatinus sufficienti cautione in manus venerabilis fratris nostri B. Narbonensis Archiepiscopi per pignora vel obsides ab eodem Comite de facienda tibi iustitia, et satisfactione præstanda, exhibita, à vinculo eum excommunicationis absolvere, et postmodum ad præsentiam eiusdem fratris nostri, et karissimi filii nostri R. Barchinonensis Comitis, cum ab eis fueris vocatus, accedas, et quod ipsi inter vos iudicaverint, suscipias et observes. Gratissimum autem nobis existet pacifice si cum eo potueris convenire. Ex hoc enim plenior et purior inter vos poterit concordia reformari. Datum Laterani II. idus decembris.

## XV.

*Carta Ermengaudi Comitis Urgell. qua bona Episcoporum decedentium eidem Ecclesiæ sarta tecta manere præcipit, anno MCLXIII (Vid. pág. 53).*

*Ex Libro I. Dotal. Ecclesiæ Urgell. fol. 7. b.*

**I**n nomine Omnipotentis Patris, et Incarnati Verbi filii eius, et ab utroque procedentis Spiritus Sancti. Pateat cunctis præsentibus atque futuris, qualiter ego Ermengaudus, Dei dispositione, Comes Urgelli, pro remedio animæ meæ, omniumque parentum meorum, dimitto atque evacuo, et sine aliquo penitus retentu persolvo Domino Deo, et almæ Genitrici eius Mariæ Sedis Urgelli orribilem illam, et male consuetam rapinam, quam post decessum Episcoporum Sedis Urgelli injuste exercere consueverunt prædecessores mei in omni honore episcopali. Tali scilicet modo, quod ego, nec aliquis Comes post me, non habeamus licentiam, nec potestatem ex ac ora in antea diripiendi, sive invadendi bona Urgellensium Episcoporum, mobilia, sive imobilia, quando-cumque vel ubicumque prædictæ Sedis Pontifices moriantur. Sed post obitus eorum, salva et libera atque quieta remaneant omnia sua præfatæ Ecclesiæ almæ Genitricis Dei Mariæ Sedis Urgelli sine aliqua inquietatione Urgellensium Comitum vel hominum suorum. Verumtamen quia post decessus Episcoporum, episcopalia castra sive Villa prædictæ Sedis pro securitate et defensione honoris Beatæ Mariæ usque ad diem futuræ electionis in manu Urgellensium



Comitum permanere consueverunt, nichil ibi Comes Urgellensis vel homines sui accipiant, nisi ea tantum quæ ad custodienda prædicta castra bona fide sine malo ingenio secundum providentiam Canoniorum prædictæ Sedis sufficienti modo necessaria fuerint. Prædicta autem castra, quæ in manu Comitum post obitus Episcoporum custodienda permanere solent, sunt hæc: scilicet, Castrum Sanaugiæ, et Castrum de Gissona, et Castrum de Torrefracta, et Villa Sedis, et Castrum de Montferrer. Ex ipsa vero die qua præfata Castra in manu Comitum esse incipient, de redditibus et censibus et expletis, quæ de ipsis Castris exierint, prænomina Castra custodiantur. Dono etiam ad opera Beatæ Mariæ C. morabetinos per unumquemque annum de ipsa mea paria de Ispania, quamdiu ipsa paria perduraverit. Si interim de ipsis Clericis prædictæ Sedis quisquam forte obierit, res ipsius defuncti securæ semper permaneant sine direptione, vel diminutione quam ei Comes vel homines sui aliquo modo facere non præsumant. Insuper etiam ob remissionem peccatorum meorum, meorumque parentum omnia quæ juris Beatæ Mariæ esse noscuntur, eidem matri meæ Urgellensi ecclesiæ in perpetuum habenda concedo, laudo atque confirmo. Siquis contra etc. Acta carta II. Idus januarii anno Dominicæ Incarnationis M.C.LXII. = Sig†num Ermengaudi Comitum Urgellensis. = Sig†num Dulciæ Comitissæ qui hoc scribere jussimus, firmavimus, firmarique rogavimus. = Sig†num A. Comitum Pallariensis. = Sig†num R. filii eius. = Sig†num R. Fulconis Vicecomitis. = Sig†num W. R. Senescalt. = Sig†num Gomballi de Ribeles. = Sig†num Gaucerandi de Sales. = Sig†num Berengarii A. de Anglerola. = Sig†num W. de Espunola. = Sig†num R. de Belveder. = Sig†num Bertrandi de Valfraosa. = Sig†num B. Lavanea. = Sig†num A. de Pontibus. = Sig†num P. Capellani Comitum. = Sig†num A. Capodecii = B. Subdiachonus scriptor extitit et hoc†impressit in præfato die et anno.

## XVI.

*Statutum de numero Canonicorum ecclesiæ Urgellensis, anno MCLXIII. (Vid. pág. 56).*

*Ex arch. episc. Urgell.*

**A**nno Dominicæ Incarnacionis M.C.LXIII.... CC. prima, Indictione XI temporibus venerabilis B. Roggeri Urgellensis episcopi convenientes in capitulo tam ipse Reverendus Pontifex quam eciam universi eiusdem Sedis Canonici, ut utilitatibus Urgellensis ecclesiæ Deo inspirante sollicite providerent, post multa de quibus se tunc occasio prœbuerat hinc et inde collata, ad evitandam bonorum canonicæ diminutionem, quæ tunc temporis imminere videbatur, et reformandum nobilissimum eiusdem ecclesiæ statum à Sanctis Patribus institutum, de mandato et voluntate prædicti Episcopi, indemnitate et fidelitatem canonicæ eiusdem Sedis, tactis sacrosanctis Evangeliiis unanimiter juravere, ac propriis subscriptionibus sicut in Sacramentali continetur, communiter firmavere, idemque faciendum posteris transmissere: statuantes et in virtute præstiti iurisjurandi invicem promittentes, ac perpetuo firmum et immutabile fore censes, ut nullus unquam eorum qui in eadem ecclesia canonicati fuerint antea prebendam accipere presumat, nec aliquis Prepositorum canonicalem cibum ei tradere audeat, donec de indemnitate et fidelitate canonicæ sacramentum publice prebeat. Si vero contra hoc facere presumerint, prebendarius suscepti beneficii indignus judicetur, et Prepositus ecclesiastico honore privetur. Sanctorum eciam precedencium Patrum vestigiis inherentes, eorumque saluberrima statuta sequentes, constituere, et eodem jurejurando concorditer firmavere, ut in eadem Urgellensi Ecclesia perpetuo certus numerus Canonicorum abeat; videlicet, quadraginta quinque, exceptis vicinarum Sedium et Monasteriorum Canonicis; nec unquam usque in finem mundi aliqua ratione prefixum excederet numerum, neque aliquis à die illo in eadem ecclesia possit canonicari, donec presentes ad præfatum numerum sint redacti. Si forte, quod absit, aliquo tempore contra hoc presumptum fuerit, in irritum deducatur, et omnes eiusdem

Ecclesiæ Clerici qui hoc fecerint à minimo usque ad maximum perjurii notam incurrant, et perpetim infames efficiantur. Statuerunt insuper, et sub eiusdem sacramenti virtute alterutro condixere, ut siquis aliquo tempore Dominum Episcopum vel Canonicos de adipiscendo canonicali cibo interrogaverit, nullatenus quid inde facturit sint, ei respondeant, vel assensum aliquem perficiendi ei prebeant nisi in festivitate Pascali. Quod si fecerint rei perjurii arguantur. Si vero aliquis Canonicorum vel Prepossitorum contra tenorem prestiti iurjurandi aliquid commississe suspectus abitus fuerit, requisitus à fratribus in capitulo secundum quod iusticia dictaverit canonicæ satisfaciat. Quod si facere contemserit beneficio ecclesiastico privetur.=Sig†num Bernardi Rogerii Urgellensis Episcopi.=Sig†num Guillelmi Sacristæ.=Sig†num Berengarii Archidiaconi.=Sig†num A. Archidiaconi.=Sig†num R. Archidiaconi.=Sig†num P. Archidiaconi.=Sig†num R. Archidiaconi.=Sig†num G. Prioris.=Sig†num Willelmi Cantoris.=Sig†num G. Magistri Scholarum.=Sig†num Alexandri.=Sig†num G. de Taus.=Sig†num A. de Sancto Stephano.=Sig†num P. Girberti.=Sig†num R. Operarii.=Sig†num Mir de Osass.=Sig†num Magistri Johannis.=Sig†num P. de Bredes.=Sig†num P. de Comba.=Sig†num G. de Caboriu.=Sig†num R. Guillelmi.=Sig†num B. de Faia.=Sig†num P. de Nocholo.=Sig†num P. de Sancto Michaeli.=Sig†num P. de Vilanova.=Sig†num A. Capellani.=Sig†num R. Girberti.=Sig†num B. Castelioni.=Sig†num G. de Alb.=Sig†num R. de Portela.=Sig†num R. Dage.=Sig†num P. Danauga.=Sig†num Johannis.=Sig†num Montanarii.=Sig†num B. de Abela.=Sig†num P. de Enveg.=Sig†num R. de Gurb.=Sig†num W. Succentoris.=Sig†num Boneti.=Sig†num B. de Ril.=Sig†num H. de Sancta Fed.

## XVII.

*De libertate testamenta condendi civibus Urgellensibus concessa, anno MCLXV. (Vid. pág. 57).*

*Ex arch. curiæ sæcul. Urgellen.*

**A**nno Dominicæ Incarnationis M.C.LX.V. Ego Bernardus

Rogerii gratia Dei Urgellensis Episcopus, rogatu Ermengaudi fratris mei Urgellensis Comitis, necnon et omnium canonicorum Sedis consilio, atque omnium hominum Villæ Sedis acclamatione, et diutissima efflagitatione, seu Villæ huius adiectione, utilitate et sublimatione, dono hominibus Sedis et foeminis, atque concedo qui modo sunt, et in antea erunt, quatenus liberam habeant potestatem per omnia tempora de omni honore suo quem habent vel tenent, aut habuerint seu tenuerint, facere voluntatem suam cum infante et sine infante; in vita et in morte et post mortem, excepto clerico et milite, salvo mei meorumque successorum censu. De mobili vero liberam et plenam habeant potestatem voluntatem suam in perpetuum faciendi, et numquam in hac Villa laicus homo vel foemina de ista hora in antea *sterilis* vocetur quod vulgo dicitur *Exorch*, ut hac occasione maligno seculari more aliquid de suo ammittat. Et si quis intestatus in hac Villa, quod absit, obierit, solutis suis debitis, sepulturæque traditis necessariis, in voluntate mei meorumque successorum, defuncti residua remaneant. Sed hoc tantum intelligatur de parte mobilium rerum intestati. Filii vero eius totum habeant honorem censum facientes Domino suo. Et si filii non fuerint ei, prædictus honor revertatur ad proximos. Si vero proximi defuerint, in voluntate mei, meorumque successorum sit. Si quis hoc evertere temptaverit non valeat, sed in dupplo componat, et hæc scriptura omni tempore firma permaneat. Actum est hoc VII kalendas Julii. = Sig†num Bernardi Rogerii Episcopi qui hoc scriptum scribere jussi, firmavi firmarique rogavi. = Sig†num Guillermi Prioris. = Sig†num R. de Authes Archidiaconi. = Sig†num Magistri Alexandri. = Sig†num Petri de Enveg. = Sig†num Berengarii de Apilia. = Sig†num Magistri Johannis. = Sig†num Guillermi Operarii. = Sig†num Poncii Sancti Michael. = Sig†num Raimundi Girberti. = Sig†num Boneth. = Sig†num Guillermi de Petramola. = Sig†num Bernardi de Castelio Capellani. = Willelmus Bovarius jussu B. Capellani hanc cartam scripsit die et anno†quo supra, et VIII. literas supra scripsit.

## XVIII.

*Carta libertatis ecclesiæ S. Petri de Pontibus, anno MCLXIX*  
(Vid. pág. 59).

*Ex arch. Epis. Urgell.*

**I**n nomine Domini certum sit cunctis quod multæ contention-  
es fuerunt inter Episcopos Urgellenses Bernardum scilicet Sanci, et Bernardum Roggerii, et Petrum de Podioviridi; atque inter Arnaldum Urgellensem Episcopum postea et P. de Podioviridi filium scilicet predicti Petri pro stabilimento Ecclesiæ Sancti Petri de Pontibus et sufraganeorum ipsius quod prædicti Petri scilicet pater et filius ad se pertinere asserebant. Tandem P. de Podioviridi filius pro anima patris su recognoscens injustum esse quod Ecclesiæ per manum laicam stabilirentur, atque sub tyrannica servitute detinerentur, easdem Ecclesias omnino in potestate A. Urgellensis Episcopi deliberavit, et stabilimentum Ecclesiæ Sancti Petri de Pontibus atque omnium sufraganeorum eius liberum semper pro voluntate sua, et omnium successorum eius prædicto Episcopo dimisit. Et ego P. de Podioviridi sicut superius scriptum est, Ecclesiam Sancti Petri de Pontibus et eius sufraganeas cum omnibus quæ ad eam, et ad eas pertinent pro remedio animæ patris mei dimitto et trado francham et liberam Sanctæ Mariæ Urgellensis Sedis et tibi A. eiusdem Sedis Episcopo, atque successoribus tuis in perpetuum. Et habeatis stabilimentum ipsarum Ecclesiarum liberum semper ad voluntatem vestram ita quo ibi ponatis vos et successores vestri quales clericos volueritis, et eosdem quando volueritis pro voluntate vestra eliciatis, et totum quod ad easdem Ecclesias et ad predictum stabilimentum pertinet sit in arbitrio et voluntate atque libera dispositione vestra, et omnium successorum vestrorum in perpetuum. Et istum finem et hanc liberationem facio ego P. de Podioviridi per me et per omnes successores meos vobis et omnibus successoribus vestris in perpetuum. Et manutenebo atque defendam ego et omnes qui in hereditate mea venerint post me, et habebō in baiulia domum et possessiones Sancti Petri contra cunctos homines et feminas bona fide absque enganno Ecclesiæ, exceptis Ur-

gellensibus Episcopis contra quos ego et omnes successores mei nunquam ea defendemus et.....statu quod Dominus meus E. Comes Urgelli et Dulcia Comitissa uxor eius, et eorum filius Ermengaudus et castellanus—sub me suo in Castro de Pontibus, scilicet, Guillelmus et Arnallus atque omnes successores eorum, et omnes parrochiani.....Ecclesiarum. Si ego vel aliquis de successoribus meis contra istam predictam libertatem venerimus, teneant se de hoc cum Episcopis Urgellensibus et de hoc absolvo eos, et non de alio. Et ego A. Urgellensis Episcopus recipiq hanc liberacionem supradictæ Ecclesiæ, et omnium ad eam pertinentium à te P.º de Podioviridi, et propter istam liberacionem ut firma sit et permaneat atque à vobis et ab omnibus successoribus vestris fideliter observetur omni tempore, dono tibi de avere Beatæ Mariæ CC. morabetinos bonos, et ut hæc mea deliberacio et definicio rata et firma perpetuis temporibus habeatur, ego presenti pagine propria manu subscribo, et Domnum Ermengaudum Urgellensem Comitem, et Dulciam Comitissa uxorem eius, et E. filium eorum subscribere, et hanc meam definicionem ratam ac firmam in perpetuum habere rogo ac desidero. Acta carta de liberacionis VIII.X. kalendas juli anno Dominicæ Incarnationis C.LXVII. post Millesimum.=Sig†num Petri de Podioviridi, qui hanc cartam deliberacionis fieri jussi, firmavi, firmarique rogavi.=Sig†num Geralde uxoris eius quæ hoc firmo et laudo sicut superius scribtum est.=Sig†num Guillelmi de Pontibus qui hoc firmo et laudo.=Sig†num Arnaldi de Pontibus qui hoc firmo et laudo.=Sig†num Petri de Belvis qui hoc firmo et laudo.=Sig†num Arnaldi de Zaguardia qui hoc firmo et laudo.=Sig†num Guillelmi de Montfalcho qui hoc firmo et laudo.=Sig†num Guillelmi Petri de Zaguardia.=Sig†num R. de Ponts.=Sig†num Petri de Finestres.=Sig†num A. de Caguasta.=Sig†num Guillelmi Cunil.=Sig†num Ugonis de Puigverd.=Sig†num Rossel.=Sig†num Berenguer Esclavina.=Sig†num Benuz.=Sig†num Poncii de Cagardia.

## XIX.

*Arnaldi de Peremans Episcopi Urgellensis de rebus Celsonensis ecclesiæ ad Alexandrum Papam III epistola data anno circiter MCLXXIV. (Vid. pag. 30).*

*Ex arch. Eccl. Urgell.*

**S**anctissimo Patri et Domino A. Dei gratia Summo Pontifici et universali Papæ A. eadem gratia Urgellensis Episcopus salutem et debitam reverentiam et obedientiam. Grates quas possumus et si non possumus quas debemus sacræ Paternitati vestræ referimus quoniam per litteras suas nobis mandavit, quod Celsonæ Preposito nulla indulserat quæ contra ecclesiam nobis commissam existere crederet, et si eius suggestionem deceptus aliqua fecerat per nos certificatus libenter eadem in irritum revocaret. Noverit itaque vestra majestas dictam Celsonæ ecclesiam tam predecessorum nostrorum quam nostri specialem ac propriam cameram semper extitisse, ita quod bonis episcopalibus fuit ditata et in proprio alodio nostro hedificata et adhuc est sita et à predecessoribus nostris fuit ordinata et in eadem prepositus ab eisdem semper electus et substitutus et ita censuale quod quolibet anno sex modios annonæ et quædam alia nobis persolvere tenetur. Quæ nobis reddere cum contenderet, et quasdam ecclesias et alia bona quæ à predecessoribus nostris habuerat non recognoscendo possideret, et super hiis Prepositus ante presentiam bonæ memoriæ Hugonis Venerabilis Terraconæ Archiepiscopi fuisset vocatus, antequam controversia per iudicium vel compositionem fuisset terminata; dictus Venerabilis Archiepiscopus de medio sublatus fuit. Verum nos audientes quod vestra sancta discrecio Dominum Jacobum Venerabilem Cardinalem ad partes nostras delegaret eius presentiam adientes super predictis fuimus conquesti, et quod non potuit terminari in eius transitu, in eius reversione et consilio quod Ilerdæ celebravit sperabamus posse perfici. Sed predictus Prepositus nolens eadem ad lucem venire vos tantum Dominum et Patrem circumvenire et quædam falsa suggere ausu nimis temerario presumpsit, af-

firmans transactionem à venerabili prefato Archiepiscopo inter nos et ipsum fuisse factam, et sic privilegium à vobis impetravit, illam in eodem confirmari faciens. Quod scriptum potius est credendum ab eodem Preposito falso fuisse compositum, quam à tanto viro nobis ignorantibus ipsi esse indultum. Testamur enim Deum etiam sub officii nostri periculo quod numquam illud scriptum videramus donec nuper cum à vestra presentia venit illud nobis ostendit. Quod parati sumus cum maiori parte Capituli nostri facere fidem prestitito etiam corporali sacramento quod nec assensu nostro fuit compositum, nec à nobis visum nec unquam confirmatum, vel auditum, usque dum pse nuper prout diximus venit. Quare humiliter petimus ut eius tanta presumptio et audacia ita corrigatur, et nobis tale iustitiæ complementum exhibeatur ut ipse de tanto excessu peniteat et ceteri terreantur similia perpetrare, et nos iustitiæ patronum nos invenisse gaudeamus. Preterea cum ad conquestionem nostram sepè dicto Terrachonæ Archiepiscopo dederitis in mandatis, quatinus si Ilerdæ Episcopus privilegium à vobis impetrasset in quo quasdam possessiones quas ad se pertinere affirmabat, et alias de quibus controversia erat fecerit inscribi, illud privilegium vestræ remitteret paternitati, et per alias litteras eidem Archiepiscopo perceptis ut causam quæ inter nos et predictum Episcopum super quibusdam ecclesiis Urgellensis et Palariensis comitatum, Rotensis quoque ecclesia et ecclesiis de tota Riparcucia vertebatur audiret et debito fine decideret, et ad vestrum mandatum cum jam super predictis testes recepisset et morte preveniente sententiam dare non potuerit. Rogamus omnimodis clementiam vestram ut presidenti Terraconæ Archiepiscopo qui illas testificationes pre manibus habet, precipiat ut secundum allegata et testificata sententiam infra XXX dies utraque parte ascita ex quo vestras litteras receperit, proferat; alias easdem allegationes et testificationes sub sigillo suo clausas vestræ sanctæ discretioni remittat tam nobis quam Ilerdæ Episcopo diem assignans quo vestro nos presentemus sancto conspectui. Ad hæc omnifarie deprecamur quatinus reliquas petitiones quas Magister R. de Tolosa Domini Jacobi clericus et in Christo dilectus filius noster et vestræ magestati et vestris devotissimus ac fidelis ex parte nostra vobis porrexerit audire et exaudire velit. Visitationem vero quam nostra par-



vitas vestrae magnitudini in signum devotionis transmitti recipere dignemini, non quantum sit quod offerimus sed ex quanta devotione procedat perpendentes.

Valeat sacra vestra maiestas et vobis in nostra iusticia adesse dignetur.

XX.

*Decretum electionis Bernardi de Villanur in Episcopum Urgellensem, anno MCXCIX. (Vid. pag. 68).*

*Eo arch. ecol. Tarracon.*

**S**anctissimo Patri et Domino R. Dei dignatione Tarraconensi Archiepiscopo, et universo eisdem conventui totius Urgellensis ecclesiae clerus et populus salutem et debite devotionalis famulatum. Quoniam vestram non credimus latere discretionem, angustias, tribulationes, persecutiones rerum et posesionum amissiones, quas Urgellensis ecclesia haecenus sustinuit ob insufficientiam et desidiam B. quondam Episcopi, qui eandem ecclesiam desolatam et fere ad extremam exinanitionem deductam, fratribus insalutatis, et Domini Papae non expetita licentia, occulte dimisit, singulorum narrationi ad praesens supersedemus. Verum sanotitati vestrae notificandum duximus, quod adepti Domini Papae per Dei gratiam eligendi licentia, et dicti Episcopi renunciatione ab eodem recepta et confirmata, sicut per litteras suas jam vobis plene innotuit, communi voto, atque totius cleri et populi consensu, invocata Spiritus Sancti gratia, elegimus novis in Pastorem et Rectorem B. Urgellen. Sacristam, virum utique prudentem, discretum, bene morigeratum, Deo et hominibus placentem, quem ad dignitatis vestrae celsitudinem mittere et praesentare curavimus; postulantes unanimiter, et obsecrantes a vestra sanctitate ipsum in Episcopum consecrari, quatenus, aucthore Deo, sicut idoneus Pastor elero et populo sibi commissio praesse valeat et prodesse. Ut autem omnium nostrum vota in hanc electionem convenire noscatis, praesens Decretum propriis manibus subscribendo firmavimus. Quod est actum X. kalendas martii anno ab Incarnatione Domini M.C.LXXXXVIII. = Ego W. Prior

subsc.<sup>o</sup>==Sig<sup>+</sup>num B. Archidiaconi de Sancta Fide (4).==  
 Sig<sup>+</sup>num A. de Saga Archidiaconi.=Sig<sup>+</sup>num B. de Saga  
 Abbatis.=Sig<sup>+</sup>num G. de Planedis Præcentoris.=Sig<sup>+</sup>num  
 G. de Ripellis Archidiaconi.=Sig<sup>+</sup>num Magistri Petri.=Sig<sup>+</sup>  
 num Georgii fratris eius.=Sig<sup>+</sup>num B. Nunonis.=Sig<sup>+</sup>num  
 R. de Sancto Stephano.=Sig<sup>+</sup>num Magistri Bertrandi.=  
 Sig<sup>+</sup>num Petri de Cantuno.=Sig<sup>+</sup>num K. de Montornes.=  
 Sig<sup>+</sup>num Martini Capellani Sancti Petri.=Sig<sup>+</sup>num P. de  
 Conezeto.=Sig<sup>+</sup>num B. de Stamarit.=Sig<sup>+</sup>num R. de Ca-  
 milau.=Sig<sup>+</sup>num A. de Fost.=Sig<sup>+</sup>num B. de Argessus.=  
 Sig<sup>+</sup>num Joannis de Villaruba.=Sig<sup>+</sup>num G. de Claneto  
 Prioris Guisson.=Ego P. de Josa Archidiaconus subs.<sup>o</sup>=  
 Sig<sup>+</sup>num G. de Petra mola.=Sig<sup>+</sup>num R. de Tost. Capellani  
 Sedis.=Ego B. de Jular subs.<sup>o</sup>=Ego A. Operarius subs.<sup>o</sup>=  
 Sig<sup>+</sup>num G. Sicart.=Sig<sup>+</sup>num B. Anacrensis subs.<sup>o</sup> liben-  
 ter.=Sig<sup>+</sup>num R. Capellani Sancti Michaelis.=Sig<sup>+</sup>num A.  
 Decani.=Sig<sup>+</sup>num A. Capellani de Camarasa.=Sig<sup>+</sup>num A.  
 de Cavanellis.=Sig<sup>+</sup>num Guilaverti.=Sig<sup>+</sup>num G. de Cla-  
 ret.=Sig<sup>+</sup>num G. Saga.=Sig<sup>+</sup>num B. de Enveig.=Sig<sup>+</sup>  
 num G. de S. Martino.=Sig<sup>+</sup>num G. de Fost.=Sig<sup>+</sup>num G.  
 de Pinos Decani.=Sig<sup>+</sup>num G. de Ripis.

## XXI.

*De libertate testamenta condendi cum aliis donationibus Ca-  
 nonicis Urgellensibus concessa anno MCCI. (Vid. pag. 69.)*

*Ex Libr. 1. Dotat. Eccl. Urgellen. fol. 11. b.*

**Q**uoniam nichil est in humanis rebus, quod magis debeatur hominibus, quam ultimæ voluntatis liber stilus, ideo ego Bernardus de Vilamur Dei gratia Urgellensis Episcopus communi omnium eiusdem ecclesiæ Canonicorum assensu et acclamatione, rogatu et præcibus, renunció cuidam pravæ et pessimæ consuetudini, et eam per me et per omnes successores meos ab eadem ecclesia penitus evello, et in perpetuum extirpo, per quam prædecessores mei quartam partem o-

(1) Infra ad ann. 1201. sic subscribit: *Sign. B. de Sancta Fi-  
 de Urgellensis Sacrista.*

mnium rerum cuiuslibet Canonici defuncti rapiebant et occupabant, licentia testandi in illa quarta parte dictis Canoniceis ab antecessoribus meis omnimodis denegata. Utilitati igitur et libertati ecclesiæ Urgellensis invigilans et laborans, concedo et per me et per omnes successores meos constituo, et in perpetuum confirmo, ut de cætero quilibet clericus in Urgellensi ecclesia canonicalem accipiens cibum, liberam omnium rerum suarum habeat testandi facultatem: ita tamen quod solutis debitis de residuo LX. solid. orto relinquat, et si intestatus decesserit, secundum arbitrium sociorum suorum propinquorum Canoniceorum, et si propinqui Canonici defuerint aliorum Canoniceorum qui familiares ei fuerint, pro anima sua, sicut melius expedire cognoverint, salva utilitate et reverentia ecclesiæ, rebus suis disponatur, deductis tamen prius orto LX. solidis, cum debita soluta fuerint. Ab hac autem libertate excipiuntur Janitores. . . . . ego vel aliquis successorum meorum nichil impedire vel contraire valeamus vel attemptemus. Et si quis hanc utilem et honestam consuetudinem in aliquo eidem violare vel diminueri præsumpserit, iram Dei incurrat, et excommunicationi subiaceat, et præsentio sua nullum habeat effectum. Hæc omnia superius dicta firma et inviolata semper existant. Præterea magis ac magis canonicam Urgellensem accrescere et amplificare cupientes, communicato totius Capituli. . . . . consilio et voluntate per me et per omnes successores meos eidem canonicæ dono, et in perpetuum concedo de meas decimas de Bescharan, quas antecessor meus A. de Pereixens bonæ memoriæ venerabilis vir cuius anima paradisum possideat. . . . . eius baiulo à Raimundo de Castellis pro tria milia et C. solidis in pignore acceperunt; et dictas decimas prædictus antecessor meus canonicæ Urgellensi assignavit et concessit. Pignus igitur istud, et denarios omnes canonicæ Urgellensi, sequens vestigia antecessoris mei, assigno, et in perpetuum concedo. Et si forte dictæ decimæ à Raimundo de Castellis vel eius successoribus venales unquam expositæ fuerint, emendi licentiam habeat dicta canonica, et nullus alius. Et si ullo unquam tempore redimantur, canonica in solidum totam pecuniam habeat. Insuper reddo eidem canonicæ vacas de pratis Vallis Andorræ, quas antecessores mei injuste occupaverant et abstulerant. Pernas autem omnes quas ca-

nonica in valle Andorra à me exigebat, cum assensu et expressa voluntate omnium Canonicorum mihi et successoribus meis retineo. Actum est hoc anno Christi M.CC.I. III. idus septembris. = Sig†num B. de Vilamur Dei gratia Urgellensis Episcopus qui hoc jussi scribere et firmavi, firmarique rogavi. = Sig†num B. de Sancta Fide Urgellensis Sacristæ. = Sig†num G. de Petra mola Archidiaconi. = Sig†num P. de Josa Archidiaconi. = Sig†num G. de Charet Archidiaconi. = Sig†num G. de Ribeles Archidiaconi. = Sig†num M. Petri de Maloboscho Archidiaconi. = Sig†num B. de Saga Abbat. Sancti Michaelis. = Sig†num A. Prioris Gissonæ. = Sig†num B. de Vilar. = Sig†num R. de Tost Capellani. = Sig†num G. Richard. = Sig†num G. de Pinos. = Sig†num P. Abbat. Sancti Martini, et Canonicus Urgellensis. = Sig†num B. de Sancto Stephano. = Sig†num B. Mironis. = Sig†num A. de Navales. = Sig†num P. de Canturri. = Sig†num A. de Archavel Operarii. = Sig†num G. de Tost. = Sig†num R. Capellani Sancti Michaelis. = Sig†num Joannes de Villarubia. = Sig†num B. de Argessus. = Sig†num G. de Saga. = Sig†num B. de Vegt. = Sig†num G. de Sancto Martino. = Sig†num P. de Couced. = Sig†num G. . . . . = Sig†num G. de Asnarri. = Sig†num B. de Ger, qui hoc scripsit.

## XXII.

*Charta episcopi Urgell. in favorem monasterii de Bellpuig ordinis Præmonstratensis, anno MCCXLVIII (Vid. pagin. 79).*

Universis sancte matris ecclesiæ filiis innotescat quod nos Poncius miseratione divina Urgellensis Episcopus, cum assensu et expressa voluntate Urgellen. Capituli, religionem, in qua Premonstratensis ordo militat, pariter attendentes, ob remedium animarum nostrarum, consideratione quoque obsidii tes.... quod conventus et monasterium Bellipodii Ordin. eiusdem nobis et Urgellensi Ecclesiæ condam multimodis et fideliter impendit, ac sæpe et sæpius ad honorem, libitum et voluntatem nostram impendere.... ponit, dignum et iustum est, ut tuicione seu municione nostri privilegii conventus et succēssores eiusdem perpetuo gaudeant et letentur.

Ideoque vobis karissimis in Christo filiis et amicis; Johann Dei gracia Abbati et conventui Pulcripodii prædicti, vestrisque successoribus universis, per nos et omnes successores nostros de comuni deliberacione et consilio, ac etiam ex certa sciencia; bona fide sine verborum cabillatione et dolo quicquid de defuncionibus seu legalis per totam nostram diocesim huiusque in diem hodiernam accepistis vel vobis dimissum est cum ad nostram voluntatem nobis satisfactum est competenter, liberali benignitate remittimus ac etiam donamus, et perpetuo penitus indulgemus. Adentes, pari forma donantes, eciam remittentes; indulgentes ac bona fide perpetuo concedentes vobis et successoribus vestris universis quod de legalis sive defuncionibus vobis vestroque monasterio per totam nostram diocesim de cetero dimissis sive dimittendis, licet de iure communi quartam partem dare tenebamini; nisi decimam partem tantummodo de mobilibus ab hinc vos dare teneamini. Imo omnes predictas defunciones sive futura legata integre sine aliqua diminutione iure nostre donacionis et concessionis vos et successores vestri habeatis in perpetuum, recipiatis; teneatis, possideatis, et expletis pacifice et potenter ad omnes vestras vestrorumque voluntates perpetuo faciendas, sine aliquo nostro; seu aliquorum contradictu. Retenta tamen mense episcopali nostræ decima parte de mobilibus tantum ut dictum est; quam nobis et successoribus tantummodo fideliter tribuatis. Lectos autem et purpuras, sive pannos, seu etiam universas quaslibet bestias, de eodem liberali benignitate integre et sine diminutione seu retencione aliqua vobis prædictis vestrisque successoribus nichilominus damus, concedimus perpetim penitus, et indulgemus. Addentes insuper quod si qua presenti pagine desunt, quæ nunc vel in posterum vobis vel successoribus vestris prodesse valeant, ad vestrum bonum vestrorumque sanum intellectum sine dolo et diminutione ac exceptione aliqua apposita intelligantur. Excipimus tamen quod honores, possessiones, prædia rustica vel urbana, et qualibet immobilia, quæ pro nobis specialiter tenentur vel possidentur, non possitis recipere ab aliquibus vel relinere absque nostra vel nostrorum successorum licencia speciali. Ut autem fides plenior presenti cedula adhibeatur, eandem propriis manibus nostris firmantes, sigilli nostri munimine duximus roborandam. Nos autem Abbas Bellipodii prædictus; totusque eius-

dem loci conventus predictam elemosinam et liberalem indulgenciam à clementi et dulcissima paternitate vestra, nobis nostrisque successoribus pie; et liberaliter impense; et gratanter amplectentes, et Domino Deo, vobisque donatoribus universis gratias multiplices humiliter peragentes, vos Dominum Episcopum totumque Urgelen. Capitulum ac successores vestros in spirituales fratres et socios nostri monasterii spiritualiter suscipimus; et unicuique vestrum in missis, oracionibus, jeuniis, vigiliis, afflictionibus, elemosinis, ceterisque aliis bonis, quæ in nostro monasterio Altissimo de cetero fient acceptabilia, sicut uni ex nobis porcionem propriam indulgemus; et annis singulis in Quadragesima; ut in Kalendario nostro scriptum est, pro Episcopis et Canonicis Urgellensis Ecclesiæ defunctis proprium anniversarium; sicut ordo noster sollempniter facere consuevit, promittimus perpetuo nos facturos. Dat. apud sedem septimo Idus Madii anno Dni. MCC. quadragesimo octavo. = Sig†num Poncii Urgellen. Epi. = Sig†num B. Prioris Urgellen. = Sig†num B. de Talarn Urgell. Sacriste. = Sig†num Ricardi Archidiaconi Urgellen. et Rectoris Ecclesiæ de Balaguer. = Sig†num R. de Todinano Archidiaconi de Pratis in Ecclesiæ Urgellen. = Sig†num Bernardi de Foliano archidiaconi de Gerpín Ecclesiæ Urgellen. = Sig†num B. de Barberano Abbatis. = Sig†num Petri de Anauzia Præcentoris. = Sig†num R. Catelli Canonici Urgellen. = Sig†num Petri Andreæ Decani de Valdelord ac Canonici Urgellen. = Sig†num B. Bulols Canon. Urgellensis. = Sig†num Johannis de Tormeda Capellani Sancti. Ordonis. = Sig†num Benedicti de Pratis Canonici Operarii Urgellen. = S. Petri de Covecto Canon. Urgell. = Sig†num G. de Sorigera Canon. = Sig†num A. de Querol Canon. = Sig†num Magistri Berengarii Canonici. = Sig†num R. de Speluncha Canonici. = S. Bernardi Boiga Canon. = Sig†num Berengarii de Villamuro Canonici. = Sig†num M. Prioris Guissone et Decani Urgellen. = Sig†num P. de Sorigera Decani Urgell. = Sig†num P. de Sancto Justo Capellani Camarase qui hoc firmo. = Sig†num P. Zaclusa Rectoris Ecclesiæ de Menargis qui ex certa scientia hoc firmo. = Sig†num Blascho militis. = Sig†num Guidonis de Frexa. = Sig†num Bernardi de Cerceto: Testium.

Raimundus de Monteliano Notarius Dni. Epi. de mandato ipsius scripsit hec et apposuit suum sig†num die et anno prefatis.

Nos Aprilis Dei gratia Urgellen. Epus, apud predictum monasterium Bellipodii constituti XIV Kal. junii anno Domini M.CC.LVIII supra scripta roboramus et mff.—Sig+num A. de Ripellis Urgell. Canonici.—Sig+num B. de Garrigosa Urgellen. Canonici.—Sig+num Johannis Pelagii Urgellen. Salaman. Canonici mff.—Nos Petrus miseratione divina Ugellen. Epus, apud predictum monasterium constituti VIII kalendas aprilis anno Christi MCCLXX. supra scripta firmamus et roboramus mff.

## XXIII.

*Appellatio Comitis Fuxensis ad Sed. Apostolicam de injuriis sibi à Poncio de Villamur Episcopo Urgellensi illatis, anno MCCXLIII (Vid. pág. 82).*

*Ex arch. Episc. Urgell.*

**I**n nomine Domini nostri Jhesu Christi notificetur cunctis presentem paginam inspecturis sive auditoris, quod nos R. Dei gratia Comes Fuxi, et Castriboni Vicecomes, sentientes nos graves injurias et molestias inferri et sustinere à Domino P. Urgellensi Episcopo, appellamus ad Sedem Apostolicam ponentes nos et terram nostram et omnes consiliarios nostros, coadjutores, et defensores sub protectione et manutentionia Sedis Apostolicæ. Causas autem, propter quas appellacionem istam facimus, nominatim hoc modo dignum duximus exprimendas. Quarum una est quia Dominus Episcopus est noster inimicus manifestus et notorius, et quia assignat nobis curiam ad judicandum, confratres et concanonicos suos et sibi subditos et obedientes, et nostros capitales inimicos; et quia delinet nos per violentiam spoliatos de feodis, et beneficiis, quæ ab Ecclesia Urgellensi antecessores nostri tenuerunt, et nos tenere debemus; et quia assignat nobis locum suspectum et meticulosum valde; quia quadam vice eo presente in sua curia homines sui nos et familiam nostram hostiliter invaserunt in civitate Urgellensi cum armis, et de predicta injuria et invasione nullam nobis fecit fieri satisfactionem; et quia noviter infra treugas nobis datas homines sui nos invaserunt, et duos nostros homines neci crudeliter tradiderunt. Prædictis siquidem causis et aliis grava-

minibus et dampnis, quæ longum esset per singula nominare, recusamus curiam Domini Episcopi supradicti tanquam suspectam, et ad appellationis suffragium confugimus; quia tristissimos solet habere exitus, qui apud suspectos et inimicos iudices voluerit vel attemptaverit litigare. Facta fuit hæc appellatio III. idus Julii anno incarnationis Domini M. CC. XLIII in presentia et testimonio Arnalli Crassi Capellani apostolici... et Arnalli de Casalibus Sacerdotis, et Fratris S. Sacerdotis, et Guillermi de Varmola, et Ramundi Segrii et B. eius fratris, et F. Flequerii, et Johannis Baldovini tabellionis apostolici, qui hæc scripsit.

## XXIV.

*Epistola procuratoris D. Poncii de Villamur Episcopi Urgellensis, qua eum monet de criminibus quibus apud Sedem Apostolicam acusabatur: anno circiter MCCLI. (Vid. pág. 83).*

**A**l onrad Pare é Seinnor en Ponz per la gracia de Deu Bispe Durgel de mi B. de Lirii humil servidor vostre salut é amor besan vostres mans é vostres peus. Fem vos saber que nos som sans é alegre la merce de Deu la qual cosa volriem oir de vos é mes de veer. Fem vos saber que nos entram à Perosa X. dies enans de Carnestoltes davent. En R. de Cervera, en G. B., en A. de Querol noi foren sino II. dies enans que nos. Entraren davant lo Seinnor Apostoli é davant totz los Cardenalez ab lo Bispe de Valencia que usne encontra aixi com pot en tot segle els preicadors totz els templers, elsque aduxeren letres del fals Archebisbe que é mort, que que deien que la sgleia Durgel ete en gran mal per faliment de Pastor, é que iavie obs corretio en lo cap, en los membres é del Sagrista de Girona. Evingen tuit davant Lapostoli é soplicaren quels ois, é quels fees oir à totz los Cardenals é quels asseguras que no peressen mal per los vostres amicos de cort, el oils. E preposaren aixi com io us dire. Primerament dixeren que vos eretz homicida, é que eretz deflorator virginum, é que avietz pus de X. fils, e quels heretavetz de la honor de la Sgleia, é que avietz feita moneda falsa, é que avietz mal mes del Bispat ben la meitat, é que



avietz iagut ab vostra sor, è ab vostra cossina germana: è dixeren que P. Gerau ere vostre fill è que lavietz heretat del Castel de Arches, è moltes altres coses; i è seeren petitiu denquisitiu, è nols volgeren oir, ans los negitan del palau a ontadament. Puis procurà lo Bisbe de Valencia que agessen oidor enpetraren en P. Caporixo lo Cardenal è sapiatz que enquara no an feit res, ni faran daqui enant: si Deus o vol, e deim vos è conçeillam vos per bon conseil que vos ans vos possetz ab totz vostres enemics, è que aquestz facatz anar ahonçadament è que us percacetz com puxatz servir la cort, è aixi venceren los totz è de ço del Bispat metex peniora ça è la. . . . vos ne siatz honrat, que non podetz iaquir à vostres parentz. Estirs, deim vos que facatz saber an A. de Mosset que si passen per Roseillo que no fale que no sien pres, è que parden tot quant duran; è si passen per la terra del Comte de Foix quen estie à esquira B. de Vilamur è quels peceig totz, que puix ben faren dret que aixi ò feu fer l'Archebisbe de Bordel, enquara no le nan dit mal, el de ses mans nocis—I. Clerge enquara carchebispe, efedo saber an P. de Vilamur, è al Comte de Paillars si passasen per lur terra è non estorven per nuilla guissa—E si podetz fer fer mal al Temple alcu vostre amic que ò facatz quel Maestre del Temple en G. de Cardona escriso contra vos à l'Apostoli è vos avetz parentz è nobotz facen mal è vos sofrìt los cubertament que puix si siretz Bispe malgrat de totz vostres anemics entremetet vos com sirvatz la cort è que pagetz los monaders è que us entremetatz de bels II cavals que aven convengut à l nebot del Apostoli quins aiude aixi com pot, è vistes les letres no, facatz sino trametre. Estirs dien que sotz perjur: Estirs an dit que vos avetz feita sesio. Perestirs, sapiatz quel Sagrista de Tarragona sen te à cab è à col ab vos de feit, è de paraula, en tal guissa que vos devetz amar el è les sues coses. E vul quen facatz semblant al Prior son frare è quel honretz en ço que puxatz è tingatz totz los Canonges en pau: aquesta saon dara que sapiatz que nos vos honrarem daquetz si Deus ò vol. Per estirs Lartiache de. . . . sen esta que à descubert non aul loc. . . . Estirs esta ab lo Bispe en el tenim en bon cuit perestirs lo procurador del Bispe de Zaragoza vostre nebot nos è contrari aixi com pot per nom P. G. è trametet ne letres al Bispe de Zaragoza sis fa ab son conseil. Estirs del feit deu

G. de Joverre femo aixi com podem. Eil en J. Danurri per el—esta ab vostres enemics, è reunges ab els; on nos vos dejm queus prenatz zo que es alased, que aitambo pleit nos aurem aixi com aixi è trametet nos les actes del pleit den Jovorre è a que les den R. de Cervera, del Artiachonnat, com fo cittat, ni com donas la sententia, tot ço quen fo: que Maestre Andreu lo vol tenir en cort lo pleit. El fa procurador lo Degà Durgel, et à conseil de vos, è donan vos per conseil dret, que facatz possar lo Degà ab lo Prior. Estirs sapiatz que nos avem totz dies VI. Avocatatz è Maestre Andreu quen fa gran messio per vos ove obs que lli emenatz. E jo sapiatz que fui robat è perdi tot quant portava de les letres en fora, è Maestre Andreu donam ço que obs me. E an dit al Apostoli que maior mal à feit en P. de Vilamur à la sgleia que no avie lo Comte de Foix, è volien enpetrar contra el, si no que nos los nestam certz on el nos tramete una procuratio. Estirs nos trametem letres al Prior è al Sagrista, è à los Canonages, que aquestz dien gran mal dels en cort com so fan, perzo que mils se tingen ab vos, è vistes les letres trametet vos vostra voluntat. Datum apud Perusii in vigilia Natale Domini.

*Traduccion del documento lemosin.*

Al honrado Padre y Señor D. Ponce por la gracia de Dios Obispo de Urgel, yo B. de Lirii vuestro humilde servidor, salud y amor, besando vuestras manos y pies. Os hago saber que estoy sano y alegre, gracias á Dios, lo cual desearia tambien oir de vos y mas verlo con mis ojos. Os hago saber que llegué á Perusa X dias antes de las Carnestolendas de Adviento, y que solo dos dias antes que yo llegaron á la misma ciudad R. de Cervera, G. B. y A. de Querol. Entró en la misma el Santo Padre precedido de todos los Cardenales con el Obispo de Valencia que salió á recibirle como pudo, junto con los predicadores y los templarios, los cuales trageron cartas del falso Arzobispo que ya murió, en donde se decia que la iglesia de Urgel padecía mucho por la falta de pastor, y que en ella habia necesidad de correccion en la cabeza y en los miembros, y tambien las traian del Sacrista de Gerona, y presentándose todos al Papa le suplicaron que los oyese y que los mandase oir de todos los Car-

denales, y que los asegurase contra el daño que podian recibir de parte de vuestros amigos de la corte, y los oyó. Y en la audiencia propusieron lo que voy á decir: Primeramente dijeron que vos erais homicida y *deflorator virginum*, y que teniais mas de X hijos, y que los heredabais en los bienes de la Iglesia, y que habias fabricado moneda falsa y malbaratado la mitad de vuestra diócesi, y que habias dormido con vuestra hermana y con vuestra prima hermana; y dijeron que P. Gerau era vuestro hijo, y que le habias heredado en el castillo de Arches y otras muchas cosas. Y pidieron que se inquirese sobre esto; mas no los quisieron oír; antes los arrojaron de palacio con ignominia. Posteriormente, á solicitud del Obispo de Valencia, lograron que se les señalase auditor, que fue el Cardenal P. de Capoiexo. Mas sabed que todavia no han adelantado un pado ni en adelante lograrán nada con el favor de Dios, y os digo y aconsejo, como cosa que debo aconsejaros, que ganeis la mano á todos vuestros enemigos, y que asi los hagais andar corridos, procurando atraeros el favor de la corte, con lo cual los vencereis. Y en lo del obispado obras de manera en todas partes. . . . que adquirais el honor de que nada podeis dejar á vuestros parientes. Tambien os digo que participeis á A. de Mossét que á su tránsito por es Rosellon cuide mucho de que no le prendan ni roben; y quel si pasa por la tierra del Conde de Fox, que B. de Vilamur esté á la mira, y que les persiga, que despues ya nos defenderemos; que asi lo mandó hacer el Arzobispo de Bordel, y aun no le han dicho nada, con ser que él por sus manos mató á un clérigo, siendo como era Arzobispo: y hacedlo igualmente saber á P. de Vilamur; y que al conde de Pallás, si pasasen por su tierra, no le causen estorbo alguno. Y si podeis haced algun daño al Temple por medio de vuestros amigos, porque el Maestre del Temple G. de Cardona escribió contra vos al Papa; y á vos no os faltan parientes y sobrinos que hagan este daño sin que vos saqueis la cara. Y si quereis ser Obispo á pesar de todos vuestros enemigos, trabajad en servir á la corte y en pagar los monederos y en adquirir dos hermosos caballos, por los cuales me he convenido con un sobrino del Papa que nos ayudará en cuanto puede, enviándolos luego que recibais esta carta. Tambien decian que sois perjuro, y tambien que habeis

hecho renuncia. Pero sabed tambien que el Sacrista de Taragona está firme en vuestra defensa de obra y de palabra; de manera que debeis amar mucho á él y á sus cosas. Y quiero que hagais lo mismo con el Prior su hermano, honrándole en cuanto pudiereis y manteniendo en paz á todos los canónigos.

Asimismo vuestro sobrino P. G., procurador del Obispo de Zaragoza, nos es contrario, y convendria que escribieseis al Obispo para saber si procede en esto con su consejo. En cuanto á lo de G. de Joverre, hago lo que puedo.... J. Dannerri está con vuestros enemigos y con ellos se ha acomodado; por lo cual os digo que os apodereis de lo que está en la Seo, que tan buen pleito tendremos de un modo como de otro. Enviadnos el proceso del pleito de Joverre y las de R. de Cervera sobre el arcedianato, como fue citado, ni como se dió la sentencia y cuanto sucedió; porque el maestro Andres lo quiere tener todo. . . . Nómbrale su procurador el Dean de Urgel; y así os aconsejo que hagais que se componga dicho Dean con el Prior. Sabed asimismo que nosotros tenemos diariamente empleados seis abogados, y que el maestro Andres hace grandes gastos por vuestra causa; y así es preciso que le enviéis socorro. Y de mí sabed que me robaron y perdí cuanto llevaba menos las cartas, y el maestro Andres me da lo que necesito. Han dicho al Papa que mayor daño ha causado á esa iglesia P. de Vilamur que el conde de Fox: é intentaron que se procediese contra él; mas nosotros nos opusimos, y él nos ha enviado poderes. Tambien escribimos al Prior y al Sacrista y á los Canónigos sobre lo mal que estos otros hablan aqui de ellos, para que de este modo se mantengan mas unidos con vos. Vista esta carta enviadnos á decir vuestra voluntad. Fecha en Perosa en la vigilia de la Natividad del Señor.

## XXV.

*Ejusdem litterarum quibus, descripta primum epistola Comitis Fuxensis ad Rom. Pontif. de querimoniis quas habebat adversus Episcopum Urgell., eundem de agendis admonet super lite cum prædicto Comite; circa annum MCCLII (Vid. página 86.)*

*Ex arch. eccl. Urgell.*

**H**ic est tenor litterarum, quas misit Comes Fuxensis contra Episcopum Urgellensem. «Sanctissimo in Christo et cætera. »Vestræ sanctitatem clementiæ regraciandam duximus de »multitudine gratiarum, quas mihi vestro famulo olim de »mera liberalitate vestra et gratia, non meis exigentibus »meritis, manum largifluam impendistis, pro quibus totis »visceribus vobis et vestris grates obsequiosius meus animus »est paratus, si facilius aliquo tempore se offerret, quam- »quam in hac parte mihi vel meis de condigno retribuendo »servitio suppetere non video facultatem. Et utinam mea vita »comite locus et tempus congruum ad prædicta peragere se »offerrent. Ductus tamen illius confidentia benignissimi Do- »mini cœlestis principis, cuius vices in terra geritis, et con- »digne, apud quem in bonis pro facto voluntas acceptabilis »reputatur, me totum et mea omnia, ac amicos et universos »vestris omnino beneplacitis et bona gratis offero voluntate, »et ad ex debito carnis prosapiæ et consanguinitatis lineæ »recognosco fateor me teneri, cum de illius magnitudine ge- »neris Comitis Barchinonæ, ut vestrum, descendit genus »meum. Quare non modicum, immo multum vereor et con- »fundor, si quid vestræ auribus sanctitatis de persona mea »et hominibus terræ meæ insinuaretur sinistrum, videlicet, »quod ego aliquid comittam erga Dei Ecclesiam sponsam »vestram, vel aliqua eius membra, quod vobis valeat dis- »plicere. Verus etenim, ac utinam pius, pater Dominus »Poncius Episcopus Urgellensis non credat sufficere nisi »plures exharadaciones meas et homines terræ meæ in- »iuriose et detineat, et quia me et terram meam guerris affligat »gravissimis et injustis me cogit huiusmodi suspicari, et pro

»eo quod me injuste utroque gladio persequitur, deffensionem  
»intendo legitime terræ meæ, et quod guerrarum dicti epi-  
»scopi et fortunii progenitores mei et ego diffuse et injuste  
»amissimus, quando eiusdem urgente guerra, permittente  
»divina gratia, juste recupero paulatine; quod totum de fa-  
»cili costare poterit vestræ clementiæ per diversas treugas  
»hinc inde inter nos initas mutuo, et ab eodem et suis factas  
»hominibus, non absque multorum strage meorum hominum,  
»facta etiam ab eadem et violatione, si dici liceat, quod me  
»pudet, proprii jurament, quarum treugarum transcripta sub  
»sigillis autenticis sigillatis vestræ benignitatis dulcedini  
»duxi transmittenda. Ideoque confisus de vestræ clementiæ  
»liberalitate sanctitati vestræ humiliter supplicare non vereor,  
»et devote, quatinus mihi et meo procuratori præsentium  
»portitori, ut pius pater et bonus et Dominus more solito  
»gratiam conservare dignemini, et favorem, ac eius Domino  
»Domino Episcopo vestris dare litteris in mandatis, ut me  
»admittat ad concordiam et ad pacem quam eidem obtuli  
»multotiens, novit Deus, cum animo faciendi ad bonorum  
»virorum notitiam parti neutræ minime suspectorum; quod  
»adhuc sum paratus facere, et ut me obtuli vestris iudicibus,  
»ut peracta vobis costare poterit, adhuc benignissimum offere  
»me..... mandet mihi vestræ clementiæ ipsius famulo  
»beneplacitum suum omne: paratus sum etenim mandatum  
»ipsius pro viribus effectui mancipare. Datum Nonis Febroa-  
»rii.» = Oblatæ fuerunt litteræ istæ Domino Papæ apud  
Perusium XIV. Kalendas Maii. = Ne vero per adulationis a-  
stucias, ac ficta mendacia et dolosa detrahi valeat juri vestro  
super injuriis, dampnis castrorum, possessionum occupatio-  
nibus, vobis et terræ vestræ et hominibus indebite irrogatis,  
testimoniales proborum litteras contrarias remittatis, quam  
cito poteritis. Consulo tamen vobis, ut præsentem tempore  
cum eo potius componatis, intendentes sollicitè vestris resi-  
stere adversariis viriliter et prudenter pariter et potenter; nam  
causa huiusmodi in qua ad diminutionem capitis agitur,  
omnes causas excedet alias temporales, et ubi maior peri-  
culum vertitur, maior debet adhiberi cautela. Litteram vero  
quam Ricardus de (Cervaria).... Guillelmus de Fluvianou  
Arnaldus de Carrol contra vos apud sedem Apostolicam  
impetrarunt per fratrem Guillelmum et Raimundum Ordinis  
Catholicorum vobis consimilem destinamus sub Bulla Domi-

ni Papæ ac tenorem..... procurabant, quem corrigi fecimus eis renitentibus et..... prout in tenore eiusdem poteritis plenius intueri, quem vobis mittimus, interclusum. Et iidem plures litteras deferentes..... multipliciter infamarunt de pluribus et de multis, quæ tacenda sunt potius ob eorum turpitudinem, quam litteris intimanda, quæ in prædictis litteris habebantur, et ipsas Domino Papæ litteras obtulerunt, quarum tenorem comprehendere nequibimus exceptis illis litteris, quæ vobis sunt diucius destinatæ. Litteras vero Guillelmi de Jouverre vobis mittimus, quæ ultimo sunt obtentæ. Miror tamen et admiratione dignum est, quod procuracionem vestram et capituli vestri solummodo transmissistis mihi contra eum, ac processum..... habitum coram iudicibus delegatis retinuistis penitus, et causæ merita merito ignorabam. Tamen causa remittitur ad iudices contentes in littera quam mitto vobis. Miror insuper, et possum merito admirari, quia procuratorium in causa Fuxensis Comitis non missistis sigillo vestro una cum sigillo capituli sigillatum in forma quam vobis misseram diu est in quadam sedula; nam eum sigillum habeat capitulum, ad agendum pro ipso capitulo non sufficit sigillum vestrum; et licet quandam sedulam vestram habeam in qua capituli sigillum dependet, capituli sigillum suspectum habeo. Et ideo vereor..... quia videtur fuisse appositum viciose, cum exteriori parte cera appareat lividior et planior, et in colore peccaret, licet P. de Livi..... assereret costanter sigillum fuisse impositum ab eo, qui eius habet custodiam fideliter. Et idcirco aliquantulum negotium retardatur, remittentes procuratorium per quod procedi valeat sine mora. Formam vobis mitto interius interclusam. Item sciatis quod processum totius negotii Comitis Fuxensis restituere debeo mercatoribus in obligationem in festo Beati Joannis Baptistæ proxime venturo, prout eis promissimus interposito iuramento de voluntate Fratris Raimundi.

## XXVI.

*Ponci de Vilamur, Episcopi Urgellensis epistola ad R. E. Legatum super facto hæresis Comiti Fuccensi attributæ, certe posterior anno MCCLI. (Vid. pag. 87).*

*Ex arch. Eccl. Urgell.*

Venerabili in Christo Patri ac Domino Dei gratia Sacrosanctæ Romanæ Ecclesiæ Legato in partibus Tolosanis, Pater per eandem Urgellensis Episcopus, salutem in Domino Ihesu Christo. Super adventu vestro, quem futurum utilem toti Ecclesiæ Dei credimus, et speramus, gaudemus in Domino, devotioni et discretioni vestræ pariter offerentes servitium et honorem, et quicquid possimus ad exaltationem totius Ecclesiæ generalis. Et quoniam expedit vobis, et nobis etiam, explicare quæ facta sunt in partibus istis contra Comitem Foxen., ne possit vos decipere per ignorantiam vel errorem facti, duximus paternitat. vestræ præsentibus intimanda breviter, sperantes quod Dominus Episcopus Tolosanus et alii prælati illius terræ, quibus super hoc scripsimus, magnitudini vestræ referrent illud idem. Hinc est igitur quod cum per Fratres Prædicatores, et Minores, et alios viros religiosos, qui ad inquirendum super facto hæresis in terra Comitum Foxen. et R. filii sui, quæ est in Diocesi nostra constituta, nobis manifeste constiterit plures hereticos et credentes eorum erroribus, et faventes, et celatores, et defensores in Castrobono et in locis circumpositis latitare, quæ quidem loca sunt prædicti Comitum et filii sui; nos cupientes, ad extirpandum semen illud nefarium de terra illa, procedere prævia ratione, sepe dictum Comitem monitum multociens, ut ipsos hereticos in iudicio exhiberet, contumacem excommunicavimus, et postea per sententiam eundem denunciavimus defensorem hereticorum, celatorem pariter et fautorem et excommunicatum. Tandem convenientibus ad locum personaliter Dominis Terrachonensi electo, Ilrdensi et Vicensi Episcopis, et multis aliis viris religiosis et discretis, permisit dictus Comes inquisitionem fieri in Castrobono, et in locis prædictis, et inventi fuerunt



plus quam LX heretici et credentes. Qui omnes, præsentibus Comite et filio suo, fuere per Dominum Terrachonensem et alios Episcopos de heresi in iudicio condempnati. Cumque Domino Tolosano et Domino Carchassonensi, et etiam Domino Archiepiscopo Narbonæ, et fratri F., et fratri G. A. de ordine Prædicatorum, fuissent hæc omnia reserata, nescimus quid vel qualiter vel quare contigit quod dictus Comes non vitatur ab illis, sicut excommunicatus. Quod vobis significamus ideo, ut si qua sunt omissa forte per incuriam, per vestram diligentiam supleantur, et ut possitis comprehendere utrum sepe dictus Comes in tenebris ambulat vel in lucem. Præterea noveritis nos nuper Terrachonam ivisse, et super hoc Dominum Archiepiscopum et Prædicatores, qui supradictis omnibus interfuere, consuluisse. Ex quorum habuimus consilio quod omnia ista vobis exponeremus et ipse Dominus Archiepiscopus, pergens in Navarram et Castellam causa visitationis, scripsisset vobis super hoc, si adventum vestrum per aliquem prescivisset. Qui dixit nobis quod ex parte sua vos rogaremus statim cum veniretis, ne in absolutione dicti Comites et facti ipsius et filii sui sine assensu eius et nostri, qui plura novimus et intelleximus etiam post latam sententiam in negotio eorundem, quæ ad præsens in absentia Domini Archiepiscopi non possumus vobis scribere, procederetis, nisi forsitan per alia aminecula in facto heresis possetis procedere contra ipsos. Ideoque super præmissis dominationem vestram humiliter deprecantes rogamus, ne moleste feratis quia sollempnes nuncios vobis non missimus; non enim habemus qui audeant ire, et credimus per latorem præsentium totam rei seriem secretius nunciare. Datum in Sede IV. Kalendas Januarii.

## XXVII.

*S. Raymundi de Peñafort epistola ad Poncium de Villamuro, Urgellensem Episcopum super facto inquisitionis in hereticos exercendæ circa an MCCL. (Vid. pág. 90).*

*Ex autogr. in arch. Eccl. Urgell.*

Venerabili In Christo Patri P. Dei gratia Episcopo Urge-

lensi Frater R. de Pennaforti, salutem et orationes in Domino. Quid faciendum sit de R. de Vernigol, qui propter heresim dicitur esse captus, non est meum precipitare sententiam. Cautum tamen videtur, ut suspendatur negotium, et custodiatur bene miles, donec videritis omnes litteras, quæ super negotio fidei scriptæ fuerunt à Sede Apostolica Domino C. condam procuratori Tarrachonensis Ecclesiæ; et tunc secundum concilium, statuta Domini Papæ noviter contra hereticos promulgata, et illas formas poteritis, habitò diligenti consilio cum prælatis, et aliis Deum timentibus, ac fidei zelatoribus, id quod sibi et Ecclesiæ utilius, et securius fuerit, providere. De illis quoque, qui Xatberto de Barberano in sua fuga ducatum, et auxilium prestiterunt, quid possum aliud dicere, nisi quod juxta formam Concilii, et præfata Domini Papæ statuta contra fautores hereticorum edita, tam in absolucione, quam in aliis procedatis, et postmodum, vel de eundo ultra mare, vel in frontaria contra Saracenos, taxato eis tempore congruo, quo ibi debeant deservire vel si hoc non poterunt, aliquid aliud juxta vestrum arbitrium poteritis talibus pro penitentia imponere salutari. Ita tamen caute in omnibus procedentes, quod enormitas tanti facinoris non remaneat impunita, et qui vere penitent ex nimio rigore desperationis laqueum non incurrant. Orate pro me.

Quod autem fidei negotium prosequamini diligenter, et R. de Josa qui pro negotio fidei molestias patitur, vestris consiliis et auxiliis quantum decuerit et licuerit, foveatis, quia vobis ex officio pastoralis incumbit, et alias, nisi fallar, estis fidei zelatores; suadere vobis aliquid super hoc super vacuum videretur.

## XXVIII.

*Epistola D. Benedicti de Rocaberti Archiep. Tarracon. ad Priore Prædicat. Barchin. et S. Raymundum de Peñaafort, eorumque responsiones super facto hæreticorum Waldensium in dioc. Urgellensi; circa ann MCCLVI. (Vid. pag. 93.)*

NOTA. Fr. Petrus de Thenis Ord. Præd. D. Poncii de Villamus Episc. Urgellens. Inquisitor persequutus erat hæreticos Waldenses usque ad villas de Puigorda, et Berga, atque ad Baronias de Josà.

et de Pinos. Re autem adhuc infecta, et Episcopus per Sedem Apostolicam à pontificalibus est suspensus, et Inquisitor à suo Provinciali prohibitus ne sententiam in hæreticos ferret. Hanc circa reus dubitantis Archiep. et aliorum respondentium epistolæ versantur, quæ ad ann. 1252 aut circiter adscribimus cum Archiep. Tarracon. non nisi in fine anni 1251. Sedem suam acceperit regendam; Urgellensis, autem Episcopus anno 1257 vitam finierit.

*Epistola D. Archiep. ad Fr. Petrum de San Pons Priorem Conv. FF. Prædicatorum Barchin. et S. Raymundum de Peñafort.*

*Ex Tab. Illm. D. Archiepiscopi Tarracon.*

**B**enedictus divina providentia Archiepiscopus Tarraconensis Venerabilibus et dilectis in Christo religionis viris Fr. Raymundo de Pennaforti, et Priori domus Prædicat. Barchin. salutem et sinceram in domino charitatem. Significamus vobis, quod eum Capitulo nostro, et aliis viris religiosis, et pluribus sapientibus, deliberatione habitâ dilligenti, diem Sancti Nicolai duximus assignandum, ut nos, et ille, qui vices gerebat Venerabilis Fratris nostri Episcopi Urgellensis, ac alii ad hoc necessarii, essemus apud Bergam personaliter constituti pro negotio Inquisitionis contra Hæreticos factæ per religiosum virum Fr. Petrum de Thenis in Diocesi Urgellensi, auctore Domino, prospere constanmando. Veruntamen cum ex parte ecclesiæ Urgellensis nobis fuerit declaratum, quod dictus episcopus ab administratione spiritualium, et temporalium episcopatus Urgellensis est suspensus, ita quod per se vel per alium nihil de bonis episcopatus, sive de ipso episcopatu debet percipere, seu etiam in eo ministrare, secundum quod in translato sententiæ super hoc latæ nobis transmissio, cujus formam vobis mittimus, plenius continetur; videtur nobis, et Capitulo nostro, et pluribus sapientibus, quod in hoc caso illi, qui gerebant vices Episcopi, vel Capitulum Urgellense, cum non dicatur Sedes vacare, vel etiam nos procedere ad decisionem dicti negotii non possimus, sed tantummodo dictus Fr. Petrus, qui usus est jurisdictione à dicto Episcopo sibi commissâ, et à nobis postmodum confirmata. Ipse tamen dixit quod pree-

ptum est sibi à vobis Fr. Raymundo ex parte Prioris Provincialis, quod non procedat super hujusmodi negotiis decidendis, ac ideo sine mandato spetiali super hoc non procedet ullo modo. Cum igitur si ex hoc dictum negotium impediretur, non solum scandala sequerentur, immo totum negotium posset destrui in magnum dispendium plurium animarum, et fidei orthodoxæ, discretionem et devotionem vestram rogamus, hortamur in Domino, et monemus, quatenus dicto Fr. Petro in sentiis super dicto negotio proferendis à vobis plena licentia per spetialem litteram tribuatur, quam nobis mittatis per præsentium portitorem, vestrum nihilominus in scriptis salubre nobis super hoc consilium impensuri, et nobis, ac dicto Fr. Petro dictas litteras, et responsionem transmittatis, ita quod die Jovis mane apud Villamfrancham, ubi eam expectabimus, habeamus; quia alias secundum consilium habitum non accederemus ad Diocesim Urgellensem. Ut autem super præmissis quid agendum sit plenius videatis, translatum commissionum dicti Fr. Petri, et sententiæ contra Episcopum latæ, ut dictum est, vobis mittimus sigilli nostri munimine interclusum. Dat. Tarraconæ calendis decembris.

*Rescriptum Prioris, et Fratris Raymundi de Penyasfort ad Illmum. Dnum. Archiep. Tarraconen.*

*Ex eodem Tabulario.*

**R**euerendissimo in Christo Patri Domino Benedicto Dei gratia Archiepiscopo Tarraconensi, Fr. Petrus servus Fratrum Prædicatorum Barchinon., et Fr. Raymundus de Penaforti salutem et reverentiam debitam, ac devotam. Receptis litteris paternitatis vestræ tertiâ feriâ per manus Magistri A., respondi ei ego Fr. Raymundus, quia mihi spetialiter litteræ mittebantur, prout sciivi, et potui vivâ voce, juxta vestram reverentiam, et honorem. Postmodum feriâ quintâ circa nonam recepimus alias litteras per quendam puerum cursorem vestrum, de quarum tenore mirati fuimus, et turbati, pro eo quod adversarius veritatis impedimenta contra fidei negotium machinatur. Hoc autem scitote pro certo, quod à quindecim diebus citra jam tribus vicibus intelli-

mus à personis pluribus fidedignis, aliquibus hoc assertione indubitata per litteras referentibus, et aliis viva voce, qui et litteras receperant de curia, et certitudinem per personas notas et fidedignas, quæ in facto præsentibus fuerant, et oculis suis viderant, quod Dominus Episcopus Urgellensis fuit indubitanter depositus per sententiam Domini Papæ in primo sabbato octobris. Audivimus etiam, quod ante sententiam depositionis fuerat lata suspensionis sententia contra ipsum. Unde secundum hoc, cum constet Urgellensem Ecclesiam vacare, potestis indubitanter procedere, vel vos, vel Capitulum, vel simul, prout vestra circumspecta discretio magis viderit expedire. Posito etiam quod non esset lata sententia (quod non credimus) videtur tutius quod vos, Pater, cum aliis, tam cum procuratoribus Domini Episcopi, quam cum Capitulo, procedatis ad sententiam proferendam, præsertim cum sitis Judex ordinarius, et nihil in præjudicium Domini Episcopi, vel jurisdictionis ipsius super prædictis facere intendatis. Et his omnibus exequendis posset Fr. Petrus de Thenis, licet prohibitum sibi fuerat à Priori Provinciali ferre sententiam, præstare suum consilium, et assensum tantum. Valere posset autem rationi commisionis, quam sibi fecit Episcopus Urgellensis. Hæc ita scripsimus vobis de confidentia spetiali, et quia sic placuit vobis, quod vobis nostrum consilium rescriberemus, ne alias, si hac vice deseratis negotium, fides periclitetur in infamiam, non solum vestram, sed etiam Prælatorum, et totius cleri, et in periculum, et scandalum plurimorum.

*Epistola ejusdem Prioris, et Fratris Raymundi de Penyasfort ad Fratrem Petrum de Thenis, et Fratrem Ferrarium de Villarubea Ord. Prædicator. eadem de re.*

*Ex eodem Tabulario.*

Venerabilibus et in Christo charissimis Fratri Petro de Thenis, et Fratri F. de Villarubea, Frater Petrus servus Prædicatorum Barchin., et Fr. Raymundus de Pennaforti, salutem in Domino Jesu Christo. Litteris venerabilis Fr. nostri Archiepiscopi, et vestris diligenter inspectis, mirati fuimus, et turbati pro eo quia inimicus et adversarius veritatis ma-

chinatur insidias, ut fidei negotium perimat, et pervertat. Tamen quia non est propter hoc, sicut vobis videtur, tantum negotium deserendum, et ego Fr. Raymundus propter graves infirmitates meas non possum intendere prolixæ responsioni, vel dictamini litterarum, respiciatis litteras, quas Domino Archiepiscopo juxta modicitatem nostram, et gratiam nobis datam super hoc destinamus, et secundum tenorem ipsarum cum Domino Archiepiscopo, et aliis procedatis. Unde, si ipse Dominus Archiepiscopus deseruerit ad præsens negotium occasione litterarum, quas de suspensione Episcopi Urgellensis dicitur recepisse, utrum vos debeatis ire Bergam sine ipso, vel quid agere debeatis, claram responsionem non possumus invenire, sed committimus arbitrio vestro ut sive per litteras, sive præsentialiter, apud illos nobiles vos ipsos, et ordinem quanto cautius, et veracius poteritis excusetis. Et si quid consilium præter hoc, quod sententiam non feratis, et ut Hæretici non evadant, et fidei non periclitetur negotium invenire poteritis, ipso inspirante, cujus negotium agitur, juxta datam vobis à Deo gratiam faciatis. Orate pro nobis.

*Alia Fratris Raymundi de Penyafort epistola ad Illmum.  
Dominum Archiepiscopum eadem quoque de re.*

*Ex eodem Tabulario.*

**R**euerendissimo et charissimo in Christo Patri Domino Benedicto Dei gratia Tarraconensi Archiepiscopo, Fr. Raymundus de Pennaforti salutem, et reverentiam debitam ac devotam. Licet turbatus fuerim, et miratus, quod Diabolus, veritatis et fidei adversarius, suis astutiis machinatur, unde perturbet fidei negotium, et confundat; ex hoc ipso lætificor, considerans quod ipsum negotium, de quo agitur, ad Dei beneplacitum pertinet, apud recte intelligentes clarius elucescit. Sane in aliis litteris, quas feriâ quintâ in sero nuntio vestro Prior, et ego tradidimus, scripsi vobis aliquas rationes, propter quas consulebam, quod iter vestrum continuaretis animo ad dissipationem hæreticæ pravitalis, et ad consummationem negotii fidei, pro quo multum et pluries extitit laboratum, quas quidem rationes invenietis in lit-

eris antedictis, et referet vobis lator præsentium plenius viva voce. Nunc autem superaddo duas vel tres causas (licet videatur forsitan supervacuum) ad cautelam. Una est, quia, sicut nostis, in canonibus est expressum, quod in certis casibus Metropolitanus potest exercere jurisdictionem suam corrigendo et reformando in subditis suffraganeorum suorum; et hic est evidenter unus de illis casibus, videlicet, negligentia suffraganei circa purgandam suam Diocesim ab heretica pravitate. Quam negligentiam probant duo testes omni exceptione maiores, scilicet, fama publica, et operis evidentia, quæ utique sunt notoria, et ideo non expono. Si dicatur: fecit suffraganeus ille quod potuit; respondeo, non. Quia ut nec verbis audatia detur, nec exemplo prædicavit sufficienter, nec verbo; et ideo ibi, sicut in aliquibus aliis locis, secuta est multiplex corruptela. Audeo igitur consulere, quod hæc sola causa sufficit, ut jure vestro ordinario procedatis nunc, corrigatis, reformatis, et sententiam proferatis, et quantum deuerit, et lieuerit, executioni mandetis. Si autem aliquis dicat quod non fui negligens, dico quod ad hoc potestis procedere propter quamdam solemnem opinionem, quæ dicit, quod, licet Archiepiscopus non debeat se intromittere de subditis suffraganeorum, nisi in certis casibus, si tamen fecerit, tenet processus eius, quia Judex ordinarius est totius Provinciæ. Non tamen consulo quod extendatis istam opinionem, nisi in necessitate, et pro negotio fidei, sicut in præsentī casu. Hæc summatim scripsi vobis, rogans, et consulens, ut in spiritu consilii, et fortitudinis, omni ambiguitate sepositâ, procedatis, et negotium in Domino terminetis.

## XXIX.

*Ressignatio parœchiæ de Gavarra in manu Domini Aprilis  
Episcopi Urgellensis, anno MCCLVII (Vid. pag. 95).*

*Ex autogr. in arch. eccl. Urgell.*

**N**otum sit cunctis quod ego P. Clericus et Capellanus de Gavarra, nec vi quoactus, nec dolo ductus, sed bono animo ac spontanea voluntate renuncio ac reddo et in presenti di-

mitto vobis R. de Solans Capellano de Arches, et in hoc tenenti locum Domini A. Dei gratia Urgellensis Episcopi ecclesiam de Gavarra cum suis suffraganeis, juribus et tenebris, quam Dominus Poncius quondam Urgellensis Episcopus mihi assignavit, ac beneficiavit: etiam penitus cum hoc presenti publice Instrumento vobis dicto R. de Solans dictam ecclesiam trado, et in manus vestras et posse renunciando eicio, et expoliando me denudo, tanquam in manus Domini Episcopi specialiter et personaliter renunciarem, sine aliquo meo retentu, quod in hoc non facio. Et hoc juro per Deum, et per Sancta III. Dei Evangelia coram me presente posita, et manu tacta. Actum est hoc III. Nonas Februarii anno Domini MCCL et sexto. = Signum P. Clerici Capellani qui hoc hoc firmo et testibus firmare rogo. = Signum P. de Cap de Vila. = Signum B. de Cap de Vila. = Signum B. de Sol de Vila. = Testium presentes F. Astrer Capellanus de Zaznamera, et P. Fuster de Gavarra. = Egidius de Buxo Presbyter et Notarius de Zamanera qui hoc scripsit et hoc signum impressit jussu dicti R. de Solans Capellani de Arches in cuius manu isti firmaverunt.

## XXX.

*Thesaurarii Salamanticensis ad Aprilem Urgellensem Episcopum epistola. (Vid. pag. 97).*

*Eæ autogr. in arch. eccl. Urgell.*

**R**everendo Patri ac Domino A. Dei gratia Urgellensi Episcopo J. Thesaurarius Salamanticensis hactenus suus in omnibus seipsum et manuum osculum cum salute. Dilectioni vestræ ac dominationi de Domino Jhesu Christo quantum possum conqueror, eo quod vos, in quem spem meam, consilium, auxilium, ac defensionem proponebam super omnibus à me ita subito separavit, et quod mihi molestus est, vos in exilium destinavit. Set quia pietas Dei in se sperantibus numquam defuit, eam humiliter adimploro, quatinus vos ad partes istas dignetur reducere, vos in episcopatum, seu in archiepiscopatum alium assumendo, ubi vobiscum loqui valeam congaudendo. Item sciatis, quod de dispositione



domuum vestrarum Capitulo Salamanticensi multum displicet et si possetis de jure aliter ordinare, ita quod post Dominum Andream Archidiaconum ecclesiæ Salamanticensis pro anniversario vestro libere remanerent, Capitulum Salamanticense et amici vestri pro bono haberent. De rebus autem vestris Garsias, quando recesserit, vobis totam certitudinem reportabit. Item me et meos in vestra gratia recomendo. Valete.

## NUM. IDEM.

*D. Salamanticensis Decani ad eundem epistola. (Vid. pág. 97).*

*Ex autogr. in arch. eccl. Urgell.*

**R**euerendo Patri ac Domino A. Dei gratia Urgellensi Episcopo, D. Salamanticensis Ecclesiæ Decanus, eius humilis Clericus ac devotus salutem et se promptum ad eius servitium et mandatum. Paternitati vestræ præsentibus intimetur quod Episcopus noster irrequisito consilio Gallecorum proponit romanam curiam visitare, et apud nos causa penitus ignoratur. Verum quia malum habuit principium, sicut scitis, credimus ipsum proponere resignare. Quapropter vobis significo quod mihi et vestris amicis videtur quod vobis cedat in commodum et honorem, ut in curia romana detis opem et operam cum vestris amicis, ne aliquis extraneus nobis in nostra ecclesia supplantetur. Et si hoc facere volueritis, sciatis nos in hoc vobiscum pro viribus laborare, et cum omnibus, quæ habuerimus erimus ad vestrum et vestrorum commodum et honorem. Lecta littera rumpatur.

## NUM. IDEM.

*Epistola matris D. Aprilis Episcopi Urgellensis ad filium suum. (Vid. pág. 97).*

*Ex autogr. in arch. Eccl. Urgell.*

**R**euerendo Patri, ac Domino A. divina providentia Urgellensi Episcopo Domna Aurcana Petri, mater eius coram suis

pedibus se postratam cum fluvio lacrimarum. Sciatís quod Johannes Marranus duxit mihi X. libras Turon. et quando numi ad me venerunt, erat Domnus Alfonsus dolens jam diu, et jacebat in uno loco, bene erant tres menses elapsi, et periebat fame, et sic petivit michi et eis acomodatos, non potui aliud facere nisi dare sibi eos. Tamen unus annus habebat, quod de suo mihi non dabat; et modo ex quando de me habuit numos totos, vivit sine me solo in conclave sua, nec caleficio de foco suo, et modo nichil habeo quod manducem, et teneo domum obligatam Johanni Serpe pro X. libris, et debeo illam extrahere usque ad festum Paschæ Resurrectionis proxime venturum. Et sic maneo sine numis et sine domo. Et modo habeo manutenendi domum de omnibus cum Aurcana sobrina vestra et cum ancilla in gravi anno, taliter quod manducarem VI. numatas panis in die per os meum. Unde vestrum dominatum duco humiliter exorandum, quatenus aponatis mentes circa paupertatem meam, et circa verba mea, et provideatis mihi in paucis diebus quod habeo vivendum, nec forte mendicem ex alieno. Insuper osculor manus et pedes vestros pro Aurcana sobrina vestra quod detis illam congugio. Hoc peto vos per benedictionem, et per debitum naturalem quod ibi habebis. Sciatís, quod ad umbram vestram et fiduciam multi veniunt mihi illam petere, et nihil scio quod sibi dicam, nisi quod specto vestrum auxilium et mandatum. Rogo vos pro ista sola; quare illam. . . . . dum vivo ego, faciatís hoc.

## XXXI.

*Jacobi postremi Majoricarum regis ad episcopum Urgellen. epistola, data anno MCCCXLIII. (Vid. pág. 114).*

*Ex arch. eiusd. eccl.*

Venerabili in Christo Patri Petro de Narbona Episcopo Urgellensi nostro consanguineo carissimo.

Rex Maioricæ.—Consanguinee carissime: Receptis vestris litteris, et earum tenore plene intellecto, respondemus vobis, quod vendidimus nobili Johanni de Sono Vice-Comiti de Evolo dilecto nostro consiliario et fideli certum jus no-

strum quod in loco et terminis de Aqua thepida, ac hominibus et mulieribus eiusdem loci habebamus, sinè tamen le-  
sione juris vestri et ecclesiæ Urgellensis. Verumtamen cum  
vobis, ac ecclesiæ vestræ nullum velimus afferre præ-  
juditium, si hostenderitis nobis quod aliquod præjudi-  
tium illatum fuerit vobis seu vestræ ecclesiæ per vendi-  
tionem pretactam, illud faciemus reduci ad statum debitum,  
justitia exigente. Porro super absolutione Castellani dicti  
loci vobis respondemus quod ad presens, maxime durante  
exequutione quam facimus contra Petrum de Fonoletto ex suis  
demeritis, et qui ex culpa sua exemptus est à treugis indi-  
ctis inter Nos et Regem Aragonum, non possemus comode  
dictum Castellanium absolvere à castellania prædicta. Super  
vero solucione salaril dicti Castellani qui ad vestri postula-  
tionem fuit Castellanus in dicto loco constitutus, et cui prout  
intelleximus certum salarium solvere promisistis, vobis du-  
cimus tenore præsentium respondendum, quod cum ad Nos  
pro prædictis certam miseritis personam, parte alia vocata  
et auditis utrinque eorum rationibus faciemus super hiis quod  
ratio suadebit.

Datum in obsidione prope Insulam, ubi nostros tenemus  
inimicos obsessos tricesima die septembris anno Domini  
M.CCC.XL. tertio.

## XXXII.

*Postulatio Capituli Urgellensis ad Innocentium Papam VI.  
directa, ut Guillermm Arnaldum de Patau Episcopum  
eidem ecclesiæ præficiat, anno MCCCLXI. (Vid. pág. 119).*

*Ex autogr. in arch. eccl. Urgell.*

**S**anctissime Pater et Domine. Vestram sanctitatem humilli-  
mi servi vestri, Capitulum vestræ ecclesiæ Urgellensis la-  
tere non credunt, quod dudum præfata Urgellensis ecclesia  
per obitum felcis recordationis Domini Hugonis, Urgellensis  
Episcopi pastoris solatio destituta venerabilem et circun-  
spectum virum Guillermm Arnaldi Patau, Decretorum Do-  
ctorem, decanum et de gremio ecclesiæ antedictæ, prout eis  
Deus disposuit, in suum Episcopum elegerunt, virum utique

gentibus Diocesis, et totius patriæ notum, ac regimini ipsius ecclesiæ, quæ in medio inimicorum suorum situata existit, proculdubio profuturum, in temporalibus providum, et in spiritualibus circumspectum, cuius electionem et decretum per præmissorum Capituli procuratores et spetiales nuncios V. S. destinare et nuntiare curarunt, supplicantes eidem S. ut eundem venerabilem Guillerum Urgellensi ecclesiæ preficeret in Episcopum et pastorem. Cumque ad aures Canonicorum dictæ ecclesiæ perduxerit relatio fidedigna, quod aliqui magni Domini instant pro promotione aliquorum de gremio ecclesiæ non existentium, quibus status ecclesiæ et conditiones gentium penitus sunt ignoti, quod si, quod absit, fieret, in totius ruinæ ecclesiæ cederet, et in ipsius, et iurium eiusdem irreparabile detrimentum propter guerras et discordias quas homines ecclesiæ habent cum inimicis suis cotidie, et habuerunt actenus ab antiquo, et hoc aliqui ex Dominis Cardinalibus Sanctæ Romanæ Ecclesiæ non ignorant. Igitur Capitulum memoratum humillime ac flexis genibus V. S. iterato supplicat, ac vicibus repetitis quatinus præfatum electum dignetur eidem ecclesiæ præficere in Episcopum et Pastorem. Speratur nempe divina disponente gratia, propter scientiam et alios bonos mores, quibus eum Altissimus insignivit, quod erit per quam utilis regimini ecclesiæ prelibatæ. Almam personam vestram conservet Creator omnium per tempora dilatata feliciter regimini Ecclesiæ sanctæ suæ. Datum in nostro Capitulo sub sigillo eiusdem, die quarta novembris anno à Nativitate Domini M.CCC.LX. primo.

## XXXIII.

*Translatio Conventus FF. Predicatorum Sedis Urgellensis, anno MCCCCLXIV. (Vid. pág. 122).*

*Ex arch. eiusd. Conv.*

**N**overint universi quod cum guerræ, tribulationes et discordiæ quam plurimum vigeant per universum orbem sic quod gens insurgit contra gentem et regnum contra regnum in tantum quod vix diabolo instigante pax invenitur inter

christicolas propter quod tam romana curia quam provincia et in Lingua Occiana et quam etiam Francia necnon in Aragonia et Cathelonia quaelibet Civitas, Villa, Locus et Castra volentes futuris periculis providere propter gentium paucitatem ordinaverunt quod hedificia extra muros antiquos posita sive sint Monasteria vel alia hedificia cuius conditionis sint sive status per quæ ipsi Civitati, Villæ, et Loco posset nocumentum vel aliud dampnum inferri destruantur, reducatur planicie, et totaliter diruantur. Igitur cum Civitas Urgellensis sit sub muris antiquis, sub certis clausuris posita et hedificata et redacta extra quos Monasterium seu Conventus Ordinis Fratrum Prædicatorum antiquitus fuit hedificatum, et videatur quod si Monasterium sic remaneat ipsi Civitati Urgellensi nocumentum et irreparabile detrimentum præstavit proculdubio in futurum maxime quia eius hedificia adeo sunt muris et vallis ipsius Civitatis contigua quod necessario habent destrui et dirui, si dicta Civitas conservari vult et debet ab inimicis et gentibus extraneæ nationis quæ ad debellandum eam se parant, quod experientia monstravit non est diu; ideo Reverendus in Christo Pater et Dominus Dominus Guillelmus divina providentia Episcopus Urgellensis volens vigilare circa utilitatem comunem ipsius Civitatis Urgellensis prædictæ, et futuris dampnis providere pro posse quia jacula quæ previdentur minus ferire solent, habito colloquio et maturo consilio et tractatu, ne dum semel sed pluries tam cum venerabilibus viris Decano et Capitulo ac civibus dictæ Civitatis quam cum personis generosis et aliis circa talia expertis, si propter dictum Monasterium si ibi ubi situatum est remaneret, posset ipsi Civitati parare nocumentum. Qui omnes concordēs deliberarunt quod utile est et expediens tam Civitati prædictæ quam Fratribus ipsius Monasterii pro eorum conservatione aliud Monasterium intra muros antiquos et clausuras antiquas ipsius Civitatis hedificare et illud quod est extra muros hedificatum destruere et mutare cum alias esset prædictæ Civitati irreparabile detrimentum, si in loco ubi nunc est remaneret prout prædicta clare. . . . . præsentē dicto Domino Episcopo ac presentibus Decano et Capitulo Urgellensi ac consulibus et consiliariis infrascriptis; ac etiam Priore et Fratribus dicti Monasterii subscriptis fuerunt recitata, in præsentia mei Notarii publici et testium subscriptorum ad hæc specialiter vo-

eatorum. Quare idem Dominus Episcopus ordinavit de e-  
 eum consilio venerabilium virorum Raymundi Ferrerie et  
 Decretis Licenciati, Decani Bernardi Gomez, Regis et Pa-  
 tri de Mornacho, Celsoni Archidiacono, et Michaeli  
 Michaelis Fusteri, Raymundi Trecenti, et Guillemi de  
 et Guillemi de Viraleti Capitulum per constitutionem  
 Capitulum per constitutionem consuevit. Et per hoc  
 hac ut dixerunt consuevit. Et per hoc  
 Bernardi Sartre, et Petri de Tereza, et Petri de  
 nis de Putzer, et Petri de Tereza, et Petri de  
 tariba, et Petri de Tereza, et Petri de Tereza,  
 Francis de Amara, et Francis de Amara, et Francis  
 nes, Bernardi de Tereza, et Bernardi de Tereza,  
 Ribes, Bernardi de Tereza, et Bernardi de Tereza,  
 di Tereza, et Bernardi de Tereza, et Bernardi de  
 Civitate per constitutionem consuevit. Et per hoc  
 vatione elegerunt. Et per hoc  
 extra muros. Et per hoc  
 sterium. Et per hoc  
 ficerent. Et per hoc  
 Religione. Et per hoc  
 Arnaldi de Tereza, et Arnaldi de Tereza,  
 tri Arnaldi de Tereza, et Arnaldi de Tereza,  
 sentia. Et per hoc  
 et reparatione. Et per hoc  
 hedificare. Et per hoc  
 lis. Et per hoc  
 dicte. Et per hoc  
 cte. Et per hoc  
 quod ulterius. Et per hoc  
 rit tot quod. Et per hoc  
 struenda. Et per hoc  
 tale predictum. Et per hoc  
 difficili dicti. Et per hoc  
 tertiam partem. Et per hoc  
 triennium a festo. Et per hoc  
 tamen quod dicta. Et per hoc  
 dicto opere non. Et per hoc  
 aliqua bona qui. Et per hoc  
 Priorem et Consules qui. Et per hoc  
 quæ quidem persona. Et per hoc

debitam reddere rationem quando et quotiens ab eis fuerit requisitus. Et de predictis omnibus et singulis prefatus Dominus Episcopus voluit et mandavit fieri unum vel plura publicum sive publica instrumenta in testimonium præmissorum. Et præmissa fuerunt laudata et firmata tam per dictum Dominum Episcopum quam per præfatos Dominos Decanum, Archidiaconos et Canonicos, Capitulum ut dixerunt facientes, ac per præfatos Consules et Consiliarios supranominatos, excepto tamen venerabili viro Guillermo Bordonelli, Canonico Urgellensi Statore ac patrono dictæ ecclesiæ parochialis Sancti Michaelis qui ibidem præsens erat, qui prædictis non consensuit, imo expresse contradixit, si et in quantum juri suo et dictæ ecclesiæ prejudicare possent. Et fuit etiam protestatus de jure suo et quod per huiusmodi assignationem per dictum Dominum Episcopum factam dictis Priori et Fratribus prejudicium juri suo et parochiali juri ecclesiæ Sancti Michaelis cuius patronus ut dixit existit non valet generari. Acta fuerunt hæc in domo Capituli dictæ ecclesiæ Urgellensis die Sabbati vicesima nona mensis junii anno à nativitate Domini millesimo trecentesimo sexagesimo quarto, presentibus ad hæc pro testibus specialiter vocatis Bonanato de Plano, Bernardo de Pulcropodio, Raymundo Johannis, Beneficiatis in ecclesia Urgellensi, et Bartholomeo Caldererii, Rectore ecclesiæ Castri de Ciutat. Et subsequenter paulo post prefatus Dominus Episcopus prehabita aliquali deliberatione ordinavit quod discretus Petrus del Ges, Vicarius perpetuus ecclesiæ Sancti Michaelis prædictæ de tota vita sua de cetero celebret suum officium et ministret sacramenta suis parochianis in ecclesia Sancti Petri contigua claustro ecclesiæ Urgellensis, quam quidem ecclesiam Sancti Petri pro parochiali ecclesia Sancti Michaelis Petro del Ges, Vicario perpetuo dictæ ecclesiæ Sancti Michaelis ibidem presenti et recipienti assignavit de tota vita sua. Intendens idem Dominus Episcopus ut dixi de consilio sui Capituli ordinare quod dicta ecclesia Sancti Michaelis post mortem dicti Vicarii sit unita capellano Sancti Odonis, sic quod non sit nisi unus Rector parochialis in civitate antedicta, videlicet capellanus Sancti Odonis cui uniet et incorporabit ecclesiam antedictam Sancti Michaelis absque tamen præjudicio dicti capellani, et etiam dicti Guillermi Bordonelli et etiam suorum successorum, et absque etiam præjudicio Capituli an-

tedicti, et etiam suæ ecclesiæ Urgellensis antedictæ ut in ordinatione quam super hoc faciet idem Dominus Episcopus latius continebitur et exprimetur. Quæ sunt acta in domo dicti Capituli die et anno quibus supra, et præsentibus testibus supradictis.

Signum mei Petri de Villa                      Notarii publici civitatis Urgellensis auctoritate venerabilis capellani Sancti Odonis in ecclesia Urgellensi qui hæc scribi, feci et clausi. Et constat michi de dictionibus superpositis videlicet in prima linea ubi scribitur *vix*, et in sexta linea ubi dicitur *in Christo*, et in XVI linea ubi legitur *ibidem*, et in penultima linea ubi scriptum est *præjudicio*. Constat etiam de dictione rasa et correctâ in tertia linea ubi scribitur *et*. Constat insuper de alia dictione rasa et correctâ, videlicet in VIII. linea ubi scriptum est *omnes*.

## XXXIV.

*Series epistolarum Romanorum Pontificum in codice Urgell. contentarum.* (Vid. pág. 164.)

*Incipit numerus Decretalium Epistolarum Præsulum Romanorum.*

**E**pistolæ Papæ Damasi ad Paulinum Antioenum Episcopum.

Confessio fidei eiusdem Papæ ad Paulinum Episcopum Antioenum.

Epistola Syricii Papæ ad Eumerium Episcopum Terracoensem.

Eiusdem Syricii per diversos Episcopos missa.

Eiusdem Syricii per diversos Episcopos directa.

Epistola Innocentii Papæ ad Decentium Episcopum Eugubinum.

Eiusdem ad Victorium Rotomagensem Episcopum.

Eiusdem ad Exuperium Tolosanum Episcopum.

Eiusdem ad Fœlicem Episcopum.

Eiusdem ad Maximum et Severum Episcopos.

Eiusdem ad Agapium, Macedonium, et Marinum Episcopos.

Eiusdem ad Rufum et cæteros Episcopos per Macedoniam constitutos.

Eiusdem ad Florentinum Tiburtinensem Episcopum.

Eiusdem ad Probum.



- Eiusdem ad Aurelium et Augustinum Africanos Episcopos.  
 Eiusdem ad eundem Aurelium Kartaginensem Episcopum.  
 Eiusdem ad eundem Aurelium Kartaginensem Episcopum.  
 Eiusdem ad Julianum nobilem exortatoria.  
 Eiusdem ad Bonifacium Presbyterum.  
 Eiusdem ad Alexandrum Antiocenum Episcopum.  
 Eiusdem ad Maximianum Episcopum.  
 Eiusdem ad Alexandrum Antiocenum Episcopum.  
 Eiusdem ad eundem.  
 Eiusdem ad Achacium Beroſe Episcopum.  
 Eiusdem ad Laurentium Siniensem Episcopum.  
 Eiusdem ad Rufum et Eusebium ceterosque Episcopos.  
 Eiusdem ad universos Tolosanos Episcopos.  
 Epistola Zozini Papæ ad Esicium Episcopum Solonitanum.  
 Eiusdem Papæ ad clerum Ravennensem.  
 Rescriptum Honorii Augusti ad eundem Bonifacium.  
 Epistola Bonifacii Papæ ad Episcopos Galliæ.  
 Eiusdem Papæ ad Ilarium Narbonensem Episcopum.  
 Epistola Celestini Papæ ad Episcopos per Galliam constitutos.  
 Eiusdem ad Episcopos Galliæ id est per Vienensem et Narbonensem provinciam constitutos.  
 Eiusdem ad Episcopos per Apuliam et Calabriam constitutos.  
 Epistola Leonis Papæ ad Euticen presbyterum.  
 Eiusdem ad Flavianum et Constantinopolitanum Episcopum.  
 Rescriptum Flaviani ad supradictum Leonem Papam.  
 Leonis rescriptum ad eundem Flavianum Episcopum.  
 Epistola Petri Episcopi Ravenensis ad Euticen presbyterum.  
 Epistola Papæ Leonis ad Effisinam Sinodum.  
 Eiusdem ad Teodosium Augustum.  
 Eiusdem ad Pulcherriam Augustam.  
 Eiusdem ad eundem Pulcherriam Augustam.  
 Eiusdem ad Martinum et Faustum presbiteros.  
 Eiusdem ad Teodosium Augustum.  
 Eiusdem ad Pulcherriam Augustam.  
 Eiusdem ad Faustum, Martinum, Petrum et Manuelem et ceteros.  
 Eiusdem ad Pulcherriam Augustam.

Eiusdem ad Anatholium Constantinopolitanum Episcopum.

Eiusdem ad Marcianum Imperatorem.

Eiusdem ad eundem Marcianum Augustum.

Eiusdem ad Anatholium Episcopum.

Eiusdem ad Marcianum Augustum.

Eiusdem ad Synodum Calcedonense.

Eiusdem ad Marcianum Imperatorem.

Eiusdem ad Anatholium Episcopum.

Eiusdem ad Marcianum Augustum.

Eiusdem ad eundem Marcianum Augustum.

Eiusdem ad eundem.

Eiusdem ad Leonem Imperatorem sub iunctis testimoniis pro re supra scripta de libris diversorum PP.

Eiusdem ad Turibium Asturicensem Episcopum.

Eiusdem ad universos Episcopos per Italiam constitutos.

Eiusdem ad Episcopos per Siciliam constitutos.

Eiusdem ad Samnium et Picenum Episcopos.

Eiusdem ad Januarium Aquilegensensem Episcopum.

Eiusdem ad Rusticum Narbonensem Episcopum.

Eiusdem ad Anastasium Tesalonicensem Episcopum.

Eiusdem ad Nicetam Aquilegensensem Episcopum.

Eiusdem ad Affricos Episcopos.

Eiusdem ad Theodorum Forojuliensem Episcopum.

Eiusdem ad Leonem Ravennensem Episcopum.

Eiusdem ad Dioscorum Alexandrinum Episcopum.

Eiusdem ad Episcopos per Campaniam, Samnium et Picenum constitutos.

Hylarii Papæ Synodale decretum.

Eiusdem ad Aschanium et ad universos Terragonensis provincie Episcopos.

Eiusdem ad eundem Aschanium Terraconensem Episcopum.

Epistola Simplicii ad Zenonem Hispalensem Episcopum.

Epistola Achasii Constantinopolitani Episcopi ad predictum Simplicium Romanæ urbis Episcopum.

Epistola Felicis Papæ ad Episcopos per Siciliam.

Eiusdem ad Achacium Constantinopolitanum Episcopum.

Eiusdem ad Zenonem Hispalensem Episcopum.

Decreta Gelasii Papæ generalia.

Eiusdem ad Sicilienses Episcopos.

Epistola Anastasii Papæ ad Anastasium Imperatorem directa.

- Epistola Simmachi Papæ ad Cesarium.  
 Epistola Hormisdæ Papæ ad Justinum Imperatorem.  
 Sacra Justini Imperatoris ad Ormisdam Papam.  
 Epistola Johannis Constantinopolitani Episcopi ad Ormisdam Papam directa.  
 Epistola Hormisdæ ad Johannem Episcopum Hilicitanæ Ecclesiæ.  
 Item Hormisdæ Papæ ad eundem Johannem Episcopum.  
 Item Hormisdæ Papæ ad Episcopos per Hispaniam constitutos.  
 Item Hormisdæ Papæ ad eosdem Hispaniæ Episcopos, sub-junctis exemplaribus libelli Johannis, Constantinopolitani Episcopi.  
 Item Hormisdæ Papæ ad Epiphanium Constantinopolitanum Episcopum.  
 Item Hormisdæ Papæ ad Salustium Hispalensem Episcopum.  
 Item Hormisdæ Papæ ad universos provinciæ Beticæ Episcopos.  
 Epistola Vigili Papæ ad Profuturum Episcopum.  
 Epistola Gregorii Papæ ad Leandrum Hispalensem Episcopum.  
 Eiusdem ad eundem Leandrum.  
 Eiusdem ad predictum Antestitem.  
 Eiusdem ad Recaredum Regem Gothorum.  
 Decreta Romanæ sedis de recipiendis et non recipiendis.  
*Al fin de estas Epistolas Decretales sigue: Epistola Leonis ad alios Episcopos Bæticiæ Provinciæ sive Lusitaniæ directa. En las tres últimas hojas se hallan algunos fragmentos de los sermones de San Agustín.*

## XXXV.

*Noticia de lo contenido en el Códice de colección de cánones que se guarda en el archivo de la Santa Iglesia de la ciudad de la Seo de Urgel.*

*Es un vol. fol. max. escrito en pergamino á fines del siglo XI y acaso alcanzó los principios del siguiente, como se infiere indubitavelmente de su caracter. Consta de 292 folios, escritos á dos columnas con limpieza, pero sin lujo de*

*miniaturas é iniciales costosas. Las dos primeras hojas no pertenecen al cuerpo de la coleccion. Precédela el índice de los cánones antiguos divididos por materias y libros segun costumbre, y copiado por el amanuense de los que correrian en su tiempo. Solo contiene los cinco primeros libros de los diez que se hallan publicados por el Cardenal Aguirre. Estan divididos por titulos y son los mismos que se hallan en su Coleccion de Concilios con alguna levisima diferencia en sus epigrafes. Acompañan á cada libro algunos versos mal llamados, los cuales no omitiré en la descripcion siguiente.*

**I**ncipit liber primus.—De institutionibus Sanctorum. (edit. Clericorum.)—Titulus I.—De quibus non sunt Clerici ordinandi.—Tit. LX.—Quod nulli liceat quemquam alienum Clericum sive Monachum, laycum vel civem, libertum an servum in sua Ecclesia ordinare vel retinere.—Incipit liber secundus.—De institutionibus Monasteriorum, atque ordinibus penitentium.

Postquam sanctifico missos de cespite flores  
Magna opere sacros distinximus ordine campos,  
¿Quo nunc ire jubes, aut quo me tranille mittis?  
Est bene quod præfixa tenent loca sacra ministri.  
Ad (*f. At.*) nunc virginum solers dispone cohortem,  
Adstringe viduam, pœnitens del corde dolorem.  
Ne lasciva suis reddeat in montibus illa  
Quæ adhuc deliciis pollens est mortua vivens.  
Nisu toto, si Dominus vult, ibimus illic  
Quo nos magna jubet oris sententia vestri.

**Tit. XXII.**—De proficientium castitate.

Compinxí turmam celebratus lumine fulvam;  
Quæve sibi debent ordine cuncta dedi.  
Sistit preclare solidatus virginis ordo,  
Atque decus eins permanet inde sacrum.  
Respexi dignis pœnitentem fletibus omnem.  
Curva viduam legibus ipse sacris  
Estne placens inter viatoris cruce subactum  
Condigne quæ sunt ponderi dicta manent:

Hæc ad fines te mittat intentio constans,  
Et posteris sceptrum fingere sospes opus.

Incipit liber tertius.—De institutionibus iudiciorum et gubernaculis rerum.

Jussis postquam nostra tuis se lingua subegit  
Hoc dicito citius famulatum mente paravit  
In qua cursi vagum mittemus parte viantem  
Aut comotum libravimus orbe regressu  
Enixo series usque nunc proruit horsu  
Ex hoc incipe juridicos disponere motus  
Hos gutur linguam labium acusantis obunca  
Falsum non tolere indemnem vivere testem  
Judicium iudex addiscat promere justum  
Nec minimum vertat juris in parte favoris  
Quisquis enim torquet leges torquetur ad ignes  
Et parva magnus pensavit facta reatus.

Tit. I. De retinendo suscepto regimine et sollicite peragendo.—Tit. XLIV. De quorumcumque libertis ecclesiæ commendatis.

Complevi præcepta sacris inpressa loquellis.  
Adsportans qui quid præcipis ipse tibi  
Putansne recto labuntur crura viatu?  
Aut non alterno fallimur inde pede?  
Derecte vigulus mentem collisit iniquam  
Justitiæ telo callida cuncta secans  
Pulcre est infausto punitus crimine mendax  
Ne falsum staret quod veritate periit  
Veridico cuncta congressa est orbita gressu  
Perge vigens error: nullus in antra latet.—Explicit liber tertius.

Incipit liber quartus.—De institutionibus officiorum et ordine baptizandi.

Ecce jugi motu plangendi munera portans  
Totum quod statuis implevi mente reclin  
Ammodo quæ nostris sternetur semita plantis

Aut comitemus alacres per clena recursus  
 Actenus exerto verborum lingua cucurrit  
 Ordine nunc compone coros reboantibus hymnis  
 Doce delicti sordes babbismate tolli  
 Distingue templis altaria carminatura  
 Complere tua concurram cito jussa citatus  
 Imperia que animis sacra portabo superbis.

Tit. I. Quod sibi tantum noceant cum à malis bona ministrantur.—Tit. XL. De inerguminis.

Altaris aram ritus et cantica templi  
 Gaudio festorum concionesque melos  
 Usus mensura legis sedesque sacrorum  
 Distincte motus rite dedit calamus  
 Putasne nostris studiis his letus haberis  
 Aut tibi quæ placeant emolumenta damus  
 Me refovent quæcumque paras me talia mulcent  
 His delector ovans quas mihi ponis opes  
 Det Dominus Omnipotens nostrum tibi posse placere  
 Quod te delectet nos refovere queat.

Incipit liber quintus.—De diversitatibus nuptiarum et sceleræ flagitiorum.

Quidquid promulgasse tuis fuit inclite jussis  
 Certatim tibi tota manus opera remissit  
 Æcclesia babbisma choros cantusque libravi  
 Post hæc pande viam qua noverit ysse viator  
 Ex hinc dispone generosi seminis ortum  
 Nupta virum teneat vir nuptam lingua recesset  
 Nascatur proles comuni velle perhacto  
 Utent nuptus opera comuni velle negato  
 Nobilis utramque regat sic vita parentis  
 Ut teneat ambos post mortem vitæ perhennis.

Tit. I. De non execrandis nuptiis et dispositionibus nuptiarum.—Tit. De discretionem abstinentiæ carnum.

*Hasta aqui el índice, al cual se sigue inmediatamente el Concilio Niceno el primero de esta coleccion con los XX capítulos acostumbrados. Antes de ellos se lee:*

*Prephatio* (a).—Concilium sacrum venerandi culmina juris  
 Condidit et nobis congrua frena dedit  
 Ut bene fundatis justo moderamine possit  
 Intemerata gerens clericus ordo regi  
 Pontifices sumi veterum præcepta sequentes  
 Planius hæc monitis exposuere suis  
 Hinc fidei nostræ se pandit semita et omnes  
 Errorum dampnant dogmata sancta vias  
 Quisquis Dei fuerit famulus Christique Sacerdos  
 Hoc sale conditus dulcia mella fuit.—Explicit.

*Al fin dice que suscribieron los CCCXVIII Obispos por sus nombres y provincias. Sed plerique, añade, studiosi servi Dei magis curam gessere Orientalium Episcoporum nomina describere propter hoc quod Occidens non similiter inquisitionem de hæresibus habuerit. Siguen algunas subscripciones. A esto se siguen los demas Concilios orientales por el orden siguiente.*—Synodus Anciritana. Capp. XXV.—Concilium tertium Neocesariensis. Capp. XIII.—Quartum Gangrense Concilium post Nicenum Synodum. Capp. XX.—Quintum Concilium Sardicense CCC. Episcoporum Capp. XVI.—Concilium Antiochenum sextum. Capp. XXV.—Synodus Laodiciæ Capp. LVIII.—Synodus quæ facta est Constantinopolim adversus heresem Macedonianam ab Episcopis numero C.L. sub Teodosio maiore, Siagrio et Eucherio consulibus Era CCCCXVIII. octavus in ordine. Capp. VII.—Synodus habita Constantinopolim CLXIII Episcoporum extra vicarios XI. qui ad vicem suorum præsulum subscripserunt temporibus Constantini Imperatoris Era DCCXX.—Synodus decimus Ephesina prima CC. Episcoporum habita adversus Nestorium. = Undecimus Calcidonensis Synodus DCXXX. Episcoporum habita contra hereses, et maxime adversus Euticen et Dioscorum, Valentiniano septimo septies et Habieno consulibus Era CCCCLXXXVIII.—*Hasta aqui los concilios del Oriente, en los cuales se hallan por la mayor parte sus actas sinódicas, etc. Pero con pocas subscripciones de Obispos.*—*Siguen los concilios Africanos.*—Concilium Cartaginis Africae primum. Tituli XII.—Incipit gesta concilii Carthagi-

(a) Falta en el Cod. G.

ensis secundi habitus Era CCCXXXVIII. Tituli XIII.=Idem tertium habitum ab Episcopis numero XLVII. Era CCCXXXV. Tituli XLVIII.=Idem quartum habitum ab Episcopis numero CCCXIII. Era CCCXXXVI. Tituli CV.=Idem quintum habitum ab Episcopis LXXIII. Era CCCXXXVIII. Tituli KV.=Idem sextum gestum sub Era CCCCLIII. ab Episcopis CCXVII. Tit. XIII.=Idem septimum XVIII. Episcoporum gestum Era CCCCLVII. cui etiam interfuit prædicta legatio Romanæ Ecclesiæ. Tit. V.=Idem octavum in Libitana Urbe habitum CCXIII Episcoporum, Era CCCCLX. Tituli XXV. =*Siguen los concilios Franceses.*

Concilia Galliæ.=Arelatense I. Tit. XXII.=Arelatense II. Tit. XXIV.=Arelatense III. Tituli III.=Valentinum XX. Episcoporum habitum Era CCCXIII. Tit. III.=Taurimantum LXXX Episcoporum, Tituli VII.=Regense LXIII. Episcoporum habitum Era CCCCLXVII. Tituli VIII.=Aurasicum XVI. Episcoporum habitum Era CCCCLXXVIII. Tituli XXV-III.=Vasense habitum Era CCCCLXXX. Tituli X.=Vasense II. XVII. Episcoporum.=Agatense XXV. Episcoporum habitum Era DXLIII. Tituli LXVIII.=Aurelianense I. XXVIII. Episcoporum Tit. XXVI.=Aurelianense II. Tit. XXXVI.=Synodus Paunensis XXIII. Episcoporum Tit. XXX.=Idem Carpentoratensis XV. Episcoporum.=Arvernense Tit. XVII. cum Epistola XI. Episcoporum ad Regem Theodebertum.=Aliud Arvernense XXXVII. Episcoporum. Tituli XVI.

Hucusque Galliæ æclesiasticarum gestarum regulæ (a) dispositæ sunt. Deinde sequuntur Hispaniæ regulæ.=Concilium Eliberritanum XVIII. Episcoporum Constantini temporibus gestum eodem tempore quo Nicæna Synodus habita est.

Tit. I.=De his qui post baptismum idolis immolaverunt.

Tit. LXXXI.=De sceminarum epistolis.=*Al principio de los Cánones dice:* Iduum (b) Malarum aput Heliberritanum. *Al fin:* Cum consedisent sancti et religiosi Episcopi in Ecclesia Heliberritana, id est Fœlix Episcopus *Accittinus* (c).=Osius Episcopus *Cordovens* (d).=Savinus Episcopus Spalensis.=Camerinus Episcopus Tuccitanus.=Sinagüis Episcopus Epa-

(a) Hic variantes locis ex cod. Ger. incipiunt.

(b) Estas subscripciones al principio de los Canones in Cod. G.

(c) G. Accitanus.

(d) G. Cordobensis.



grensis. = Secundinus Episcopus *Kastolenus* (a). = Pardu-  
Episcopus Mentesianus. = Flavianus Episcopus *Heliberritanus*—  
(b) = Cantoni Episcopus *Corsittanus* (c). = Liberius Episco-  
pus Emeretensis. = Valerius Episcopus Cæsaraugustanus. =  
Decentius Episcopus Legionensis. = Melantius Episcopus To-  
letanus. = Januarius Episcopus de Fiblaria. = Vincentius Epi-  
scopus Ossonobensis. = Quintianus Episcopus Elborensis. =  
Successus Episcopus de *Heliocroca* (d). = Eutimianus Epi-  
scopus Bastitanus. = Patricius Episcopus Malacitanus. = Resti-  
tutus Præbiter *Elehepora* (e). = Natalis Prbr. Ursona. =  
Maurus Prbr. Illiturgi. = Lamponianus de *Karula* (f). = Barba-  
tus de Adjungi. = Felicissimus de Ateva. = Leo Acinippe.  
= Liberalis de Eliocroca. = Januarius à Lauro. = Janvarianus  
Barbe. = Victorinus Hegabro. = Titus Avinæ. = *Eucharis*  
(g) Municipio. = Silvanus Segalbinia. = Victor Ulia. = Leo Ge-  
mella. = Luxurius Dedrona. = *Eumancius* (h) Solia. = Eutices  
Cartaginensis. = Januarius Urci. = Turrinus Castelona. = Em-  
eritus Baria. = Clementianus Ossigi. = Julianus *Corduba* (i),

Concilium Terragonense, X Episcoporum habitum Era DL-  
III

Tit. I. = Ut etiam ad proximas sanguinis clerici cum testi-  
monio vadant. = Tit. XIII. = Ut Episcopus Diocesanos *cleri-*  
*cos* (j) et quosdam ex laycis convenire litteris ad Synodum  
moneat. = In nomine Christi habita Synodus *Terragona* (k)  
anno V. Teoderici Regis consulatu Petri sub die VIII Idus No-  
vembris. = Subscriptiones Episcoporum. = Johannes in Christi

- (a) G. Castolenus.
- (b) Eliberritanus.
- (c) Corsittanus.
- (d) G. Eliocroca.
- (e) G. de Epora.
- (f) G. de Carula.
- (g) G. Eucarius.
- (h) G. Cumantius.
- (i) G. Cordoba. — Hæ postremæ subscriptiones ab illa *Leo Ge-*  
*mella* alio ordine scribuntur in G.
- (j) G. Pbro.
- (k) G. Tarracona anno sexto Teoderici.

nomine Episcopus *Terracoenensis* (a) civitatis consuetudine  
nobis (b) factas subscripsit. Eodem die Luitprandus Episcopus  
Impuritanæ civitatis ss. = *Luitprandus Episcopus Terracoen-*  
(c) *Metropoli* ss. = *Frontiano Episcopo* *Agripino* ss. =  
*Agripinus* (d) Episcopus *Bartholomæus* ss. = *Bartholomæus* Episcopus  
Eliberritanæ civitatis ss. = *Bartholomæus* Episcopus *Augustanæ*  
*augustanæ civitatis* ss. = *Luitprandus Episcopus* *Augustanæ*  
*vitalis* ss. = *Candidus Episcopus* *Augustanæ* ss. =  
Christi nomine minimas causas et causas maximas  
rum Canonum sanctis legibus et consuetudinibus

Concilium Geranocense ss. = *Concilium Geranocense*

Tit. I. U. unaquæque provincia sua consuetudinem  
ordinem teneat. Tit. II. *Concilium Geranocense* ss. =  
tutinis oratio omnino *Concilium Geranocense* ss. =  
habita *apud Geranocensem* ss. = *Concilium Geranocense*  
Idus junii Agapee ss. = *Concilium Geranocense*  
rum. = *Jonanne* ss. = *Concilium Geranocense*  
Frontiniano ss. = *Concilium Geranocense*  
Christi nomine Episcopus  
Episcopus ss. = *Concilium Geranocense*  
Nitridus ss. = *Concilium Geranocense*  
sti nomine Episcopus

Concilium Geranocense ss. = *Concilium Geranocense*

Tit. I. U. *Concilium Geranocense* ss. = *Concilium Geranocense*  
separemur. Tit. VII. *Concilium Geranocense* ss. =  
virgines non venient *Concilium Geranocense* ss. =

Exemplum ss. = *Concilium Geranocense*

gustano III ss. = *Concilium Geranocense*  
sidentibus Episcopus *Concilium Geranocense* ss. =  
lio = *Augustus* *Concilium Geranocense* ss. =

- (a) C. Terracoenensis
- (b) C. subscripsit
- (c) C. Carthaginiensis
- (d) C. Agripinus
- (e) C. Bartholomæus
- (f) C. Augustanæ civitatis
- (g) C. Luitprandus
- (h) C. Candidus
- (i) C. Luitprandus

= Subscriptionem. = Celsinus in Christi nomine Episcopus hæc constituta subscripsi. = Justinianus in Christi nomine etc. Episcopus ss. = Reparatus similiter Episcopus ss. = Setabius similiter ss. = Benagius simil. ss. = Ampelius sim. ss. = Salustius, Archidiaconus Vicarius Domini mei Marcelli Episcopi ss.

Concilium Toletanum I. XVIII. Episcoporum habitum.

Tit. I. De præsbyteris et diaconibus si post ordinationem filios genuerint. = Tit. XXI. De regulis fidei catholicæ contra Priscilianos. = Subscriptiones Episcoporum. = Patruinus Episcopus subscripsi. = Marcellus Episcopus ss. = Lucinianus Episcopus ss. = Severus Episcopus ss. = Ilarius Episcopus ss. = Ortigius Episcopus ss. = Lampius Episcopus ss. = Florus Episcopus ss. = *Eustochius* (a) Episcopus ss. = Lampadius Episcopus ss. = Afrodisius Episcopus ss. = Jocundus Episcopus ss. = Leonas Episcopus ss. = Olimpius Episcopus ss. = Asturius Episcopus ss. = Serenus Episcopus ss. = Leporius Episcopus ss. = Aurelianus Episcopus ss. = Exuperantius Episcopus ss. = *Al principio de los cánones dice:* Constitutio concilii Episcoporum Toletano habiti Arcadii, Honoriique temporibus Era CCCCXXXVIII. sub die VII. Idum Septembrium Stilicone consule.

Toletana synodus secunda.

Tit. I. De his qui parentes ab infantia in clericatus officio manciparunt si postea voluntatem habeant nubendi.

Tit. V. De his qui proximis suis se copulant ut à communione separentur. = In nomine Domini nostri Jesuchristi. Synodus habita in civitate Toletana apud Montanum Episcopum sub die XVI. Kalend. junii anno V. regni Domini nostri *Alarici* Regis (b) Era DLXV. = Subscriptiones Episcoporum. = Montanus in Christi nomine Episcopus his constitutionibus acquievi, relegi et subscripsi die et anno quo supra. (c) = Paulus Episcopus his statutis, etc. = Domicianus Episcopus similiter, = Marracinus Episcopus in Christi nomine ob causam fidei catholicæ in Toletana urbe exilio deputatus sanctorum fratrum meorum constitutionibus interfui etc. = Nifridius Episcopus in Christi nomine ecclesiæ catholicæ Egerensis hanc

(a) G. Eustocius.

(b) G. Amalarici.

(c) G. addit. Cannonius Episcopus his statutis, etc.

Simposio=Carterio=et *Hidatio* (a).=Ab universis dictum est recitentur sententiæ. Lucius Episcopus dixit.=*Siguen los cánones.*

Concilium Hilerdense VIII. Episcoporum. (b)

Tit. I. De his qui altario ministrant; ut à sanguine omni abstineant.=Tit. XVI. Si Sacerdos moritur, quid de rebus ecclesiæ observetur.=Synodus habita in conventu Hilerdensi anno XV. *Theudericus Regis* (c) sub VIII. Idus Augusti.=Subscriptiones Episcoporum.=*Sergius* (d) in Christi nomine Episcopus has constitutiones secundum quod nobiscum fratribus nostris Deo inspirante complacuit relegi et subscripsi.=Justus in Christi nomine Episcopus hīs constitutionibus interfui et ss.=Casoncius in Christi nomine Episcopus his statutis interfui et ss.=Johannes in Christi nomine Episcopus his statutis interfui et ss.=Paternus in Christi nomine Episcopus catholice ecclesiæ Barchinonensis adquievi et ss.=Maurulio in Christi nomine *Dortosana* (e) ecclesiæ catholice Episcopus adquievi et ss.=*Maurus* (f) in Christi nomine Episcopus Ecclesiæ Agarensis his definitionibus interfui et ss.=Gratus in Christi nomine Presbiter directus à Domino meo Stabilio Episcopo his statutis interfui et ss. (g)=Februarus in Christi nomine Episcopus Ecclesiæ Hilerdensis his constitutionibus interfui et ss.

Concilium Valletanum (h) VI Episcoporum habitum Era DLXXXIII.

Tit. I. Ut Evangelium post *epistolam* (i) legatur.=Tit. VII. Ut clericum alienum nullus ordinet, nec sit clericus qui non sponderit locum ubi sit delegatus.=Anno XV. *Teudorici* (j) Regis sub die II. Idus novembris in nomini nostri Jhesuchristi Valles in concilium congregati.

(a) G. Udacio.

(b) G. Cod. add. era D.LXXXIII.

(c) G. Tendi Regis.

(d) G. Sergis.

(e) G. Dertosane.

(f) G. Taurus.

(g) Hæc subscriptio Grati Pbri. ultimo loco ponitur in cod. G.

(h) i. e. *Valentin.* (V. Florez en *Valencia.*)

(i) G. Apostolum.

(j) G. Teudi.

constitutionem consacerdotum meorum in Toletana Urbe habitam cum post aliquantum temporis advenissem salva auctoritate priscorum kanonum relegi, probavi et ss.=In Christi nomine Justus Ecclesiæ catholicæ Urgellitanæ Episcopus hanc, etc., similiter.=*Siguen las cartas de Montano obispo Hispalense* Fratribus filiisque territori Hispalitani y á *Toribio*.

Toletana Synodus III. LXII. Episcoporum in qua Arriana heresis in Hispania condempnatur.

In nomine Domini nostri Jesuchristi anno regnante IIII gloriosissimo atque piissimo et Deo fidelissimo Domno *Recaredo* (a) Rege die VIII. Iduum Maiarum Era DCXXVII, hæc Sancta Synodus habita est in civitatem regiam Toletanam ab Episcopis totius Hispaniæ vel Galliæ qui infra subscripti sunt.=Subscriptiones Episcoporum.=Ugnas Episcopus in Christi nomine anathematizans heresi Arrianæ dogmata superius dampnata fidem hanc sanctam catholicam quam in Ecclesia catholica veniens credidi manu mea de toto corde subscripsi.=Murila in Christi nomine Episcopus similiter.=*Uviliscus* (b) in Christi nomine Episcopus similiter.=Sunila in Christi nomine civitatis Ephesi Episcopus similiter.=Gardingus in Christi nomine civitatis *Ephesisis* (c) Episcopus refutans credensque similiter.=Beccilla in Christi nomine civitatis Lucensis Episcopus spernens, tenensque similiter.=Arvittus in Christi nomine civitatis *Portugalensis* (d) Episcopus dampnans, amplexensque similiter.=Fruisclus in Cristi nomine civitatis *Detorsanæ* Episcopus execrans, dampnansque similiter.=Similiter et reliqui Praesbyteri et Diachoni ex herese Arriana conversi subscripserunt.=Signum Gussini viri illustri proceri ss.=Fonsa vir illuster anathematizans ss.=*Afrida* (e) vir illuster anathematizans ss.=Aila vir illuster anathematizans ss.=Ella vir illuster anathematizans ss.=Similiter et omnes seniores Gothorum subscripserunt ss.

Tit. I. De observatione priorum kanonum.

- (a) G. Recharedo.
- (b) G. Uviligisclus.
- (c) G. Tudensis.
- (d) C. Portucalensis.
- (e) G. Afrila.

Tit XXII. (a) Ut ballematie et turpes cantiei prohibendi sint in sanctorum sollempnitatibus. = Subscriptiones Episcoporum. = Flavius Recharedus Rex hanc deliberationem quam cum sancta definivimus synodo confirmans subscripsi. = Massona in Christi nomine ecclesiæ catholicæ Emeritensis Episcopus Metropolitanus provincię Lusitanie his constitutionibus quibus in urbe Toletana interfui annuens subscripsi. = Eufimius in Christi nomine ecclesiæ catholicæ Toletanæ Metropolitanus Episcopus provincię his etc. = Leander in Christi nomine ecclesiæ catholicæ Spalensis Metropolitanus Episcopus Provincię Bethicæ his etc. = Pantardus (b) in Christi nomine ecclesiæ catholicæ Bracharensis Metropolitanus Provincię Galleciæ Episcopus his constitutionibus quibus in urbe Toletana interfui annuens tam pro me quam pro fratre meo Nitigiosio Episcopo de civitate Lucho ss. = Migecius in Christi nomine Narbonensis Ecclesiæ Metropolitanus Episcopus Galliæ provincię his ut supra. = Ugnas in Christi nomine Barchinonensis Episcopus his, etc. = Murila in Christi nomine Valentiniæ Episcopus ecclesiæ his, etc. = Andonius in Christi nomine ecclesiæ Oretanæ Episcopus subscripsi. = Sedatus in Christi nomine *Biterrensis* (c) Ecclesiæ Episcopus ss. = Dalmacius (d) in Christi nomine *Pascensis* (e) ecclesiæ Episcopus ss. = Johannes Mentesanæ Ecclesiæ Episcopus ss. = Mutlo Setabitanæ Ecclesiæ Episcopus ss. = Petrus Ossobennensis Ecclesiæ Episcopus ss. = Stephanus Tirassonensis Ecclesiæ Episcopus ss. = Gabinus (*Oschensis* (f) Ecclesiæ Episcopus ss. = Neufila Tudensis Ecclesiæ Episcopus ss. = Paulus Olisibonensis Ecclesiæ Episcopus ss. = Sofronius Egarenensis Ecclesiæ Episcopus ss. = Joannes Egabrensis Ecclesiæ Episcopus ss. = Benenatus Helenensis Ecclesiæ Episcopus ss. = Polibius Hilerdensis Ecclesiæ Episcopus ss. = Joannes Dumiensis Ecclesiæ Episcopus ss. = Proculus Segobriensis Ecclesiæ Episcopus ss. = Ermaricus *Janiobrensis* (g) Eccle-

- (a) G. XXIII.
- (b) G. ante hunc *Migecius*.
- (c) G. *Beterrensis*.
- (d) G. *Palmacius*.
- (e) G. *Pacensis*.
- (f) G. *Oskensis*.
- (g) G. *Laniobrensis*.

sia<sup>e</sup> Episcopus ss.=Simplicius Cæsaraugustanæ Ecclesiæ Episcopus ss.=Constantius Portucalensis Ecclesiæ Episcopus ss.=Simplicius *Urgellitanæ* (a) Ecclesiæ Episcopus ss.=Asteris Aucensis Ecclesiæ Episcopus ss.=Agapius Cordobensis Ecclesiæ Episcopus ss.=Stephanus Eliberritanæ Ecclesiæ Episcopus ss.=Petrus Archabicensis Ecclesiæ Episcopus ss.=Willigisclaus Valentinæ Ecclesiæ Episcopus ss.=Johannes Belensis (b) Ecclesiæ Episcopus ss.=Sunila Besensis Ecclesiæ Episcopus ss.=Philippus Lamicensis Ecclesiæ Episcopus ss.=Aquilinus Ausonensis Ecclesiæ Episcopus ss.=Dominicus Hiriensis Ecclesiæ Episcopus ss.=Sergis Karchassonensis Ecclesiæ Episcopus ss.=Basilus Hilipensis Ecclesiæ Episcopus ss.=Leutherius Salamanticensis Ecclesiæ Episcopus ss.=Eulalius *Italicensis* (c) Ecclesiæ Episcopus ss.=Julianus Derthosanus Episcopus ss.=Froisclaus Episcopus ss.=Theodorus Vastitanus Episcopus ss.=Petrus Iliberritanus Episcopus ss.=Beccila Lucensis Episcopus ss.=Petrus Segobiensis Episcopus ss.=Gardingus Tudensis Episcopus ss.=Tigridius Agathensis Episcopus ss.=*Argio Portugalensis* (d) Episcopus ss.=Lilliolus Accitanus Episcopus ss.=Celsinus Valentinus Episcopus ss.=Theodorus Castolonensis Episcopus ss.=Belatus Tuccitanus Episcopus ss.=Protopogenes Sagontia<sup>e</sup> Episcopus ss.=*Mummus Kalachorritanæ* (e) Episcopus ss.=Alicius Gerundensis Episcopus ss.=Possidonius Eminiensis Episcopus ss.=Talaris Astoricensis Episcopus ss.=Agripinus *Lutevensis* (f) Episcopus Provincia<sup>e</sup> Gallia<sup>e</sup> ss.=Lilliolus *Pampalonensis* (g) Episcopus ss.=Gaius Archipresbiter Empuritanæ Ecclesiæ agens vicem Domini mei Fructuosi Episcopi.=Servandus Diaconus Astigitanæ Ecclesiæ agens vicem Domini mei Pergasi Episcopi ss.=Ildemirus Archipresbiter Auriensis Ecclesiæ agens vicem Domini mei Lopati Episcopi ss.=Genesius in Christi nomine Archidiaconus Ecclesiæ Magalonensis agens vicem Domini mei

- (a) G. Urgellitanæ.
- (b) Certe Valeriensis. (V. Florez en *Valeria*.)
- (c) G. Italiensis.
- (d) Argiowittus Portucalensis.
- (e) Mummius Calohorritane.
- (f) G. Luteubensis.
- (g) G. Pampilonensis.

Boeti Episcopi ss.=Valerianus Archidiaconus Ecclesiæ Ne-mausensis (a) agens vicem Domini mei Peladi Episcopi ss.=*Hállanse al fin las Homilias de San Leandro* in laudem Ecclesiæ ob conversionem gentis.

Synodus IV. Toletana LXVI. Episcoporum habita.

Tit. I.=De evidenti catholicæ fidei veritate.

Tit. LXVII.=De comonitione plebis ne in Principes delinquantur, etc.=*En el cuerpo llega hasta el tit. LXXVII, y este es el último del Índice que está diminuto.*=Gesta Synodalia in Toletana urbe apud concilium LXVI. Episcoporum Hispaniæ et Galliæ provintiarum edita anno III. regnante domino nostro gloriosissimo principe Sisenando die nonis decembris era DCLXXI.=Subscriptiones Episcoporum. Ego Isidorus in Christi nomine Ecclesiæ Hispalensis Metropolitani Episcopus hæc statuta subscripsi.=Selua Narbonensis Metropolitanus Episcopus ss.=Stephanus Emeritensis Metropolitanus Episcopus ss.=Justus Ecclesiæ Toletanæ Metropolitanus Episcopus ss.=Julianus Ecclesiæ Bracharen-sis Metropolitanus Episcopus ss.=Audax Ecclesiæ Ter-ragonensis Metropolitanus Episcopus ss.=Stephanus Au-sonensis Episcopus ss.=Petrus Biterrensis (b) Episco-pus ss.=Accutulus Helenensis Episcopus ss.=Honnitus (c) Gerundensis Episcopus ss.=Calantius Palentinus Episco-pus ss.=Clarentius Accitanus Episcopus ss.=Vigithinus Bigastrensis Episcopus ss.=Sisulphus Impuritanus (d) E-piscopus ss.=Bonifa Cauriensis Episcopus ss.=Hilarius Complutensis Episcopus ss.=Eusebius Bastitanus Episco-pus ss.=Gabinus Calagorritanus (e) Episcopus ss.=Johan-nes Heleplensis Episcopus ss.=Sisiscus Helborensis Epi-scopus ss.=Marcelus Urcitanus Episcopus ss.=Deodatus Agabrensis (f) Episcopus ss.=Johannes Derthosanus Epi-scopus ss.=Eusebius Valeriensis Episcopus ss.=Leodefre-dus Cordovensis Episcopus ss.=Jacobus Mentesanus Epi-scopus ss.=Germanus Dumiensis Episcopus ss.=Samuel

(a) G. Neumasensis.

(b) G. Beterrensis.

(c) G. Nonnitus.

(d) G. Sisulfus Emporeatanus.

(e) G. Calahorritanus.

(f) G. Egabrensis.



Hiriensis Episcopus ss.=Profuturus Lamecensis Episcopus ss.=Servus Dei *Chalabriensis* (a) Episcopus ss.=Montensis Egithaniensis Episcopus ss.=Remesarius *Nemausensis* (b) Episcopus ss.=Concordius Asturicensis Episcopus ss.=Ranarius *Urgellitanus* (c) Episcopus ss.=Eugenius Egarensis Episcopus ss.=Florentinus Sisabitanus Episcopus ss.=Theodigius Abhelensis Episcopus ss.=Abentius Astigitanus Episcopus ss.=Pæmenius (d) Asidonensis Episcopus ss.=Ætherius *Heliberritanus* (e) Episcopus ss.=Anatholius *Lutevensis* (f) Episcopus ss.=Fructuosus Hilerdensis Episcopus ss.=Perseverantius Castilonensis Episcopus ss.=Mustacius Valentinus Episcopus ss.=Viarius Olissiponensis Episcopus ss.=Antonius Egobriensis Episcopus ss.=Ansiulfus Portugalensis Episcopus ss.=Serpentinus Ilicitanus ss.=Suabila Oretanus ss.=Metopius Brithaniensis ss.=Anastasius Tudensis ss.=*Elpidius* (g) Thirassonensis ss.=Osdulfus Osensis ss.=Braulio Cæsaraugustanus ss.=Ansericus Segobiensis ss.=Ildiscus Segonthiensis ss.=Eparcius Hitalicensis ss.=Laussus Besensis ss.=*Modanus* (h) Pacensis ss.=Hiccila Salamanticensis ss.=*Vasionius* (i) Lucensis ss.=Egila Uxumensis ss.=Centaurus Præsbyter Vicarius Fidenti Tuccitani Episcopi ss.=Renatus Archiepiscopus Vicarius Ermulfi *Colimbriensis* (j) Episcopi ss.=Marchus Præsbyter Vicarius DD. (k) Auriensis Episcopi ss.=Johannes Præsbyter Vicarius Severi Barchinonensis Episcopi ss.=Domarius Archidiaconus Vicarius Carteri Archavicensis Episcopi ss.=Stephanus Archidiaconus Vicarius Genesi Magalonensis Episcopi ss.=Donnellus Archidiaconus Vicarius Sollemni Karcassonensis Episcopi ss.

- (a) G. Calabriensis.
- (b) G. Remesarius Neumas.
- (c) G. Orgelletanus.
- (d) G. Pemenius.
- (e) G. Eterius Eliberr.
- (f) G. Lutibensis.
- (g) G. Ilpidius.
- (h) G. Modarius.
- (i) G. Vasconius.
- (j) G. Conimbriens.
- (k) David.

Concilium Toletanum V. Episcoporum XX. Era DC.LXXVIII.  
anno I. Domini nostri Quintilani Regis.

Tit. I.=De institutione novarum Letaniarum.

Tit. IX.=De favore Principis concilii ad clamationem concesso.=Subscriptiones Episcoporum.

Ego Eugenius Dei miseratione Toletanæ Ecclesiæ provincie Kartaginensis Metropolitanus Episcopus his comunibus decretis annuens subscripsi.=Ego Conantius Sanctæ Ecclesiæ Palentinæ Episcopus similiter.=Ego Clarentius Accitanus Episcopus simil. =Ego Bigithinus Bigastrensis Episcopus ss.=Ego Eusebius *Vastitanus* (a) Episcopus ss.=Ego Hilarius Complutensis Episcopus ss.=Ego Marcellus Arcitanus Episcopus ss.=Ego Florencius Sitabitanus Episcopus ss.=Ego Braulio Cæsaraugustanus Episcopus ss.=Ego Ola *Barchinonensis* (b) Episcopus ss.=Ego Hilpidius Thirassonensis Episcopus ss.=Ego Mustachus Valentinus Episcopus ss.=Ego Viaricus Olisiponensis Episcopus ss.=Ego Jacobus *Metesanus* (c) Episcopus ss.=Eusebius Valericensis Episcopus ss.=Serpentinus *Hilacitanus* (d) Episcopus ss.=Suabila Oretanus Episcopus ss.=Amanungus Aucensis Episcopus ss.=Egila Oxumensis Episcopus ss.=Ansericus Segobiensis Episcopus ss.=Ildiscus Segontiensis Episcopus ss.=Antonius Dianiensis Episcopus ss.=Anpalus in Christi nomine præbiter agens vicem Domini mei Perseveranti Episcopi his decretis annuens ss.=Petrus Diachonus agens vicem Domini mei Antonii Episcopi ss.

Concilium Toletanum VI. universale in Ecclesia S. Leocadiæ Martyris sub die V. idus januarii anno gloriosi regis et triumphatoris in Christo Chintillani secundo era DC.LXX septima.

Tit. I.=De plenitudine fidei catholicæ.

Tit. XX.=De gratiarum actionibus in confirmatione concilii Deo et Principi datis.=Subscriptione Episcoporum.

Ego Scluva etsi indignus Narbonensis Episcopus in his constitutionibus à nobis editis subscripsi.=Ego Julianus Ecclesiæ Bracharensis Episcopus similiter. =Ego Honoratus

(a) G. Bastitanus.

(b) G. Barcinonensis.

(c) G. Menteanus.

(d) G. Illicitanus.

Spalensis Episcopus similiter. = In nomine Domini ego Protasius sanctæ primæ Sedis *Terragonensis* (a) Ecclesiæ immerito Episcopus ss. = Ego *Chonantius* (b) Ecclesiæ Palentinæ Episcopus ss. = *Vitiginus* (c) Bigastrensis Episcopus ss. = Accutulus Helenensis Episcopus ss. = Johannes Heleplensis Episcopus ss. = *Sesullus Impuritan* (d) Episcopus ss. = *Leodefredus* (e) Cordobensis Episcopus ss. = Bonifa Cauriensis Episcopus. = Eusebius Bastithanus Episcopus. = Hilarius Complutensis Episcopus. = Jacobus *Metesanus* (f) Episcopus. = Johannes Dertosanus Episcopus. = Sisisclus Elborensis Episcopus. = David Auresinus Episcopus. = Elpidius Thirassonensis Episcopus. = Osdulfus Oscensis Episcopus. = Fructuosus *Hilerdensis* (g) Episcopus. = Deodatus Egabrensis Episcopus. = Profuturus Lamicensis Episcopus. = Pimenius Asidonensis Episcopus. = Servus Dei Calabriensis Episcopus. = *Anatholius Lutevensis* (h) Episcopus. = Suabila Oretanus Episcopus. = Monttensis Egitanensis Episcopus. = Ilcila Salamanticensis Episcopus. = Asiulfus Portugalensis Episcopus. = Serpentinus Helicitanus Episcopus. = Braulio Cæsaraugustus Episcopus. = Ansericus Segobiensis Episcopus. = Viaricus Olisiponensis Episcopus. = Guda Tuccitanus Episcopus. = Anastasius Tundensis Episcopus. = Egila Uxomensis Episcopus. = Ildisclus Segotiensis Episcopus. = *Vaschoni* (i) Lucensis Episcopus (j). = Epartius Italicensis Episcopus. = Renatus Chonimbriensis Episcopus. = Dunila Malacitanus Episcopus. = Oscandus Asturicensis Episcopus. = Justus Accitanus Episcopus. = Dominus Ausonensis Episcopus. = Gothomarus Iriensis Episcopus. = Farmus Vesensis Episcopus. = *Ola Barchinonensis* (k)

- (a) G. Terraconensis.
- (b) G. Conantius.
- (c) G. Vigitinus.
- (d) G. Sesullus Emporedanus.
- (e) G. Leodefredus.
- (f) G. Mentesanus.
- (g) G. Ilerdensis.
- (h) G. Anatolius Lutebensis.
- (i) G. Vasconius.
- (j) G. addit: Amanungus Aucensis.
- (k) G. Oia Barcinonensis.

Episcopus. = *Guindisclus* (a) Presbyter agens vicem *Coronti* (b) Episcopi Emeritensis. = *Guamba* (c) Diaconus qui et Petrus agens vicem Antonii Episcopi Segobriensis. = *Domarius* Presbyter agens vicem *Karteri Episcopi Archabicensis* (d). = *Citronius* Presbyter agens vicem Gabini Episcopi *Kalagorritani* (e). = *Severinus* (f) Diaconus agens vicem Mustaci Episcopi Valentini Ecclesiæ.

Concilium Toletanum VII. = In nomine Domini Synodale Decretum in Toletana urbe XXX. Episcoporum Concilium gestum anno V. clementissimi Domini nostri Chindasvinti Regis die XV. Kalend. novembris era DC. LXXXII.

Tit. I. = De refugis atque perfidis Clericis sive laicis.

Tit. VI. = De convicinis Episcopis in urbe regia commorandis. = Subscriptiones Episcoporum.

Horontius in Christi nomine Sanctæ Ecclesiæ Emeritensis Metropolitanus Episcopus hæc statuta definiens ss. = Ego *Antoninus* (g) Dei misericordia Sanctæ Hispalensis Ecclesiæ Metropolitanus Episcopus ss. similiter. = *Eugenius* Sanctæ Ecclesiæ Toletanæ Episcopus similiter. = *Protasius* Terragoneosis Ecclesiæ Metropolitanus similiter. = *Hilarius* Complutensis Episcopus similiter. = *Sisisclus* Elborensis Episcopus similiter. = *Ricimirus* Dumiensis Episcopus similiter. = *Deodatus* Egabrensis Episcopus similiter. = *Eparcius* *Italicensis* (h) Episcopus similiter. = *Stephanus* Astigitanus Episcopus similiter. = *Tagoncius* Valeriensis Episcopus similiter. = *Egila* *Uxumensis* (i) Episcopus similiter. = *Ansericus* Segoviensis Episcopus similiter. = *Guidericus* (j) Segontiensis Episcopus similiter. = *Winibal* *Hilicitanus* (k) Episcopus similiter. = *Maurusius* Oretanus Episcopus similiter. = *Estocius* Abhelensis Episco-

(a) G. Gundisclus.

(b) G. Oronti.

(c) G. Wamba.

(d) G. Carteri Episcopi Arcabicensis.

(e) G. Calagorritani.

(f) G. Siverinus.

(g) G. Antonius.

(h) G. Italicensis.

(i) G. Oxomensis.

(j) G. Widericus.

(k) G. Illicitanus.

pus similiter. = Johannes Cauriensis Episcopus similiter. = Egeredus Salamanticensis Episcopus similiter. = Servus Dei Calabriensis Episcopus similiter. = *Waschonus (a)* Lucensis Episcopus similiter. = *Gothmarus Iriensis (b)* Episcopus similiter. = Farmus *Vescensis (c)* Episcopus similiter. = Sonna Brithaniensis Episcopus similiter. = Gudesteus Auriensis Episcopus similiter. = Witiaricus Lametensis Episcopus similiter. = Armenius Egitanus Episcopus similiter. = Adimirus Tudensis Episcopus similiter. = Anianus Valentinus Episcopus similiter. = Donum Dei Empuritanus Episcopus similiter. = Ego Valentinianus Archipræbyter agens vicem Domini mei Leudefredi Cordobensis Episcopi hæc statuta definiens subscripsi. = Crispinus in Christi nomine Abbas agens vicem Domini mei *Candidati Episcopi Astoriensis (d)* ss. = Guilius Præbyter agens vicem Domini mei Pimeni Episcopi Asidonensis ss. = Paullus Præbyter agens vicem Domini mei *Nefidio Lisponensis (e)* Episcopi ss. = Magnus Præbyter agens vicem Domini mei Marci Episcopi Castelonensis hæc statuta definiens ss. = Constantius præbyter agens vicem Domini mei Teuderedi Episcopi Pacensis ss. = Reparatus Præbyter agens vicem Domini mei *Cætheri (f)* Episcopi Heliberritani ss. = Clemens Diaconus agens vicem Domini mei Johannis Episcopi Heliplensis ss. = Ambrosius Diachonus agens vicem Domini mei Giberici Episcopi Montesani ss. = Egila Diachonus agens vicem Domini mei Bitigini Episcopi Bigastrensis ss. = *Matacellus (g)* Diachonus agens vicem Domini mei *Dumilani (h)* Episcopi Malacitanæ Ecclesiæ subscripsi.

In nomine Domini gesta Synodalia LII. Episcoporum in urbe regia celebrata die VII. Kalendarum Januariarum Era anno V. Orthodoxi atque gloriosi et vera clementiæ dignitate perspicui Recensvinti Regis. = Item subscriptiones Episcoporum. = Horontius Emeritensis Metropolita-

- (a) G. Waschonus.
- (b) G. Gotomarus Iriensis.
- (c) G. Besensis.
- (d) G. Nefridi Olisiposensis Episcopi.
- (e) G. Candidati Episcopi Astoriensis.
- (f) G. Etheri Episcopi Eliberritani
- (g) G. Mattacellus.
- (h) G. Dumilani.

nus Episcopus.=Antonius Hispalensis Metropolitanus Episcopus.=Eugenius regiæ urbis Episcopus.=Potamius Bracharensis Episcopus.=Gabinus Chalagorritanus Episcopus.=Epartius Italicensis Episcopus.=Ansericus Segobiensis Episcopus.=*Dumila* (a) Malacitanus Episcopus.=*Dato* (b) Jerundensis Episcopus.=Stephanus Agitanus Episcopus.=Tagoncus Valeriensis Episcopus.=Donum Dei Impuritanus Episcopus.=Winibal Helicitanus Episcopus.=Johannes Cauriensis Episcopus.=Floridius *Segobiensis* (c) Episcopus.=Egeredus Salamanticensis Episcopus.=Marchus Castelonensis Episcopus.=Georgius Agathensis Episcopus.=Vincen-tius Tucitanus Episcopus.=Sclua Egitanensis Episcopus.=Guidericus Segontinus Episcopus.=Candidatus Austuriciensis Episcopus.=Dadila Complutensis Episcopus.=Athanasius Setabitanus Episcopus.=Goericus Ausonensis Episcopus.=Maurusius Orctanus Episcopus.=Abientius Elborensis Episcopus.=Filimirus Lamicensis Episcopus.=Servandus Heliplensis Episcopus.=Silvester Carchassonnensis Episcopus.=*Nia* (d) Heliberritanus Episcopus.=Wadila Vesensis Episcopus.=Amanungus Abelensis Episcopus.=Afrola Dertosanus Episcopus.=Adeodatus Pacensis Episcopus.=Bacauda Egabrensis Episcopus.=Felix Valentinus Episcopus.=*Fossorus* (e) Cordobensis Episcopus.=*Froila* (f) Mentesanus Episcopus.=Giberius Bigastrensis Episcopus.=Maurellus Urgellitanus Episcopus.=Ermesfredus Lucensis Episcopus.=*Ascharius* (g) Palentinus Episcopus.=Celedonius Kalabriensis Episcopus.=Litorius Aucensis Episcopus.=Julianus Accitanus Episcopus.=Sonna Auriensis Episcopus.=Servus Dei Vastitanus Episcopus.=*Sisimbertus Corimbriensis* (h) Episcopus.=Taio Cæsaraugustanus Episcopus.=Eusebius Oscensis Episcopus.=Balduigius Archavicensis Episcopus.=Item Abbates.=Fugitivus Abba.=Anatolius

- (a) G. Dunila
- (b) G. Taio.
- (c) G. Segobriensis.
- (d) G. Aia.
- (e) G. Fosforus.
- (f) G. Frohila.
- (g) G. Ascaricus.
- (h) G. Sisibertus Conimbriensis.

Abba.=Hensitius (a) Abba.=Simpronius Abba.=Quiriacus  
 Abba.=Johannes Abba.=Hildevonsus (b) Abba.=Eumerius  
 Abba.=Morarius Abba.=Secundinus Abba.=Marcellinus  
 Archipresbyter Toletanus.=Siliculus Primicerius.=Osdul-  
 fus Abba Ricimirii Episcopi Ecclesiæ Dumensis (c).=Servan-  
 dus Archipresbyter Vincentis Episcopi Egarensis.=Gudescal-  
 cus Presbyter Egilani Episcopi Oxomensis.=Macterius Pres-  
 biter Sonnanis Episcopi Britaniensis.=Victorinus Presbyter  
*Benedicti* (d) Episcopi Tudensis.=Gutericus Diaconus Gau-  
 doloni Episcopi Hilerdensis.=Conancius Diaconus Maurelli  
 Episcopi Dianensis.=Daniel (e) Diaconus Vincibili Episcopi  
 Hiriensis.=Sagarellus Diaconus Saturnini Episcopi Ossono-  
 bensis.=Item ex viris illustribus Officii Palatini.=Hodoa-  
 cerus Comes Cubiculariorum et Dux.=Offilo Comes Cubicula-  
 riorum et Dux.=Adulfus Comes Scantiarum et Dux.=Babi-  
 lo Comes et Procer.=Astallus Comes et Procer.=Ella Comes  
 et Dux.=Ataulfus Comes et Procer.=Paulus Comes Nota-  
 riorum.=Evantius Comes Scantiarum.=Euredus Comes et  
 Procer.=Richila Comes Patrimoniorum.=Afrila Comes  
 Scantiarum.=Veneclarius Comes Scantiarum et Dux.=Fun-  
 dila Comes Scantiarum et Dux.=Cuniefredus Comes Spata-  
 riorum.=Freila Comes et Procer.=*Hállanse todas las Actas  
 y Decretos del Rey.*

Synodus IX. XVI. Episcoporum in Toletana urbe post diem  
 Kalendarium novimbrium anno VII. Recensvinti Principis  
 gloriosi, in Basilica Santæ Mariæ Virginis Era DC.LXIII.=  
 Tit. I.=Ut de rebus Ecclesiæ nichil Episcopi auferant, et  
 qualiter proxima fundatoris Ecclesiarum sollicitudinem ge-  
 rant.=Tit. XIII.=Ut baptizati Judei cum Episcopos celebrent  
 dies festos.=Subscriptiones Episcoporum.=Eugenius regiæ  
 urbis Metropolitanus Episcopus.=Taio Cæsaraugustanus Epi-  
 scopus.=Masens Castelonensis Episcopus.=Winibal Elici-  
 tanus Episcopus.=Guidericus Segontinus Episcopus.=Mau-  
 riesus Oretanus Episcopus.=Dadila Complutensis Episco-

(a) G. Eusiciens.

(b) G. Ildefonsus.

(c) G. Dumiensis.

(d) G. Beati.

(e) G. Daniel diaconus Mrcelli Episcopi Urcitani.=Sindigis  
 Diaconus Vincibli Episcopi Iriensis.

pus.=Felix Valentinus Episcopus.=Balduigius Archavicensis Episcopus.=Maurellus Urgellitanus Episcopus.=Eusicius Segobriensis Episcopus.=Athanasius Setabitanus Episcopus.=Guierius Bigastrensis Episcopus.=Valdefredus Mentesianus Episcopus.=Magnarius Accitanus Episcopus.=Stephanus Valeriensis Episcopus.=Item Abbates.=Fugitivus Abba.=Eumerius Abba.=Item Johannes Abba.=Hildefonsus Abba.=Morarius Abba.=*Marcellus* (a) Toletanus Archipresbyter.=Silicolus Primicerius.=Daniel Diaconus Marcelli Episcopi Ecclesie Urcitanæ.=Item ex viris illustribus Officii Palatini.=Paulus Comes Notariorum.=Ætherius Comes Cubiculariorum.=Ella Comes et Dux.=Richila Comes Patrimoniorum.=*Al fin de las actas dice*: Consummatum est hoc sanctum concilium die VIII Kalendarum dicimbrium anno ut supra.

In nomine Domini habita Synodus in Toletana Urbe die Kalendarum Decimbrium, anno VIII. gloriosi Domini et religiosissimi Recensvinti Principis Era DC.XCIII.=Tit. I.=De celebritate festivitatis Dominicæ matris.=Tit. VI. De his qui in parva etate coram parentibus religionis habitum tenuerint.=Interfuerunt huic sancto Concilio Pontifices numero XV.=Subscriptiones Episcoporum.=Eugenius regie urbis Metropolitanus Episcopus.=Fugitivus Hispalensis Metropolitanus Episcopus.=Fructuosus Bracharensis Metropolitanus Episcopus.=Marchus Castelonensis Episcopus.=*Widericus* (b) Segotiensis Episcopus.=Maurusius Oretanus Episcopus.=*Guitarius* (c) Elenensis Episcopus.=Dadila Complutensis Episcopus.=Egeredus Salamanticensis Episcopus.=Quiricus Barchinonensis Episcopus.=Cesarius Olisiponensis Episcopus (d).=Balduigius Archavicensis Episcopus.=Eusitius Segobriensis Episcopus.=Ermefredus Lucensis Episcopus.=Magnarius Accitanus Episcopus.=*Alpidius* (e) Asturicensis Episcopus.=*Hosimus* (f) Elborensis Episcopus.=Stephanus Valeriensis Episcopus.=Flavius Portugalensis Episcopus.=

(a) G. Marcellinus.

(b) G. Videricus.

(c) G. Wittarius

(d) G. adit: Atanasius Sitabitanus.

(e) G. Ilpidius.

(f) G. Zosimus.



Argefredus Abba Egilani Episcopi Oxomensis. = Martinus Abba Valdefredi Episcopi Mentesiani. = Egila Præbyter *Gibeni* (a) Episcopi Ecclesiæ Bigastrensis. = Agricius Diaconus Guinibaldi Episcopi Ecclesiæ Elicitanæ. = Daniel Diaconus Marcelli Episcopi Urcitani.

Concilium Toletanum XI. = Gesta Synodalia Concilii Toletani XI acta in urbe regia à [XVII. Episcopis anno quarto regni gloriosi Principis Guambanis sub die VII Idus Novebris Era DCCXIII.

Tit. I. Ne tumultu Concilium agitur. = Tit. XVI. De relatione gratiarum pro consumatione Concilii. = Subscriptiones Episcoporum. = Ego Quiricus urbis regię Metropolitanus Episcopus hæc gesta Sinodalia à nobis definita ss. = Athanasius Sitabitanæ Ecclesiæ Episcopus hæc gesta sinodica à nobis definita ss. = Argemundus Oretanæ Ecclesiæ Episcopus similiter ss. = Johannes Bigastrensis Episcopus ss. = *Ludiscalcus* (b) Oxomensis Episcopus ss. = Leander Ilicitanus Episcopus ss. = Palmacius Urcitanus Episcopus ss. = Concordius Palentinus Episcopus ss. = *Etherius* (c) Vastitanus Episcopus ss. = Acisclus Complutensis Episcopus ss. = Felix Dianensis Episcopus ss. = Richila Accitanus Episcopus ss. = Rogatus Biacensis Episcopus ss. = Memorius Segobriensis Episcopus ss. = Egica Segociensis Episcopus ss. = Gaudencius Valeriensis Episcopus ss. = Julianus indignus Abba hæc gesta Sinodalia à nobis definita ss. = Inviolatus Dei nutu Abba ss. = Anila Deo miserante Abba ss. = Libertus Diaconus agens vicem Domini mei Sisuti Ecclesiæ *Segobriensi* (d) Episcopi his decretis Synodalibus annuens ss. = *Igila* (e) Diaconus agens vicem Domini mei Mumuli Archavicensis Ecclesiæ Episcopi his decretis Synodalibus annuens ss.

Concilium Toletanum XII. anno I. Orthodoxi atque Serenissimi Domini nostri Ervigü Regis in Basilica Sanctorum Apostolorum. = *Al fin dice*: Consumatum est hoc sanctum Concilium die VIII Kalendarum Februarium anno regni feliciter primo Serenissimi atque clementissimi Domini nostri

- (a) G. Giberii.
- (b) G. Gudiscalcus.
- (c) G. Eterius.
- (d) G. Segobiensis.
- (e) G. Egila.

Ervigii Regis Era DCC.XVIII.=Tit. I. De agnita et confirmata prælectione fastigii principalis.=Tit. XII. De interdicto temporis constituti quod debeat Concilium celebrari.=Interfuerunt huic sancto Concilio Pontifices numero XXXV.=Subscriptiones Episcoporum.=Ego Julianus Dei gratia Hispalitanæ Ecclesiæ Episcopus hæc Synodica instituta à nobis edita subscripsi.=Ego Julianus indignus urbis regiae Tole-tanus Episcopus similiter.=*Liula* (a) Bracharensis Episcopus ss.=Stephanus Emeritensis Episcopus ss.=Asfalius Avelensis Episcopus ss.=Leander Illicitanus Episcopus ss.=Palmacius Urcitanus Episcopus ss.=Concordius Palentinus Episcopus ss.=Richila Accitanus Episcopus ss.=Simpronius Archavicensis Episcopus ss.=Memorius Segobriensis Episcopus ss.=*Spandeu* (b) Italicensis Episcopus ss.=Geta Eliplensis Episcopus ss.=Tructemundus Helborensis Episcopus ss.=Isidorus Setabitanus Episcopus ss.=Gaudencius Valeriensis Episcopus ss.=Deodatus *Segobriensis* (c) Episcopus ss.=*Genitivus* (d) Tudensis Episcopus ss.=Froaricus Portuchalensis Episcopus ss.=Felix *Hiriensis* (e) Episcopus ss.=Antunianus *Bastensis* (f) Episcopus ss.=Proculus Bigastrensis Episcopus ss.=Atala Cauriensis Episcopus ss.=Reparatus Vesensis Episcopus ss.=Providencius Salamanticensis Episcopus ss.=*Sisevadu* (g) Tuccitanus Episcopus ss.=*Ergibadu* (h) Heliberritanus Episcopus ss.=Ella Segontiensis Episcopus ss.=*Severianus* (i) Oxomensis Episcopus ss.=Johannes Pacensis Episcopus ss.=Teudulfus Astigitanus Episcopus ss.=Samuel Malacitanus Episcopus ss.=Gundulfus Lamecensis Episcopus ss.=Eufrasius Lucensis Episcopus ss.=*Teudericus* (j) Assidonensis Episcopus ss.=Baldefredus Abba.=Florencius Abba.=Gratinus

- (a) G. Liuba.
- (b) G. Sperandeo.
- (c) G. Segobiensis.
- (d) G. Genetivus.
- (e) G. Iriensis.
- (f) G. Bastitanus.
- (g) G. Sisebado.
- (h) G. Argibado.
- (i) G. Siverianus.
- (j) G. Theodoracis.

Abba.=Faustinus Abba.=Ego Annibonius Presbyter agens vicem Domini mei Gildemiri Episcopi Complutensis Ecclesiæ ss.=Ego Vincentius Præbiter agens vicem Domini mei Felicis Episcopi Dianensis ss.=Austurius Diaconus agens vicem Ospitalis Episcopi Domini mei Valentini ss.=Ego *Sesullus* (a) hæc instituta quibus interfui annuens ss.=Ego Recharedus similiter ss.=Ego Witza ss.=Ego Wimar simil. ss.=Ego Teudila ss.=Ego Ostrulfus simil. ss.=Ego Salamirus simil. ss.=Ego Teudefredus ss.=Ego Ildigisus simil. ss. (b)=Ego Adeliubus ss.=Ego Ataulfus simil ss.

Gesta Synodalia habita in Urbe Toletana in Ecclesia Sanctorum Apostolorum Petri et Pauli anno regni IIII. excelentissimi Ervigii Principis sub die pridie Nonas Nuvembris Era DCC.XXI. =Tit. I. de reddito testimonio dignitatis eis quos profanatio infidelitatis cum Paulo traxit in societate thirannidis.=Tit. XIII. De relatione gratiarum peracti Concilii Deo et Principi.=Interfuerunt huic sancto Concilio Pontifices numero XLVIII.=Subscriptions Episcoporum.=Ego Julianus indignus Sanctæ Ecclesiæ Toletanæ Metropolitanus Episcopus instituta à nobis definita suscripsi.=Ego Liuba Bracharensis et Dummiensis Episcopus ss.=Stephanus Emeritensis Episcopus similiter.=Floresindus Hispalensis Episcopus simil.=Leander Hilicitanus Episcopus simil.=Palmacius Urcitanus Episcopus simil.=Concordius Palentinus Episcopus simil.=*Mummulus* (c) Cordovensis Episcopus simil.=Antonianus *Vastitanus* (d) Episcopus simil.=*Teudericus* (e) Assidonensis Episcopus simil.=Stercorius Aucensis Episcopus simil.=Geta Eleplensis Episcopus simil.=Monefonsus Egiditanus Episcopus simil.=Froaricus Portugalensis Episcopus simil.=Gregorius Oretanus Episcopus simil.=Agricius Complutensis Episcopus simil.=Proculus Bigastrensis Episcopus simil.=Miro Conibriensis Episcopus simil.=Cresciturus Biterrensis Episcopus simil.=Cicilius Detorsanus Episcopus simil.=Ella *Segotiensis* (f) Episcopus simil.=Sonna Oxomensis Episcopus simil.=Simpronius Archavicensis Episcopus simil.=

- (a) G. Sesuldus.
- (b) G. addit: ego Vitulus simil.
- (c) G. Mummulus.
- (d) G. Bastitanus.
- (e) G. Tuderacus.
- (f) G. Segontiensis.

Reparatus Vesensis Episcopus simil.=*Suniulphus* (a) Italiensis Episcopus simil.=Alarius Auriensis Episcopus simil.=Gundulfus Lamecensis Episcopus simil.=Felix Hiriensis Episcopus simil.=Bellitus Oxonobensis Episcopus simil.=Eufraſius Bicensis Episcopus simil.=Johannes Pacensis Episcopus simil.=Oppa Tudensis Episcopus simil.=Asturius Sitabitanus Episcopus simil.=Deodatus Segobiensis Episcopus simil.=Tructemundus Elborensis Episcopus simil.=Sisebado Tuccitanus Episcopus simil.=Vincentius Magalonensis Episcopus simil.=Onigisis Avelensis Episcopus simil.=Teudulphus Astigitanus Episcopus simil.=Gratinus Egabrensis Episcopus simil.=Sarmata Valentinus Episcopus simil.=Onemundus Salamanticensis Episcopus simil.=Brandila Lamiobriensis Episcopus simil.=Florus Mentesanus Episcopus simil.=*Oliba* (b) Segobriensis Episcopus simil.=Euredus Hilerdensis Episcopus simil.=Ara Olisiponensis Episcopus simil.=Absalius Abba.=Faustinus Abba.=Gabriel Abba.=Felix Abba.=Guisandus Abba.=Geroncius Abba.=Castorius Abba.=Sisibertus Abba.=Geroncius Abba.=Vincentius Primiclerius.=Vicarii Episcoporum.=Paccatus indignus Abba agens vicem Suniefredi Narbonensis Episcopi hæc instituta Synodalia ubi interfui et subscripsi.=Spansandus Archidiaconus Vicarius Cipriani Episcopi Terragonensis ss.=Laulfus *Diaconus Barchinonensis Episcopi* S. (c) ss.=*Sisibertus* Diaconus Ansemundi Episcopi de *Luteva* (d) ss.=Tredabadus Abba Vicarius Alderedi Cæsaraugustani Episcopi ss.=Veremundus Abba *Clariliensis* (e) Episcopi ss.=Gratianus Presbyter Johannis Egarensis Episcopi ss.=Sisuldu Abba Stephani Karcassensis Episcopi ss.=Audericus Presbyter Rogati Biaciensis Episcopi ss.=*Sicorius* (f) Abba Gaudilani Impuritani Episcopi ss.=Stabilis Abba Jacobi Gerundensis Episcopi ss.=Baroncellus Diaconus, Anteri *Tharassonensis* (g) Episcopi ss.=Calumniosus Diaconus Samuelis Malacitani

- (a) G. Cuniulfus.
- (b) G. Oliba.
- (c) G. Diac. Sidali Barchin. Epi.
- (d) G. Gisebertus.—Loteba.
- (e) G. Clarilienensis.
- (f) G. Secorius.
- (g) G. Tirassonen.

Episcopi ss.=Cixa Presbyter Guisefredi Ausonensis Episcopi ss.=Johannes Abba Areginei Aucensis Episcopi ss.=Felix Abba Argebadi Heliberritani Episcopi ss.=Samuel Præsbyter Felicis Dianensis Episcopi ss.=Citronius Abba Eufraſii Kalagorritani Episcopi ss.=Dexter Diaconus Primi Agatensis Episcopi ss.=Vincomalus Diaconus *Athalani* (a) Episcopi Pam palonæ ss.=Audebertus Abba *Guiciscli* (b) Oscensi Episcopi ss.=Leopardus Abba Aureli Asturicensis Episcopi ss.=Habitus Diaconus. Potentini Berecensis Episcopi ss.=Tuentius Præsbyter Richilani Accitani Episcopi ss.=Florentinus Præsbyter Leuberici Urgellitani Episcopi ss.=Vincentius Abba Gaudentis Valeriensis Episcopi ss.=Item ex viris illustribus officii Palatini.=Ostrulfus Comes hæc instituta ubi interfuit annuens subscripsi.=Vademirus Comes Scantiarum et Dux.=Argemirus Comes Cubiculi et Dux.=Recharedus Comes Scantiarum et Dux.=Egico Comes Scantiarum et Dux.=Isidorus Comes Thesaurorum et Dux.=Sisebutus Comes Scantiarum et Dux.=Valdericus Comes Toletanus.=Vitalis Comes Patrimonii.=Cixila Comes Notariorum.=Sinfredus Comes Scantiarum et Dux.=Gisclamundus Comes Stabuli.=Wiliangus Spatarius et Comes.=Adeliubus Comes Scantiarum.=Teodila Procer.=Salamirus Comes Scantiarum.=Staulfus Comes Cubiculariorum.=Nilacus Spatarius et Comes.=Severinus Comes Spatariorum.=Audemundus Procer.=Sisemirus Spatarius Comes et Dux.=Trasericus Spatarius et Comes.=Torresarius Comes Spatarius.=Recaulfus Procer.

Gesta Synodalia quæ acta sunt à Præsulibus Kartaginis Provinciæ adistentes etiam Vicariis Præsulum in Urbe Toleſtana in Ecclesia Beatæ Virginis Mariæ sub die XVIII Kalendas Decembris anno V. gloriosi Principis Ervigii Era DCC. XXII. =Tit. I. De præmemorationi adgregati concilii, et relatione principalis edicti quo visum est Synodum agitari.=Tit. XII. De relatione gratiarum ad Deum pro peracto Concilio.=Peractum Concilium die Dominico XII. Kalendis Decembris anno quo supra.=Interfuerunt huic Sancto Concilio Pontifices numero XVII.=Subscriptiones Episcoporum.=Julianus urbæ regiæ Metropolitanus Episcopus subscripsi.=Leander

(a) G. Attilani.

(b) G. Gudiscli.

Illicitanus Episcopus ss.=Palmacius Urcitanus Episcopus ss.  
 =Richila Accitanus Episcopus ss.=Gaudentius Valeriensis  
 Episcopus ss.=Rogatus Viatiensis Episcopus ss.=Deodatus  
 Segobiensis Episcopus ss.=Antunianus Vastitanus Episco-  
 pus ss.=Simpronius Archavicensis Episcopus ss.=Ella Se-  
 gociensis Episcopus ss.=Gregorius Oretanus Episcopus ss.=  
 Agricius Complutensis Episcopus ss.=Proculus Bigastrensis  
 Episcopus ss.=Florus Mentisanus Episcopus ss.=Sonna.  
 Oxomensis Episcopus ss.=Marcianus Dianiensis Episcopus ss.  
 =Olipa Segobriensis Episcopus ss.=Abbatessae=*Alfalia* (a)  
 Dei nutu Abba hæc gesta synodica à nobis definita ss.=Felix  
 Archipresbyter similiter ss.=Geroncius Abba simil. ss.=Ga-  
 briel Abba simil. ss.=Castorius Abba simil. ss.=Sisibertus  
 Abba simil. ss.=Vicarii Episcoporum.=Vitilianus Præbyter  
 agens vicem Domini mei Cipriani Episcopi Terragonensis si-  
 mil. ss.=Argebadus Abba Vicarius Cipriani Episcopi Terra-  
 gonensis ss.=Johannes Abba Vicarius Suniefredi Episcopi  
 Narbonensis ss.=Valdemarus Diaconus Vicarius isdem Su-  
 niefredi Episcopi simil. ss.=Maximus Abba Vicarius Step-  
 hani Emeretensis Episcopi ss.=Boniba Abba Vicarius isdem  
 Stephani suprafati Episcopi ss.=Requisindus Abba Vicarius  
 Liubani Episcopi Bracharensis ss.=Gaudencius Abba Vica-  
 rius Floresindi Episcopi Spalensis ss.=Gravidius Diaconus  
 Vicarius Concordi Episcopi Palentini simil. ss.=Johannes  
 Diaconus cognomento Imbolatus Vicarius Sarmatani Episcopi  
 Valentini simil. ss.

Synodus Toletana XV. LXI. Episcoporum acta I. anno se-  
 renissimi Orthodoxi Egicanis Principis sub die V. Idus Maias  
 Era DCCXXVI.=Subscripciones Episcoporum.=Unus Julia-  
 nus urbis regie Metropolitanus Episcopus ss.=Suniefredus  
 Narbonensis Metropolitanus Episcopus ss.=Floresindus Spa-  
 lensis Metropolitanus Episcopus ss.=Faustinus Bracharensis  
 Metropolitanus Episcopus ss.=Maximus Emeretensis Metro-  
 politanus Episcopus ss.=Hidalius Barchinonensis Episcopus ss.  
 =Concordius Palentinæ Episcopus ss.=Mumolus Cordoben-  
 sis Episcopus ss.=*Richila* (b) Accitanus Episcopus ss.=Gau-  
 dencius Valeriensis Episcopus ss.=Cecilius Dertosanus Epi-  
 scopus ss.=Deodatus Segobriensis Episcopus ss.=Ervigius

(a) G. Astalius.

(b) G. Richila.

Calabriensis Episcopus ss. = Monefonsus Egiditaniæ Episcopus ss. = Gregorius Horetanus Episcopus ss. = Proculus Bly-gastrensis Episcopus ss. = Sonna Oxumensis Episcopus ss. = Sarmata Valentinæ Episcopus ss. = Marcianus Dianiensis Episcopus ss. = Johannes Avelensis Episcopus ss. = Gavinius Archavicensis Episcopus ss. = Samuhel Malacitanus Episcopus ss. = Froaricus Portucalensis Episcopus ss. = Guifredus Ausonensis Episcopus ss. = Emilia Helicitanæ qui et Dotanæ Sedis Episcopus ss. = Felix Hiriensis Episcopus ss. = Eufra-sius Vicensis Episcopus ss. = Teudericus (a) Assidonensis Episcopus ss. = Wiliedeus Kalacorritanus Episcopus ss. = Negocianus Trassonensis Episcopus ss. = Cunildus Italicen-sis Episcopus ss. = Geta Heliplensis Episcopus ss. = Sterco-rius Aucensis Episcopus ss. = Basilius Bastenensis Episcopus ss. = Gaudila Empûritanus Episcopus ss. = Euredus Hilerden-sis Episcopus ss. = Paccatus Bilerrensis Episcopus ss. = Aure-berritanus Episcopus ss. = Spassandus Complutensis Episcopus ss. = Wiliefonsus Vesensis Episcopus ss. = Savaricus (b) Gerun-densis Episcopus ss. = Fructuosus Kauresinus Episcopus ss. = Anterius Segobriensis Episcopus ss. = Rogatus Biaciensis Episcopus ss. = Balderedus Cæsaraugustanus Episcopus ss. = Adelfius Tudensis Episcopus ss. = Tructemundus Elboren-sis Episcopus ss. = Sisabado Tuccitanus Episcopus ss. = Ata-la Cauriensis Episcopus ss. = Johannes Egarensis Episcopus ss. = Isidorus Setabiensis Episcopus ss. = Laudericus Olisipo-nensis Episcopus ss. = Miro Chœnimbriensis Episcopus ss. = Vincentius Dumiensis Episcopus ss. = Fioncius Lamecensis Episcopus ss. = Johannes Pacensis Episcopus ss. = Constan-tinus Egabriensis Episcopus ss. = Item abbates. = Absaligus Abba ss. = Felix Archepresbyter ss. = Gerontius Abba ss. = Gabrihel Abba ss. = Kastorius Abba ss. = Sisibertus Abba Eulalius Abba ss. = Imbolatus Abba ss. = Adeodatus Abba ss. = Wisandus Abba ss. = Missacius Primicerius ss. = Vica-rii Episcoporum. = Sesuldu indignus Archipresbyter Abba agens vicem Cipriani Terragonensis Episcopi ss. = Florenti-

(a) G. Teuderacus.

(b) G. Sabaricus.

nus præsbyter agens vicem Leobericis Orgellitani Episcopi ss.=Daniel Præsbyter Vicarius Agripio Osso-nobensis Episcopi ss.=Seniulfus Abba Vicarius Flori Mentasani Episcopi ss.=Desiderius Præsbyter Vicarius Mandarbi Astigitani Episcopi ss.=Comites.=Astrulfus Comes ss.=Wimar Comes simil.=Vitulus simil.=Trassemundus simil.=Baldericus simil.=Naustus simil.=Cixla simil.=Gisclamundus simil.=Sisul-dus simil.=Teudila simil.=Sonna simil.=Severinus simil.=Ara simil.=Trasericus simil.=Ega simil.=Suniemirus si-mil.=Audemundus similiter.

In nomine Domini item Synodus Toletana XVI. in Præto-riensi Basilica Sanctorum videlicet Petri et Pauli, anno VI. inclito et Orthodoxi Domni et Principis nostri Egiganis sub die VI. Nonas Maias Era DCC.XXXI.=Item Subscriptiones Episcoporum.=Ego Felix indignus Urbis regie Episcopus hæc decreta Synodalia à nobis edita ss.=Ego Faustinus in-dignus Hispalensis Sedis Episcopus simil.=Maximus indi-gnus Emeritensis Sedis Episcopus simil.=Vera indignus Ter-raconensis Sedis Episcopus simil.=Felix in Dei nomine Bra-carensis atque Dumiensis Sedium Episcopus simil.=Gauden-tius Valeriensis Episcopus subscripsi.=Florus Mentasanus Episcopus ss.=Ervigius Betensensis Episcopus ss.=Fru-ctuosus Auresenus Episcopus ss.=Sunia-gissius Lanmio-brensis Episcopus ss.=Gaudila Empuritanus Episcopus ss.=Bonifa Cauriensis Episcopus ss.=Arcontius Elborensis Epi-scopus ss.=Auredus Ilerdensis Episcopus ss.=Gundericus Segontinus Episcopus ss.=Spanssandus Complutensis Epi-scopus ss.=Marianus Oretanus Episcopus ss.=Witiscus Valentinæ Episcopus ss.=Sonna Uxomensis Episcopus ss.=Gabinus Archabiciæ Episcopus ss.=Zaccheus Cordoben-sis Episcopus ss.=Anterius Segobriensis Episcopus ss.=Honorius Malachitanus Episcopus ss.=Arvidius Astigitanus Episcopus ss.=Pappulus Eliplensis Episcopus ss.=Decen-tius Segobiensis Episcopus ss.=Habitus Urcitanus Episco-pus ss.=Felix Calagorritanus Episcopus ss.=Constantinus Aucensis Episcopus ss.=Audebertus Oscensis Episcopus ss.=Adelphius Tudensis Episcopus ss.=Nepotianus Tirasso-nensis Episcopus ss.=Potentius Lucensis Episcopus ss.=Oppa Illicitanus Episcopus ss.=Johannes Egarensis Episco-pus ss.=Honemundus Salamaticensis Episcopus ss.=Valde-redus Cæsaraugustanus Episcopus ss.=Involatus Dertosa



nus Episcopus ss.=Argesindus Egitanensis Episcopus ss.  
 =Isidorus Setabitanus Episcopus ss.=Johannes Abelen-  
 sis Episcopus ss.=Theudisclus Biaciensis Episcopus ss.=Su-  
 niuldus (a) Italicensis Episcopus ss.=Wisifredus Ausonen-  
 sis Episcopus ss.=Laulfus Barchinonensis Episcopus ss.=  
 Emila Conimbriensis Episcopus ss.=Leubericus Orgelitanus  
 Episcopus ss.=Sisebado Tuccitanus Episcopus ss.=Iheron-  
 tius Assidonensis Episcopus ss.=Basilius Bastitanus Episco-  
 pus ss.=Fionius Lamacensis Episcopus ss.=Gilimirus Ge-  
 rundensis Episcopus ss.=Landericus Olissibonensis Episco-  
 pus ss.=Johannes Pacensis Episcopus ss.=Centerius Eli-  
 berritanus Episcopus ss.=Theudedefredus Vesensis Episcopus  
 ss.=Aurelius Asturicensis Episcopus ss.=Abbates.=Ga-  
 briel misericordia Dei Abba hæc decreta Synodalia à nobis  
 edita ss.=Eulalius Abba ss.=Cervantius Abba. ss.=Braulio  
 Abba ss.=Eugenius Abba ss.=Vicarii Episcoporum.=Vitu-  
 lus Diaconus agens vicem Domini mei Marciani Dianensis  
 Ecclesiæ Episcopi ss.=Vincomalus Diaconus Vicarius Mar-  
 ciani Pampilonensis Episcopi ss.=Crisces Præbyter agens  
 vicem Agrippii Ossonobensis Episcopi ss.=Comites.=Vi-  
 tulus vir inluster Comes Patrimonii et Dux hæc decreta Sy-  
 nodalia à nobis edita ss.=Wimar Comes ss.=Paullus Co-  
 mes ss.=David Comes ss.=Sisemundus Comes ss.=Theo-  
 dohitus Comes ss.=Ega Comes ss.=Dumila Comes.=Teu-  
 dulfus Comes ss.=Theudedefredus Comes ss.=Requisindus  
 Comes ss.=Ella Comes ss.=Bigesvindus Comes ss.=Afrila  
 Comes ss.=Audemundus Procer ss.=Theudemundus Pro-  
 cer ss.

In nomine Domini incipit Synodus Toletana XVII. in  
 Ecclesia gloriosæ virginis et confessoris Christi Sanctæ Leo-  
 cadiæ recurrente Imperii anno religiosissimi ac serenissimi  
 Domini nostri Egicani Regis VII. sub die V. Idus Novembris  
 Era DCC.XXXII.

Tit. I. De observandis ostiis Babbsterii in initio Quadragesimi-  
 mæ.=Tit. IX. De gratiarum actione.=*Faltan las subscrip-  
 ciones de los Obispos* (b). =Expliciunt Toletana Concilia XVII.

Synodus Bracharensis I. VIII. Episcoporum, regnante Do-  
 mino nostro Jhesu Christo Era DVIII. anno tertio Ariamiri

(a) G. Cuniuldus.

(b) Desunt etiam in Cod. Ger.

Regis, die Kalendārum Maiarum.=Tit. I. De dampnatione Sabellinæ et Priscillianæ hæresis.=Tit. XXIII. De stabilitate kanonum et dampnatione eorum qui eos violare præsumpserint.=Subscriptiones Episcoporum.=Lucretius Episcopus subscripsi.=Andreas Episcopus ss.=Martinus Episcopus ss.=*Cortus* (a) Episcopus ss.=Ildelrich Episcopus ss.=Luccecius Episcopus ss.=Timoteus Episcopus ss.=Maliciosus Episcopus ss.

Synodus Bracharensis II. XX. Episcoporum, regnante Domino nostro Jhesu Christo, in Metropolitana Bracharensi Ecclesiæ currente Era DC.X. anno II. Regis Mironis, die kalendārum Juniorum.

Tit. I.=Ut Episcopus ambulet per Diocesem suam, et ante XX. dies Paschæ Catecumini doceantur Simbolum.=Tit. X. Ut Præbyter post cibum non teneat Missam pro mortuis.=Subscriptiones Episcoporum.=Martinus Bracharensis Metropolitanæ Ecclesiæ Episcopus his gestis subscripsi.=Remisol Bisenis Ecclesiæ Episcopus his gestis ss.=Lucecius Colimbriensis Ecclesiæ Episcopus ss.=Adorich Egestanæ Ecclesiæ Episcopus ss.=*Cardinarius* (b) Lamicensis Ecclesiæ Episcopus ss.=Viator Magnetensis Ecclesiæ Episcopus ss.

Item ex Synodo Lucensi.=Nitigisis sui Lucensis Metropolitanæ Ecclesiæ Episcopus his gestis ss.=Andreas Herenensis Ecclesiæ Episcopus his gestis ss.=Wittimer Auriensis Ecclesiæ Episcopus simil.=Anila Tudensis Ecclesiæ Episcopus simil.=Polimius Asturicensis Ecclesiæ Episcopus simil.=Mailoch Brittonæ Ecclesiæ Episcopus sim.

Sequitur Collectio Canonum Martini Dumiensis cum ipsius Præfatione.=Tit. I. De electione Episcopi.=Tit. LXXXIII. De excommunicatis.

Concilium Bracharense IV. quod factum est in Bracharensi urbe sub anno quarto gloriosi Domini nostri Wainbanis Regis Era DCC.XIII.=Tit. I. De fide.=IX. De rectoribus Ecclesiæ plus propria quam ecclesiastica jura laborare intendant,=Interfuerant huic sancto Concilio Pontifices numero XII,=Subscriptiones Episcoporum.=Leodegisius in Christi nomine Episcopus, cognomento Julianus, has constitutiones secun-

(a) G. Cottus.

(b) G. Sardiarius.

dum quod nobis cum sanctis Co-episcopis meis qui mecum subscripserunt Deo inspirante complacui, relegi, et subscripsi. = Genetius Ecclesiæ Tundensis Episcopus similiter. = Froaricus Portualensis Ecclesiæ Episcopus simil. ss. = Beia Britaniensis Ecclesiæ Episcopus simil. ss. = Isidorus Astulicensis Episcopus simil. ss. = Alaricus Aurisinæ Ecclesiæ Episcopus simil. ss. = Rectogenis Lucensis Episcopus simil. ss. = Hidiulfus qui cognominor Felix, Iriensis Episcopus simil. ss.

Item Epistola Episcoporum de Concilio Hispalensi ad Pegasium Episcopum missa, die II. Nonas Novembris anno III. regni gloriosissimi Domni nostri Recharedi Regis Era DC XXVIII. = Tit. I. De mancipiis Ecclesiæ ab Episcopo manumissis. = Tit. III. De clericis cum quibus mulieres cohabitaverint. = Subscriptiones Episcoporum. = Leander Episcopus Ecclesiæ Hispalensium hanc constitutionem firmavi et subscripsi. = Johannes Episcopus Egabrensis simil. ss. = Agapius Ecclesiæ sanctæ Cordobensis Episcopus ss. = Stephanus Episcopus Heliberritanus ss. = Basilius Episcopus Heliplensis ss. = Velatus Episcopus Tuccitanus ss. = Sinticio Episcopus Italicensis ss. = Petrus Episcopus Accitanus ss.

= Synodus II. habita in civitate Hispali sub die Iduum Novembrium anno VIII. regnante gloriosissimo Principe Sisebuto Era DC. VII. = Tit. I. De Teudulfi Malachitani Episcoporum quærimoniis adversus reliquos Episcopos pro quibusdam parochiis. = Tit. XII. De duobus in Christo naturis et una persona (*En el cuerpo llega al número 41*). = Subscriptiones Episcoporum. = Esidorus in Christi nomine Ecclesiæ Hispalensis Episcopus subscripsi. = Sisinius in Christi nomine Ecclesiæ Heliberritanæ Episcopus ss. = Rufinus Asidonensis Episcopus ss. = Fulgentius Astigitanus Episcopus ss. = Cambra Italicensis Episcopus ss. = Fidentius Tuccitanus Episcopus ss. = Teudulfus Malacitanus Episcopus ss. = Honorius in Christi nomine Ecclesiæ Cordobensis Episcopus ss.

Synodus quæ gesta est in Provincia Lusitanæ apud urbem Emeritam quæ caput eius dinoscitur esse, XII. Episcopis in unum collectis die VIII. Iduum Novembrium anno XVIII. Serenissimi et piissimi Recensvinti Regis Era DCC. III. = Tit. I. De fidei institutione, eiusque ordine. = Tit. XXIII. Confirmatio huius Concilii. = Interfuerunt huic sancto Concilio Pontifices numero XII. = Subscriptiones Episcoporum. = Proficius Dei miseratione Lusitanæ Provinciæ Sanctæ Æmeritensis

Ecclesiæ Metropolitanæ Sedis Episcopus hæc gesta sinodalia cum confinitimis meis Episcopis instituta manu mea subscripsi. = Ego Sclua Igiditanæ Civitatis Episcopus pertinens ad Metropolim Emeritensem, hæc instituta cum Archiepiscopo meo Proficio à nobis definita ss. = Adeodatus in Christi nomine Pacensis Episcopus simil. = Asfalius in Christi nomine Avalensis Episcopus ss. = Teodericus in Christi nomine Olisiponensis Episcopus ss. = Teudisclus Dei misericordia Lamecensis Episcopus ss. = Justus Dei miseratione Salamanticensis Episcopus ss. = Cantaber Dei gratia Conibriensis Episcopus ss. = Donatus in Christi nomine Cauriensis Episcopus ss. = Exarnus Dei misericordia Ossonobensis Episcopus ss. = Petrus Dei misericordia Helborensis Episcopus ss. = Aloarius indignus Chalabrensis Ecclesiæ Episcopus ss.

Sententiæ quæ in veteribus exemplaribus Concillorum non habentur, sed à quidam in ipsis inserta sunt numero XXIII.

Actenus digestis Conciliis Sanctorum Patrum secuntur Decreta Præsulum Romanorum præfata.

Sedis apostolicæ Præsulum constituta quæ ad fidei regulam vel ad ecclesiasticam pertinent disciplinam in hoc libro diligenti cura collecta sunt, ita ut singulorum Pontificum quotquot à nobis reperta sunt sub uniuscuiusque epistolæ serie propriis titulis prænotarentur: Eo modo quo superius prischorum Patrum kanones nostro studio ordinati sunt, quatenus ea lectoris industria facilius intelligere possit, dum capitulis propriis distincta intendit.

### XXXVI.

*Descripcion del códice que contiene la explicacion del Apocalipsis, escrita por S. Beato. (Vid. pág. 171).*

Despues de la dedicatoria. = *Prologus B. Hieronimi in libro Apocalipsin Johannis Apost. = Item Domni. Hieronimi in explanatione Apocalipsin.* «Diversos marina discrimina transvadantes inveniunt casus. Si turbo ventorum fuerit, vee-mentior formido est. Si terga iacentis elementi moderatio crispaverit aura, pertimescunt insidias. Ita mihi in hoc videtur quem missisti volumine, qui in Apocalipsin explanatio- ne videtur continere Victorini: et est periculosum, et ob-»trectatorum latrantibus patens de egregii viri opusculis in-

»dicare. Nam et anterior Papias Gerapolites Episcopus et Ne-  
 »pos in Egipti partibus epistolæ de mille annorum ita ut  
 »Victorinus senserunt. Et quia me litteris obtestatus es, no-  
 »lui differre. Sed ne spernerem deprecantem, maiorum statim  
 »libros resolvi: et qui (quæ) in eorum commentariis de mille  
 »annorum reperi, Victorini opusculis sociavi; ablata inde quæ  
 »secundum litteram senserit à principio libri usque ad crucis  
 »signum; quæ ab imperitis erant vitata correximus: et dehinc  
 »usque ad finem voluminis addita esse cognosce. Jam tuum  
 »est discernere, et quid placeat rovorare. Si vita vobis comes  
 »fuerit, tibi nostrum in hoc volumine potissime sudavit inge-  
 »nium, Anatholi karissime.»=Finit (a).=Interpretatio libri  
 huius. *Son 12 hojas, y es como un análisis del Apocalipsis y sin  
 duda lo atribuye á S. Gerónimo como tambien la Epístola. Ni  
 uno ni otro se halla en sus obras. Al fin de este opúsculo dice:*  
 Explicit Revelationis vel Prolacis ipsius Apocalipsis librum.  
*Inmediatamente sigue la obra de Beato asi:* Incipit tractatus  
 de Apocalipsin Johannis in explanatione sua à multis Docto-  
 ribus et probatissimis viris illustribus, diverso quidem stilo  
 sed non diversa fide interpretatus, ubi de Xpo., Eglesia, et  
 Antecristo, et eius signibus plenissime recognoscas.=Præfa-  
 tio.=Biformem divine legis storiæ duplici sacramenti mi-  
 sterio disserendam, non nostræ humanitatis fragilitas aliter  
 poterit enarrare, nisi ab ipso auctore suæ legis Domino no-  
 stro Jhu. Xpo. modum dicendi, et sermonem summat elo-  
 quii. Unde Apocalipsin Sancti Jhoannis expositurus, habita-  
 torem eius invoco sanctum Spiritum, ut qui illi secretorum  
 suorum arcana revelavit, nobis interioris intellectus ianuam  
 pandat; ut possimus quæ scripta sunt inculpabiliter disserere  
 et veraciter Deo magistrante depromere. Initium itaque libri  
 de quo agitur, ita describitur: *Apocalipsis*, etc.

Lib. 1.=De filio hominis et Eglesias=2.=De Ecclesia et  
 Sinagoga, quid proprie dicantur, et quis in qua habitat esse  
 dinoscitur plenissime lector agnoscat.=Prolog. 1. De Ec-  
 clesia=2. De Sinagoga, *y en este trata de hæresibus, sci-*

(a) Este prólogo es de S. Gerónimo, publicado en la *Bibl. PP.*  
*PP.*, junto con el comentario in *Apocalips.* de Victorino, Obispo  
 Pictaviense. Mas el comentario que sigue à esta epístola de S. Ge-  
 rónimo no es el mismo que él publicó en dicha Biblioteca, sino di-  
 ferente del todo.

smatis, in genere, *aplicando á las varias clases las visiones. Luego dice*: Incipit liber secundus septem Ecclesiarum. Hic Liber continet quatuor animalia, et quatuor equos, animas interfectorum, quatuor ventos, et duo denamilia. *Realmente habla en este libro 2.º de las siete iglesias y al fin pone un tratadito*: Qualiter una Ecclesia sit, cum septem dicantur apertissime, per arca Noe declaratur.=3.=Recapitulata Xpi. nativitate eadem aliter dicturus, *de lo mismo por la vision de la puerta, trono, iris, seniores*.=4.=De septem sigillis.=De quatuor angellis ventorum.=De centum quadraginta quatuor millia=5.=De septem angelis, et tubis et equis.=6.=De bestiis.=7.=De septem angelis et phialis.=8.=De eodem.=9.=De muliere meretrice et bestia.=10.=De civitate Diaboli.=*Faltan el fin del 10 y principio del 11*.=11.=De angelo stante in sole.=De alio angelo et clabem abyssi.=Troni et animas occisorum.=De solutione Diaboli de custodia sua.=12.=De die iudicii, et civitate Jerusalem, id est, Ecclesia.=Finis.=Explicit codix Apocalipsin duodenariorum Ecclesiarum numero ita in duodenario ordine librorum . . . . . distinctio.

## NÚMERO ÚLTIMO.

## CONSTITUCIONES SINODALES URGELENSES.

*Incipiunt Constitutiones Synodales editæ per Dominum Aprilem et Petrum bonæ memoriæ Urgellenses Episcopos.*

*Ex cod. in arch. eccle. Celson.*

*Quod violatores Ecclesiarum et raptores bonorum ecclesiasticorum sint excommunicati.*

**I**n nomine Domini nostri Jhesu Christi kalendis novembris, anno Domini M.CC.LXX. sexto. Nos Petrus miseracione divina Urgellensis Episcopus residentes in Sancta Sinodo in Ecclesia Sanctæ Mariæ Sedis Urgellensis auctoritate Domini nostri Jhesu Christi, et Beatæ Mariæ Virginis, et Beatorum

Apostolorum Petri et Pauli , et nostra cum assensu et voluntate capituli nostri et præsentis Synodi excommunicamus et anathematizamus omnes violatores, invasores, combustiores et vastatores, destructores sive depopulatores Ecclesiarum seu rerum et omnium ad eas pertinentium. Et statuimus et ordinamus quod tales non absolvantur absque satisfactione congrua, qui si forte in hora mortis absque vel ante satisfactionem fuerint absoluti, ecclesiastica careant sepultura.

*Quod omnes clerici et monachi Ecclesias occupantes sint excommunicati.*

Item excommunicamus et anathematizamus omnes clericos et monachos qui auctoritate propria Ecclesias occupant et in eis administrant in Diocesi Urgellensi sine institutione vel licentia Episcopi Urgellensis; et qui eas occupaverint et taliter detinent occupatas, nisi eos totaliter dimisserint infra mensem à tempore istius constitutionis.

*Quod in pignorantes vel vendentes ornamenta ecclesiastica sint excommunicati.*

Excommunicamus et anathematizamus omnes clericos seu rectores qui Ecclesias, possessiones vel jura, libros vel ornamenta ipsarum vendiderint vel alienaverint quoquomodo aliter quam sacri canones permittant. Et eos qui tales receperint vel receptas contenderint retinere. Et hoc ad presentia, preterita et futura trahi volumus et mandamus, nisi infra duos menses à tempore promulgationis istius constitutionis indemnitati ipsarum Ecclesiarum duxerint consulendum.

*Quod omnes clerici, scribentes et dictantes litteras diffidacionis sint excommunicati.*

Item excommunicamus et anathematizamus omnem clericum Diocesis Urgellensis vel etiam civitatis qui litteras diffidacionis vel acuydamenti dictaverint ac etiam conscripserint contra Episcopum vel religiosas personas seu clericos seculares, aut scianter illas duxerint presentandas et seu per aliquos fecerint presentari.

*Quod clerici et religiosi utriusque sexus concitantes potentes in Episcopum vel Ecclesiam Urgellensem vel alias personas ecclesiasticas sint excommunicati.*

Item excommunicamus, anathematizamus omnem clericum, monachum vel quamlibet monialem seu religiosam feminam nostræ Diocesis concitatem seu co . . . . . viros potentes, milites seu alios seculares homines contra Episcopum vel Ecclesiam Urgellensem vel ceteras Ecclesias aut personas religiosas seu etiam clericos seculares.

*Quod ponentes portionarios in ecclesiis sine licentia Episcopi et Patroni sint excommunicati.*

Item excommunicamus omnes clericos et seculares personarum Ecclesiarum nostræ Diocesis qui tenuerint aut teneant clericum vel laycum portionarium, prebendam vel canonicum in Ecclesiis sibi commissis sine licentia et mandato Episcopi Urgellensis et Patroni.

*Quod clerici sint excommunicandi qui litteras et mandata Divini Episcopi arripuerint transgredi.*

Item excommunicamus et anathematizamus omnes clericos nostræ Diocesis qui litteras apostolicas seu alios de iurisdictione capere aut legere contempserint intransgressi iurisdictionem apostolicam.

*Quod nullus Missam celebrare possit sine Episcopo vel eius legatione.*

Item interdiximus ut quicunque de iurisdictione Episcopi vel eius filio suo illegitimato prebendam vel canonicum vel portionem vel alia indumenta per Episcopum vel eius legationem transgrediantur.

*Quod clerici non emendant quod per Episcopum vel eius legationem transgrediantur.*

Item non possunt emendantur quod per Episcopum vel eius legationem transgrediantur.



cum necessitas imineat, per laycos baptismum fieri contingat absque forma baptismi decedat; præcipimus ut frequenter amoneant et instruant plebem suam ut hanc formam in traditione ipsius baptismi studeant observare scilicet ut infantem ter immergendo in aqua, si tanta possit copia haberi, sin autem superinfundendo cum cisso super infantem à baptizante hæc verba profferantur: Petre vel Johannes, ego te baptizo in nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti. Amen.

*Quod habentes Ecclesiam aliam non suscipiant ad cantandum.*

Item quod nullus habens Ecclesiam aliam suscipiat ad cantandum sine licentia Episcopi Urgellensis. Et si contra fecerit, propria spoliatur.

*Quod omnes beneficiati intersint omnibus horis.*

Item quod Sacerdotes qui in una ecclesia sunt beneficiati intersint omnibus horis tam in propria Ebdomada quam in Ebdomada sui cori. Alioquin pro non residentibus habeantur.

*Quod omnes clerici servant sententiam contra raptos rerum ecclesiasticarum latam.*

Item precipimus et mandamus omnibus clericis Ecclesias habentibus vel tenentibus, quod sententiam latam contra raptos, invasores rerum ecclesiasticarum fideliter teneant et observent in continenti, cum per nos vel officialem nostrum vel eius locumtenentem super hoc mandatum receperint, vel cum ipsis de rapina et invasione et aliis in constitutione illa contentis facti evidentia constiterit manifeste, vel cum infra decanatum in quo ipsi clerici habent ecclesias seu tenent fuerint notorie observata, non spectata aliqua monicione vel mandato. Negligentes et desidiosi sciant se in beneficio proprio spoliandos, nam cum constitutio publice editur aut promulgatur, non oportet singulorum auribus inculcari.

*Quod diffidentes Episcopum occasione sententiæ excommunicationis in eos late sunt excommunicati.*

Item excommunicamus milites et Barones et etiam alios

quosquumque homines nostræ Diocesis qui excommunicati pro suis excessibus ab Episcopo vel proprio rectore ipsos ausu sacrilego diffidare vel accuydare presumpserint pro hac causa.

*Quod Rectores, Prælatos et Canonicos Ecclesiæ Urgellensis recipiant reverenter.*

Item præcipimus et mandamus omnibus Prælati et clericis ac Ecclesiarum rectoribus quod Prelatos et canonicos nostræ Ecclesiæ Urgellensis recipiant reverenter et benigne et nuncios eorundem.

*Quod Prælati et Rectores religiosos benigne curent recipere et caritative tractare.*

Item mandamus omnibus Prælati et Rectoribus nostræ Diocesis quod Minores et Prædicatores et alios religiosos cum ad eorum loca seu Ecclesias eorum declinare contigerit causa predicationis vel confessionum audiendarum benigne et pro posse recipere procurent et caritative tractare.

*De vita et honestate clericorum.*

A crapula et ebrietatē omnes clerici abstineant diligenter: officia vel cetera secularia officia vel negotia non exerceant maxime inhonesta. Joculatoribus mimis et instrionibus non intendant, tabernas prorsus evitent, nisi forte necessitatis causa in itinere constituti. Ad aleas vel taxillos non ludant, nec huiusmodi ludis intersint. Coronam et tonsuram habeant competentem: clausa insuper deferant indumenta, nimia brevitate vel longitudine non notanda. Pannis rubeis vel cendatis seu viridibus non utantur aut virgatis tunicis aut supertunicis sic apertis quod ostendant latera, sic strictis quod femoralia demonstrent, necnon manicis vel sotularibus consuticiis aurificiis pictis pileis sirleo subornatis, fibulis aut corigiis auri ornamentum habentibus, centuris siricis, sellis quoque deauratis, frenis, pectoralibus deauratis vel aliam superfluitatem habentibus non utantur.

*Quod nullus scribat litteras pro vindicta sanguinis.*

Nullus clericus proferat aut dictet vel scribat litteras pro vindicta sanguinis destinandas vel vindictam sanguinis exerceat vel ubi exerceatur intersit.

*Quod ornamenta ecclesiastica et vassa divini misterii munda servantur.*

Præcipimus autem ut Ecclesiæ et omnia ornamenta vassa divinis misteriis deputata, panni, pallia altaris et corporalia, vestimenta ministeriorum munda et nitida conserventur. Crisma, oleum et Eucharistia caute servantur clavibus adhibitis, necnon et altare consecratum diligenti servetur cautela, ne ad aliquid eorum depredatoris manus temeraria se extendat pro aliquibus nephandis exercendis.

*Quod Eucharistia cum lumine et campanella depportetur.*

Sacra Eucharistia ad infirmos cum campana et lumine honorifice deportetur, et in singulis octo diebus renovetur aqua benedicta et Eucharistia infra mensem, aliter transgressores ad nostrum arbitrium seu officialium nostrorum punientur, aliis statutis contra tales editis in suo robore duraturis.

*Quod sacerdotes frequenter moneant populum ad confessionem.*

Sacerdotes frequenter moneant populum ad confessionem faciendam, exponendo eis et districte servantes constitutionem concilii generalis, videlicet quod si quis ad minus semel in anno confessionem et communionem recipere neglexerit, et vivens ab ingressu Ecclesiæ arceatur, et moriens ecclesiastica careat sepultura. Et ad maiorem certitudinem habendam predictorum confitentium nomina anno quolibet in aliquo libro papireo conscribantur.

*Quod clerici conjurationes generales vel spetiales facientes  
sint excommunicati.*

Item excommunicamus Prælatos et canonicos tam Ecclesiæ nostræ quam Diocesis et etiam alios clericos seculares et regulares facientes conjurationes contra certas personas vel incertas generaliter vel spetialiter occulte seu etiam manifeste, à qua non absolvantur, nisi satisfecerint dampnum passis et penituerint cum effectu.

*Moderacio constitutionis quod recipientes alienos parrochianos sint excommunicati.*

Item cum invenerimus per predecessores nostros contra clericos ministrantes scienter ecclesiastica sacramenta alienis parrochianis excommunicationis sententiam fore latam, et per constitutionem provincialem incipientem: *Item cum ecclesiastica Sacramenta* de talibus penam imponitur decem aureorum, ne rectores in laqueum incidant et periculum ex dicta excommunicationis sententia, animarum cum penæ potius moliendæ sint quam ampliandæ, dictam constitutionem amovemus et ipsam provincialem præcipimus inviolabiliter observari.

*Quod clerici publice ludentes sint excommunicati.*

Item excommunicamus omnes clericos nostræ Diocesis cuiuscumque condicionis existant in sacris tamen ordinibus constitutos vel ecclesiastica beneficia posidentes qui publice luserint ad aleas vel taxillos.

*Ne clerici aliarum Diœ. in nostra celebrent populo vel ministrant ecclesiastica sacramenta.*

Item statuimus quod nullus extraneum aut ignotum permittat in Ecclesia sua celebrare absque litteris comendatiiciis, nech tunch donech nobis se presentaverint et licentiam obtinuerint, nisi forte esset peregrinus vel viator qui vellet privatim ex devotione celebrare.

*Contra Archipresbiteros vel Decanos modum in visitando excedentes.*

Subditorum ad nos sepius repetita quærela pervenit quod Archipresbiteri seu Decani rurales nostræ Diocesis Urgellensis cum causa visitationis ad Ecclesias nobis subjectas accedunt, numerum personarum et eveccionum in Lateranensi concilio statutum excedere non verentur non sine animarum periculum et gravamine subiectorum. Ea propter nos contra morbum huiusmodi volentes remedium debitum adhibere, statuimus ut nullus de cetero nostræ Diocesis Archipresbiter, Decanus ruralis cum ad ecclesias sui Decanatus causa visitationis et recipiendæ procurationis accesserit ultra duas equitaturas et duas personas preter equites ducere juxta dictum concilium et statutum huiusmodi non presumat. Nec ille decanus qui causa visitationis cum quinque vel pluribus ad easdem ecclesias peditibus accedere consuevit decedere ultra quatuor eodem computato ducere attemptet. Vel ad hoc equitaturas acomodatas manulevare vel vistam vel placitum in die visitationis ad huiusmodi ecclesias causa visitandorum gravamine assignare. Sed neque eis liceat pro sacramentis ecclesiasticis uti sancto crismate et oleo benedicto aliquid autem exhigere vel recipere, aut quovis ingenio à subditis extorquere ex post facto ad conservandas pias et laudabiles consuetudines poterunt subditos cohercere. Quod si forte predicti Decani in predictis contrafecerint gravatis subditis et Ecclesiis duplum restituere teneantur et subditi ultra predictum numerum eos recipere inpune valeant denegare, nec predicta sacramenta ante tradicionem redimere. Et eos nichilominus sententias per eos ac occasione prolatas in clericos et ecclesias eorundem decernimus non tenere.

Lecta et publicata fuit presens constitutio de mandato nostri Domini Episcopi antedicti per Arnaldum de Solerio canonicum Urgellensem presentibus venerabili nostro capitulo et Abbate de Serrateix et de Portella et tota synodo congregata XI. aprilis anno Domini M.CC.LXXXVI.

*Commutacio penæ per constitutionem Domini Sabinensis impositæ clericis publice concubinariis et eorum concubinis.*

Cum olim venerabilis Pater Dominus Johannes Sabinensis Episcopus in partibus Hispaniæ legacionis officio fungeretur et contra clericos concubenarios suspensionis immo et concubinas eorum excommunicationis sententias generaliter promulgasset, ex quibus quidem sententiis licet ob salutem animarum proditæ extitissent, quia tamen non salus sed dampna frequenter et pericula sequebantur Dominus Papa volens morbo huiusmodi salubri remedio providere vel subvenire mandavit per venerabilem Dominum Egidium bonæ memoriæ tituli Sanctorum Cosmæ et Damiani Diaconum Cardinalem contra morbum predictum tam damnosum et pestiferum conveniens remedium adhibere qui Prælati Hispaniæ in Romana Curia existentibus diligenti deliberatione prehabita et tractatu comisit et mandavit Archiepiscopis, Episcopis et aliis Prælati Hispaniæ ut predictas suspensionis et excommunicationis sententias in penas alias commutarent, et circa suos subditos qui ex dictis sententiis in suspensionis et excommunicationis vel irregularitatis laqueos actenus inciderunt per absolutionis et dispensationis gratiam prout merita personarum exhigerent, eadem auctoritate districtioni discrecione previe providere curarent. Igitur Nos Petrus miseratione divina Urgellensis Episcopus cum invenerimus plures clericos nostræ Diocesis et civitatis et eorum concubinas in predictis suspensionis et excommunicationis sententiis incidisse, attendentes quod ex huiusmodi generalibus sententiis nullus aut rarus fructus actenus provenit, sed instigante humani generis infestissimo inimico animabus ipsius confusionis et prodicionis laqueus sepiissime parabatur, dum clerici sic ligati ordines reciperent et nichilominus divina officia celebrantes irregularitatis vicio subderentur; affectantes insuper animarum ipsarum periculis prout divina nobis ministrabit gratia adhibere salutare remedium cum non invenerimus predictas sententias suspensionis et excommunicationis prout expedit per aliquem predecessorem nostrum fuisse in penas alias commutatas, auctoritate predicta nobis in hac parte tradita et nostra ordinaria, de capituli nostri sententias suspensionis et excomu

tam à predicto Domino delegato latas quam à nobis et predecessoribus nostris contra concubenarios et eorum concubinas editas in penas commutamus inferius annotatas. In primis statuentes quod si qui clericorum civitatis et Diocesis Urgellensis fuerint inventi de cetero concubinas publice detinentes, si beneficia habuerint cum cura vel sine cura cum alios teneantur instruere et vita ac conversatione laudabili informare, penam ecem aureorum se noverint incurrisse. Si autem beneficia non habuerint sed in sacris fuerint ordinibus constituti nostro et successorum nostrorum arbitrio puniantur. Concubinas vero publicas predictorum clericorum pena quinque aureorum decernimus puniendas. Predictas ilaque suspensionis et excommunicationis sententias in pre-nominatas penas taliter commutatas easdem penas suspensionis et excommunicationis latas per jam dictum Johannem Sabinensem Episcopum et Dominum Aprilem predecessorem nostrum et per nos postea innovatas quantum ad clericos civitatis et Diocesis Urgellensis et earum concubinas presenti constitutione auctoritate premissa et nostra expresse et ex certa scientia revocamus. Decernentes predictos clericos et eorum concubinas predictis suspensionis et excommunicationis sententiis in posterum non ligari.

Lecta et publicata die XI Kalendas aprilis anno Domini M.CC. octuagesimo sexto.

*Quod Presbiteri non celebrent nisi prius recitaverint Matutinum officium et Primam.*

Et quia à maioribus et dignioribus est secundum sententiam Prophetæ incoandum et semper cum timore et amore sit ad sacratissimum sacramentum redemptoris corporis Domini nostri Jhesu Christi et non illotis manibus accedendum, volumus et mandamus omnibus Presbiteris nostræ Diocesis tam beneficiatis quam non beneficiatis, quod ante quam Matutinum et Primam recitaverint et dixerint, Missam celebrare nullatenus audeant vel presumant. Nec duas Missas una die, nisi in casibus à jure concessis audeant celebrare. Qui vero inventi fuerint delinquisse ultra indignacionem Dei Omnipotentis quam ipsos incurrere dubium non existit, nostro vel successorum nostrorum arbitrio absque omni spe gratiæ et misericordiæ puniatur.

*De quo vino et cum qua hostia celebrandum sit , et quod clerici superpelliciis sint induti.*

Item quod nullus de vino mixto corrupto vel acetoso conficiat et hostia fiat de farina tritici mundissima cum forma rotunda et circulo integro aliter ad sacrificandum non admittantur. Ministri in sacris ordinibus constituti ad Missas et alias horas canonicas superpelliciis stent induti , nec pilos de lino intra Ecclesiam vel extra publice ad modum laycorum audeant deportare. Qui vero contrarium fecerint penam quinque solidorum monetæ curribilis se noverint incururos.

*Quod omnes clerici officium teneant et dicant secundum quod fit in matrice Ecclesia Urgellensi.*

Item cum in nonnullis partibus nostræ Diocesis usus inordinatus sic actenus inolevit , quod quidam clericorum ab unitate officii discrepantes , divinum officium prout fit in matrice Ecclesia Cathedrali facere in suis Ecclesiis pretermittunt; cupientes igitur omnes clericos et singulos coabare presenti constitutione duximus statuendum , ut omnes clerici nostræ Diocesis divinum officium quod in nostra Ecclesia cathedrali fieri contigerit ex nunc ubilibet in nostra Diocesi facere teneantur. Beneficiatos vero comorantes in Monasteriis religiosorum illorum officium dicere permittentes firmiter et districte mandantes venerabili capitulo nostro ac Prælatis , necnon rectoribus et clericis universis nostræ Diocesis quatenus gloriosissimorum christianæ fidei Principum XII. Apostolorum numero ac venerandissimorum quatuor Evangelistarum , quatuorque Doctorum egregiorum festa sub duplici officio secundum ordinationem et decretalem Domini nostri Summi Pontificis studeant diligentissime venerari.

*Quod omnes rectores et clerici possint sibi eligere confessores.*

Item ut omnes rectores et clerici nostræ diocesis in sacerdotio constituti opportunitatem sepius non habeant confitendi quod aliquem religiosum vel secularem presbiterum ydoneum et discretum sibi posint eligere confessorem qui



eorum confesionem audire et eos à peccatis in quibus non est superior consulendus absolvere valeat presentis constitutionis auctoritate ducimus concedendum.

*Quod debent esse patrini in sacramento confirmationis et baptismi.*

Item non nisi duo masculi vel feminæ, unus et una, nec vir et uxor simul quemcunque de sacro fonte vel in confirmatione suscipiant: ultra vero predictum numerum predictos admittentes penam decem solidorum monetæ curribilis incurrisse se noverint ipso facto, nobis vel officiali nostro infra mensem à die facti baptismi absque omni spe remissionis et gratiæ solvendorum, quam nisi solverint absque etiam requisitione eo ipso excommunicati existant. Clerici vel layci contra voluntatem baptizantis se ingerentes, excommunicationis sententiæ subjaceant ipso facto.

*Quod fontes debent esse mundi.*

Item quod fontes debent esse mundi et quod in eis aliquid nisi aqua ad baptizandum aliquatenus non ponatur ac teneantur cum diligencia cooperti, ne pulvis vel alie immunditiæ ibi cadant.

*Indulgentia illorum qui associant corpus Domini dum ad infirmos portatur.*

Item illis qui corpus Christi dum portatur ad infirmos causa devotionis secuti fuerint XXti. dies de injuncta eis indulgentiæ penitentia pro qualibet vice de Omnipotentis Dei misericordiæ confisi per gratiam Sancti Spiritus indulgemus illis spiritualibus indulgentiis per nos ad hoc concessis in suo robore duraturis.

*Quod unus rector in posse alterius possit condere testamentum.*

Item quod quilibet parrochialis ecclesiæ rector in posse rectoris alterius ecclesiæ nostræ diocesis publicum comode habere non poteris ad condere testamentum per hoc fidem et firmitatem perpetuo habituram hactenus manu notarii publicæ esset factum.

*Quod clerici arrendatores vel conducti non portent secum protocolla vel ecclesiastica ornamenta.*

Item quod protocollum seu libros notularum aut quævis alia scriptura, vestimenta vel quævis alia ad quamcumque ecclesiam vel beneficium spectantium nullus clericus conducticius vel quivis alius cuiuscunque conditionis existat pro salario vel quavis causa alia, vel manumissor rectoris ecclesiæ seu beneficiati eorundem sub quoquunque velamine propria auctoritate portare seu extrahere de parrochia præsumant. Si quis vero presens statutum fregerit, eo ipso pœnam L. solidorum incurrat, et nichilominus remillam in ecclesia sive beneficio illo reducere teneatur.

*Quod interdicti in una ecclesia sui culpa non recipiantur in alia.*

Item statuimus quod si aliqua ecclesia est interdicta culpa parochianorum quod ipsi parochiani ibi vel alibi non admittantur ad Divina, et si quis eos scienter admiserit ab ingressu ecclesiæ sit suspensus.

*Qui sepelierit in ecclesia ab Episcopo interdicta sit excommunicatus.*

Item cum quidam contra libertatem ecclesiæ et disciplinæ injuriam non modicam tempore interdicti in cimiteriis præsumant corpora sepellire defunctorum, statuimus ut quicumque sepelierit in locis predictis tempore interdicti et qui eorum sepulturis intervenerint sint excommunicati ipso facto, à qua sententiæ excommunicationis nullatenus liberentur, nisi ad arbitrium satisfecerint ecclesiæ qui injuria ex violacione cimiterii fuerit irrogata.

*Quod bona defunctorum ad pios relictæ per manumissores in proprios usus non convertantur.*

Item quod nullus manumissor seu quivis alius executor alicuius ultimæ voluntatis bona recepta auctoritate eiusdem manumissoriæ quæ ad pias causas legata fuerint in proprios

usus convertere seu cuicumque mutuare seu penes alium dimittere seu quovis alio colore cuiuslibet alterius contractus tradere ad propriam utilitatem vel alterius non presumat nisi de licentia superioris ad utilitatem cederet testatoris. Si quis autem huic statuto sciens fraudem aliquam adhibuerit, eo ipso noverit se excommunicationis sententiæ subjacere.

*Infra annum et mensem manumissores de relictis ad pias causas rationem reddere teneantur.*

Infra mensem post annum à die obitus testatoris vel tempore existentis conditionis vel diei appositæ pro legato per testatorem manumissores vel quivis alii executores alicuius ultimæ voluntatis ex hiis quæ ad pias causas legata fuerint solvere integre teneantur, et nobis vel officiali nostro prout eis subsunt vel qui ad hoc per nos fuerint deputati, etiamsi non fuerint requisiti, rationem reddere teneantur. Alias super expensis si quas ratione manumissoriæ se fecisse dixerint, nullam fidem volumus adhiberi. Adicientes quod tales post dictos annum et mensem ipso facto sint excommunicati, si nominatim ad hoc adimplere distulerint, postquam per nos vel officialem nostrum fuerint requisiti.

*Quod manumissores de rebus testatoris inventarium facere teneantur.*

Si manumissores de rebus testatoris quæ ad eorum manus pervenerint inventarium per manus publicas facere non curaverint, ipsi super expensis ratione manumissoriæ quas asservint se fecisse aliquatenus non credatur, aliis poenis contra tales in jure statutis in suo robore duraturis.

*Quod sententia excommunicationis sine monitione et scriptore non feratur.*

Item presenti statuimus edicto, ut infra nostram diocesim aliqui quibus de jure aut consuetudine competat absolvere vel ligare, in aliquem seu aliquos in genere sive in specie excommunicationis sententiam proferant sine scriptis, nechtunch etiam nisi legitima monitione precedente causam continente propter quam sit ferenda, sententias aliter latas carere viribus decernentes.

*Quod non adjungatur alicui nisi satisfactio ubi confitens ad restitutionem in aliquo teneatur.*

Item cum non remittatur peccatum secundum Apostolum, nisi restituatur ablatum in furto, rapina, ussura et quacumque occupatione et retentione rei alienæ et omni dampnificatione proximi, sacerdotes confitentibus non missas cantandas, nec elemosinas faciendas ubi inveniri possit persona cui restitutio fieri debeat, non orationes, non jejunia sed restitutionem injungant.

*Casus Domino Episcopo vel eius officiali reservati.*

Illos autem qui graviora peccata comiserint utpote hæresim, homicidia, veneficia maxime de Eucharistia aut oleo sancto aut crismate, sortilegia, falsa testimonia, incendia, vota fracta, et illos qui pueri sine baptismo decesserint vel Deum aut eius Sanctos publice blasphemaverint ad illos etiam in casibus à jure exceptis ad nos vel officiales nostros cessante legitimo impedimento remittere teneantur, Sedis apostolicæ reverentia semper salva. Et illos qui pueros oppresserint ad nos vel officialem nostrum proprium vel illum seu illos qui jam sunt per nos deputati ad hæc remittere valeant, ut est moris.

*Quod cura animarum non exerceatur nisi à Domino Episcopo vel officiali specialiter sit comissa.*

Dampnanda presumptionis improbitas sic aliquos in illam temeritatem impellit ut si à jure interdicta noverint usurpare tenentur. Hinc est quod nonnulli presbiteri conducticii et alii tam nostram quam alienam diocesim in dicta nostra diocesi à nobis licentia non obtenta in parochialibus ecclesiis curam animarum exercere presumant improprie et parochianorum ipsarum ecclesiarum salutis dispendium cum sit dampnati umbram solam ostendant in opere veritatis, non autem subeat in effectum Nos igitur periculis animarum obviare volentes presenti constitutione statuimus ut nullus rector parochialis ecclesiæ nostræ diocesis vel civitatis aliquos presbiteros conducticios vel alios sive in ipsis ecclesiis beneficiati fuerint sive

non cuiuscumque status sive conditionis existant, in ecclesiis suis permittant curam gerere animarum. Nec idem presbyteri ipsam exercere presumant, nisi eis vel in nostra absentia ab officiali nostro comissa fuerint per litteras speciales. Si vero aliqui predictorum constitutioni nostræ huiusmodi fraudem aliquam fecerint in hac parte pœnam LX. solidorum incurrant. Ad illos autem qui in aliquibus parrochialibus ecclesiis curam animarum huiusmodi sine nostra licentia ante diem presentis constitutionis exercere ceperunt, nisi infra mensem postquam huiusmodi notitia pervenerit ad eosdem duxerint desistendum et ad eos etiam qui ad id extant ipsos admiserint, presentem volumus constitutionem extendi.

*Quod nullus clericus alterius Diocesis recipiatur sine litteris Domini Episcopi vel eius officialis continue ad Divina.*

Item statuimus quod aliquis de nostra Diocesi non recipiat clericum alterius Diocesis in Sacris constitutum in divinis officiis continue faciendis, nisi primo presentet eum Domino Episcopo vel suo officiali, nec tunc recipiatur sine litteris à suo Episcopo dimissoriis. Et quod primo examinentur si ad curam agendam assumi volunt animarum super ecclesiasticis sacramentis. Et istud statuimus et mandamus sub pœna suspensionis esse servandum.

*Quod nullus clericus baiulias vel vicarias teneant à Domino temporalibus.*

Cum clerici in sacris constituti ac curam animarum habentes, seu beneficati contra iura, sed necnon et contra institutiones Domini Sabinensis ac concilio Terrachonensi, ac sacrorum canonum ordinum et beneficiorum citra neglecta baiulias, vicarias et publica secularia officia à secularibus vel laicis recipere et exercere nullatenus non formidant; Nos frater Raymundus Dei gratia Urgellensis Episcopus de opportuno remedio providere volentes presenti constitutione statuimus ut predicti clerici qui predictorum fuerint transgressores pœnam centum solidorum eo ipso incurrant, ut quos divinus timor non revocat, temporalis saltem pœna cohibeat à peccato.

*Pœna blasphemantium Deum vel eius Sanctos et ludentium ad aleas et quosdam alios ludos.*

Si quis clericorum in tantam temeritatem prorumperit ut creatorem suum Dominum nostrum Jhesum Christum vel gloriosam Virginem matrem eius aut quemquam Sanctorum linguam laxare publice presumpserit, blasphemos huiusmodi pœnam XX solidorum ipso facto decernimus incurrisse. Quam nisi infra mensem postquam per officialem aut nuntios nostros aut ipsius officialis fuerint requisiti non solverint, ipsos ex nunch excommunicationis sententiam incurrere volumus ipso facto. Et quia maxime propter ludum nonnulli instigante Diabolo in blasphemiam Creatoris, sicut rey manifestatur evidētia, sepiissime prolabantur; universis clericis cuiuscumque status, ordinis, dignitatis seu condicionis existant prohibemus expresse ne ad ludos de grescha, riffa, altileva, cabraboch audant ludere vel traversare publice, nec sortilegia, incantationes vel divinationes faciant, nec cum instrumentis per villas aut alia loca de die aut de nocte incedant vel tripudiant. Qui vero contrarium fecerit, eo ipso excommunicationem incurrat. Occulte vero ludentes ad ludos supradictos, cum factum exerceant à jure prohibitum, decem solidorum pœnam se noverint incurrisse.

*Quod nullus bona ecclesiastica vendat vel impignoret vel mutuum contrahat sine justa causa et cum superioris auctoritate.*

Item cum sit sacris canonibus institutum quod nullus ecclesiasticum obtinens beneficium nisi in certis casibus possit vel debeat bona ecclesiastica vendere vel alias obligare, et plerique ecclesiarum rectores datis fidei jussoribus diversa cessa..... casibus supradictis contra..... mutua incessanter bona beneficiorum aliter quam eis obligando, propter quod sicut experientia docuit, tam in vita quam in morte eorum Ecclesiæ et succedentes eisdem contra libertatem ecclesiasticam paciuntur indifferenter per temporales Dominos non modicam læsionem, ideoque huiusmodi periculis et ecclesiarum indempnitate et succedentium eisdem occurrere cupientes, et decedentium animarum saluti providere volentes statuimus et solempniter ordinamus quod nullus rector, capellanus vel

quis alius conclericus beneficium ecclesiasticum obtinens mutuum contrahere vel facere presumat datis fideiussoribus bona beneficiorum obligando nisi in casibus à jure statutis, ne tunc etiam nisi facta nobis vel officiali nostro insinuatione et declaratione quod prefatum mutuum in utilitatem vel necessitatem evidentem Ecclesiæ vel personæ poni debeat vel converti, sed de redditibus et proventibus beneficiorum decente vivere studeant et oneste presertim cum inventum sit peccatis exigentibus aliquos causam fingentes legitimam, mutuo receptas pecunias in alios usus quam exprimere conveniat, frequentius convertisse. Qui vero contrarium fecerit officio et beneficio sit suspensus, quousque indempnitati Ecclesiæ ad nostri vel officialis nostri notitiam satisfecerit diligenter.

*Quod Ecclesia vel altare sine Domini Episcopi licentia non edificentur.*

Item cum Ecclesia vel altare nisi de licentia nostra in diocesi nostra edificari non debeat vel construi secundum legitimas sanctiones, nec tunc etiam nisi prius dotetur et tantum in redditibus assignetur unde clerici inibi servientes possint vivere et congruam sustentationem habere; idcirco volumus et mandamus quod nulli clericorum altare vel Ecclesiam edificare audeant vel presumant, nec in Ecclesiis vel parochiis suis edificari permitant, nisi à nobis vel successoribus nostris habita licentia et oblenta. Qui vero contrarium fecerit, ad dotationem Ecclesiæ vel altaris huiusmodi ipso facto ad nostri notitiam astringatur. Nec in Ecclesiis aliqua privata persona absque nostra speciali licentia ad sepulturam aliquatenus admittatur.

*Quod Missa non celebretur extra Ecclesiam, nisi in casibus hic concessis.*

Cum Ecclesia domus orationis sacræ scripturæ testimonio nominetur et in ipsa ad orandum debeant fideles . . . . . gratias convenire, moleste gerimus quod in aliquibus partibus nostræ diocesis . . . . . premissa omni causa cessante Missæ in locis et etiam domibus inmundis et insolidis nunc per ipsarum Ecclesiarum rectores, nunc de eorum licentia per alios celebrantur. Ideoque considerantes quod loca

non debent ad celebrandum tantum sacramentum quod decederent in prophanis eligere omnibus rectoribus et capellanis et aliis clericis nostræ civitatis et diocesis cuiuscumque conditionis et status existant districte precipimus ut amodo talia non attemptent. Qui vero extra Ecclesiam absque nostra speciali licentia presumpserit celebrare et rectore dante licentia et ipso utente nisi per pluviam vel ponis caritatem benedicens concedimus pœnam viginti solidorum absque omni spe remissionis et gratiæ incurrant transgressores.

*Quod omnes rectores debeant infra duos menses in suis Ecclesiis residere.*

Item monemus omnes rectores Ecclesiarum nostræ diocesis ut infra duos menses faciant residentiam personalem in propriis Ecclesiis, vel ostendant dispensationis gratiam vel aliam justam causam infra dictum tempus propter quam à dicta residentia excusentur. Alias ex tunc Prælati et Canonici Urgellensis Ecclesiæ et aliis qui causa studii vel de speciali licentia nostri Episcopi sint absentes exceptis, ex tunc in non residentes excommunicationis sententiam ferimus in hiis scriptis.—Deo gratias.

*Incipiunt constitutiones Sinodales editæ per Dominum Arnaldum Dei gratia Urgellensem Episcopum*

*Ex cod. in Arch. Eccles. Celsonen.*

*Prohemium et confirmacio predictarum per suos predecessores editarum.*

Cum superiores ordinationes et statuta quæ correctionem et reformationem delinquentium instructionem quæ morum inducunt tam superioribus quam inferioribus salubres et utiles dinoscuntur, ideo Nos Arnaldus Dei gratia Urgellensis Episcopus in Synodum quæ à longissimis temporibus in Episcopatu Urgellensi per nostros predecessores dilata fuerint, celebrari convocari ac à subditorum suadente utilitate et constitutiones et statuta noviter ordinando et à predecessoribus nostris editas consulte confirmando, revocando, corrigendo vel in melius reformando celebrare breviter debemus, frequentibus et assiduis subditorum ipsorum excitati



clamoribus et inducti ut ex prefatis ordinacionibus et statutis per longam dissuetudinem vagabantur in dubium ipsis subditis norma vivendi prebatur et in moribus disciplina, quamvis non vertatur in dubium fore nos magnis et diversorum negotiorum mole et honore prepeditos eorundem subditorum clamoribus affectu pio et benivolo desiderio, prout Dominus nobis licet inmeritis ministravit, ex alto satisfacere cupientes aliis familiaribus negociis pretermisissis huiusmodi ordinacionum et statutorum assumendo labores ut quietem tam interioris quam exterioris eorundem subditorum mentibus preparemus, et ne in extremo examinis indicio sanguis eorum de nostris manibus requiratur, presentem Synodum duximus convocandam in qua assistentibus nobis venerabili nostro capitulo Urgellensi et de ipsius assensu approbante ipsa sancta Synodo

In primis in nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti Amen Constitutiones predecessorum nostrorum editas aliquibus additis et subtractis in meliusque reformatis, prout utencium postulat utilitas et requirit temporis qualitas, ducimus confirmandas. Insuper aliquas Provinciales quæ inter ceteras subditis nostris salubres esse invenimus quibusdam additis inseri fecimus, ut melius memoriæ comendentur. Et consequenter aliquas duximus noviter ordinandas prout inferius subsequuntur.

*Quod banna per tres dies Dominicos seu festivos novem lectionum per rectores nostræ Diocesis, seu eorum locatenentes publice in Ecclesiis edantur ante quam matrimonia in facie Ecclesiæ celebrentur, et qua pena puniuntur contrarium facientes hic habetur.*

Cum intellexerimus et frequentatis et quærelosis clamoribus subditorum nostrorum quod plura matrimonia in nostra Diocesi Urgellensi separantur et divorcia plura et frequenter inter conjuges celebrantes propter consanguinitatem et affinitatem ac compaternitatem post matrimonium celebratum ipsos quandoque ad inventam ex quo exquandala plura oriuntur et pericula animarum, circa quæ evitanda nos vigilare tenemur. Ideoque statuimus ut banna de cetero publice in Ecclesiis nostræ Diocesis per rectores vel eorum locatenentes edantur die Dominico vel festivo novem lectionum, an-

tequam huiusmodi matrimonia in facie Ecclesiæ celebrentur sollempniter, alias si non tribus bannis editis fecerint seu celebrare presumpserint, ab officio per triennium suspendantur, et nichilominus predicti clerici qui huiusmodi nostri statuti uerint transgressores penam V. librarum ceræ eo ipso incurrant, ut quos Dei timor à malo non revocat, pena saltem temporalis coerceat à peccato.

*Quod violatores Ecclesiarum et cimenteriorum publicentur excommunicati.*

Tabernaculum suum, hoc est, Ecclesiam suam sanctificavit Altissimus et in pace fieri voluit locum eius et nomen ipsius, quod est super omne nomen, cum debita devotaque reverentia venerentur ibidem, et ne domus negociacionis fieret prohibuisse ipsum tabernaculum atestatur. Quia vero quosdam in tanta temeritatis audacia prorumpere frequenter audivimus quod confugientes ad Ecclesiam ex inde violenter extrahunt, vel quod in Ecclesiis, vel eorum ciminteriis qui eadem immunitate gaudere censentur, homines percutiunt, vulnerant, et quandoque gravius quod est, interficiunt contra jura utriusque statuta, et ecclesiasticam libertatem ex quibus Ecclesias ipsas pollui frequenter accidit et deinde divina officia retardari. Volenter igitur excessus huiusmodi sic perniciosos, sic detestabiles coercere statuimus quod taliter delinquentes preter alias penas in jure statutas, excommunicationis sententiam ipso facto incurrant, à qua preterquam in mortis articulo minime absolvantur sed publicentur excommunicati donec ad mandatum nostrum cuius jurisdictionem offendunt seu officialium nostrorum et Ecclesiæ quam taliter leserunt, et nobis seu officiali nostro satisfecerint, et etiam dampnum passo, prout culpæ qualitas hoc exigerit competenter.

*Quod secundæ nuptiæ non benedicantur, tamen aliter facientes puniuntur pœnis inferius annotatis.*

Item cum super celebratione secundarum nupciarum et benedictione earundem pluries à nostris subditis audiverimus hesitari, ideoque hesitationem huiusmodi volentes amovere quæ per jura comunia remonentur sed quoniam jus comune per aliquos ignoratur; idcirco ipsum declaramus eo modo quo

sequitur. Videlicet quod nulli convolantes ad secundas nupcias ab aliquo Presbitero benedicantur, et hoc sive vir fuerit sive mulier sive unus sive uterque benedicti fuerint et Presbiteri beneficati qui secundam benedictionem in matrimonio fecerint, sunt suspensi ab officio et beneficio, et tam illi quam isti ad sedem Apostolicam transmittantur secundum canonicas sanctiones pro absolutione habenda et nichilominus ad arbitrium nostrum seu officialium nostrorum puniantur formam predictam non servantes. Sed quia formam in secundis nuptiis audivimus diversimode in nostra Diocesi observari, eis damus formam quæ sequitur, videlicet quod totum ordinem faciant Presbiteri quando contrahentes erunt unus vel ambo benedicti, sicut si non essent benedicti, usque ad illam orationem *Benedictio quam Deus Isach* et cætera et illam dimittant, et totum illud quod sequitur quæ incipit *Benedic Domine hos famulos tuos* etc. et illam dicant et omnia alia usque ad finem Missæ, ut ab omnibus clericis nostræ Diocesis in secundis nuptiis uniformitas observetur.

*Deputandis ultimo supplicio quod eis Pœnitentiæ Sacramentum non denegetur.*

Item cum invenerimus sacris canonibus institutum quod dampnandis ultimo supplicio sacramentum Pœnitentiæ si petierint non negetur; ideo monemus in Domino et ortamur omnes temporale dominium in nostra Urgellensi Diocesi exercentes ut talibus sacramentum Pœnitentiæ non denegent nec à suis subditis permittant aliquatenus denegare Omnibus et singulis nostris subditis capellanis mandamus firmiter et districte statuentes ut quam cito comodepoterunt, parrochianos suos temporale dominium habentes moneant ne amodo tales ultimo supplicio deputandos impediant, nec à suis subditis impedire permittant quominus possint si voluerint Pœnitentiæ sacramentum.

*Quod officiales et rectores ad observationem constitutionum contra raptos et invassores editarum teneantur.*

Item quoad solutionem decimarum et aniversariorum quæ alias in aliquibus partibus nostræ Diocesis Pœnitentiæ nuncupantur, necnon et jurium aliorum quorumcunque eccle-

siasticorum et quoad indebitam retencionem tam eorundem per laycos quam etiam per clericos quandoque factam seu ad faciendam, constitutiones sacri Terrachonensis Concilii quæ incipit: *Cum nos Bernardus* et Domini Petri bonæ memoriæ, predecessoris nostri, quæ incipit: *In nomine Domini* etc. et etiam contra exigentes leudam seu mensuragium à clericis seu personis ecclesiasticis nostræ Diocesis de bladis suis propriis quæ habent seu adquirunt de suis propriis redditibus ecclesiasticis et vendunt et consueverunt vendere cum suis propriis mensuris preter alias penas à jure statutas contra tales extendi volumus et mandamus omnibus officialibus et subditis nostris, quatinus ipsas constitutiones firmiter observent et faciant pro viribus inviolabiliter observari.

*Quod omnes clerici de cetero cum superpelliciis et almuciis seu birretis ad Synodum venire teneantur:*

Item cum tales deceat esse ministros Dei quales ostenduntur ex habitu, ideoque volumus et mandamus omnibus sub pœna excommunicationis omnibus clericis nostræ Diocesis qui ad Synodum ecclesiæ venire tenentur quod amodo ad dictam Synodum veniant cum suis superpellicis seu birretis et cum eis indutis bene et honeste in dicta Synodo incedant cum celebrabitur: alias ad arbitrium nostrum punientur transgressores.

*Quod Barones et milites et alii quicunque acuydantes vel diffidantes Episcopum Urgellensem, seu marcham vel pignora facientes super hiis super quibus prefatus Episcopus et alii juredictionem ecclesiasticam habentes sunt parati et offerunt se paratos vel eorum officiales eis seu procuratores eorum facere breve justitiæ complementum, sint excommunicati, et de aliis penis eorum hic habetur.*

Item cum quidam Barones quam milites quam etiam alii dicentes et fingentes se habere quæstionem seu demandam contra homines ecclesiarum Diocesis Urgellensis personis ecclesiasticis mitentes literas Episcopo Urgellensi vel eius officialibus, aut aliis juredictionem temporalem habentes ut eis debeant reddere breve justitiæ complementum, et non obstante quod ipse Episcopus vel eius officialis aut aliæ per-

sonæ ecclesiasticæ habentes jurisdictionem temporalem secularem ad hoc offerant se paratos ipsis conquerentibus, si ostensuri de jure suo ad eum vel eos venire voluerint vel sufficientem mittere procuratorem, et tales acuydant vel se defixerint de pignore vel marcha faciendis et postea pignorant seu marcham quandoque faciunt seu facere procurant, bona ipsius Episcopi et aliorum predecessorum et hominum suorum et suarum ecclesiarum invadendo et rapiendo ac etiam usurpando indebite et injuste contra jus et justitiam et libertatem ecclesiasticam, non advertentes quod ordo juris confunditur, si cuique sua jurediccio non servatur. Nos igitur attendentes quod si negligenter obmittimus quæ ab aliis indebite usurpantur, extendendi viam alii ceteris aperimus juri sinodaticis de ceteris super hiis inherentes, statuimus ut quicumque talia facere vel attemptare presumpserint vel facientibus opem, consilium vel auxilium publicum vel occultum seu favorem quovis modo dederint nobis paratis et officialibus nostris et aliis personis prenomatis complementum justitiæ reddere cum effectu sententiam excommunicationis incurrant ipso facto, à qua nisi in mortis articulo absque satisfactione condigna minime absolvantur, et nichilominus quod terra eorum sit posita ecclesiastico interdicto. Si qui vero in hora mortis fuerint absoluti et non satisfecerint, ut est dictum, careant ecclesiastica sepultura.

*Rubrica. Isti sunt casus pro quibus est ad Episcopum recurrendum.*

Primo simoniacus quocunque modo. Item clerici excommunicati maiore excommunicatione vel interdicti aut suspensi, si ante absolutionem divina officia celebrant, scilicet missas, cantando Evangelium vel Epistolam vel alias oras canonicas, dicendo et faciendo in ecclesia principaliter officium suum. Item clerici per saltum promoti aliquo ordine pretermisso. Item clerici qui alieno Episcopo se fecerint ordinari licentia non optenta. Item incendiarii. Item illos qui suos filios occiderunt studiose, vel etiam negligenter. Item illi qui tractaverint in malos usus Eucharistiam sive crisma. Item qui facto, verbo, consensu, vel alio modo homicidium perpetraverint. Item sacrilegii et violatores ecclesiarum. Item qui luxuriam exercebant cum matre, sorore vel consanguinea sua

vel uxore fratris, vel cum sanctimoniali consecrata vel non consecrata. Item illi qui luxuriam in ecclesiis comiserint. Item illi qui cum Judea, Sarracena, vel bruto animali coire ausu temerario, alias nephario presumpserint. Item mulier quæ de adulterio conceperit infantem quem maritus credidit esse suum, propter quem legitimi defraudantur hereditate paterna. Item qui mulieribus aliqui faciunt propter quod fecerint abortivum: mulier etiam si hoc fecerit, vel sibi procuraverit fieri transmittatur. Item illi qui contra aliquos falsum tulerunt testimonium in aliquibus causis. Item qui contractis sponsalibus cum aliquibus prestito juramento et non dissolutis postmodum contrahunt cum aliis sponsalicia vel matrimonium contra juramentum prius prestitum temere veniendo. Item illi qui excommunicati vel interdicti nominatim à quocunque iudice ingerunt se divinis in ecclesia ante absolutionem invito proprio sacerdote, neque admonicionem sacerdotis volunt exire de ecclesia, divinum officium perturbantes. Item clerici qui scienter celebrant missam in ecclesia interdicta. Item qui in cimiterio ecclesiastico presumunt scienter excommunicatorum corpora sepellire. Item fatillerii et divini et qui eos consulunt. Si vero predicti confitentes ad mandatum et monicionem sacerdotis ad nos venire noluerint, in suis predictis peccatis et duricia remanentes et peccata occulta fuerint, eis à sacerdotibus penitentia injungatur, et nichilominus postmodum ipsi sacerdotes cum potuerunt comode à nobis vel officialibus nostris super hoc consilium habeant et requirant. Si autem manifestum sit aliquem commississe peccatum aliquod de peccatis supradictis, ad nos mitatur, neque et ab aliquo presbitero de illo peccato manifesto penitentia injungatur sine nostra licentia speciali, nisi senex fuerit vel corporali impedimento detentus vel in mortis periculo constitutus.

*Quod officiales omnes et decani et clerici in executione et observatione predictorum omnium sint attenti et infra quod tempus copiam habere eorundem teneantur, et de pœna non habentium et non servancium hic habetur.*

Item volumus et mandamus quod omnes officiales et Decani et alii universi tam in executione quam in observatione omnium predictorum, prout ad eos pertinet, sint solliciti et attentis, eis districte mandantes quod de omnibus supradictis

copiam habeant infra festum Natalis Domini proxime venturi, alias ex tunc ingressum ecclesiæ sibi noverint interdictum: Abbates vero Prepositi et alii curam animarum habentes teneantur habere infra proximum festum Beati Johannis Baptiste sub pena X. librarum ceteri nichilominus qui in premisis fuerint negligentes ad arbitrium nostrum vel officialium nostrorum debite puniantur.

*Quæ debentur Episcopis de illis qui faciunt testamentum.*

Item statuimus quod omnes manumissores et heredes rectorum nostre Diocesis aut aliorum quorumcunque qui nobis et successoribus nostris duos aureos dare et solvere tenentur ratione testamentorum ipsorum clericorum et vigore statuti Domini Petri bonæ memoriæ, predecessoris nostri, vel eorum comunem extimacionem et legatis Preposito, Prælato vel canonico Ecclesiæ Urgellensis vel patronis aliis clericis qui in eorum ecclesiis jus habent presentandi unicum aureum Decano loci rurali aliquid in recompensationem servicii quod amodo dictos aureos nobis vel nostro cetero mandate et successoribus nostris et aliis et aliquid dicto Decano prout eos tangit infra mensem proxime et immediate subsequentem à die obitus ipsorum rectorum seu ecclesiasticorum aliorum quorum sunt manumissores seu heredes, solvere teneantur: alias lapso dicto mense eo ipso sint excomunicati.

*Publicatio dictarum constitutionum.*

Lectæ et publicatæ fuerunt presentes constitutiones de mandato nostri Arnaldi Urgellensis Episcopi supradicti per Petrum Lesa, rectorem ecclesiæ de Adac nostræ diocesis et notarium nostrum publicum in plena Synodo in ecclesia Beatæ Mariæ Sedis Urgellensis, presentibus venerabilibus et discretis Bernardo, Dei gratia Abbate monasterii Sancti Petri de Portella, Bernardo, eadem gratia Preposito Celsonæ, Fratre Jacobo de Busulduns, Procuratore Abbatis Bellipodii et Bernardo Torani, Canonico Cardonæ et Procuratore Abbatis eiusdem et tota Synodo congregata IIII. Kalendas Novembris Anno Domini M.CCC.vicesimo octavo.

*Anno à nativitate Domini M.CCC.LX secundo, die nona mensis junii. Incipiunt Constitutiones Sinodales Domini Guillermi, Episcopi Urgellensis in prima Synodo in quo nullam aliam nisi sequentem fecit constitutionem.*

*Ex cod. in arch. Eccle. Celson.*

Reverendus in Christo Pater et Dominus Dominus Guillermus divina providentia Episcopus celebravit de consilio et assensu sui venerabilis Capituli sanctam Synodum in qua inter alia petiit caritativum subsidium à prelati et clericis civitatis et diocesis Urgellensis, quod gracie et libenter concessum ac per eundem caritative receptum fuit antedictum subsidium una cum decima secundum taxationem consuetam, quam etiam solverunt voluntarie et gracie clerici simplices simplicia beneficia sine cura habentes. Et in dicta Synodo attendentes quod in dicta Ecclesia non fuit celebrata Synodus à tempore Domini Arnaldi bonæ memoriæ Episcopi Urgellensis à quo tempore fluxerunt XXIII anni, licet post ipsum fuissent Dominus Petrus de Narbona, Nicolaus qui fuit Cardinalis Urgelli et Dominus Ugo, idcirco pro utilitate dictæ Ecclesiæ fecit constitutionem sequentem in dicta Synodo et nullam aliam.

Cum ad celebrationem Synodi quilibet Episcopus cum clero suo anno quolibet teneatur, in qua oportet Episcopum et clerum congregari super evangelicis in meditacione et sollicitatione fieri divinorum et vivificorum Domini mandatorum pro tanto ne anno quolibet oporteat universum clerum Urgellensis Diocesis singulariter ad Synodum congregare; nos igitur Guillermus miseratione divina Episcopus Urgellensis de consilio et assensu venerabilis Decani et Capituli nostri Urgellensis attendentes quod omnes Ecclesiæ et loca religiosa sita in nostra diocesi lege diocesana nobis de jure subesse noscuntur, statuimus quod Abbates, Priores, Prepositi Ecclesiarum, simplicesque rectores et vicarii perpetui et quocumque alio nuncupentur nomine qui regimen habeant animarum ad honorem Pontificalis Kathedræ et matris Ecclesiæ Urgellensis annis singulis feria III post dominicam in Albis ad Synodum ad Ecclesiam nostram Urgellensem venire et esse superpelliceo teneantur, et ibi mandata salubria audiant et recipiant, et alia disponant et ordinent quæ eis per nos vel suc-



cesores nostros injungentur rationesque audiant, si voluerint de expensis omnibus et talliis quæ ratione legatorum et aliorum nuntiorum Romanæ Sedis, et aliæ quæcumque factæ fuerint seu etiam distributæ per illos qui ad hoc fuerint deputati et XII denarios de consuetudine antiqua fabricæ ecclesiæ nostræ predictæ solvere tenentur, et tradere eos operario dictæ Ecclesiæ teneantur, ubi et si quando Synodus celebrabitur inde, donec finita fuerit dicta Synodus et data licentia minime recessuri. Alioquin si in predictis vel aliquo eorum defecerint causa cessante rationabili de qua teneantur facere legitimam fidem per procuratorem ydoneum Abbates, Priores, Prepositi conventus et collegia sub se habentes centum, ceteri rectores et vicarii perpetui et quicumque alii curati penam L. solidorum dandorum erario nostro sint eo ipso condemnati. Quam penam si eam incurrerint infra mensem post dictam Synodum solvere teneantur sub excommunicationis pœna quam in eos ferimus in hiis scriptis. Lata fuit et publicata hæc constitutio ut supra.

*Incipit secunda Synodus celebrata in Ecclesia Urgellensi per Dominum Guillelmum Episcopum quæ fuit celebrata anno à Nativitati Domini M.CCC.LXIII post Dominicam in Albis quæ computabatur tertia dies mensis Aprilis, in qua consilio et assensu sui venerabilis capituli fecit constitutiones sequentes.*

*Ex cod. in Arch. Eccl. Celsonen.*

Guillelmus miseratione divina Episcopus Urgellensis dilectis in Christo clero et populo universis per civitatem et Diocesim Urgellensem constitutis salutem in Filio Virginis gloriosæ. Sanctæ Urgellensis Ecclesiæ disponente divina licet inmeriti presidentes regimini, curis sollicitamur continuis et meditatione urgemur asidua ut juxta nobis creditæ dispositionis officium subditorum comodis in quorum prosperitate prosperamur, quantum nobis ex alto conceditur sollicitudinis studio intendamus et animarum pericula removeamus, ab ipsis lites quas hominum maliciæ cotidie invenire conantur, nunch novarum editione constitutionum prout nobis est possibile reprimamus. Sane quia constitutiones Sinodales predecessorum nostrorum videlicet Dominorum P. de Urgio, Fratris Rai-

mundi Trebaylla, Arnaldi G. de Lordato sic diversas, si que reperimus, vagabundas quod tanquam interest per totum vacillabant, ex quo inconveniens sequebatur quod aliqui per constitutiones huiusmodi peccatis multiplicibus obligati, alii excommunicati, alii vero suis beneficiis privati ignorantes penas, sententias et precepta quæ in predictis constitutionibus continentur; idcirco ne quis pretextu ignorantiae et obligationum ipsarum et tardæ publicationis se valeat excusare, ne forte dicent eas in dissuetudine abisse, ad utilitatem, pacem et tranquillitatem Diocesis Urgellensis, ne labilis hominum memoria possit ignorantiam pretendere in futurum, constitutiones Sinodales antiquas et quasdam Provinciales quas reperire potuimus scripto de consensu venerabilis nostri Capituli dignum duximus comprehendere, et sigillorum nostrorum munimine roborari. Adicientes constitutiones alias et dubia quæ erant in prioribus declarantes et precipientes ut ab omnibus pro constitutionibus habeantur Sinodalibus et inviolabiliter observentur, nullis nisi quatinus in isto volumine dictis duobus sigillis roborato constitutionibus pro Sinodalibus in nostra Diocesi Urgellensi admissis. In quo volumine poni volumus tractatum quendam septem Sacramentorum quem propter aliquorum curatorum ignorantiam ordinamus divina favente clemencia. In quo tractatu inquam ad regimen curæ animarum pertinet et spectat speculari poterunt curati qualiter eos in domo Domini oporteat conversari. Datum ut supra.

*Excommunicentur impediētes citationes processuum Episcopi vel eius officialis, et qui citandi erant habeantur pro citatis.*

Fidedignorum relatio ad nostrum deduxit auditum vulgarisque famæ notorium publicum publicat quod nonnulli dominium temporale obtinentes ordinare et statuere non verentur, quod quandoque in eorum castris, villis vel locis portaverint literas citatorias vel publicationis quorumcunque processum sive publicantes eos capiantur vel impedian-  
tur, et quod orribilius est, interficiantur. Propter quod frequenter contingit quod citari non possunt aut publicari qui ab illis iustitia exigente citandi aut publicandi erant, et sic multorum malitia istorum pretextu remanet impunita, pan-

diturque ausus excessibus justiciæ, leditur cultus et peccatores, cum malefecerint, gloriantur. Nos valentes huic pesti adhibere medelam, hac Sinodali constitutione statuimus et ordinamus quod quicumque cuiuscunque conditionis fuerit vel status publice vel occulte verbo vel facto ordinaverit, statuerit vel mandaverit vel etiam ab alio ordinatum statutum aut mandatum ratum habuerit, quod citationes vel publicationes sententiarum vel processuum nostrorum sive officialium jam dictorum impediantur vel retardentur quocumque modo, ipso facto excommunicationis sententiam incurrant, et eorum castra vel villæ vel loca ecclesiastico sint supposita interdicto, quorum absolutionem vel relaxationem nobis presentibus in Diocesi nostra antedicta reservamus, nobis vero absentibus vicario nostro comittentes. Preterea volumus et ordinamus quod cum predicta malitia ex verisimilibus presumptionibus apparebit manifeste quod ille qui citandus vel publicandus erat dicto impedimento cessante in ecclesia nostra cathedrali et in duabus ecclesiis proximioribus illi in qua talis citatio vel publicatio fieri debeat edictis vel uno etsi opus fuerit peremptorie, ex tunc pro citato et publicato habeatur, ac si per nos vel officialem nostrum verbaliter vel realiter citatus fuisset, et citatio eundem personaliter apprehendisset et processus qui ex inde sequitur legitimus reputetur. Quibus constitutionibus Provincialibus et Sinodalibus contra impediētes jurisdictionem nostram vel maliciose facientes quominus citari valeant editas nichilominus remanentibus in sua firmitate.

*Revocantur licentiæ datæ absentibus et mandatur sub pena excommunicationis quod omnes resideant personaliter infra XXX dies in beneficiis suis.*

Sane quamvis in proxima precedenti Sinodo ex causis rationabilibus revocaverimus dispensationes et litteras super residentia non faciēda ac monicionem fecerimus quod quicumque curatus in suo beneficio curato resideret, vel etiam non curato, si de statuto vel consuetudine spetiali residentiam requireret personalem, quia tamen moniciones predictas plures ex eis multipliciter contempserunt et contempnunt aliqui eorum ad ipsa beneficia minime redeundo, et nonnulli se ultra quam debeant à dictis beneficiis absen-

tando et residentiam et elemosinam hospitalitatemque fraudando in suarum periculum animarum. Nos attendentes quod ex hiis infrascripta dispendia notoria subsequuntur, cultus videlicet divinus in ipsis beneficiis diminuitur, curæ et regimini ipsarum Ecclesiarum detrahitur, pabulumque verbi Dei, quo populus noscitur premaxime indigere, eidem populo ministrari obmittitur ac Ecclesiæ et domus et edificia earum desolantur et ruunt et paciuntur comuniter ruynas, evidenter fraudantur insuper ut prefertur et residentia et elemosina, tollitur hospitalitas et ipsis beneficiatis disolucionis et vagandi materia prebetur et fructus et redditus et proventus beneficiorum extra loca beneficiorum ipsorum ad nullam seu modicam utilitatem beneficiorum sed in usus alios expendendi et convertendi materia tribuitur seu paratur, intervertuntur et occupantur indebite et in grave ipsorum beneficiorum prejuditium, bona, possessiones ac jura eorundem remanent indefensa, turbatur et scandalizatur populus, maleque remanet edificatus, cum ex predictis videt evidenter mala preinserta et inconvenientia et multa alia dispendia provenire. Ea propter omnes licentias dispensationes predictas tam per nos quam per quoscumque predecessores nostros seu alios quoscumque auctoritate nostra vel eorum ex quibuscunque causis vel sub quacunque forma vel expressione verborum actenus concessas, donatas vel factas in hac nostra presenti Synodo revocamus omnino et de cetero habemus et haberi volumus pro revocatis et nullis, nisi fuerint concessæ residentibus in servitio Domini nostri Papæ vel Dominorum Cardinalium vel etiam nostro. Monentes omnes et singulos beneficiatos nostræ Diocesis seculares et regulares cuiuscunque dignitatis, status, ordinis vel conditionis extiterint seu existant quod infra XXX dies à tempore publicationis huiusmodi statuti in dignitatibus et beneficiis infra nostram Diocesim constituti qui de jure vel consuetudine residentiam personalem requirant deinceps residentiam personalem, ut jura vel statuta Provincialia ac Sinodalia requirunt, sub pœnis statutis et ordinatis et editis à Provincialibus et Sinodalibus statutis, et sub pœne excommunicationis quam predictis monicionibus canonicis precedentibus in contumaces et rebelles ferimus in hiis scriptis.

*Rectores non obediētes mandatis Episcopi priuentur beneficiis.*

Injunctæ nobis debitum seruitutis exposcit ut ad reformatos in clero mores et actus, prout nobis ex alto promittitur, solempniter intendamus et ibi precipue reformationis remedium apponamus, ubi maius periculum inspicimus ymminere. Sane reperimus quod periculosum existit quod aliqui Diocesis nostræ in officio dignitatis vel gradu ecclesiastico constituti, nobis vel officialibus nostris non obediētib, sed summo obediētiæ bono à se imprudenter repulso dominis temporalibus obtemperent mandata nostra vel officium nostrorum executioni mandare renuunt et contradicunt, propter quod contemptus ecclesiasticæ iuredictionis oritur et scandala multa accumulāntur. Nos attendentes quod compescenda est malorum audacia ut saltem pene formidine retrahatur à noxiis, hac igitur nostra Sinodali constitutione statuimus et ordinamus quod quicumque cuiuscunque conditionis vel status existat qui mandata nostra vel officium nostrorum contumaciter renuerit adimplere beneficii privacionem incurrat ipso facto, de quo beneficio Episcopus vel alius ad quem pertinet de consuetudine vel de jure liberæ, tanquam de vacante de jure vel de facto valeat ordinare.

*Quod rectores pro crismate non mittant ad Ecclesiam Cathedralē, sed quod officiales pro eo mittant et subditis distribuant.*

Quoniam nostra honorabilis Diocesis Urgellensis lata est et diffusa, et laboriosum est rectoribus et curatis maxime propter temporis brevitatem venire aut mittere ad Ecclesiam Cathedralē pro sacro crismate et oleo cathecuminorum et infirmorum quibus utuntur fideles, volumus et ordinamus quod solum ad dictam Ecclesiam nostram veniant vel mittant rectores et curati qui sunt in officialatu nostræ Civitatis et Diocesis Urgellensis et officialatu Tirvie. Rectores verò et alii curati officialatus Ceritanie ad Ecclesiam Beatæ Mariæ Podii Ceritani venire pro predictis vel mittere teneantur. Constituti vero in officialatu Bergæ ad Ecclesiam Beatæ Eulaliæ Bergiæ veniant

vel mittant. Constituti autem Cardonæ et Celsonæ ad Ecclesiam Beati Michaelis Cardonæ. Constituti autem in officialatu Senahugiæ, Guissonæ, de Pontibus et Acrimontis ad Ecclesiam Beatæ Mariæ Guissonæ teneantur venire vel mittere pro predictis. Sane existentes in officialatu Balagarii ad Ecclesiam Beati Bartholomei predictæ civitatis recurrant pro predictis. Constituti autem in officialatu Trempi et in toto comitatu Pallariensi ad Ecclesiam Beatæ Mariæ Trempi veniant pro predictis. Non tamen prohibemus quin si aliquis predictorum curatorum pro predictis ad Ecclesiam nostram Katedralem venire voluerint, venire possunt et recipere supradicta. Sic tamen quod in vigilia Paschæ crisma et de utroque oleo habeant hora Misse ad faciendum officium fontium; prout decet, sic quod de novo crismate dumtaxat et non de veteri ex tunch utantur, et idem fiat de oleis sanctis ut in tractatu septem Sacramentorum in Rubrica de *Estremaunctione* per nos reperient ordinatum. Adicientes quod officialatus Podii Ceritanæ, Villæ Bergæ, Guissonæ, Cardonæ, Balagarii et Villæ Trempi expensis nostris pro predictis mittant personam ydoneam et in sacris ordinibus constitutam cum littera propria quæ fideliter recipiat et portet dictum sacrum crisma et olea ante dicta, taliter quod in vigilia Paschæ summo mane predicti officiales distribuunt cuicunque rectori sive curato petenti scribentes nomina omnium qui pro predictis miserint ad eosdem. Volumus insuper quod nichil petant vel exhigant, neque etiam oblatum recipiant pro predictis. Addentes ordinationi ante dictæ quod si aliquis rectorum vel curatorum sanctum crisma vel oleum cathecuminorum vel infirmorum alicui rectori vel curato vel alicui nobis et Ecclesiæ nostræ Urgellensi non obediendi et non subiecto dederit vel mutuaverit, quod ex hoc excommunicationis sententiam incurrat ipso facto, à qua absolvi non possit nisi per nos vel successores nostros Episcopos quam nobis et successoribus nostris ipsam absolucionem duximus reservandum; non mittentes nobis pro predictis et ea non recipientes dicta vigilia hora competenti pœna XXti. solidorum volumus incurrere ipso facto. Et idem fiat quamvis receperint de dicto crismate, si non receperint de oleo cathecuminorum et infirmorum, et sic debent portare tres ampullas vel mittere, et mittant clericum saltem primam clericalem tonsuram abentem, alias layco non tradantur, cum inhonestum sit talia sacra per laycos contractari.

*Contra non petentes absolutionem à sententia excommunicationis.*

Quoniam invenimus in nostra Diocesi Urgellensi qui divino timore postposito excommunicationis sententiam per unum annum et ultra sustinent animo indurato, sequentes et declarantes constitutionem nostrorum predecessorum statuimus et ordinamus quod quicumque per mensem nominatim in excommunicationis sententia steterit, pro quolibet mense unam libram ceræ solvat, ut quod divinus timor à malo non revocat, saltem temporalis pena cohibeat à peccato. Si vero quis ultra annum steterit in excommunicationis sententia, contra eundem de fide catholica inquiratur, cum verisimile sit quod in contemptum clavium talis sententia sustinetur, pœnis aliis contra clericos in excommunicationis sententia permanentes in suo robore permansuris.

*Contra conjuges ante benedictionem nupcialem cohabitantes.*

Animarum periculis obviare volentes statuimus et ordinamus quod nullus nostræ Diocesis Urgellensis cohabitare audeat cum uxore sua, ante quam benedictionem nupcialem receperit et in Ecclesia sua parochiali vel in alia de licentia sui rectoris. Qui vero contra fecerit tam vir quam uxor excommunicationis sententiam incurrant ipso facto, et tanquam excommunicati per rectores et clericos nuncientur et evitentur. Adicientes quod illi qui jam in domo eadem ut conjuges morantur dicta benedictione non suscepta, quod nisi infra duos menses post publicationem presentem non acceperint benedictionem prefatam, dicta sententia ligentur.

*Contra clericos et laycos publice usuras exerceñtes.*

Attendentes quod usurarum crimen utroque testamento et utraque lege est dampnatum statuimus et ordinamus ut quicumque de cetero in civitate vel Diocesi nostra Urgellensi inventus fuerit publicus usurarius et manifestus, ipso facto excommunicationis sententia sit ligatus, nec ad ecclesiasticam sepulturam admittatur, donec de usura ipsis, prout paciantur facultates eiusdem, plenarie satisfactum fuerit illis equibus fin-

da est restitutio antedicta, secundum quod continetur in decretali *De Usura*. Clerici vero qui in hoc crimine inventi fuerint, ultra predictam pœnam sortem et usuram admittant, sic quod ipsa sors ornamentis Ecclesiæ Urgellensis applicetur, usura autem restituatur debitori, usurarius nichilominus quod nostro arbitrio puniatur.

*Contra clericos publice extra domum tripudiantes.*

Cum incomposicio corporis incomposicionem indicet mentis, et oculus impudicus impudici corporis est nuncius, statuimus et ordinamus predecessorum inherendo vestigiis nostrorum, quod clerici in sacris ordinibus constituti aut religiosi quilibet publice extra domum aliquam tripudiantes pœnam L. solidorum incurrant ipso facto, cum inhonestum sit personis ecclesiasticis ludibrium facere sui corporis in infamiam totius cleri et scandalum laycorum, excommunicationis sententiam contra tales per predecessores nostros promulgatam propter periculum animarum evitandum removens.

*Contra clericos publice ludentes.*

Cum in constitutione nostra Sinodali per predecessores nostros facta teneatur expresse quod clerici ludentes ad taxillos ipso facto sint excommunicati, quia ex constitutione huiusmodi reperimus plurimos scandalizatos ac super ipsa moderanda sepius et instanter fuimus requisiti, volentes etiam evitare periculum animarum, ideo hac constitutione presenti in perpetuum valitura ordinamus, et moderando eandem constitutionem statuimus et declaramus eam extendi dumtaxat ad clericos in sacris ordinibus constitutos et ad beneficiatos et beneficia seu officia obtinentes, etiam si fuerint in tonsura clericali vel IIIor. minoribus ordinibus constituti, necnon ad religiosos et quoscunque in civitate vel Diocesi nostra Urgellensi existentes. Contrarium facientes pœnam L. solidorum incurrant ipso facto, sententiam excommunicationis quam incurrerant removens.

*Contra laycos publice concubinas tenentes.*

Quoniam peccata facientibus, id est, fornicationis et adul-



terii crimen in nostra Urgellensi Diocesi sic invenimus pullulasse quod apud multos quasi pro nullo aut minimo peccato habetur, et sic aliqui pretextu ignorantiæ se excusare frequenter nituntur periculose; nos attendentes quod periculosius paratur cum ignorantia peccatorum labitur in delictum, hac constitutione Sinodali in perpetuum valitura inherentes vestigiis predecessorum nostrorum statuimus et ordinamus quod omnes layci qui concubinarij inventi fuerint manifesti et eorum concubinæ excommunicationis sententiam incurrant ipso facto, et etiam per rectores et curatos excommunicati publice nuncientur, pœna alia peccuniaria contra dictas concubinas in sua firmitate manente.

*Quod nullus inferiorum Episcopo vasa vel vestes divino cultui deputata consecrare audeat, veluti ipsis qui contrarium fecerit est ipso facto excommunicatus.*

Inter dispensatores Christi ut fidelis inveniatur jam quærit Apostolus, et si in temporalibus fides dispensatorum exhigitur, habundancius exhigatur in dispensatoribus ministeriorum eius quis ydoneos quærit ministros. Sane reperjuntur quidam nudati consecrationis dono quasi cum hiis quos terra obsorbuit alienum ignem offerentes, calices, sacerdotalia et aliorum ecclesiasticorum ordinum ornamenta vel vestimenta sanctificare et consecrare vicio superbiæ attemptant, cum autem ex officio nequeant consecrare sed prophanant et polluant consecranda, cum consecrationis non habentes effectum eundem dare non possunt. Nos igitur huic pestifero morbo occurrere volentes in virtute sanctæ obedientiæ et sub tanathematis maledictionis eternæ precipimus quod nullus in nostra Diocesi Urgellensi audeat vasa nec tales vestes ecclesiastici ordinis ceteraque altarium ornamenta sanctificare ac consecrare, et quod nullus in sacris ordinibus constitutus talibus ut premissum est consecret, sed potius profanata utantur. Quod si contrarium fecerint tam consecrantes ymo verius profanantes quam utentes sic profanatis, excommunicationis sententiam incurrant ipso facto, à qua absolvi non possint, nisi per nos aut per eos quibus duxerimus specialiter comittendum.

*Quod nullus inferiorum Episcopo de executione testamentorum se intromittat.*

Cum testamentorum executio jure utroque ad audientiam episcopalem pertineat et spectet, et absurdum sit si promiscuis actibus eorum turbentur officia, si alii creditum alius subtrahit, statuimus et ordinamus quod nullus de testamentorum executione se intromittat aut cognoscat, nisi nos aut successores nostri aut officiales qui pro nobis aut ipsis ad hæc fuerint deputati. Si quis vero huius nostræ constitutionis violator extiterit, excommunicationis sententiam ipso facto incurrat, et quod ordinaverit tanquam ordinatum à non suo iudice habeatur et careat viribus et effectu. Adicientes quod quicumque de casibus Episcopalibus de jure vel per constitutionem Provincialem vel iudicando de eisdem (sic) quod si contrarium fecerit sententiam excommunicationis incurrat ipso facto, et nichilominus contra eundem tanquam usurpantem jurisdictionem nostram Episcopalem tam per jura scripta quam per constitutiones Provinciales quam Sinodales procedatur: dignum est enim ut qui in tantum presumit jus et nos offendere, pœna multiplici castigetur.

*Quod operarii sive Sacristæ reddant rationem de administratione per eosdem facta, et quod layci vestimenta ecclesiastica non teneant sed rectores.*

Quorundam sacrilega aviditas rapiendi quæ Deo et sanctis in Ecclesiarum operibus offert pia fidelium devotio, nos inducit ut utilitatibus provideamus ecclesiarum et pro posse periculum evitemus animarum. Statuimus igitur ac sub virtute sanctæ obedientiæ precipiendo mandamus quod quilibet operarius sive Sacrista sive alius quicumque qui bona alicuius Ecclesiæ administraverit quod omni anno semel de administrationis per eundem ratione operis vel sacristiæ rectori et duobus probis hominibus dictæ Ecclesiæ legale computum et fidelem reddat rationem. Et quod superfuerit ad utilitatem Ecclesiæ per dictos rectores et duos probos homines et non ad usus profanos convertantur. Adicientes quod nullus laycus custodire ac contractare presumat calices, Sanctorum reliquias, sacras vestes, nec etiam capas nec alia benedicta et

sanctificata, sed predicta teneant rectores vel alii curati vel clerici ad cognitionem rectoris et consulum sive proborum hominum cuiuslibet loci, cum mandato utriusque testamenti prohibitum reperiamus ne talia divino cultui deputata laycorum manibus contractentur. Providendo quoque circa premissa statuimus ad securam vestimentorum custodiam quod rectores sive curati Ecclesiarum predicta teneant et custodiant et de eis publicum faciant inventarium. Et si per eorum incuriam seu negligentiam aliquid amissum fuerit seu perditum, plenarie restituere teneantur. Nec allegent parrochiani insufficienciam rectoris, cum absurdum sit eis non comittere temporalia quibus spiritualia et animarum cura comittitur, in quorum custodia et administratione maius periculum invenitur.

*Quod rectores et beneficiati ceterarum Ecclesiarum non sint in dictis Ecclesiis cum ense et sine superpellicio et almutia.*

Item statuimus et ordinamus quod in Ecclesia nostra Urgellensi et in Ecclesia Beatæ Mariæ Podii Ceritanæ, Beatæ Mariæ de Tholano, Sancti Stephani de Bagano, Beatæ Eulaliæ Bergæ, Beatæ Mariæ Celsonæ, Beati Michaelis Cardonæ, Sancti Vincentii castri dictæ villæ, Beatæ Mariæ Sanahugiæ, Beatæ Mariæ Guissonæ, Beatæ Mariæ Organiani, Beati Petri de Pontibus, Beatæ Mariæ Acrimontis, Beati Petri de Cubellis, Beatæ Mariæ de Camarassa, Beatæ Mariæ villæ Trempi, Beatæ Mariæ de Arennio, Beatæ Mariæ de Montemama, Sancti Salvatoris Balagarii, nullus rector vel beneficiatus intret vel sit in choro, dum divinum officium celebrabitur vel in processione extra Ecclesiam, cum ense vel etiam sine ense, sine superpellicio et almucia nigra. Qui vero contrarium fecerit, ense amittat et applicetur ornamentis Ecclesiis. Non portantes vero superpellicium et almuciam non admittantur ad divinum officium, nec aliquod emolumentum pro illa die recipiant in Ecclesia antedicta. Adicientes quod omnes rectores et beneficiati infra festum omnium Sanctorum almucias habeant sub pœna X solidorum. Interim vero birretum portent tempore quo celebrabitur divinum officium. Prohibentes quod nullus nisi rector principalis Ecclesiarum predictarum almuciam portet de variis folratam, si eam portare voluerit.

Sequitur Extravagans Dni. Johann. Papæ XXII alias Dni.

**Benedicti XII de poenitent. et remission.** quam Dnus. G. voluit pro Sinodali constitutione haberi.—*Licet ad compescendos, etc.*

Quoniam frequenter ex simplicitate et ignorantia Sacerdotum illorum precipue quibus animarum cura comittitur, plura emergunt pericula animarum in collatione Sacramentorum et regimine animarum, ideo nos G. miseratione divina Episcopus Urgellensis cum nostri capituli consilio et assensu quædam super hiis dubia et necessaria in hoc libro Sinodali sub compendio tradimus quæ ante de jure divino seu ecclesiastico sunt consona rationi quæ à clericis nostræ civitatis et diocesis sacris ordinibus constitutis, et maxime rectoribus et capellaniis curam animarum habentibus legi semper et intelligi, compelli auctoritate precipimus et mandamus diligenter et frequenter observari quorum transgressionem quæ inobedientiam induceret castigationem debitam, prout res exigerit, severiter puniemus, nisi forte juri alicui obviarent supra quod dispensare seu quidquid statuere non valemus, tunc ea volumus et determinamus pro non statutis haberi.

*Prelati, clerici, et sacerdotes et vicarii curam animarum habentes tenentur personaliter venire ad Synodum singulis annis, vel mittere aliquem loco sui.*

Cum igitur Synodus Urgellensis in die Mercuri vel die Jovis proximis post dominicam in albis ordinaverimus celebrari, precipimus ut ad dictam Synodum veniant ad civitatem nostram Urgellensem personaliter omnes prelati, clerici et sacerdotes ac vicarii curam animarum habentes dictæ nostræ diocesis Urgellensis. Et si forte infirmitate vel alia inevitabili necessitate seu causa per nos vel officialem nostrum approbanda, detenti venire non potuerint, mittant aliquem capellanium vel clericum in sacris ordinibus constitutum loco sui, et nobis vel vicario nostro generali causam suæ absentis stodeant manifestare. Transgressores vero huius precepti qui eo ligari possint et debent, ipso transgressu penam in nostra constitutione contentam incurrant, et nichilominus prout nobis vel vicario nostro videbitur ulterius puniantur. Venientes autem ad Synodum predictam in eundo vel redeundo honeste incedant et querant hospitium, ne status eorum varietur.

pulo et contemptum. Injungimus etiam omnibus qui debent esse in Synodo quod induti superpelliciis stent in Synodis et jejunii, sedeant ordinate et sine strepitu audiant et diligentemente intelligant salubria mandata, habentes in capite almu-  
ciam vel birretum.

*Sacerdotes parrochiales tenentur habere copiam istarum et aliarum constitutionum sub pœnis hic contentis.*

Ordinantes insuper quod quilibet parrochialis Sacerdos habeat copiam istarum constitutionum et etiam omnium illarum per predecessores nostros editarum, necnon per nos edendarum et easdem constitutiones personis ecclesiasticis et etiam laycis prout expedire viderit, et prout ad eos pertinuerit diligenter exponant, easdem constitutiones ad singulas Synodos celebrandas defferant, et coram se in Synodo teneant. Et si de contentis in eisdem dubitent, nos in sequenti Synodo consulant super eas. Et cum eius sit interpretari cuius est condere, mandamus quod nullus in eisdem constitutionibus sine nostri licentia aliquid addat vel minuat, aut interpretetur contra verum intellectum vel mentem nostram, alioquin pœnam falsi se noverit incurrisse. Nullusque casus ad Synodum advocet sive adducat quæ alio tempore coram nobis vel officiali nostro extra Synodum possunt facilius et commodius expediri. Sacerdotes vero parrochiales qui vicarios non habent die dominico Synodum precedenti inquirant diligenter et publice super suis Ecclesiis, si sint aliqui infirmi; et si sint, antequam arripiant iter veniendi ad Synodum, illos infirmos visitent etiam non requisiti, et eis dicant quod faciant quidquam boni poterunt ad suarum salutem animarum. Nichilominus eorum visitationem fieri facientes per presbiteros in aliis vel eadem Ecclesiis remanentes.

Cum vero clerus in Synodo fuerit congregatus ab Episcopo vel alio cui ipse comiserit, incipiatur tribus vicibus Añã. *Exaudi nos Domine*, et ea completa à tota Synodo cum *ŷ* et *Gloria Patri*, et Episcopus flexis genibus cantando incipiat hymnum *Veni creator Spiritus*. Et eo completo dicatur *ŷ Confirma hoc Deus. Et Dominus vobisc.* Oratio. *Actiones nostras*. Deinde Diachonus dicat Evangelium *Misit Ihesus XII discipulos*. Deinde fiat sermo literaliter. Postea legantur statuta sinodalia vel pars ipsarum et alia quæ secundum eventus temporis Episcopus videbit expedire. In utroque vero die ex-

pleto sermone à loco ubi tenebitur Synodus, layci expellantur. Secunda vero die incipiat Episcopus flexis genibus cantando alta voce *Veni Sancte Spiritus*, et postea legatur Evangelium *Designavit Ihesus*. Deinde fiat sermo literaliter, et postea legantur reliqua statuta sinodalia et alia quæ pertinent ad salutem. Et quia salus animæ secundum Augustinum à fide catholica recipit fundamentum, ideo de ea primum est videndum. Quoniam ut ait Apostolus ad Ebreos *impossibile est sine fide*, etc. Hic incipit sacramentale quod omittitur propter temporis penuriam.

*De vita et honestate clericorum.*

Ut clericorum mores et actus in melius refoventur continenter et caste studeant vivere clerici universi presertim in sacris ordinibus constituti, etenim necessario castitatem servare tenentur quam tacite voverunt Domino ordinem sacrum asumendo. Clerici quoque qui stipendiis ecclesiasticis sustentantur et qui non habent beneficium Ecclesiæ tamen sunt in sacris ordinibus constituti, debent per septem horas cotidie dicere divinum officium diurnum pariterque nocturnum, prout dicitur communiter in Ecclesia Sancti Ruffi, et ut in brevulario continetur, scilicet, Primam, Tertiam, Sextam, Nonam, Vesperosque et Completorium, nisi infirmitatis necessitas excusaret, et non cum sincopa quæ de medio tollit quod epistola augeat, sed distincte et cum intentione sollicita et devota laudes Creatori nostro istis temporibus super iudicia iustitiæ suæ referendo, et si per competentes horas non fuerint dictæ, tamen postea persolvantur. Item in Ecclesiis sunt dicendæ si comode fieri possit, alias ubi fieri poterit comode et honeste. Officium vero Beatæ Mariæ nullus dicat induendo vel calciando, sed alias devote et honeste Sacerdotes moneant clericos suæ parochiæ in minoribus ordinibus constitutos ut singulis diebus saltem Beatæ Mariæ Virginis horas dicant et commemorationem aliquam pro defunctis. A crapula et ebrietate et maxime in anniversariis et aliis conviviis, comensationibus superfluis et à confabulationibus illicitis omnes clerici se abstineant, et vinum sibi temperent et se vino et tabernis prorsus evitent, nisi forte causa necessitatis in itinere constituti. Ad aleas et taxillos non ludant, nec istis ludis intersint, nec ad luctas laycorum incedant. Mimis et jocu-

latoribus non accedant, coronam et sine pilo deferant congruentem, nec officia seu commercia exerceant secularia maxime inhonesta sed officia ecclesiastica et alia bona studia exerceant diligenter. Pannis rubeis et viridibus non utantur, manibus consuticiis aut sotularibus rostratis seu cordelatis non utantur. Balistas, archus, lanceas et falcones custularios, seu alia arma deferant, nisi forte ex causa rationabili probabilis timoris vel guerræ, et venationibus non intendat. Inhibemus districte ne clerici feminas teneant de quibus suspicio incontinentiæ posset esse, sed nec rectores Ecclesiarum juvenes mulieres, matres, sorores, amittas et consanguineas secum in domibus Ecclesiarum tenere presumant, sed alibi, si pauperes fuerint, eis poterunt necessaria ministrare. Quicunque autem clericorum manifeste secum tenuerit concubinam, peccato suo se noverit excommunicationis sententia innodatum, et juxta statuta Provincialis concilii, si habet beneficium, privetur eodem, nisi ex causa probabili secum duxerimus dispensandum. Item clericus beneficiatus qui per annum in excommunicatione perstiterit et in impetranda absolutione negligens fuerit, per eadem statuta et suo beneficio privandus, nisi diocesanus secum duxerit dispensandum. Filios quoque illegitimos presbiterorum, clericorum, beneficiatorum nutriri in eorum domibus juxta Provincialis eiusdem concilii statuta sub pœna excommunicationis prohibemus. Districte etiam prohibemus ne aliquis clericus truncationem membrorum faciat aut dictet ferendam dictando sententiam sanguinis, vel proferendo vel scribendo. Alioquin irregularitatem incurret. Nec in aliquo loco ubi talia fuerint vel exercentur, dum fiant, interesse presumant. Nullus quoque clericus in sacro ordine constitutus chirurgiæ artem exerceat quæ adustionem vel incisionem inducat; nec tabellionatus fungatur officio in curia seculari. Nulli clerici beneficiati ac in sacro ordine constituti procuraciones seu bajulias villarum seu castrorum ac iudicaturas secularium personarum recipere seu tenere presumat, aut procuratores existere quorumlibet laycorum, aut tutores seu curatores seu advocati in curia seculari, nisi pro se ipsis et ecclesiis suis, et personis miserabilibus vel consanguineis suis et universis religiosis et sacerdotibus. Precipientes ut clerici et precipue sacerdotes mercata seu nundinas ne frequentent sine rationabili causa, et tunc incedant in habitu decenti et honeste. Qui vero parrochialem habet Ecclesiam non per vicarium sed

per se ipsum illi serviat in ordine quem ipsius Ecclesiæ cura requirit in ipsa personaliter residendo, sicut jura precipiunt et requirunt, nisi cum eis ex causa rationabili ab ipsis duximus dispensandum. Et tunc nobis presentet vicarios quos non admitteremus, nisi examinatione premissa ipsos invenerimus vitæ laudabilis et honestæ conversationis, et qui sciant construere et competenter legere et cantare. Hospitalitatem quoque in Ecclesiis teneant secundum quod facultates eorum poterunt comode sustentare, precipue circa fratres Minores et Predicatores cum causa predicationis vel alia qualibet ratione ad eos ipsos contigerit declinare. Eos enim precipimus ab omnibus presbiteris, rectoribus ecclesiarum Diocesis Urgellensis caritative recipi et benigne tractari. Districte etiam precipimus ut clerici conjugati qui tamen non sunt bigami et gaudere velint privilegio clericali tonsuram et vestes deferant clericales, vilia officia non exerceant, nec portent vestes virides, rubeas seu virgatas. Quidam clerici dono vel precio sibi cedi faciunt acciones, ut adversarios ad ecclesiasticum forum trahant et eos quousque cum eis composuerint, fatigant laboribus et expensis quod omnino fieri prohibemus. Quilibet parrochialis sacerdos parrochianos suos diligat affectione filiali, nec dampno aliquo eos officiat, sed ipsos diligant verbis, factis pariter et exemplis. Et se eis exhibeant patientem et benignum ut per ipsius sacerdotis vitam laudabilem, et humilitatis exemplum eos invitat ad devocionem officii et confessionem peccatorum suorum eidem Sacerdoti libenter et securiter faciendam. Cum ex officii nostri sit debita devotione excessus corrigere subditorum, ne sanguis ipsorum et anima de nostris manibus requiratur, et sepe evenit quod clerici arciori perpetratione propter nostrorum absentiam ministrorum efugiunt et evadunt et sua crimina remanent impunita, sub excommunicationis pena districte precipimus ut si quis clericus homicidium, sacrilegium, incendium vel furtum vel aliquod delictum quod captionem requirat, fecerit in nostra Diocesi Urgellensi vel comiserit vel aliquem atrociter nisi se defendendo vulneraverit, capiatur per Archidiaconum, Archipresbiterum, aut si quis istorum presens non fuerit, per Priorem seu Rectorem seu capellanum ipsius Ecclesiæ in cuius parochia dicta crimina comissa fuerint, et captus apud. . . vel nostra castra propria proxima ad expensas nostras per cle-



ricos adducatur, adhibito ad hoc si opus fuerit auxilio brachii secularis, ut clerici ab illicitis arceantur, et scandalum ex in presencialitate clericorum delinquentium proveniente evitetur. Statuimus à clericis delinquentibus tales pœnas seu multas per nostros curiales exhigi et levare in pijs causis et licitos nostro vel officialis nostri arbitrio exponendas. Pro bannis scilicet fructuum substractorum, et pro eundo de nocte sine lumine post tubæ sonitum vel campanæ, et pro crucentationibus et ictibus violentis quales à laycis in huiusmodi casibus consuetum est exhigi et levare per seculares Dominos in Diocesi..... seu alias de quibus nobis vel officiali nostro videbitur faciendum, et nichilominus dampna passis satisfactionem facere teneantur. Sacerdotes parrochiales bono zelo et non ex odio de clericis suæ parochiæ vicio incontinentiæ seu alijs gravioribus criminibus diffamatis manifeste. Nos vel officiales nostros secrete certificare procurent, ut erga correctionem illorum celeriter occurramus. Et hoc in virtute sanctæ obedientiæ districe precipimus observari. Illi autem clerici qui dimittunt tonsuram et habitum clericalem ex iniquitate et malicia contra Deum et justitiam et honestatem Dei armis acceptis inverecunde crudelitati et enormitati scelerum se inmiscunt, et ibi deprehenduntur etiam nulla monicione preunte, quousque se corrigant. Item clerici qui ex levitate et lascivia vel negligencia tonsura et habitu clericali dimissis, arma solum deferunt vel secularibus negotiis prohibitis se inmiscunt tertio moniti desistere nolunt, quousque se corrigant. Item goliardi qui sunt inveterati in sua golardia de quibus non est spes corrigendi, quousque se corrigant. Item bigami foro ecclesiastico et omni privilegio ecclesiastico vel clericali sunt exclusi: clerici quoque qui non dimisso habitu clericali ut layci mercaturas et negociaciones clericis prohibitas exercentes, privilegium de non prestandis talliis et alijs muneribus laycalibus post trinam monicionem amittunt. Districe prohibemus ne aliquis rectoriam seu vicariam alicuius Ecclesiæ huius Diocesis ab aliquo recipere nisi prius presentatus fuerit nobis, et à nobis curam receperit animarum. Nec aliquis curam seu Vicariam curæ animarum audeat recipere alias suscipere vel dimittere nostra licentia non obtenta, nec aliquis recipiat duas curas, nisi esset in Ecclesijs annexatis. Item quod nullus clericus iuramentum seu promissionem aliquam faciat Patronis Eccle-

siarum, antequam presentetur propter periculum simoniæ. Si quæ fuerint bene dicta in opusculo predicto, soli Deo attribuantur; si quæ minus bene, ignorantiae propriæ paratus corrigi et etiam edoceri, correctioni Sacrosanctæ Romanæ Ecclesiæ subiciens omnia et singula supradicta.

Licet in tractatu septem sacramentorum de aliquibus sequentibus laciùs habeatur, quia tamen temporibus nostris gaudent brevitate moderni, ad eruditionem curatorum et etiam aliorum quorumcunque nostræ Diocesis, quorum capacitas ad mayora non ascendit, ignorantia scripturæ sacræ facientes, sequuntur quædam quæ ad erudicionem faciunt christianorum, et ad salutem tendunt animarum.

Sequitur tabula christianæ religionis.—Deo gratias.

Postea sequitur Tractatus de septem ecclesiasticis Sacramentis quem composuit reverendus in Christo Pater et Dnus. Guillermus Urgellen. Episcopus ad salutem animarum et ad instructionem omnium Sacerdotum, et maxime curatorum suæ Diocesis et habetur pro constitutione Sinodali. Item constitutiones Sinodales revdi. in Christo Patris et Dni. Dni. Francisci div. miserat. Urgellen. Epi. in prima Synodo per eum celebrata anno à nativitate Dni. M.CCCC. XVI die XVII mensis madii, in qua inter alia fuit concessum caritativum subsidium à Prelatis rectoribus et clericis civitatis et Diocesis Urgellen, scilicet duos solidos pro libra secundum tatxationem decimæ pro beneficiis taxatis in aliis secundum valorem, considerantes quod in Ecclesia Urgellen-si non fuit celebrata Sinodus à revmo. Patre et Dno. Dno. Guillermo memoriæ recolendæ Epus. Urgellen. à quo effluerunt anni quinquaginta duo, licet in constitutione Dni, Guillermi predecessoris nri. etc.



## INDICE

## DE LAS COSAS MAS NOTABLES.

- A**bril, obispo de Urgel. 94-no fue francés. 95.  
 Agustinos de Solsona: su fundacion. 153.  
 Agustinos: su convento en Urgel. 150.  
 Andorra: señorío que allí tienen los obispos de Urgel. 104.  
 Apocalipsis: su esposicion hecha por Beato. 171.  
 Aragon (Jaime de), obispo de Valencia. 136.  
 Aragones: quienes eran. 64.  
 Arnal de Montferrer (Guillermo), obispo de Urgel. 21.  
 Aurembiaix, condesa de Urgel, 76.  
 Barrutell (Lorenzo): nombrado obispo de Urgel. 156.  
 Basilea (concilio de): acaso concurrió á él el obispo de Urgel. 130.  
 Beato: su esposicion sobre el Apocalipsis. 171.  
 Bellpuig de las Avellanas (Monasterio). 78-99-102.  
 Berenguer (Pedro), obispo de Urgel. 49-69.  
 Bernardo, conde de Fox. 103.  
 Biblia ms. de la Santa Iglesia de Urgel. 175.  
 Boltas (Fr. José de), obispo de Urgel. 163.  
 Borja (Rodrigo de), obispo de Barcelona. 135.  
 ————— Cardenal. 138.  
 Brabanzones: quienes eran. 64.  
 Breviario Urgellense. 140- otros antiguos conservados en esta iglesia. 177.  
 Cabrera (Gerald de), conde de Urgel. 71.  
 Callericio ó Calleyicio (Jaime): su tratado sobre el Soma-  
 ten. 176.  
 Cano (Fr. Julian): obispo de Urgel. 160.

Canónigos: aumentanse hasta cuarenta y cinco. 56—estatutos acerca de los que estudiaban en las universidades. 61—103—concédeseles facultad de testar. 77—100—pagaban en su ingreso cien sueldos, para una capa procesional. 104—nuevo plan para arreglo del cabildo. 108—inténtase otro. 126—129—efectúase. 139.

Capilla (Fr. Andrés), obispo de Urgel. 152.

Capoci (Nicolás), obispo de Urgel. 115—es hecho cardenal. 117.

Cardona (Jaime de), obispo de Urgel. 132—no fue obispo de Valencia. 136.

———(Pedro de), obispo de Urgel. 137—trasladado á Tarragona: 141.

Caritat: que cosa es: 31.

Castellet (Pedro de), obispo de Urgel. 148.

Castelló (Bernardo de), obispo de Urgel. 63—renuncia. 65.

Catalán de Ocon (Francisco José), obispo de Urgel. 162.

Cirio Pascual: debía conservarse perpétuamente. 108.

Clérigos franceses arrojados de la diócesis de Urgel. 154.

Códice de cánones de la iglesia de Urgel. 164.

Cofradías instituidas por S. Odon, obispo de Urgel. 30—32.

Coma (Fr. Pedro Mártir), obispo de Elna. 149.

Concepcion de la Sma. Virgen. fiesta de precepto. 126.

Conjuidices concedidos al cabildo. 131.

Constanza (Conceiño de): acaso concurrió á él el obispo de Urgel. 128.

Copons (Pedro de), obispo de Urgel. 158.

Curado y Torrellanca (Jorge), obispo de Urgel. 161.

Curas; concédeseles la facultad de testar. 103.

Decanos: quienes eran. 68.

Desbach (Fr. Hugo), obispo de Urgel. 118.

———(Juan Bautista), obispo de Urgel. 159.

Despes (Juan), obispo de Urgel. 143.

Despuig (Miguel), obispo de Urgel. 147.

Díaz Aux de Armentariz (Fr. Luis), obispo de Urgel. 154.

Dominicos: trasládase su convento dentro de la ciudad. 121.

Dueña y Cisneros (Francisco Antonio de la), obispo de Urgel. 163.

Dúran (Pablo), obispo de Urgel. 155.

Enrich: moneda de oro. 136.

Lérida: concilio celebrado allí contra los hereges de Cas-  
telló: 80-Erección de la fr. '09.

Lordato (Arnaldo de), obispo de Urgel. 112—trasladado á Tortosa. 113.

Loris (Juan Dimas), obispo de Urgel. 149—trasladado á Barcelona. 150.

Luna (Pedro de), obispo de Urgel: 122—no es el Anti-papa. 123.

Lustros: si son lo mismo que Olimpiadas. 7.

Luteranos en el obispado de Urgel. 153.

Marca (Pedro de), enmendado. 164.

S. Martin Dumiense. 173.

Mateo, Conde de Fox. 125.

Misal regalado á la iglesia de Urgel. 125—177.

Misal Urgellense: imprímese. 140—147.

Moncada (Fr. Guillermo de), obispo de Urgel. 106.

—— (Fr. Hugo Ambrosio de). 151.

Monserrat (Olague de), obispo de Urgel. 159.

Morell (Miguel Gerónimo), obispo de Urgel. 150.

Narbona (Pedro de), obispo de Urgel. 113.

Navarra (Vicente). 142.

Obispos titulares.

Auguriense (Gonzalo). 130.

Cirenense (Fr. Baltasar de Heredia). 146.

—— (Juan Punyet). 146.

Gabulense (Juan Martínez). 141.

Hieropolitano (Fr. Vicente Trilles). 141.

Hipponense (Bernardo Serrati). 141.

Otilhonense (Fr. Juan). 127.

Tesalonicense (Juan Miralles). 144.

S. Odon ú Oton, obispo de Urgel: 26—su canonizacion: 38.—su fiesta. 224.

Oficio *minoritatis B. M. V.*. 113.

Olimpiadas: si son lo mismo que lustros. 7.

Ordinario Urgellense: imprímese. 145.

Pagesos, sus desórdenes en la ciudad de Palma. 136.

Palau (Melchor), obispo de Urgel. 158.

Papa, llámase sucesor de S. Pedro y S. Pablo. 29.

Pascual (Jaime), autor de una Disertacion sobre el obispado de Pallás. 9—11—37.

Patan (Guillermo Arnaldo de), obispo de Urgel. 119.  
 Perexens (Arnaldo de), obispo de Urgel. 58.  
 Perez (Fr. Antonio), obispo de Urgel. 155.  
 Perez Garcia Oliván (Juan), obispo de Urgel. 147.  
 Perusa: dótanse dos becas en su colegio para estudiantes  
 pobres oriundos de la diócesis de Urgel. 117.  
 Puigvert (Pedro de), obispo de Urgel. 71-74-Renuncia. 72.

S. Raimundo de Peñafort. 89-90-91-92-102.

Ramon Berenguer III, Conde de Barcelona. 41.

—————IV, idem. 50-51.

Roger (Bernardo), Conde de Fox, persigue al obispo de Urgel. 113.

—————(———) obispo de Urgel. 54.

—————de Pallás (Arnaldo), obispo de Urgel. 130.

Rollano Tamaritense (Juan): anotó los epigramas de Martin Ivarra. 142.

Salamanca (obispo de): pasa á Roma á renunciar el obispado. 98.

Salasart: quien era. 135.

Salomon Alatzar, médico judío. 120.

Salvá (Fr. Bernardo de), obispo de Urgel. 153.

Sant Dupte. 129.

Santiyan y Valdivieso (Joaquin), obispo de Urgel. 162.

Sanz ó Sancho (Bernardo), obispo de Urgel. 46.

Saxoferrato (Bartolomé): su obra *De insigniis et armis*. 175.

Seminario concillar: su fundacion. 152.

Soler (Juan), Canónigo de Urgel. 130.

Somaten: tratado escrito por Jaime Callericio. 176.

Thenes (Fr. Pedro de). 90-92.

Tovia (Francisco de), de Urgel. 127.

Trebaylla (Fr. Ramon), obispo de Urgel. 110.

Tremp (Arcedianato de): suprínese. 99.

Udalgaro, obispo de Elna. 44.

Urg (Pedro de), obispo de Urgel. 101.

Urries (Francisco de), obispo de Urgel. 145.

Verntelat, quién era. 138.



Victoria Emparan y Loyola (Fr. Sebastian de), obispo de Urgel. 161.

Villamur (Bernardo de), obispo de Urgel. 67-74

———(Ponce de), obispo de Urgel: 74—es depuesto por el Sumo Pontífice. 90.

Villanova (Galceran de), obispo de Urgel. 124—asiste al compromiso de Caspe. 126.

Villaroya (Fr. Ferrer de. 92







